

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

177e ANNEE



N. 52

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

177e JAARGANG

JEUDI 22 FEVRIER 2007

DONDERDAG 22 FEBRUARI 2007

Le Moniteur belge du 21 février 2007 comporte deux éditions, qui portent les numéros 50 et 51.

Het Belgisch Staatsblad van 21 februari 2007 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 50 en 51.

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

7 FEVRIER 2007. — Arrêté royal régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement, p. 8624.

Service public fédéral Intérieur

22 JANVIER 2007. — Arrêté royal relatif au passage dans le cadre administratif et logistique de la police locale de certains receveurs régionaux qui ont été désignés à la fonction de comptable spécial d'une zone de police, p. 8627.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 FEVRIER 2007. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2006, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, bl. 8629.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

25 JANVIER 2007. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité interministériel pour la Distribution, p. 8632.

Wetten, decreten, ordonnances et verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

7 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties, bl. 8624.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit betreffende de overgang van sommige gewestelijke ontvangers die bijzonder rekenplichtige zijn van een politiezone naar het administratief en logistiek kader van de lokale politie, bl. 8627.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2006, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, bl. 8629.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

25 JANUARI 2007. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Interministerieel Comité voor de Distributie, bl. 8632.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

19 JANVIER 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 2006 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve pour la campagne 2006, p. 8635.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

15 DECEMBRE 2006. — Décret-programme portant diverses mesures concernant les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, le financement des universités et des hautes écoles, les subsides sociaux des hautes écoles et des écoles supérieures des arts, les fonds budgétaires, la garantie octroyée par la Communauté française aux produits financiers de la RTBF et le Fonds Ecureuil de la Communauté française, p. 8636.

11 JANVIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 janvier 2004 portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, p. 8642.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

15 FEVRIER 2007. — Décret modifiant le décret du 23 mars 1995 portant création d'un centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région, p. 8643.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

14 FEVRIER 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mars 2003 portant nomination des membres du conseil d'administration de la « Coopération technique belge » (C.T.B.), p. 8645.

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Nomination, p. 8645.

Service public fédéral Mobilité et Transports

7 FEVRIER 2007. — Arrêté ministériel désignant les membres de la chambre francophone et de la chambre néerlandophone de la Commission de recours chargée de statuer sur les recours en matière d'échec à l'examen pratique du permis de conduire, p. 8646.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

19 JANUARI 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 2006 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve voor de campagne 2006, bl. 8634.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

15 DECEMBER 2006. — Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de internaten, de psycho-medisch-sociale centra, de schoolgebouwen, de financiering van de universiteiten en van de hogescholen, de sociale subsidies van de hogescholen en van de hogere kunstscholen, de begrotingsfondsen, de waarborg verleend door de Franse Gemeenschap voor de financiële producten van de RTBF en het « Fonds Ecureuil » van de Franse Gemeenschap, bl. 8640.

11 JANUARI 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 januari 2004 houdende aanstelling van de leden van het « Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur » (Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs), bl. 8643.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

15 FEBRUARI 2007. — Decreet tot wijziging van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een gewestelijk hulpcentrum voor gemeenten dat moet zorgen voor de opvolging en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven, bl. 8644.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

14 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 maart 2003, houdende de benoeming van de leden van de raad van bestuur van de « Belgische Technische Coöperatie » (B.T.C.), bl. 8645.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. Benoeming, bl. 8645.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

7 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de leden van de Franstalige kamer en van de Nederlandstalige kamer van de Beroepscommissie die uitspraak moet doen over de beroepen in verband met het niet slagen voor het praktisch examen rijbewijs, bl. 8646.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Démission, p. 8646. — Juridictions du travail. Démission, p. 8646. — Juridictions du travail. Nomination, p. 8647.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Démission et nomination de membres, p. 8647. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité technique des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 8647. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de contrôle budgétaire, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Démission et nomination d'un membre, p. 8647.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 8648. — Ordre judiciaire, p. 8650.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

9 FEVRIER 2007. — Arrêté royal acceptant la démission et portant nomination d'un membre de la Commission des Assurances, p. 8650.

12 JANVIER 2007. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres du Comité socio-économique national pour la Distribution. Erratum, p. 8651.

6 FEVRIER 2007. — Arrêté ministériel n° 36 portant confirmation d'agrément d'une entreprise pratiquant la location-financement, p. 8651.

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément, p. 8651.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Aide sociale, Santé publique et Famille*

14 NOVEMBRE 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe unique de l'arrêté ministériel du 6 janvier 2006 portant approbation du manuel de l'assurance soins, p. 8653.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerichten. Ontslag, bl. 8646. — Arbeidsgerichten. Ontslag, bl. 8646. — Arbeidsgerichten. Benoeming, bl. 8647.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Ontslag en benoeming van leden, bl. 8647. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technisch comité voor de zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 8647. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie voor begrotingscontrole, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 8647.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 8648. — Rechterlijke Orde, bl. 8650.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

9 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot aanvaarding van het ontslag en tot benoeming van een lid van de Commissie voor Verzekeringen, bl. 8650.

12 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van twee leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie. Erratum, bl. 8651.

6 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit nr. 36 houdende bevestiging van erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 8651.

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning, bl. 8651.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Burgemeester. Benoeming, bl. 8652. — Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Burgemeester. Benoemingen. Erratum, bl. 8652.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

14 NOVEMBER 2006. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de enige bijlage bij het ministerieel besluit van 6 januari 2006 houdende de goedkeuring van de handleiding zorgverzekering, bl. 8652.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

9 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit houdende de tijdelijke erkenning van de procedure van monsterneming voor dopingcontrole van de UCI in het kader van de medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 8654.

Mobiliteit en Openbare Werken

Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 8655. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8655. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8656. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8656. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Onteigeningen, bl. 8657.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Fonction publique. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 8658. — Emploi, p. 8658. — Pouvoirs locaux, p. 8664. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'« Ag. Acali », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8666. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'Ag. Acali en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8668. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV H & W - Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8670. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA P. Groenen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8672. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Robert Fumière, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8674. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Rotie », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8676. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Matcoglas », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 8678.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Inventaris in het kader van de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen of woningen. Ontheffing, bl. 8657. — GRUP Bedrijventerrein Genk-Zuid-West te Diepenbeek. Voorlopige vaststelling, bl. 8657.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Ambtenarenzaken. Vernietiging door de Raad van State, bl. 8658. — Tewerkstelling, bl. 8661.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Öffentlicher Dienst. Nichtigerklärung durch den Staatsrat, S. 8658.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. Promotions, p. 8680. Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. Promotions, p. 8680. — Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. Promotions, p. 8681. — Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. Promotions, p. 8682. — Personnel. Nominations. Erratum, p. 8683. — Pompier. Admissions au stage. Erratum, p. 8684.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Extrait de l'arrêt n° 198/2006 du 13 décembre 2006, p. 8688.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Bevorderingen, bl. 8680. — Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Bevorderingen, bl. 8680. — Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Bevorderingen, bl. 8681. — Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Bevorderingen, bl. 8682. — Personeel. Benoeming. Erratum, bl. 8683. — Brandweerman. Toelatingen tot de stage. Erratum, bl. 8684.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Uittreksel uit arrest nr. 198/2006 van 13 december 2006, bl. 8686.

Schiedshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 198/2006 vom 13. Dezember 2006, S. 8691.

Conseil d'Etat

Election du conseil du C.P.A.S. de Spiere-Helkijn. Recours, p. 8693. — Recrutement de magistrats à l'Auditorat et au Bureau de Coordination du Conseil d'Etat et constitution d'une réserve de recrutement (cadre français), p. 8693.

Raad van State

O.C.M.W.-raadsverkiezing te Spiere-Helkijn. Beroep, bl. 8693. — Werving van magistraten voor het Auditoraat en het Coördinatiebureau van de Raad van State en de samenstelling van een wervingsreserve (Franstalig kader), bl. 8693.

Service public fédéral Intérieur

9 JANVIER 2007. — Circulaire GPI 54 portant des directives complémentaires relatives au contrôle médical des membres du personnel des services de police. Erratum, p. 8695.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 8695.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 8695.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

1^{er} FEVRIER 2007. — Avis relatif à l'attribution d'analyses et l'acceptation de résultats de laboratoires. Exécution de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénérique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, p. 8712.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 8714 à 8750.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

9 JANUARI 2007. — Omzendbrief GPI 54 houdende bijkomende richtlijnen inzake de medische controle van de personeelsleden van de politiediensten. Erratum, bl. 8695.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 8695.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 8695.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Raad voor de Mededinging. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2007-C/C-06-AUD van 8 februari 2007. Zaak MEDE-C/C-07/0001 : Steel Partners NV/Joris Ide Groep NV. Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, artikel 61, § 3, bl. 8696. — Raad voor de Mededinging. Beslissing nr. 2007-I/O-05 van 29 januari 2007. Zaak MEDE-I/O-04/0072 : VZW Fedoba, bl. 8696. — Raad voor de Mededinging. Beslissing nr. 2007-V/M-04-AUD van 24 januari 2007. CONC-V/M-06/0035 : VZW Federatie Ho.Re.Ca Wallonië, VZW Federatie Ho.Re.Ca Vlaanderen, BVBA Excellence, BVBA Jesy, de heer Patrick Pauwels en de heer Jean Boegen/Inbev NV, bl. 8700.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

1 FEBRUARI 2007. — Bericht betreffende het toekennen van analyses en het aanvaarden van de laboratoriumresultaten. Uitvoering van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, bl. 8712.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een kantoorcoördinator voor de VRM, bl. 8712.

Vlaamse overheid

Vlaamse Beroepscommissie voor tuchtzaken. Oproep tot kandidaatsstelling voor de functie van voorzitter, bl. 8713.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 8714 tot bl. 8750.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2007 — 893

[C — 2007/15016]

7 FEVRIER 2007. — Arrêté royal régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, alinéa 2 modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations, modifié par les arrêtés royaux des 8 avril 2002, 14 décembre 2005 et 24 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 décembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2006;

Vu l'avis 42.033/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 janvier 2007 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté on entend par :

1° « le Ministre » : le Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions;

2° « L'Administration » : la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) auprès du Service Public Fédéral « Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement »;

3° « Organisation non gouvernementale (ONG) » : une organisation bénéficiant de l'agrément prévu par les articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif à l'agrément des organisations non gouvernementales de développement;

4° « une Fédération » : une organisation représentative des ONG belges.

Agrément des Fédérations

Art. 2. La Fédération qui désire être agréée introduit une demande d'agrément auprès du Ministre.

La décision du Ministre est communiquée à la Fédération dans un délai de six mois suivant la date de la demande.

Conditions d'agrément

Art. 3. § 1^{er}. Il est reconnu au maximum une fédération par régime linguistique.

§ 2. Pour être agréée, une Fédération doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° être constituée conformément à la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations;

2° avoir comme membres au moins une majorité des ONG, soit du régime linguistique néerlandais, soit du régime linguistique français, agréées en vertu de l'arrêté royal du 14 décembre 2005;

3° accepter comme membre toutes les ONG agréées en vertu de l'arrêté royal du 14 décembre 2005, qui en font la demande;

4° accorder un droit de vote à chaque membre en règle de cotisation, à l'Assemblée générale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2007 — 893

[C — 2007/15016]

7 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische Internationale Samenwerking, inzonderheid op artikel 10, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 april 2002, 14 december 2005 en 24 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2006;

Gelet op het advies 42.033/4 van de Raad van State, gegeven op 22 januari 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de Minister » : de Minister tot wiens bevoegdheid Ontwikkelingssamenwerking behoort;

2° « De Administratie » : De Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) bij de Federale Overheidsdienst « Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking »;

3° « Niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisatie (NGO) » : een organisatie die geniet van de erkenning voorzien in artikels 1 en 2 van het koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties;

4° « een Federatie » : een organisatie representatief voor de Belgische NGO's.

Erkenning van de Federaties

Art. 2. De Federatie die erkend wenst te worden dient een erkenningsaanvraag in bij de Minister.

De beslissing van de Minister wordt aan de Federaties meegedeeld binnen een termijn van zes maanden volgend op de datum van aanvraag.

Erkenningsvoorwaarden

Art. 3. § 1. Er wordt maximaal één federatie erkend per taalrol.

§ 2. Om erkend te worden, moet een federatie aan volgende voorwaarden voldoen :

1° opgericht zijn overeenkomstig de wet van 27 juni 1921, betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen;

2° van rechtswege minstens een meerderheid van de NGO's als leden hebben, die hetzij tot het Nederlandse taalregime behoren hetzij tot het Franse taalregime, en die erkend zijn overeenkomstig het koninklijk besluit van 14 december 2005;

3° alle in het kader van het koninklijk besluit van 14 december 2005 erkende NGO's die een aanvraag tot lidmaatschap doen als lid aanvaarden;

4° een stemrecht verlenen aan elk lid die het lidgeld betaald heeft, op de algemene vergadering ».

Retrait de l'agrément.

Art. 4. Si une Fédération ne satisfait plus aux conditions d'agrément ou qu'elle fait preuve d'une déficience grave dans l'exécution ou la justification de ses activités, le Ministre adresse à la Fédération un avertissement et communique que, dans le cas où les conditions de l'agrément ne sont pas respectées, l'agrément est retiré deux mois après cet avertissement. Durant cette période, la Fédération peut faire valoir son point de vue.

Fonctions des Fédérations

Art. 5. Les fonctions des Fédérations sont les suivantes :

1° assister leurs membres dans leurs relations avec le Ministre pour toutes les matières relatives à leur agrément en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 14 décembre 2005 et à la subvention de leurs activités en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 24 septembre 2006;

2° renforcer la qualité professionnelle des ONG sur le plan méthodologique, opérationnel et stratégique pour mieux rencontrer les enjeux de la coopération au développement;

3° représenter leurs membres au sein du Comité Paritaire de Concertation « Pouvoirs publics - ONG de Développement » créé à l'article 9.

Subsides de fonctionnement

Art. 6. § 1^{er}. A charge du budget de la Coopération au Développement, une Fédération agréée bénéficie d'un subside annuel pour les frais de personnel et de fonctionnement d'un maximum de sept membres de personnel à temps plein ou d'un nombre équivalent à sept membres à temps plein pour remplir les tâches prévues à l'article 5.

§ 2. Les frais à prendre en considération par membre du personnel et par année ne peuvent dépasser le montant de septante mille euros fixé sur la base de l'indice santé du mois de décembre 2006, pour couvrir son salaire et ses frais de fonctionnement. Il est procédé annuellement à une adaptation de ce montant sur base de l'index santé du mois de septembre de l'année qui précède un nouvel octroi de subside.

§ 3. Comme coût salarial subsidiable pour un membre du personnel des Fédérations, sont pris en considération le montant brut du traitement, le pécule de vacances et la prime de fin d'année majorés de toutes les contributions que l'employeur doit verser en application du système social prévu et des conventions collectives de travail.

Comme traitement brut maximum subsidiable est utilisé le barème des grades de recrutement du personnel de l'Administration fédérale, en tenant compte des diplômes ou de l'expérience professionnelle avec comme maximum le barème du grade d'attaché (A 1) du personnel de l'Administration fédérale.

Tout le personnel subsidié doit disposer d'un diplôme correspondant aux exigences de la fonction à occuper ou justifier d'au moins cinq ans d'expérience dans un emploi comparable au poste à pourvoir.

§ 4. Avant le 1^{er} octobre, les Fédérations présentent au Ministre le programme d'activités et le budget de l'année suivante.

Autres subsides

Art. 7. § 1^{er}. Dans les limites des crédits annuels, le Ministre peut accorder des subsides additionnels aux Fédérations, sur base d'une demande séparée ou conjointe, pour financer un programme annuel répondant à des demandes spécifiques du secteur des ONG en matière de renforcement de la qualité professionnelle telle que stipulée à l'article 5, 2°.

§ 2. L'exécution de ce programme sera confiée, partiellement ou totalement soit aux membres des Fédérations, ayant développé le type d'expertise requise, soit à une expertise externe.

§ 3. Ce subside ne peut être utilisé pour rémunérer les prestations de préparation et de suivi par les Fédérations du programme annuel visé au § 1^{er} de cet article.

§ 4. Pour être recevable, la demande de subside doit concerner au moins vingt-cinq pour-cent des membres des Fédérations et ne porter que sur des prestations intellectuelles et/ou des activités documentaires.

§ 5. La demande de subside comprend :

- le contexte (situation de départ);
- l'objectif spécifique du programme de renforcement demandé;
- les résultats attendus;
- la liste des ONG bénéficiaires;

Intrekking van de erkenning

Art. 4. Indien een Federatie niet meer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet, evenals bij zware tekortkomingen bij de uitvoering of bij de verantwoording van haar activiteiten, stuurt de Minister naar de Federatie een verwittiging met de mededeling dat, indien de voorwaarden voor de erkenning niet gerespecteerd worden, de erkenning twee maanden na deze verwittiging wordt ingetrokken. Gedurende deze periode, kan de Federatie haar standpunt verdedigen.

Taken van de Federaties

Art. 5. De taken van de Federaties zijn de volgende :

1° hun leden bijstaan in hun relaties met de Minister in alle aangelegenheden waarop dit besluit betrekking heeft overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 december 2005 en de betoelaging van hun activiteiten overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 september 2006;

2° de professionele kwaliteit van de NGO's op het methodologisch, operationeel en strategisch vlak versterken om beter tegemoet te komen aan de uitdagingen van de ontwikkelingssamenwerking;

3° hun leden vertegenwoordigen binnen het Paritair Overlegcomité « Overheid - Ontwikkelings NGO's » opgericht in artikel 9.

Werkingsstoelagen

Art. 6. § 1. Een erkende Federatie heeft, ten laste van het budget van Ontwikkelingssamenwerking, recht op een jaarlijkse subsidie voor de personeels- en werkingskosten van maximum zeven voltijdse personeelsleden of het equivalent van zeven voltijdse personeelsleden om de taken voorzien in artikel 5 uit te voeren.

§ 2. De in aanmerking te nemen kosten mogen per personeelslid en per jaar niet hoger zijn dan zeventig duizend euro vastgesteld op grond van de gezondheidsindex van de maand december 2006, om zijn/haar loon en werkingskosten te dekken. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast op grond van de gezondheidsindex van de maand september van het jaar dat voorafgaat aan een nieuwe subsidietoekenning.

§ 3. Als subsidieerbare loonkost voor een personeelslid van de Federaties, wordt het brutoloon, het vakantiegeld en de eindejaarspremie vermeerderd met alle bijdragen die de werkgever moet betalen in toepassing van het voorziene sociaal systeem en de collectieve arbeidsovereenkomsten, in aanmerking genomen.

Als maximum subsidieerbaar bruto salaris wordt gebruik gemaakt van de loonschalen van het personeel van de federale Administratie, rekening houdend met de diploma's of de beroepservaring met als maximum de loonschaal van Attaché (A 1) van het personeel van de Federale Administratie.

Al het gesubsidieerde personeel moet beschikken over een diploma overeenstemmend met de vereisten van de functie of moet tenminste vijf jaar werkervaring kunnen voorleggen vergelijkbaar met deze functie.

§ 4. Vóór 1 oktober leggen de Federaties aan de Minister het activiteitenprogramma en de begroting van het volgende jaar voor.

Andere toelagen

Art. 7. § 1. Binnen de grenzen van de jaarlijkse kredieten, kan de Minister bijkomende toelagen aan de Federaties toekennen, op basis van een afzonderlijke of gemeenschappelijke vraag, voor het financieren van een jaarlijks programma als antwoord op specifieke vragen van de NGO-sector voor de professionele kwaliteitsversterking zoals bepaald in artikel 5, 2°.

§ 2. De uitvoering van dit programma zal gedeeltelijk of volledig worden toegekend ofwel aan de leden van de Federaties, die de vereiste soort ervaring hebben ontwikkeld, ofwel aan een externe expert.

§ 3. Deze toelage mag niet gebruikt worden voor het vergoeden van de voorbereiding en opvolging door de Federaties van het jaarlijkse programma bedoeld in § 1 van dit artikel.

§ 4. Om ontvankelijk te zijn, moeten minstens vijf en twintig percent van de leden van de Federatie betrokken zijn bij de aanvraag van de subsidie en mag die enkel betrekking hebben op intellectuele prestaties en/of documentaire activiteiten.

§ 5. De subsidieaanvraag bevat :

- de context (beginsituatie);
- specifieke doelstelling van het gevraagde versterkingsprogramma;
- de verwachte resultaten;
- de lijst van de begunstigde NGO's;

- le type d'expertise disponible dans le domaine visé;
- le calendrier de réalisations;
- les indicateurs de résultats;
- le budget et les modalités d'exécution.

Paiement des subsides

Art. 8. Les subsides visés à l'article 6 sont libérés en deux tranches de cinquante pour-cent :

Une première tranche, sur présentation d'une déclaration de créance après notification de l'arrêté ministériel d'octroi, qui sera pris avant le 31 mars de chaque année.

La seconde tranche, sur présentation d'une déclaration de créance et d'un rapport d'activités de la Fédération ainsi que des comptes annuels de l'exercice social clôturé.

Les comptes annuels sont contrôlés par un réviseur d'entreprises, membre de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises (IRE).

Comité Paritaire de Concertation « Pouvoirs publics-ONG de Développement »

Art. 9. Il est créé un Comité Paritaire de Concertation « Pouvoirs publics-ONG de Développement » destiné à favoriser le dialogue et renforcer le partenariat entre les Pouvoirs publics et les ONG de développement. Il est composé de deux représentants de la Fédération francophone et de deux représentants de la Fédération néerlandophone ainsi que de quatre représentants des Pouvoirs publics (Cellule stratégique du Ministre et Administration). Sa composition est approuvée par le Ministre.

Réunions

Art. 10. Le Comité Paritaire de Concertation « Pouvoirs publics-ONG de Développement » se réunit au moins deux fois par an et soumet au Ministre :

- des propositions ayant trait à l'application de la réglementation relative aux ONG;
- un avis sur les programmes annuels visés à l'article 7;
- des avis sur le rôle que peut prendre le secteur ONG dans la coopération au développement;
- des avis communs sur les conclusions d'études ou d'évaluations concernant soit le secteur ONG soit la coopération au développement au sens large.

Le Comité Paritaire de Concertation peut avoir recours à des expertises externes ponctuelles.

Fonctionnement

Art. 11. Le Comité visé à l'article 9 établit son règlement intérieur. Celui-ci est approuvé par le Ministre.

Abrogation partielle

Art. 12. L'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations, modifié par les arrêtés royaux des 8 avril 2002, 14 décembre 2005 et 24 septembre 2006, est abrogé.

Exécution

Art. 13. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. DE DECKER

- het soort expertise beschikbaar in het beoogde domein;
- de kalender van de verwezenlijkingen;
- de resultaatsindicatoren;
- het budget en de uitvoeringsmodaliteiten.

Uitbetaling van de subsidies

Art. 8. De subsidies bedoeld in artikel 6 worden vrijgegeven in twee schijven van vijftig percent :

Een eerst schijf, na voorlegging van een schuldvordering na notificatie van het ministerieel toekenningsbesluit, dat voor 31 maart van elk jaar zal genomen worden.

Een tweede schijf, na voorlegging van een schuldvordering en een activiteitsverslag van de Federatie en de jaarrekening van het afgelopen boekjaar.

De jaarrekening wordt gecontroleerd door een bedrijfsviseur, lid van het Instituut der Begrijfvisoren (IBR).

Het Paritair Overlegcomité « De Overheid- Ontwikkelings NGO's »

Art. 9. Er wordt een Paritair Overlegcomité opgericht « De Overheid- Ontwikkelings NGO's » bestemd voor het bevorderen van de dialoog en het versterken van de samenwerking tussen de Overheid en de ontwikkelings NGO's. Het is samengesteld uit twee vertegenwoordigers van de Nederlandstalige Federatie en twee vertegenwoordigers van de Franstalige Federatie en vier vertegenwoordigers van de Overheid (Beleidscel van de Minister en de Administratie). Zijn samenstelling wordt door de Minister goedgekeurd.

Vergaderingen

Art. 10. Het Paritair Overlegcomité « Overheid- Ontwikkelings NGO's » komt tenminste twee keer per jaar bijeen en legt aan de Minister voor :

- voorstellen met betrekking tot de toepassing van de reglementering betreffende de NGO's;
- een advies over de jaarprogramma's bedoeld in artikel 7;
- adviezen over de rol die de NGO-sector in de ontwikkelingssamenwerking kan nemen;
- gezamenlijke adviezen over de besluiten van studies of evaluaties betreffende ofwel de NGO-sector ofwel ontwikkelings-samenwerking in ruime zin.

Het Paritair Overlegcomité kan beroep doen op externe punctuele expertise.

Werking

Art. 11. Het Comité bedoeld in artikel 9 stelt zijn intern reglement op. Dit wordt goedgekeurd door de Minister.

Gedeeltelijke opheffing

Art. 12. Het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 april 2002, 14 december 2005 en 24 september 2006, wordt opgeheven.

Uitvoering

Art. 13. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. DE DECKER

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 894

[C - 2007/00191]

22 JANVIER 2007. — Arrêté royal relatif au passage dans le cadre administratif et logistique de la police locale de certains receveurs régionaux qui ont été désignés à la fonction de comptable spécial d'une zone de police

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 30, 10ème alinéa, inséré par la loi du 20 juin 2006 portant modification de divers textes relatifs à la police intégrée, et l'article 121;

Considérant que, par une décision du Gouvernement de leur Région, certains receveurs régionaux ne sont plus disponibles pour l'exercice de la fonction de comptable spécial de zones de police, qu'il est d'urgence nécessaire de leur offrir la possibilité de passer dans le cadre administratif et logistique de la police locale d'une ou de deux des zones de police où ils sont désignés;

Vu leur traitement actuel en tant que receveur régional et considérant que les zones de police concernées sont des corps de police de petite ou moyenne taille;

Considérant que le passage d'autres catégories de comptables spéciaux et, le cas échéant, leur passage dans des corps de police locaux plus importants, doit être réglé par Nous ultérieurement;

Vu le protocole n° 195/4 en date du 11 octobre 2006 du Comité de négociation pour les services de police;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée, qu'en conséquent, il y a été passé outre;

Vu l'avis n° 41.860/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 décembre 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° la loi : la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

2° le comptable spécial : le receveur régional désigné en tant que comptable spécial, visé à l'article 30, 10ème alinéa de la loi, d'une zone pluricommunale et qui est détenteur d'un diplôme ou d'un certificat d'étude au moins équivalent à ceux pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau A dans les administrations fédérales.

Art. 2. Le Conseil de police peut autoriser le passage au cadre administratif et logistique de la police locale du receveur régional désigné en tant que comptable spécial de la zone de police.

S'il prend cette décision, le conseil de police :

— inscrit au cadre organique du personnel administratif et logistique de la police locale un emploi de niveau A, à temps plein ou partiel, de comptable spécial;

— prévoit éventuellement la sauvegarde, après son passage et dans la limite de la durée de l'exercice de cet emploi, de l'échelle barémique dont le comptable spécial bénéficiait en tant que receveur régional.

La décision visée à l'alinéa premier doit être adoptée au plus tard le 1^{er} octobre 2007.

Si le conseil de police décide que l'échelle de traitement de receveur régional, le cas échéant majorée de l'indemnité visée à l'article 32 de la loi est sauvegardée, le comptable spécial bénéficie alors du traitement calculé conformément à ladite échelle, en ce compris les augmentations intercalaires qui lui sont propres, le cas échéant, majoré de l'indemnité précitée, aussi longtemps que ceci lui est plus favorable que le traitement qui lui serait accordé en vertu de l'article 5 et en vertu du statut du cadre administratif et logistique.

Aussi longtemps que l'indemnité visée à l'article 32 de la loi est préservée, le membre du personnel ne bénéficie pas des allocations visées aux articles XI.III.6, XI.III.7 et XI.III.10 PJPoI.

Art. 3. Après avoir pris connaissance des décisions adoptées conformément à l'article 2 et avoir informé au plus tard le 31 décembre 2007 par écrit le collège de police de sa volonté de passer au cadre administratif et logistique, le comptable spécial est nommé dans ce grade particulier par le conseil de police.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 894

[C - 2007/00191]

22 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit betreffende de overgang van sommige gewestelijke ontvangers die bijzonder rekenplichtige zijn van een politiezone naar het administratief en logistiek kader van de lokale politie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 30, tiende lid, ingevoegd bij de wet van 20 juni 2006 tot wijziging van bepaalde teksten betreffende de geïntegreerde politie, en op artikel 121;

Overwegende dat sommige gewestelijke ontvangers, door een beslissing van de Regering van hun Gewest, niet langer beschikbaar zijn voor het uitoefenen van het ambt van bijzondere rekenplichtige van politiezones, dat het dringend noodzakelijk is hen de mogelijkheid te bieden over te gaan naar het administratief en logistiek kader van de lokale politie van één of twee van de politiezones waar zij zijn aangesteld;

Gelet op hun actuele bezoldiging als gewestelijk ontvanger en overwegende dat de betrokken politiezones kleine of middelgrote lokale politiekorpsen zijn;

Overwegende dat de overgang van andere categorieën bijzondere rekenplichtigen en, in voorkomend geval, hun overgang naar grotere lokale politiekorpsen, door Ons later te regelen blijft;

Gelet op het protocol nr. 195/4 d.d. 11 oktober 2006 van het Onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is, dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op het advies nr. 41.860/2 van de Raad van State, geven op 28 december 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

2° de bijzondere rekenplichtige : de gewestelijke ontvanger die is aangewezen als bijzondere rekenplichtige, bedoeld in artikel 30, tiende lid, van de wet, van een meergemeentelijke politiezone, en die houder is van een diploma of studiegetuigschrift dat tenminste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau A bij de federale rijksbesturen.

Art. 2. De politieraad kan beslissen dat de gewestelijke ontvanger die is aangewezen als bijzondere rekenplichtige van de politiezone kan overgaan naar het administratief en logistiek kader van de lokale politie.

Als de politieraad deze beslissing neemt :

— voorziet hij één voltijds of deeltijds ambt van bijzondere rekenplichtige in het niveau A van de personeelsformatie van het administratief en logistiek kader van het lokale politiekorps;

— beslist hij of de weddenschaal die de bijzondere rekenplichtige voor de overgang als ontvanger genoot, na de overgang zal worden gevrijwaard zolang hij bijzondere rekenplichtige blijft.

De in het eerste lid bedoelde beslissing wordt genomen vóór 1 oktober 2007.

Indien de politieraad beslist dat de weddenschaal als gewestelijk ontvanger, in voorkomend geval verhoogd met de vergoeding bedoeld in artikel 32 van de wet, wordt gevrijwaard, dan geniet de bijzondere rekenplichtige de wedde berekend overeenkomstig die weddenschaal, met inbegrip van de tussentijdse verhogingen die eraan eigen zijn, in voorkomend geval verhoogd met de voornoemde vergoeding, tot zolang dit voor hem voordeliger is dan de wedde hem toegekend krachtens artikel 5 en het statuut van het administratief en logistiek kader.

Tot zolang de vergoeding bedoeld in artikel 32 van de wet wordt gevrijwaard, geniet het personeelslid niet de toelagen bedoeld in de artikelen XI.III.6, XI.III.7 en XI.III.10 RPPoI.

Art. 3. Nadat de bijzondere rekenplichtige, na kennis genomen te hebben van de beslissingen bedoeld in artikel 2, ten laatste op 31 december 2007 schriftelijk aan het politiecölege heeft medegedeeld te willen overgaan naar het administratief en logistiek kader, benoemt de politieraad de bijzondere rekenplichtige in die bijzondere graad.

Art. 4. Le comptable spécial de plus d'une zone de police, peut passer au cadre organique de deux de ces zones de police.

A cet effet, les conseils de police des deux zones prennent les décisions visées aux articles 2 et 3.

Sauf si les conseils de police en décident autrement, le comptable spécial est sensé consacrer une partie égale de son temps de travail à chacune des deux zones de police. Le salaire, les indemnités et interventions à charge de l'employeur, auxquels le comptable spécial peut prétendre, sont alors pris en charge, pour moitié, par chacune des zones de police.

Art. 5. Le receveur régional désigné en tant que comptable spécial qui passe dans le cadre administratif et logistique du corps de la police locale, obtient l'échelle de traitement suivante sauf s'il a droit à une échelle de traitement supérieure en application d'autres dispositions :

— l'échelle de traitement A31, si le comptable spécial compte moins de 6 ans de services effectifs en tant que receveur régional;

— l'échelle de traitement A32, si le comptable spécial compte au moins 6 ans et moins de 12 ans de services effectifs en tant que receveur régional;

— l'échelle de traitement A33, si le comptable spécial compte au moins 12 ans et moins de 18 ans de services effectifs en tant que receveur régional;

— l'échelle de traitement A41, si le comptable spécial compte au moins 18 ans de services effectifs en tant que receveur régional

L'ancienneté d'échelle de traitement est alors égale à la durée de l'exercice effectif de ses fonctions de receveur régional, respectivement diminuée de 6 ou de 12 années selon qu'il obtient la deuxième ou la troisième échelle de traitement du groupe d'échelles de traitement et réduite à zéro s'il obtient l'échelle A41.

Art. 6. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le comptable spécial est, par le passage au cadre administratif et logistique, soumis de plein droit au statut du cadre administratif et logistique des services de police.

Art. 7. L'ancienneté de service, de niveau et de grade est égale à celle acquise en tant que receveur régional.

Art. 8. Dès son passage, le comptable spécial bénéficie d'une allocation dont le montant est fixé comme suit :

1° si les effectifs du corps de police locale ou, le cas échéant, la somme des effectifs des corps de police locaux auxquels il passe, sont inférieurs à 150 : 100% de l'allocation de chef de corps, tel que visée à l'article XI.II.17 et à l'annexe 3 PJPoI;

2° si les effectifs du corps de police locale ou, le cas échéant, la somme des effectifs des corps de police locaux auxquels il passe, sont égaux ou supérieurs à 150 et inférieurs à 300 : 97,50% de l'allocation de chef de corps, tel que visée à l'article XI.II.17 et à l'annexe 3 PJPoI;

3° si les effectifs du corps de police locale ou, le cas échéant, la somme des effectifs des corps de police locaux auxquels il passe, sont égaux ou supérieurs à 300 et inférieurs à 600 : 95% de l'allocation de chef de corps, tel que visée à l'article XI.II.17 et à l'annexe 3 PJPoI.

Si le comptable devient membre du personnel de deux zones de police, l'allocation du comptable spécial est calculée sur base de celle du chef de corps ayant l'allocation la plus élevée.

Le comptable spécial ne bénéficie pas des allocations visées aux articles XI.III.6, XI.III.7 et XI.III.10 PJPoI

Pour le surplus, les dispositions de l'article XI.II.17 PJPoI sont d'application conforme à cette allocation.

Art. 9. Dans l'attente de règles particulières concernant l'évaluation du comptable spécial, celui-ci est sensé bénéficier d'une évaluation qui ne porte pas la mention finale "insuffisant" en regard des conséquences statutaires de l'évaluation.

Art. 10. L'article II.III.1, premier alinéa, 1°, b), PJPoI, est complété par :

vii) comptable spécial.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. De bijzondere rekenplichtige van meer dan één politiezone, kan overgaan naar de personeelsformatie van twee van die politiezones.

Daartoe nemen de politieraden van beide zones de beslissingen bedoeld in de artikelen 2 en 3.

Tenzij de politieraden anders beslissen, wordt de bijzondere rekenplichtige geacht een even groot deel van zijn arbeidstijd te besteden ten voordele van elk van de twee politiezones. Het loon, de toelagen, vergoedingen en tegemoetkomingen ten laste van de werkgever waarop de bijzondere rekenplichtige aanspraak kan maken worden alsdan voor de helft door elk van de politiezones gedragen.

Art. 5. De gewestelijke ontvanger die is aangewezen als bijzondere rekenplichtige die overgaat naar het administratief en logistiek kader van het lokale politiekorps verwerft, tenzij hij recht heeft op een hogere loonschaal ingevolge andere bepalingen, de volgende loonschaal :

— de loonschaal A31 als de bijzondere rekenplichtige minder dan 6 jaar werkelijke dienst telt als gewestelijk ontvanger;

— de loonschaal A32 als de bijzondere rekenplichtige minstens 6 jaar en minder dan 12 jaar werkelijke dienst telt als gewestelijk ontvanger;

— de loonschaal A33 als de bijzondere rekenplichtige minstens 12 jaar en minder dan 18 jaar werkelijke dienst telt als gewestelijk ontvanger;

— de loonschaal A41 als de bijzondere rekenplichtige minstens 18 jaar werkelijke dienst telt als gewestelijk ontvanger.

De loonschaalancienniteit is alsdan gelijk aan de duur van de werkelijke diensten als gewestelijk ontvanger, verminderd met zes, respectievelijk twaalf jaar indien hij de tweede, respectievelijk de derde loonschaal van een loonschaalgroep verwerft en aan nul als hij de loonschaal A41 verwerft.

Art. 6. Onverminderd de bepalingen van dit besluit, wordt de bijzondere rekenplichtige door de overgang naar het administratief en logistiek kader van rechtswege onderworpen aan de rechtspositieregeling van de personeelsleden van het administratief en logistiek kader van de politiediensten.

Art. 7. De dienst-, niveau en graadancienniteit is gelijk aan deze verworven als gewestelijk ontvanger.

Art. 8. Vanaf zijn overgang geniet de bijzondere rekenplichtige een toelage waarvan het bedrag als volgt is vastgesteld :

1° als de personeelsbezetting van het lokale politiekorps of, in voorkomend geval, de som van de personeelsbezettingen van de lokale politiekorpsen waarnaar hij overgaat, minder bedraagt dan 150 : 100 procent van de toelage van de korpschef, zoals bedoeld in artikel XI.II.17 en bijlage 3 RPPoI;

2° als de personeelsbezetting van het lokale politiekorps of, in voorkomend geval, de som van de personeelsbezettingen van de lokale politiekorpsen waarnaar hij overgaat, gelijk is aan of meer bedraagt dan 150 en minder dan 300 : 97,50 procent van de toelage van de korpschef, zoals bedoeld in artikel XI.II.17 en bijlage 3 RPPoI;

3° als de personeelsbezetting van het lokale politiekorps of, in voorkomend geval, de som van de personeelsbezettingen van de lokale politiekorpsen waarnaar hij overgaat, gelijk is aan of meer bedraagt dan 300 en minder dan 600 : 95 procent van de toelage van de korpschef, zoals bedoeld in artikel XI.II.17 en bijlage 3 RPPoI.

Indien de rekenplichtige personeelslid wordt van twee politiezones, dan wordt de toelage van de bijzondere rekenplichtige berekend op die van de korpschef met de hoogste toelage.

De bijzondere rekenplichtige geniet niet de toelagen bedoeld in de artikelen XI.III.6, XI.III.7 en XI.III.10 RPPoI.

Voor het overige zijn op deze toelage de bepalingen van artikel XI.II.17 RPPoI van overeenkomstige toepassing.

Art. 9. In afwachting van bijzondere regels betreffende de evaluatie van de bijzondere rekenplichtige, wordt deze voor de statutaire gevolgen van de evaluatie geacht een evaluatie te genieten die niet de eindvermelding "onvoldoende" draagt.

Art. 10. Artikel II.III.1, eerste lid, 1°, b), RPPoI, wordt aangevuld met :

vii) bijzonder rekenplichtige.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 12. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Art. 12. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2007 — 895

[2007/200543]

2 FEVRIER 2007. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2006, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 5, point D, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003 et modifié par les lois du 27 décembre 2004 et du 27 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 2002, 31 décembre 2003, 13 septembre 2004, 21 septembre 2004, 18 juillet 2005 et 1 septembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2003, fixant les dotations, visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'arrêté royal du 26 juin 2003, fixant, pour le second semestre 2003, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 2004, fixant, pour le premier semestre 2004, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 2004 fixant, pour le second semestre 2004, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 2005 fixant, pour le premier semestre 2005, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'arrêté royal du 3 octobre 2005 fixant, pour le second semestre 2005, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 octobre 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'année 2006, les montants des produits des réductions de cotisation patronale visés à l'article 35, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sont fixés comme suit :

- Fonds pour les hôpitaux privés : 137.681.875,34 EUR;
- Fonds pour les établissements et les services de santé : 111.008.653,51 EUR;
- Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone : 7.418.919,73 EUR;
- Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 21.422.113,00 EUR;
- Fonds pour les établissements et services d'éducation et d'hébergement : 381.512,03 EUR;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2007 — 895

[2007/200543]

2 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2006, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 5, punt D, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en van 27 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 2002, 31 december 2003, 13 september 2004, 21 september 2004, 18 juli 2005 en 1 september 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2003, tot vaststelling van de dotaties, bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2003 tot vaststelling, voor het tweede semester 2003, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 2004 tot vaststelling, voor het eerste semester 2004, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 2004 tot vaststelling, voor het tweede semester 2004, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 2005 tot vaststelling, voor het eerste semester 2005, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 oktober 2005 tot vaststelling, voor het eerste semester 2005, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 16 mei 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 oktober 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Art. 1. Voor het jaar 2006, worden de bedragen van de patronale bijdrageverminderingen bedoeld in artikel 35, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers vastgesteld als volgt :

- Fonds voor de privé-ziekenhuizen : 137.681.875,34 EUR;
- Fonds voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten : 111.008.653,51 EUR;
- Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap : 7.418.919,73 EUR;
- Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 21.422.113,00 EUR;
- Fonds voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten : 381.512,03 EUR;

- Fonds pour les établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande : 37.920.026,18 EUR;

- Fonds pour les établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française : 21.246.957,85 EUR;

- Fonds pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux de Flandre : 22.102.736,13 EUR;

- Fonds social bruxellois "Maribel social" pour la promotion de l'emploi dans les entreprises de travail adapté : 2.496.790,56 EUR;

- Fonds social pour la promotion de l'emploi dans les entreprises de travail adapté (Wallonie) : 9.509.634,01 EUR;

- Fonds pour le secteur socioculturel : 1.825.045,75 EUR;

- Sociaal Fonds Sociale Maribel van de sociaal-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap : 14.296.191,67 EUR;

- Fonds Social Maribel social du secteur socioculturel des Communautés française et germanophone : 14.296.191,67 EUR;

- Fonds Maribel social visé à l'article 35, § 5, C de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés : 221.975.113,77 EUR.

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 janvier 2003, fixant les dotations, visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le premier tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de sécurité sociale : 6.065.481,21 EUR; »;

2^o Le quatrième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

3^o Le sixième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 6.594.641,38 EUR; ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les mots « et de l'article 71, 1^o et 2^o de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, modifié par la loi du 30 décembre 2001. » sont remplacés par les mots « et 11.657,43 EUR en application de l'article 71, 1^o et 2^o de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, modifié par la loi du 30 décembre 2001. ».

Art. 4. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 26 juin 2003 fixant, pour le second semestre 2003, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le premier tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de sécurité sociale : 6.065.481,21 EUR; »;

2^o Le quatrième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

3^o Le sixième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 6.594.641,38 EUR; ».

Art. 5. A l'article 3 du même arrêté, le premier tiret du point *b*) est remplacé par la disposition suivante :

« - 59.895,31 EUR en application de l'article 71, 2^o de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, modifié par la loi du 30 décembre 2001. ».

Art. 6. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 janvier 2004 fixant, pour le premier semestre 2004, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le troisième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

2^o Le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 6.609.189,62 EUR; ».

Art. 7. A l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le premier semestre 2004, le comité de gestion Maribel social pour les hôpitaux et les maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 5.998.235,68 EUR. ».

- Fonds voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen van de Vlaamse Gemeenschap : 37.920.026,18 EUR;

- Fonds voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen van de Franse Gemeenschap : 21.246.957,85 EUR;

- Fonds voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen Vlaanderen : 22.102.736,13 EUR;

- Fonds social bruxellois Maribel social voor de bevordering van de tewerkstelling in de beschutte werkplaatsen : 2.496.790,56 EUR;

- Sociaal Fonds ter bevordering van de tewerkstelling in de beschutte werkplaatsen (Wallonië) : 9.509.634,01 EUR;

- Fonds voor de socio-culturele sector : 1.825.045,75 EUR;

- Sociaal Fonds Sociale Maribel van de sociaal-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap : 14.296.191,67 EUR;

- Fonds Social Maribel social voor de socioculturele sector van de Franse en Duitstalige Gemeenschap : 14.296.191,67 EUR;

- Fonds sociale Maribel bedoeld in artikel 35, § 5, C, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers : 221.975.113,77 EUR.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 januari 2003, tot vaststelling van de dotaties, bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « - Fonds voor de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid : 6.065.481,21 EUR; »;

2^o het vierde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »;

3^o het zesde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 6.594.641,38 EUR; ».

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « en van artikel 71, 1^o en 2^o, van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001. » vervangen door de woorden « en 11.657,43 EUR overeenkomstig het artikel 71, 1^o en 2^o, van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001. ».

Art. 4. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 juni 2003, tot vaststelling, voor het tweede semester 2003, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « - Fonds voor de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid : 6.065.481,21 EUR; »;

2^o het vierde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »;

3^o het zesde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « - Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 6.594.641,38 EUR; ».

Art. 5. In artikel 3 van hetzelfde besluit, wordt het eerste streepje van punt *b*) vervangen door de volgende bepaling :

« - 59.895,31 EUR overeenkomstig het artikel 71, 2^o, van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001. ».

Art. 6. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 januari 2004 tot vaststelling, voor het eerste semester 2004, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het derde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »;

2^o het vijfde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « - Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 6.609.189,62 EUR; ».

Art. 7. Artikel 3, tweede lid van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het eerste semester 2004 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 5.998.235,68 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 8. A l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le premier semestre 2004, le comité de gestion Maribel social pour le secteur public affilié à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 3.702.262,03 EUR. ».

Art. 9. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 13 septembre 2004 fixant, pour le second semestre 2004, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le troisième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

2^o Le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 7.493.640,72 EUR; ».

Art. 10. A l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le second semestre 2004, le comité de gestion Maribel social pour les hôpitaux et les maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 6.899.933,17 EUR. ».

Art. 11. A l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le second semestre 2004, le comité de gestion Maribel social pour le secteur public affilié à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 4.231.802,92 EUR. ».

Art. 12. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 mars 2005 fixant, pour le premier semestre 2005, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le troisième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

2^o Le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 8.026.879,95 EUR; ».

Art. 13. A l'article 2 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le premier semestre 2005, le comité de gestion Maribel social pour les hôpitaux et les maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 6.231.763,70 EUR. ».

Art. 14. A l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le premier semestre 2005, le comité de gestion Maribel social pour le secteur public affilié à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 4.524.952,60 EUR. ».

Art. 15. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 3 octobre 2005 fixant, pour le second semestre 2005, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le troisième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors : 0 EUR; »;

2^o Le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante : « - Fonds pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande : 8.026.879,95 EUR; ».

Art. 16. A l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le second semestre 2005, le comité de gestion Maribel social pour les hôpitaux et les maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 6.231.763,70 EUR. ».

Art. 17. A l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le second semestre 2005, le comité de gestion Maribel social pour le secteur public affilié à l'Office national de Sécurité sociale est autorisé à donner des ordres de paiement à l'Office national de la Sécurité sociale pour un montant de 3.257.999,99 EUR. ».

Art. 8. Artikel 4, derde lid van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het eerste semester 2004 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de openbare sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 3.702.262,03 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 9. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 september 2004 tot vaststelling, voor het tweede semester 2004, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het derde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »

2^o het vijfde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 7.493.640,72 EUR; ».

Art. 10. Artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het tweede semester 2004 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 6.899.933,17 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 11. Artikel 4, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het tweede semester 2004 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de openbare sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 4.231.802,92 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 12. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 maart 2005 tot vaststelling, voor het eerste semester 2005, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het derde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »;

2^o het vijfde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 8.026.879,95 EUR; ».

Art. 13. Artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het eerste semester 2005 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 6.231.763,70 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 14. Artikel 3, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het eerste semester 2005 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de openbare sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 4.524.952,60 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 15. In het artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 oktober 2005 tot vaststelling, voor het eerste semester 2005, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het derde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp : 0 EUR; »;

2^o het vijfde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : « Fonds voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap : 8.026.879,95 EUR; ».

Art. 16. Artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het tweede semester 2005 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 6.231.763,70 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 17. Artikel 4, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor het tweede semester 2005 wordt het beheerscomité Sociale Maribel voor de openbare sector aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gemachtigd om voor een bedrag van 3.257.999,99 EUR betalingsopdrachten te geven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. ».

Art. 18. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2006, à l'exception :

1^o des articles 7 à 12 qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et cesseront d'être en vigueur le 31 décembre 2007;

2^o des articles 13 à 18 qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et cesseront d'être en vigueur le 31 décembre 2008.

Art. 19. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Art. 18. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006 en treedt buiten werking op 31 december 2006, met uitzondering van :

1^o de artikelen 7 tot en met 12 die in werking treden op 1 januari 2007 en buiten werking treden op 31 december 2007;

2^o de artikelen 13 tot en met 18 die in werking treden op 1 januari 2008 en buiten werking treden op 31 december 2008.

Art. 19. Onze Minister van Werk en Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 2 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 896

[C - 2007/11060]

25 JANVIER 2007. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité interministériel pour la Distribution

Le Ministre de l'Economie,

La Ministre des Classes moyennes,

Vu la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, notamment les articles 11, § 1^{er}, alinéa 3, et 20;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 2005 déterminant l'organisation, le fonctionnement, la rémunération et les règles de l'incompatibilité du Comité interministériel pour la Distribution visé à l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, notamment l'article 8;

Vu la concertation du 8 novembre 2006 avec les Ministres de l'Emploi et de la Mobilité;

Arrêtent :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur du Comité interministériel pour la Distribution annexé au présent arrêté est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 janvier 2007.

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

La Ministre des Classes moyennes,
S. LARUELLE

Annexe

Comité interministériel pour la Distribution

Règlement d'ordre intérieur

En application de l'article 8, de l'arrêté royal du 12 avril 2005 déterminant l'organisation, le fonctionnement, la rémunération et les règles de l'incompatibilité du Comité interministériel pour la Distribution visé à l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales (*Moniteur belge* du 15 avril 2005) modifiée par l'article 77, de la loi du 27 décembre 2005 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 30 décembre 2005), le Comité interministériel pour la Distribution a, en séance du 8 novembre 2006 approuvé le règlement d'ordre intérieur suivant.

Présidence

Article 1^{er}. Le président veille à la stricte application de l'arrêté royal du 12 avril 2005 déterminant l'organisation, le fonctionnement et les règles de l'incompatibilité du Comité interministériel pour la Distribution et du règlement d'ordre intérieur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 896

[C - 2007/11060]

25 JANUARI 2007. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Interministerieel Comité voor de Distributie

De Minister van Economie,

De Minister van Middenstand,

Gelet op de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, inzonderheid op de artikelen 11, § 1, derde lid, en 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 2005 tot vaststelling van de organisatie, werking, vergoeding en incompatibilitésregels van het Interministerieel Comité voor de Distributie bedoeld bij artikel 11, § 1, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het overleg d.d. 8 november 2006 met de Ministers van Werk en Mobilité;

Besluiten :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde huishoudelijk reglement van het Interministerieel Comité voor de Distributie wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 25 januari 2007.

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand,
S. LARUELLE

Bijlage

Interministerieel Comité voor de Distributie

Huishoudelijk reglement

In uitvoering van artikel 8, van het koninklijk besluit van 12 april 2005 tot vaststelling van de organisatie, werking, vergoeding en incompatibilitésregels van het Interministerieel Comité voor de Distributie bedoeld bij artikel 11, § 1, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen (*Belgisch Staatsblad* van 15 april 2005) gewijzigd door artikel 77, van de wet van 27 december 2005 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005), heeft het Interministerieel Comité voor de Distributie, in zitting van 8 november 2006 het volgende huishoudelijk reglement goedgekeurd.

Het voorzitterschap

Artikel 1. De voorzitter waakt over de strikte toepassing van het koninklijk besluit van 12 april 2005 tot vaststelling van de organisatie, werking, vergoeding en incompatibilitésregels van het Interministerieel Comité voor de Distributie en van het huishoudelijk reglement.

Comite

Siège

Art. 2. Le siège du Comité interministériel pour la Distribution est établi au North Gate III, Bd. du Roi Albert II 16, à 1000 Bruxelles.

Convocations

Art. 3. Le Comité interministériel pour la Distribution se réunit sur convocation du président. Cette convocation est adressée aux représentants des ministres ainsi qu'aux directeurs/chefs de cabinet respectifs; elle peut être faite par voie postale ou par courriel.

Séances

Art. 4. Le président fixe le lieu, la date, l'heure et l'ordre du jour des séances. Les séances se déroulent en principe dans les locaux du cabinet du Ministre de l'Economie, actuellement au 9, rue de Brederode, à 1000 Bruxelles.

Art. 5. Le président ouvre et clôt les séances.

Il dirige les débats.

Art. 6. Le président peut déléguer les tâches administratives au secrétaire.

Art. 7. Chaque dossier est présenté succinctement par le secrétaire ou son collaborateur.

Art. 8. Chaque membre signe la liste des présences en début de séance.

La participation aux travaux du Comité interministériel pour la Distribution n'est pas rémunérée.

Art. 9. Avant de prendre la décision en rapport avec le recours examiné, le président veille à ce que la majorité des membres soit présente.

Art. 10. Durant l'examen du recours, les membres du Comité s'expriment dans une des langues officielles de leur choix.

Art. 11. Le secrétaire peut décider de se faire assister par un ou plusieurs collaborateurs de l'administration dont il provient.

Ces personnes ne participent toutefois ni aux débats ni aux votes.

Art. 12. Afin de pouvoir préparer l'examen du recours, le secrétaire et, en son absence, une personne par lui désignée, fera parvenir préalablement à la réunion une version condensée du dossier à l'ordre du jour. Cette transmission pourra se faire par voie électronique ou postale.

Votes

Art. 13. Les décisions sont prises à huis clos.

Art. 14. Les décisions non prévues par la loi sont prises à la majorité simple des membres présents ayant voix délibérative.

Le secrétaire

Art. 15. Le secrétaire rédige la décision prise par le Comité interministériel pour la Distribution conformément aux dispositions de l'article 11, § 5, de la loi du 13 août 2004.

Cette décision est ensuite envoyée par courriel, dans les meilleurs délais qui suivent la séance, aux membres du Comité interministériel pour la Distribution ayant participé à la réunion ainsi qu'aux directeurs/chefs de cabinet respectifs.

Aussi rapidement que possible et en tenant compte des délais de rigueur imposés par la loi, les représentants des ministres et/ou les directeurs/chefs de cabinet respectifs, soit confirment leur accord sur le projet de décision, soit formulent les remarques adéquates.

Si des observations sont exprimées, le secrétaire du Comité interministériel pour la Distribution renverra par courriel un nouveau projet de décision contenant les modifications proposées en vue d'obtenir l'accord de chacune des délégations présentes.

Aucun projet de décision ne sera validé sans l'accord explicite des délégations ayant participé à la réunion.

La décision prise par le Comité interministériel pour la Distribution en séance, est définitive.

La décision du Comité interministériel pour la Distribution sera signée par le Ministre de l'Economie en tant que président de ce comité et Ministre de l'Economie.

Dès l'accord de toutes les délégations ayant participé à la réunion sur le projet de décision, le secrétaire transmettra ce dernier au représentant du Ministre de l'Economie par courriel, il sera imprimé sur place et signé par le Ministre. Le document signé sera ensuite retourné par la voie hiérarchique au secrétaire du Comité interministériel pour la Distribution lequel la notifiera conformément aux dispositions de l'article 11, § 5, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales.

Het Comite

De zetel

Art. 2. De zetel van het Interministerieel Comité voor de Distributie is gevestigd aan de North Gate III, Koning Albert II-laan 16, te 1000 Brussel.

Convocaties

Art. 3. Het Interministerieel Comité voor de Distributie vergadert op convocatie van zijn voorzitter. Deze convocatie wordt gestuurd naar de vertegenwoordigers van de ministers alsook naar de respectievelijke directeurs/kabinetchefs; dit mag via de post of langs elektronische weg gebeuren.

Zittingen

Art. 4. De voorzitter bepaalt plaats, dag, uur en agenda van de zittingen. De zittingen vinden in principe plaats in de lokalen van het kabinet van de Minister van Economie, momenteel op nummer 9, Brederodestraat, te 1000 Brussel.

Art. 5. De voorzitter opent en sluit de zittingen.

Hij leidt de besprekingen.

Art. 6. De voorzitter kan de administratieve taken aan de secretaris delegeren.

Art. 7. Ieder dossier wordt beknopt voorgesteld door de secretaris of diens medewerker.

Art. 8. Bij aanvang van de zitting tekent elk lid de aanwezigheidslijst.

Deelname aan de werkzaamheden van het Interministerieel Comité voor de Distributie wordt niet vergoed.

Art. 9. Alvorens een beslissing te nemen inzake het onderzochte beroep, stelt de voorzitter vast of de meerderheid van de leden aanwezig is.

Art. 10. Tijdens het onderzoek van het beroep drukken de leden van het Comité zich uit in één van de officiële talen van hun keuze.

Art. 11. De secretaris kan beslissen zich te laten bijstaan door één of door meerdere medewerkers van zijn administratie.

Deze personen nemen niet deel aan de debatten, noch aan de stemming.

Art. 12. Teneinde het onderzoek van het beroep te kunnen voorbereiden, zal de secretaris, en bij diens afwezigheid, de persoon door hem aangeduid, voorafgaandelijk een samenvatting van het op de dagorde vermeld dossier bezorgen. Dit kan via de post of via elektronische weg gebeuren.

Stemmingen

Art. 13. De beslissingen worden met gesloten deuren genomen.

Art. 14. De beslissingen die niet bij wet voorzien zijn, worden bij gewone meerderheid genomen door de aanwezige leden met stemrecht.

De secretaris

Art. 15. De secretaris stelt de beslissing op, genomen door het Interministerieel Comité voor de Distributie, overeenkomstig de bepalingen van artikel 11, § 5, van de wet van 13 augustus 2004.

Deze beslissing wordt vervolgens zo spoedig mogelijk na de vergadering per elektronische weg, aan de leden van het Interministerieel Comité voor de Distributie, die deelnamen aan de vergadering, toegezonden alsook aan de respectievelijke directeurs/kabinetchefs.

Zo spoedig mogelijk en rekening houdend met de vervalttermijnen die door de wet zijn opgelegd, dienen de vertegenwoordigers van de ministers en/of de directeurs/kabinetchefs hetzij hun akkoord te bevestigen over het ontwerp van beslissing, hetzij de passende opmerkingen over te maken.

Indien er opmerkingen worden gemaakt, zal de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Distributie per elektronische weg een nieuw ontwerp van beslissing opsturen, die de voorgestelde wijzigingen bevat, met de bedoeling het akkoord van elk van de leden van het Interministerieel Comité voor de Distributie, die deelgenomen hebben aan de vergadering, te bekomen.

Geen enkel ontwerp van beslissing zal bekrachtigd worden zonder het uitdrukkelijk akkoord van de delegaties die aan de vergadering deelnamen.

De beslissing genomen tijdens de zitting door het Interministerieel Comité voor de Distributie is definitief.

De beslissing van het Interministerieel Comité voor de Distributie wordt ondertekend door de Minister van Economie, als voorzitter van dit comité en als Minister van Economie.

Zodra het akkoord bekomen is van alle deelnemende delegaties aan de vergadering over het ontwerp van beslissing, wordt het door de secretaris via elektronische post overgemaakt aan de vertegenwoordiger van de Minister van Economie, wordt het ter plaatse afgedrukt en ondertekend door de Minister. Het ondertekende document wordt vervolgens langs hiërarchische weg terugbezorgd aan de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Distributie, die er kennis van geeft overeenkomstig de bepalingen van artikel 11, § 5, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen.

Art. 16. Le secrétaire rassemble les données nécessaires au bon fonctionnement du Comité interministériel pour la Distribution.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 25 janvier 2007 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité interministériel pour la Distribution.

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN
La Ministre des Classes moyennes,
S. LARUELLE

Art. 16. De secretaris verzamelt de noodzakelijke gegevens voor een goede werking van het Interministerieel Comité voor de Distributie.

Gezien om bijgevoegd te worden aan het ministerieel besluit van 25 januari 2007 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Interministerieel Comité voor de Distributie.

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN
De Minister van Middenstand,
S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 897

[C — 2007/35247]

19 JANUARI 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 2006 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve voor de campagne 2006

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 319/2006 van de Raad van 20 februari 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1291/2006 van de Commissie van 30 augustus 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1187/2006 van de Commissie van 3 augustus 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, inzonderheid op artikel 6, tweede lid, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2006 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve voor de campagne 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 oktober 2006 en 20 november 2006;

Gelet op het advies nr. 41.835/3 van de Raad van State, gegeven op 27 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 2 van het ministerieel besluit van 20 juli 2006 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve voor de campagne 2006 wordt een punt 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° de vrijwillige schenking van gewone en speciale toeslagrechten. »

Art. 2. In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° landbouwers die uiterlijk op 3 maart 2006 hebben geïnvesteerd in productiecapaciteit voor de suikerbietenteelt of uiterlijk op 3 maart 2006 Vlaamse landbouwgronden hebben bijgekocht, of na 30 september 2005 en uiterlijk op 3 maart 2006 voor minstens zes jaar Vlaamse landbouwgronden hebben gepacht, en die de gronden na 30 september 2005 zelf in gebruik genomen hebben; ».

Art. 3. In artikel 7, § 4, zevende lid, van hetzelfde besluit wordt de datum « 31 december » vervangen door de datum « 30 september ».

Art. 4. Aan artikel 10, § 1, van hetzelfde besluit wordt punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° verkoop waarbij de grond wordt overgedragen aan openbare autoriteiten en/of voor gebruik in het algemeen belang, en waarbij de overdracht plaatsvindt voor andere dan landbouwdoeleinden. »

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006, met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2006.

Brussel, 19 januari 2007.

Y. LETERME

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 897

[C - 2007/35247]

19 JANVIER 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 2006 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve pour la campagne 2006

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1°, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1258/1999 du Conseil du 17 mai 1999 relatif au financement de la politique agricole commune;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001 modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 319/2006 du Conseil du 20 février 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1291/2006 du Conseil du 30 août 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1187/2006 de la Commission du 3 août 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, notamment l'article 6, alinéa deux, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juin 2006 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve pour la campagne 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu les 27 octobre 2006 et 20 novembre 2006;

Vu l'avis n° 41 835/3 du Conseil d'Etat, donné le 27.12.06, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 20 juillet 2006 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve pour la campagne 2006 est complété par un point 5° rédigé comme suit :

« 5° la donation volontaire de droits au paiement ordinaires et spéciaux. »

Art. 2. Dans l'article 7, § 1^{er}, du même arrêté, le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° les agriculteurs qui ont investi au plus tard le 3 mars 2006 dans la capacité de production pour la culture de betteraves à sucre, ou ont acheté des terres agricoles flamandes supplémentaires au plus tard le 3 mars 2006, ou qui ont pris à bail pour au moins six années des terres agricoles flamandes après le 30 septembre 2005 et au plus tard le 3 mars 2006, et qui ont utilisé les terres eux-mêmes après le 30 septembre 2005; ».

Art. 3. Dans l'article 7, § 4, alinéa sept, du même arrêté, la date « 31 décembre » est remplacée par la date « 30 septembre ».

Art. 4. A l'article 10, § 1^{er}, du même arrêté, il est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° vente pendant laquelle les terres sont transférées à des autorités publiques et/ou pour l'usage d'intérêt général, le transfert ayant lieu à des fins autres qu'agricoles. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006, à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2006.

Bruxelles, le 19 janvier 2007.

Y. LETERME

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2007 — 898

[2007/200526]

15 DECEMBRE 2006. — Décret-programme portant diverses mesures concernant les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, le financement des universités et des hautes écoles, les subsides sociaux des hautes écoles et des écoles supérieures des arts, les fonds budgétaires, la garantie octroyée par la Communauté française aux produits financiers de la RTBF et le Fonds Ecoreuil de la Communauté française

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions relatives aux Internats*

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 32, § 2, alinéa 4, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, le montant des subventions de fonctionnement, en ce qui concerne les internats, est fixé pour l'année scolaire 2006-2007 au montant accordé pour l'année scolaire 2005-2006, indexé selon le rapport de l'indice général des prix à la consommation entre le 1^{er} janvier 2007 et le 1^{er} janvier 2006.

Art. 2. Dans l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 10 septembre 1986 portant rationalisation et programmation des internats de l'enseignement organisé ou subventionné par l'Etat, modifié par le décret-programme du 16 décembre 2005, l'année « 2007 » est remplacée par l'année « 2008 ».

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives aux Centres psycho-médico-sociaux*

Art. 3. L'article 52 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, c) et d), le montant des subventions est fixé, pour l'année scolaire 2006-2007 au montant accordé pour l'année scolaire 2005-2006, tel qu'il a été établi à l'alinéa précédent, indexé selon le rapport de l'indice général des prix à la consommation entre le 1^{er} janvier 2007 et le 1^{er} janvier 2006 ».

Art. 4. Les dotations de fonctionnement des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française sont augmentées pour l'année scolaire 2006-2007 sur la même base que l'augmentation des subventions visées à l'article 52, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux.

CHAPITRE III. — *Dispositions relatives aux Bâtiments scolaires*

Art. 5. A l'article 7 du décret du 24 juin 1996 relatif au programme d'urgence pour les bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française tel que modifié en dernier lieu par le Décret-programme du 16 décembre 2005 portant diverses mesures concernant les Fonds budgétaires, le Fonds Ecoreuil de la Communauté française et le désendettement, les institutions universitaires, les Hautes écoles, les internats, les Centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, l'enseignement et le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, les mots « 2002, 2003, 2004, 2005 et 2006 » sont remplacés par les mots « 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 ».

CHAPITRE IV. — *Dispositions statutaires relatives à l'enseignement*

Art. 6. Dans l'article 44, 3^e tiret, du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, les termes « maîtres assistant (cours spéciaux) dans l'enseignement supérieur non universitaire » sont remplacés par les termes « maîtres assistant (cours spéciaux) ou maître de formation pratique (cours spéciaux : bureautique) dans l'enseignement supérieur non universitaire ».

Art. 7. Dans l'article 14quinquies de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel que modifié par le décret du 3 mars 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au 5^o, les termes « Verviers et Vielsam » sont remplacés par les termes « et Verviers »;

2^o au 7^o, les termes « et Virton » sont remplacés par les termes « Virton et Vielsam ».

CHAPITRE V. — *Dispositions relatives au financement des universités*

Art. 8. A l'article 29 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, modifié par le décret du 20 juillet 2006, sont apportées les modifications suivantes :

a) Au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le montant de « 103.120.007 euros » est remplacé par le montant de « 103.391.946 euros »;

b) Au § 2, le montant de « 311.155.481 euros » est remplacé par le montant de « 311.976.032 euros »;

c) Au § 3, le montant de « 5.090.641 euros » est remplacé par le montant de « 5.155.989 euros ».

Art. 9. A l'article 32bis, alinéa 1^{er}, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, modifié par le décret du 20 juillet 2006, le montant de « 8.109.320 euros » est remplacé par le montant de « 8.130.705 euros ».

Art. 10. L'article 46, § 1^{er}, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, est complété par un § 8 :

« § 8. Dans la limite des crédits budgétaires, la Communauté française contribue annuellement aux dépenses de personnel et de fonctionnement de l'a.s.b.l. « bibliothèque interuniversitaire de la Communauté française de Belgique ».

Sans préjudice des organes compétents en matière de contrôle administratif et budgétaire, le Commissaire du Gouvernement désigné auprès du Conseil Interuniversitaire de la Communauté française en application de l'article 16 du décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur est chargé du contrôle de l'usage de la subvention visée à l'alinéa précédent, conformément aux dispositions des articles 55 à 58 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat ».

Art. 11. Pour l'année budgétaire 2007, outre le financement prévu par la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, un montant global de 1.236.000 euros, destiné à permettre la prise en charge du surcoût engendré, pour les années budgétaires 2005, 2006 et 2007, par l'octroi d'un pécule de vacance majoré, est réparti entre l'Université de Liège, l'Université de Mons-Hainaut, la Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux et la Faculté polytechnique de Mons.

Le montant visé à l'alinéa précédent est réparti entre les quatre universités, sur base de leurs surcoûts réels estimés, de la manière suivante :

- Université de Liège : 808.000 euros;
- Université de Mons-Hainaut : 187.000 euros;
- Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux : 125.000 euros;
- Faculté polytechnique de Mons : 116.000 euros.

CHAPITRE VI. — *Dispositions relatives au financement des Hautes Ecoles*

Art. 12. A l'article 10 du décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, modifié par le décret du 20 juillet 2006, le montant de « 264.121.858 euros » est remplacé par le montant de « 269.173.893 euros ».

Art. 13. L'article 83 du décret du 30 juin 2006 modernisant le fonctionnement et le financement des Hautes Ecoles est abrogé.

CHAPITRE VII. — *Dispositions relatives aux subsides sociaux des Hautes Ecoles et des Ecoles supérieures des Arts*

Art. 14. A l'article 89 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, modifié par le décret du 16 décembre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

- a) Au § 2, le montant de « 49,58 euros (2 000 BEF) » est remplacé par le montant de « 52,06 euros »;
- b) Le § 5 est abrogé.

Art. 15. A l'article 59 du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles Supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants), modifié par le décret du 16 décembre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

- a) A l'alinéa 1^{er}, le montant de « 52,33 euros » est remplacé par le montant de « 55,01 euros »;
- b) L'alinéa 4 est abrogé.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions relatives aux Fonds budgétaires*

Art. 16. Le point 1 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est modifié selon le tableau repris à l'annexe 1^{re} du présent décret.

Art. 17. Le point 15 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 concernant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est supprimé.

Art. 18. Les points 3 et 16 annexés au décret du 27 octobre 1997 concernant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française sont modifiés selon le tableau repris à l'annexe 2 du présent décret.

Art. 19. Les points 30, 31 et 45 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française sont modifiés selon le tableau repris à l'annexe 3 du présent décret.

Art. 20. Le point 11 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est modifié selon le tableau joint à l'annexe 4 du présent décret.

Art. 21. Le point 54 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est modifié selon le tableau joint à l'annexe 5 du présent décret.

CHAPITRE IX. — *Dispositions relatives à la garantie octroyée par la Communauté française sur les produits financiers de la R.T.B.F.*

Art. 22. L'article 22, § 3, du décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française est modifié comme suit :

« § 3. La Communauté peut octroyer sa garantie aux emprunts souscrits par l'entreprise. La Communauté française peut octroyer sa garantie sur les produits financiers de gestion du risque de taux et de change (produits dérivés) contractés par la R.T.B.F. Le contrat de gestion détermine les modalités de conclusion de ces opérations d'emprunts et de gestion du risque de taux et de change effectués avec la garantie de la Communauté. »

CHAPITRE X. — *Dispositions relatives au Fonds Ecureuil de la Communauté française*

Art. 23. La disposition contenue à l'article 3 du décret du 20 juin 2002 relatif à la création du Fonds Ecureuil de la Communauté française est remplacée par la disposition suivante :

« Article 3. Le Fonds a pour objet de constituer et de gérer des réserves financières devant lui permettre d'accomplir, dans le cadre de délégation de missions, toutes les missions à caractère financier qui lui sont confiées par la Communauté française ».

Art. 24. La disposition contenue à l'article 4 du décret est remplacée par la disposition suivante :

« Article 4. § 1^{er}. En vue de cet objectif, le Fonds est investi des missions suivantes :

- 1° Percevoir ses recettes et gérer ses dépenses;
- 2° Gérer ses réserves;
- 3° Réaliser les missions qui lui sont déléguées par décret en vue de contribuer à la mise en œuvre de la politique financière de la Communauté française dans le cadre des compétences de celle-ci;
- 4° Octroyer des avances de fonds dans les cas déterminés par le Gouvernement.

§ 2. En cas d'insuffisance des réserves du Fonds, la Communauté française procure au Fonds les ressources financières nécessaires à l'accomplissement de ses missions ».

Art. 25. L'intitulé du Chapitre VI du décret est remplacé par l'intitulé suivant :

« CHAPITRE VI. — *Ressources et dépenses du Fonds* ».

Art. 26 La disposition contenue à l'article 18 du décret est remplacée par la disposition suivante :

« Article 18. § 1^{er}. Les ressources du Fonds sont constituées des éléments suivants :

1° Les réserves et provisions existant au 31 décembre 2005;

2° Les plus-values et revenus financiers des placements du fonds et des réserves du Fonds;

3° Les versements par la Communauté française au Fonds des montants destinés à la réalisation des missions qui lui sont confiées tel que prévu à l'article 4, § 1^{er}, 3° et 4°.

§ 2. Le Gouvernement de la Communauté française peut décider de transférer au Fonds, en tout ou en partie, un montant correspondant au solde créditeur de la fusion des comptes financiers de la Communauté française, constaté par son caissier au 31 décembre de l'année précédente. »

Art. 27. L'article 19 et l'article 20 du décret du 20 juin 2002 relatif à la création du Fonds Ecuireuil de la Communauté française sont abrogés.

CHAPITRE XI. — *Dispositions finales*

Art. 28. L'article 6 produit ses effets à la date du 1^{er} septembre 1996.

L'article 17 produit ses effets au 1^{er} novembre 2006.

Les articles du chapitre X entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Les autres articles entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Annexe 1^{re}

Dénomination du Fonds budgétaire :	Nature des recettes affectées :	Objet des dépenses autorisées :
1. Fonds destiné aux rémunérations des membres du personnel subventionné du Ministère de la Communauté française (B).	Remboursement des rémunérations suivant les conventions signées avec toute entité fédérée ou fédérale.	Traitements des ACS, des APE et des Mari-bels.

Annexe 2

Dénomination du Fonds budgétaire :	Nature des recettes affectées :	Objet des dépenses autorisées :
3. Fonds des actions communautaires (B)	1. Vente de publications, de catalogues, de guides, droits d'inscription dans le domaine communautaire. 2. Solde créditeur de l'actif de l'ASBL centre d'animation permanente dissoute. 3. Subsidés en provenance de l'Union européenne ou d'autres institutions internationales. 4. Produits de la mise à disposition et de la vente de certaines infrastructures culturelles appartenant à la Communauté française. 5. Produits de la redevance due par les institutions de prêt en vertu de l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif au droit à la rémunération pour prêt public des auteurs, des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogramme et des producteurs de première fixation de films.	Achat de biens et services, subventions, honoraires, investissements, dépenses diverses relatives à des actions et interventions ponctuelles exceptionnelles dans le domaine communautaire
16. Fonds pour la formation socioculturelle (C)	Perception de droits d'inscription de particuliers, d'institutions privés et parfois de pouvoirs publics pour des activités de formation organisées à l'initiative du service de la formation d'animateurs socioculturels. Frais inhérents à la participation à ces formations, comme les repas ou l'hébergement.	Frais de fonctionnement, de nourriture, d'hébergement. Achat de matériel destiné à ces formations. Paiement des formateurs, experts et des consultants.

Annexe 3

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
30. Fonds d'intervention des Fonds structurels européens -Enseignement de promotion sociale(B).	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement de Promotion sociale.	Financement de programmes d'actions ou de formation et de réinsertions professionnelles en faveur de l'enseignement de Promotion sociale.
31. Fonds d'intervention des Fonds structurels européens - Enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et Enseignement en alternance (B).	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et Enseignement en alternance.	Financement de programmes d'actions ou de formation et de réinsertions professionnelles en faveur de l'enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et l'Enseignement en alternance.
45. Fonds pour l'équipement de l'enseignement technique et professionnel (B).	* Interventions des Fonds européens; * Interventions des Fonds sectoriels; * Interventions régionales, provinciales et fédérales, en faveur des programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel.	Financement de programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel.

Annexe 4

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
11. Fonds destiné à subventionner des actions et des mesures d'aide à la jeunesse et de protection de la jeunesse (A)	Récupération d'allocations familiales et recouvrement de parts contributives dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse Recettes provenant de l'Autorité fédérale dans le cadre de la mise en oeuvre de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait	Subvention des actions et des mesures d'aide à la jeunesse et de protection de la jeunesse

Annexe 5

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
54. Fonds relatif aux interventions des Fonds européens - Enseignement supérieur (B)	Intervention des Fonds européens en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur	Dépenses entraînées par des programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2006.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

La Vice-Présidente
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget et des Finances,
M. DAERDEN

Le Ministre de la Fonction publique et des Sports,
C. EERDEKENS

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel et de la Jeunesse,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

Note

Session 2006-2007

Documents du Conseil. Projet de décret, n° 316-1. — Amendements de commission, n° 316-2.-

Avis des commissions n° 316-3 au n° 316-5 - Rapport, n° 316-6. — Amendement de séance, n° 316-7

Comptes-rendus intégraux - Discussion. Séances des 12 et 13 décembre 2006. — Adoption. Séance du 13 décembre 2006;

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 898

[2007/200526]

15 DECEMBER 2006. — **Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de internaten, de psycho-medisch-sociale centra, de schoolgebouwen, de financiering van de universiteiten en van de Hogescholen, de sociale subsidies van de hogescholen en van de hogere kunstscholen, de begrotingsfondsen, de waarborg verleend door de Franse Gemeenschap voor de financiële producten van de RTBF en het « Fonds Ecureuil » van de Franse Gemeenschap**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen betreffende de Internaten*

Artikel 1. In afwijking van artikel 32, § 2, vierde lid, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, wordt het bedrag van de werkingssubsidies, wat de internaten betreft, voor het schooljaar 2006-2007, vastgesteld op het bedrag dat voor het schooljaar 2005-2006 toegekend werd, geïndexeerd volgens de verhouding van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen tussen 1 januari 2007 en 1 januari 2006.

Art. 2. In artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 10 september 1986 houdende rationalisatie en programmatie van de internaten van het door de Staat georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, gewijzigd bij het programma-decreet van 16 december 2005, wordt het jaar « 2007 » vervangen door het jaar « 2008 ».

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen betreffende de psycho-medisch-sociale centra*

Art. 3. Artikel 52 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra, wordt aangevuld als volgt : « In afwijking van het eerste lid, c) en d) wordt het bedrag van de subsidies, voor het schooljaar 2006-2007, vastgesteld op het bedrag dat voor het schooljaar 2005-2006 toegekend werd, zoals bepaald in het vorige lid, geïndexeerd volgens de verhouding van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen tussen 1 januari 2007 en 1 januari 2006 ».

Art. 4. De werkingsdotaties van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde psycho-medisch-sociale centra worden, voor het schooljaar 2006-2007, verhoogd op dezelfde grondslag als voor de verhoging van de subsidies bedoeld in artikel 52, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen betreffende de schoolgebouwen*

Art. 5. In artikel 7 van het decreet van 24 juni 1996 betreffende het noodprogramma voor de schoolgebouwen van het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd basisonderwijs en secundair onderwijs, zoals laatst gewijzigd bij het programmadecreet van 16 december 2005 houdende verschillende maatregelen betreffende de internaten, de psychisch-medisch-sociale centra, de schoolgebouwen, de wijze van berekening van de werkingssubsidies in het gewoon kleuteronderwijs, de positieve discriminatie, de universitaire instellingen, de hogescholen en de sociale subsidies, worden de woorden "2002, 2003, 2004, 2005 en 2006" vervangen door de woorden "2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007".

HOOFDSTUK IV. — *Statutaire bepalingen betreffende het onderwijs*

Art. 6. In artikel 44, derde streepje, van het decreet van 25 juli 1996 betreffende de opdrachten en betrekkingen in de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen, worden de woorden « meesterassistent (bijzondere vakken) in het niet-universitair hoger onderwijs » vervangen door de woorden « meesterassistent (bijzondere vakken) of meester praktische opleiding (bijzondere vakken : bureautika) in het niet-universitair hoger onderwijs ».

Art. 7. In artikel 14*quinquies* van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, onderwijs voor sociale promotie en kunstonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals gewijzigd bij het decreet van 3 maart 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 5° worden de woorden « Verviers en Vielsam » vervangen door de woorden « en Verviers »;

2° in 7° worden de woorden « en Virton » vervangen door de woorden « Virton en Vielsam ».

HOOFDSTUK V. — *Bepalingen betreffende de financiering van de universiteiten*

Art. 8. In artikel 29 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, gewijzigd bij het decreet van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) In § 1, eerste lid, wordt het bedrag van « 103.120.007 euro » vervangen door het bedrag van « 103.391.946 euro »;

b) In § 2, wordt het bedrag van « 311.155.481 euro » vervangen door het bedrag van « 311.976.032 euro »;

c) In § 3 wordt het bedrag van « 5.090.641 euro » vervangen door het bedrag van « 5.155.989 euro ».

Art. 9. In artikel 32*bis*, eerste lid, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, gewijzigd bij het decreet van 20 juli 2006, wordt het bedrag van « 8.109.320 euro » vervangen door het bedrag van « 8.130.705 euro ».

Art. 10. Artikel 46, § 1, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, wordt aangevuld met een § 8 :

« § 8. Binnen de perken van de budgettaire kredieten betaalt de Franse Gemeenschap jaarlijks haar bijdragen in de uitgaven van het personeel en van de werking van de VZW « interuniversitaire bibliotheken van de Franse Gemeenschap van België ».

Onverminderd de organen bevoegd voor de administratieve en begrotingscontrole wordt de Regeringscommissaris, aangesteld bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap met toepassing van artikel 16 van het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs, belast met het toezicht op het gebruik van de subsidie bedoeld in het vorige lid, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 55 tot 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit ».

Art. 11. Voor het begrotingsjaar 2007, naast de financiering bedoeld in de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, wordt een globaal bedrag van 1.236.000 euro dat bestemd is voor de betaling van de bijkomende kosten die voor de begrotingsjaren 2005, 2006 en 2007 werden veroorzaakt door de toekenning van een vermeerderd vakantiegeld, verdeeld onder de « Université de Liège », de « Université de Mons-Hainaut », de « Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux » en de « Faculté polytechnique de Mons ».

Het bedrag bedoeld in het vorige lid wordt verdeeld als volgt onder de vier universiteiten op basis van hun geraamde werkelijke bijkomende kosten :

- « Université de Liège » 808.000 euro;
- « Université de Mons-Hainaut » : 187.000 euro;
- « Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux » : 125.000 euro;
- « Faculté polytechnique de Mons » : 116.000 euro.

HOOFDSTUK VI. — Bepalingen betreffende de financiering van de Hogescholen

Art. 12. In artikel 10 van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde hogescholen, gewijzigd bij het decreet van 20 juli 2006, wordt het bedrag van « 264.121.858 euro » vervangen door het bedrag van « 269.173.893 euro ».

Art. 13. Artikel 83 van het decreet van 30 juni 2006 tot modernisering van de werking en de financiering van de hogescholen, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VII. — Bepalingen betreffende de sociale subsidies van de hogescholen en de hogere kunstscholen

Art. 14. In artikel 89 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, gewijzigd bij het decreet van 16 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) In § 2 wordt het bedrag van « 49,58 euro » (2000 BEF) vervangen door het bedrag van « 52,06 euro »;
- b) § 5 wordt opgeheven.

Art. 15. In artikel 59 van het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstscholen (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten), gewijzigd bij het decreet van 16 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) In het eerste lid wordt het bedrag van « 52,33 euro » vervangen door het bedrag van « 55,01 euro »;
- b) Het vierde lid wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VIII. — Bepalingen betreffende de begrotingsfondsen

Art. 16. Punt 1 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage I van dit decreet.

Art. 17. Punt 15 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt geschrapt.

Art. 18. Punten 3 en 16 gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, worden gewijzigd volgens de tabel opgenomen in bijlage 2 van dit decreet.

Art. 19. De punten 30, 31 en 45 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, worden gewijzigd volgens de tabel opgenomen in bijlage 3 van dit decreet.

Art. 20. Punt 11 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage 4 van dit decreet.

Art. 21. Punt 54 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage 5 van dit decreet.

HOOFDSTUK IX. — Bepalingen betreffende de waarborg verleend door de Franse Gemeenschap voor de financiële producten van de « R.T.B.F »

Art. 22. Artikel 22, § 3, van het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de "Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)" wordt gewijzigd als volgt :

« § 3. De Gemeenschap mag haar waarborg verlenen voor de door het bedrijf aangegane leningen. De Franse Gemeenschap mag haar waarborg verlenen voor de financiële producten in verband met het beheer van het rente- en wisselrisico (afgeleide producten) aangegaan door de « R.T.B.F. ». Het beheerscontract bepaalt de nadere regels voor het sluiten van de met de waarborg van de Gemeenschap aangegane leningen en producten in verband met het beheer van het rente- en wisselrisico. »

HOOFDSTUK X. — Bepalingen betreffende het « Fonds Ecoreuil » van de Franse Gemeenschap

Art. 23. De bepaling vervat in artikel 3 van het decreet van 20 juni 2002 betreffende de oprichting van het "Fonds Ecoreuil" van de Franse Gemeenschap wordt vervangen als volgt :

« Artikel 3. Het Fonds heeft ten doel de financiële reserves aan te leggen en te beheren zodat, in het kader van de delegatie van de opdrachten, het bovenvermelde Fonds alle financiële opdrachten kan vervullen die aan dat Fonds worden toevertrouwd door de Franse Gemeenschap ».

Art. 24. De bepaling vervat in artikel 4 van het decreet wordt vervangen als volgt :

« Artikel 4. § 1. In dit vooruitzicht wordt het Fonds met de volgende opdrachten belast :

- 1° zijn inkomsten innen en zijn uitgaven beheren;
- 2° zijn reserves beheren;
- 3° de opdrachten vervullen die hem worden toevertrouwd bij decreet met het oog op de uitvoering van het financiële beleid van de Franse Gemeenschap in het kader van haar bevoegdheden;
- 4° geldvoorschotten geven in de gevallen bepaald door de Regering.

§ 2. Bij onvoldoende reserves van het Fonds geeft de Franse Gemeenschap het Fonds de financiële middelen die nodig zijn voor het vervullen van zijn opdrachten ».

Art. 25. Het opschrift van Hoofdstuk VI van het decreet wordt vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK VI. — *Middelen en uitgaven van het Fonds* ».

Art. 26. De bepaling vervat in artikel 18 van het decreet wordt vervangen als volgt :

« Artikel 18. § 1. De middelen van het Fonds bestaan uit :

1° De reserves en voorzieningen die bestaan op 31 december 2005;

2° De meerwaarden en geldelijke inkomsten van het beleggen van gelden en reserves van het Fonds;

3° De stortingen door de Franse Gemeenschap aan het Fonds van de bedragen bestemd voor het vervullen van de opdrachten die aan het Fonds toevertrouwd worden, zoals bedoeld in artikel 4, § 1, 3° en 4°.

§ 2. De Regering van de Franse Gemeenschap kan beslissen om aan het Fonds een geheel of een gedeeltelijk bedrag te storten dat overeenstemt met het creditsaldo van de fusie van de financiële rekeningen van de Franse Gemeenschap, vastgesteld door zijn kashouder op 31 december van het vorige jaar. »

Art. 27. De artikelen 19 en 20 van het decreet van 20 juni 2002 betreffende de oprichting van het "Fonds Ecureuil" van de Franse Gemeenschap, worden opgeheven.

HOOFDSTUK XI. — *Slotbepalingen*

Art. 28. Artikel 6 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1996.

Artikel 17 heeft uitwerking met ingang van 1 november 2006.

De artikelen van hoofdstuk X treden in werking op 1 januari 2006.

De andere artikelen treden in werking op 1 januari 2007.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 december 2006.

De Minister-Presidente,

belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,

Mevr. M. ARENA

De Vice-Presidente

en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President en Minister van Begroting en Financiën,

M. DAERDEN

De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,

Cl. EERDEKENS

De Minister van Cultuur, de Audiovisuele sector en Jeugd,

Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,

Mevr. C. FONCK

Nota

Zitting 2006-2007

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet, nr. 316-1. Commissieamendementen, nr. 316-2. — Adviezen van de commissies, nr. 316-3 tot nr. 316-5. — Verslag nr. 316-6. — Vergaderingsamendementen, nr. 316-7.

Integrale verslagen. — Bespreking. — Vergaderingen van 12 en 13 december 2006. — Aanneming. Vergadering van 13 december 2006.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2007 — 899

[2007/200529]

11 JANVIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 janvier 2004 portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 novembre 2002 créant l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 janvier 2004 portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 mai 2005, 12 septembre 2005, 22 décembre 2005 et 22 décembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 12, 10°, a);

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur;

Arrête :

Article 1^{er}. Aux articles 1^{er}, 2, 3, 5, 6, 7, 9, et 10 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 janvier 2004 portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, sont apportées les modifications suivantes :

a) L'année « 2003 » est remplacée par l'année « 2004 »;

b) L'année « 2006 » est remplacée par l'année « 2007 ».

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

- a) L'année « 2003 » est remplacée par l'année « 2004 »;
- b) L'année « 2006 » est remplacée par l'année « 2007 »;
- c) les mots « M. David Lemaire (CFCS Louvain-la-Neuve) » sont remplacés par les mots « Mme Véronique Rigaux (CESA Céroux) ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Bruxelles, le 11 janvier 2007.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 899

[2007/200529]

11 JANUARI 2007. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 januari 2004 houdende aanstelling van de leden van het « Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur » (Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 november 2002 tot oprichting van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 januari 2004 houdende aanstelling van de leden van het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 mei 2005, 12 september 2005, 22 december 2005 en 22 december 2006;

Gelet op het besluit van de Regering van 26 juli 2004 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10^o, a);

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9 en 10 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 januari 2004 houdende aanstelling van de leden van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs, worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) het jaar « 2003 » wordt vervangen door het jaar « 2004 »;

b) het jaar « 2006 » wordt vervangen door het jaar « 2007 »;

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) het jaar « 2003 » wordt vervangen door het jaar « 2004 »;

b) het jaar « 2006 » wordt vervangen door het jaar « 2007 »;

c) de woorden « De heer David Lemaire (CFCS Louvain-la-Neuve) » worden vervangen door de woorden « Mevr. Véronique Rigaux (CESA Céroux) ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Brussel, 11 januari 2007.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Vice-Présidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST
MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 900

[2007/200589]

15 FEVRIER 2007. — **Décret modifiant le décret du 23 mars 1995 portant création d'un centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 5, § 3, du décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région wallonne, les mots "une régie communale ou provinciale autonome" sont insérés entre les mots "une province" et les mots "ou une association de communes".

Art. 3. Conformément à l'article 56 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, le présent décret entre en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Namur, le 15 février 2007.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,
M. DAERDEN

La Ministre de la Formation,
Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
Mme Ch. VIENNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2006-2007.*
Documents du Parlement wallon 525 (2006-2007), n^{os} 1 et 2.
Compte rendu intégral, séance publique du 14 février 2007.
Discussion. - Votes.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 900

[2007/200589]

15 FEBRUARI 2007. — Decreet tot wijziging van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een gewestelijk hulpcentrum voor gemeenten dat moet zorgen voor de opvolging en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 127 ervan.

Art. 2. In artikel 5, § 3, van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een Gewestelijk Hulpcentrum voor gemeenten dat moet zorgen voor de opvolging en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven, worden de woorden „, een autonoom gemeente- of provinciebedrijf” ingevoegd tussen de woorden “een provincie” en de woorden “of een vereniging van gemeenten”.

Art. 3. Overeenkomstig artikel 56 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen treedt dit decreet in werking de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.
Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 15 februari 2007.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,
M. DAERDEN

De Minister van Vorming,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

De minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2006-2007.*
Stukken van het Waalse Parlement 525, (2006-2007), nrs. 1 en 2.
Volledig verslag, openbare vergadering van 14 mei 2007.
Bespreking. - Stemmingen.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2007/15021]

14 FEVRIER 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mars 2003 portant nomination des membres du conseil d'administration de la « Coopération technique belge » (C.T.B.)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998, portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, notamment l'article 22, § 3;

Vu l'arrêté royal du 21 mars 2003 portant nomination des membres du conseil d'administration de la « Coopération technique belge » (C.T.B.), modifié par les arrêtés royaux du 22 janvier 2004 et du 10 août 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 mars 2003 modifié par l'arrêté royal du 10 août 2005, portant nomination des membres du conseil d'administration de la « Coopération technique belge » (C.T.B.) est modifié comme suit :

Le nom de Spanoghe, Sander, est remplacé par le nom de De Decker, Kathelijn.

Art. 2. La durée de cette nomination concorde avec les nominations telles que définies dans l'arrêté royal du 21 mars 2003.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,

A. DE DECKER

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2007/15021]

14 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 maart 2003, houdende de benoeming van de leden van de raad van bestuur van de « Belgische Technische Coöperatie » (B.T.C.)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, inzonderheid op artikel 22, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 2003, houdende de benoeming van de leden van de raad van bestuur van de « Belgische Technische Coöperatie » (B.T.C.), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 2004 en 10 augustus 2005;

Op voordracht van onze Minister tot wiens bevoegdheid de Ontwikkelingssamenwerking behoort en op advies van Onze Ministers die hierover hebben beraadslaagd,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 maart 2003 gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, betreffende de benoeming van de leden van de raad van bestuur van de « Belgische Technische Coöperatie » (B.T.C.) wordt gewijzigd als volgt :

De naam Spanoghe, Sander, wordt vervangen door de naam De Decker, Kathelijn.

Art. 2. De duur van deze benoeming komt overeen met de benoemingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 21 maart 2003.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

A. DE DECKER

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2007/00146]

Personnel — Nomination

Par arrêté royal du 29 janvier 2007, M. José Lecloux est nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services extérieurs, à partir du 26 octobre 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2007/00146]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 29 januari 2007 wordt de heer José Lecloux benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Buitendiensten, met ingang van 26 oktober 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2007/14069]

7 FEVRIER 2007. — Arrêté ministériel désignant les membres de la chambre francophone et de la chambre néerlandophone de la Commission de recours chargée de statuer sur les recours en matière d'échec à l'examen pratique du permis de conduire

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 23, modifié par les lois des 9 juillet 1976, 29 juin 1984 et 18 juillet 1990 et l'article 47, remplacé par la loi du 9 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, notamment l'article 47, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Considérant que le mandat des membres de la commission de recours nommés par l'arrêté ministériel du 24 février 2005 est venu à expiration; qu'il y a lieu par conséquent de procéder à la nomination des membres de la commission de recours; que les membres désignés remplissent les conditions fixées par la réglementation et disposent d'une grande expérience en matière de police de la circulation routière;

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés pour deux ans en qualité de membre de la chambre francophone de la commission de recours :

M. CARTON de TOURNAI, Philippe, juge de paix à Huy;

Mme DELANGE, Marie-Claire, juge de police émérite;

M. WEBER, Oswald, juge de paix à Sankt-Vith;

M. WEBER, Oswald est nommé président de la chambre francophone de la commission de recours.

M. CARTON de TOURNAI, Philippe est nommé vice-président de la chambre francophone de la commission de recours.

Art. 2. Sont nommés pour deux ans en qualité de membre de la chambre néerlandophone de la commission de recours :

M. VERLINDEN, Herman, juge de police émérite à Louvain;

M. CHEYNS, Geert, juge de police à Gand;

M. SIERENS, Rudi, juge de police à Bruges.

M. VERLINDEN, Herman est nommé président de la chambre néerlandophone de la commission de recours.

M. CHEYNS Geert est nommé vice-président de la chambre néerlandophone de la commission de recours.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2007.

Bruxelles, le 7 février 2007.

R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2007/14069]

7 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de leden van de Franstalige kamer en van de Nederlandstalige kamer van de Beroepscommissie die uitspraak moet doen over de beroepen in verband met het niet slagen voor het praktisch examen rijbewijs

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 23, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976, van 29 juni 1984 en van 18 juli 1990 en op artikel 47, vervangen door de wet van 9 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, inzonderheid op artikel 47, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Overwegende dat het mandaat van de leden van de beroepscommissie die benoemd werden bij het ministerieel besluit van 24 februari 2005 ten einde loopt en dat bijgevolg dient overgegaan te worden tot de benoeming van de leden van de beroepscommissie; dat de aangestelde leden voldoen aan de voorwaarden die door de reglementering zijn vastgesteld en over een grote ervaring beschikken inzake de politie over het wegverkeer,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd, voor een termijn van twee jaar, tot lid van de Franstalige kamer van de beroepscommissie :

De heer CARTON de TOURNAI, Philippe, vrederechter te Hoei;

Mevr. DELANGE, Marie-Claire, emeritus politierechter;

De heer WEBER, Oswald, vrederechter te Sankt-Vith;

De heer WEBER, Oswald wordt benoemd tot voorzitter van de Franstalige kamer van de beroepscommissie;

De heer CARTON de TOURNAI, Philippe wordt benoemd tot vice-voorzitter van de Franstalige kamer van de beroepscommissie.

Art. 2. Worden benoemd, voor een termijn van twee jaar, tot lid van de Nederlandstalige kamer van de beroepscommissie :

De heer VERLINDEN, Herman, emeritus politierechter te Leuven;

De heer CHEYNS, Geert, politierechter te Gent;

De heer SIERENS, Rudi, politierechter te Brugge.

De heer VERLINDEN, Herman wordt benoemd tot voorzitter van de Nederlandstalige kamer van de beroepscommissie.

De heer CHEYNS, Geert wordt benoemd tot vice-voorzitter van de Nederlandstalige kamer van de beroepscommissie.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2007.

Brussel, 7 februari 2007.

R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2007/12051]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 29 janvier 2007, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail d'Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne est accordée, à sa demande, à M. Simon, Christian.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2007/12051]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 29 januari 2007 wordt aan de heer Simon, Christian, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de arbeidsrechtbank van Aarlen, Neufchâteau, Marche-en-Famenne.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2007/12052]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 29 janvier 2007, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail d'Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne, est accordée, à sa demande, à M. Dulon, Olivier.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2007/12052]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 29 januari 2007 wordt aan de heer Dulon, Olivier, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de arbeidsrechtbank van Aarlen, Neufchâteau, Marche-en-Famenne.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2007/12049]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 30 janvier 2007, Mme Lequeux, Jacqueline, est nommée juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail de Charleroi en remplacement de M. Warichet, Jean, dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2007/12049]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 30 januari 2007 is Mevr. Lequeux, Jacqueline, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de arbeidsrechtbank van Charleroi ter vervanging van de heer Warichet, Jean, wiens mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2007/22192]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 2 février 2007, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leur mandat au Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Meesters, K., membre effectif et à Mme Van Laer, A., membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommées audit Comité, Mme Van Laer, A., en qualité de membre effectif et Mme Persoone, M., en qualité de membre suppléant au titre de représentantes d'une organisation représentative de l'ensemble des travailleurs salariés, en remplacement respectivement de M. Meesters, K. et Mme Van Laer, A., dont elles achèveront le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2007/22192]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 2 februari 2007, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, eervol ontslag uit hun mandaat bij het Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan de heer Meesters, K., werkend lid en aan Mevr. Van Laer, A., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd bij voornoemd comité, Mevr. Van Laer, A., in de hoedanigheid van werkend lid en Mevr. Persoone, M., in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid als vertegenwoordigsters van een representatieve organisatie van de werknemers, ter vervanging van respectievelijk de heer Meesters, K. en Mevr. Van Laer, A., wier mandaat zij zullen voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2007/22201]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité technique des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 6 février 2007, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre du Comité technique des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme Denijs, M., membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme De Ridder, Y., est nommée audit Comité, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme Denijs, M., dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2007/22201]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technisch comité voor de zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2007, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, eervol ontslag uit haar functies van lid van het Technisch comité voor de zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan Mevr. Denijs, M., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. De Ridder, Y., benoemd bij genoemd comité, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. Denijs, M., wier mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2007/22196]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de contrôle budgétaire, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 6 février 2007, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de son mandat à la Commission de contrôle budgétaire, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordé à M. Hermesse, J., membre effectif.

Par le même arrêté, Mme Crommelynck, A., est nommée à ladite Commission, en qualité de membre effectif, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de M. Hermesse, J., dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2007/22196]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie voor begrotingscontrole, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2007, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn mandaat bij de Commissie voor begrotingscontrole, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Hermesse, J., werkend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Crommelynck, A., benoemd bij genoemde Commissie, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer Hermesse, J., wiens mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/09198]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 2 février 2007, produisant ses effets le 12 février 2007, est acceptée, à sa demande, la démission de Mme Mertens, A., de ses fonctions de juriste de parquet au tribunal de première instance de Bruxelles.

Par arrêté royal du 13 février 2007, il est mis fin aux fonctions de M. Van Echelpoel, R., secrétaire en chef du parquet de l'auditeur du travail de Turnhout, à partir du 31 décembre 2006 au soir.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension prématurée définitive et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 7 février 2007, sont nommés :
— greffier adjoint principal à la cour d'appel d'Anvers, Mme Haes, D., greffier adjoint à cette cour.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2007;
— greffier adjoint principal au tribunal de première instance de Furnes, M. Dujardin, E., greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2007;
— greffier adjoint principal au tribunal de commerce de Hasselt, Mme Achten, V., greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2007;
— greffier adjoint principal à la justice de paix du cinquième canton de Gand, Mme De Mil, I., greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2007.

Par arrêté royal du 9 février 2007, est nommée greffier au tribunal de première instance de Nivelles, Mme Tricot, V., greffier adjoint principal à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés royaux du 13 février 2007, sont nommés :

— greffier à la cour d'appel de Liège, Mme Staudt, F., greffier adjoint principal à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— greffier adjoint principal à la justice de paix du premier canton de Gand, M. Ockers, F., greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2007/09198]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 2 februari 2007, uitwerking hebbend met ingang van 12 februari 2007, is op haar verzoek, ontslag verleend uit haar ambt van parketjurist bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel aan Mevr. Mertens, A.

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2007 is een einde gesteld aan de functies van de heer Van Echelpoel, R., hoofdsecretaris van het parket van de arbeidsauditeur te Turnhout, met ingang van 31 december 2006 's avonds.

Betrokkene mag zijn aanspraak op definitief vroegtijdig pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 7 februari 2007 zijn benoemd tot :
— eerstaanwezend adjunct-griffier bij het hof van beroep te Antwerpen, Mevr. Haes, D., adjunct-griffier bij dit hof.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2007;
— eerstaanwezend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, de heer Dujardin, E., adjunct-griffier bij deze rechtbank.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2007;
— eerstaanwezend adjunct-griffier bij de rechtbank van koophandel te Hasselt, Mevr. Achten, V., adjunct-griffier bij deze rechtbank.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2007;
— eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vrederegerecht van het vijfde kanton Gent, Mevr. De Mil, I., adjunct-griffier bij het vrederegerecht van dit kanton.

Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2007.

Bij koninklijk besluit van 9 februari 2007 is benoemd tot griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, Mevr. Tricot, V., eerstaanwezend adjunct-griffier bij deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijke besluiten van 13 februari 2007 zijn benoemd tot :

— griffier bij het hof van beroep te Luik, Mevr. Staudt, F., eerstaanwezend adjunct-griffier bij dit hof.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
— eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vrederegerecht van het eerste kanton Gent, de heer Ockers, F., adjunct-griffier bij het vrederegerecht van dit kanton.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2007;
— greffier à la justice de paix du canton d'Eeklo, Mme Dobbelaere, V., greffier adjoint principal à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— secrétaire au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, M. Pauwels, G., secrétaire adjoint principal au parquet de cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} avril 2007.

Par arrêté royal du 7 février 2007, Mme Roekens, L., greffier au tribunal de première instance d'Anvers, est désignée en qualité de greffier-chef de service à ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1^{er} mai 2007.

Par arrêté royal du 13 février 2007, Mme Versieren, L., greffier à la cour du travail de Gand, est désignée en qualité de greffier-chef de service à cette cour, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1^{er} avril 2007.

Par arrêté ministériel du 2 février 2007, M. Moraël, K., assistant au greffe du tribunal de première instance de Furnes, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés ministériels du 16 février 2007 :
— Mme Edouard, M., assistant au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Verly, V., assistant au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— Mme Dardenne, M., collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— M. Dresse, J., assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est temporairement délégué aux fonctions de secrétaire adjoint à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— Mme Vroman, M.-P., assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est temporairement déléguée aux fonctions de secrétaire adjoint à ce parquet.

Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2007;
— griffier bij het vreedegerecht van het kanton Eeklo, Mevr. Dobbelaere, V., eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vreedegerecht van dit kanton.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
— secretaris bij het parket van het hof van beroep te Brussel, de heer Pauwels, G., eerstaanwezend adjunct-secretaris bij het parket van dit hof.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 april 2007.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2007 is Mevr. Roekens, L., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 mei 2007.

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2007 is Mevr. Versieren, L., griffier bij het arbeidshof te Gent, aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij dit hof, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 april 2007.

Bij ministerieel besluit van 2 februari 2007 is aan de heer Moraël, K., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministeriële besluiten van 16 februari 2007 :
— blijft aan Mevr. Edouard, M., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is aan Mevr. Verly, V., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
— is aan Mevr. Dardenne, M., medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
— is aan de heer Dresse, J., assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-secretaris bij dit parket te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
— is aan Mevr. Vroman, M.-P., assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-secretaris bij dit parket te vervullen.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— Mme Aper, C., greffier à la justice de paix du cinquième canton de Gand, est déléguée aux mêmes fonctions à la justice de paix du deuxième canton de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*;

— il est mis fin à la délégation aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de police de Bruxelles, de M. Oostens, T., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Aper, C., griffier bij het vreedegerecht van het vijfde kanton Gent, opdracht gegeven om haar ambt te vervullen bij het vreedegerecht van het tweede kanton Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*;

— is een einde gesteld aan de opdracht tot adjunct-griffier bij de politierechtbank te Brussel, van de heer Oostens, T., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/09200]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 février 2007, M. Van Grimbergen, M., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton de Jette.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2007/09200]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2007 is de heer Van Grimbergen, M., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het kanton Jette.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11074]

9 FEVRIER 2007. — Arrêté royal acceptant la démission et portant nomination d'un membre de la Commission des Assurances

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 41, § 2, modifié par la loi du 19 juillet 1991, et § 4;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de sa fonction de membre effectif de la Commission des Assurances en tant que représentant des entreprises agréées est accordée à M. Hugo Clemeur.

Art. 2. Est nommée en tant que membre effectif de la Commission des Assurances Mme Lut Sommerijns qui termine le mandat de M. Hugo Clemeur.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l' Economie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11074]

9 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot aanvaarding van het ontslag en tot benoeming van een lid van de Commissie voor Verzekeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 41, § 2, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1991, en § 4;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Uit zijn functie als vast lid van de Commissie voor Verzekeringen, als vertegenwoordiger van de toegelaten ondernemingen, wordt eervol ontslag verleend aan de heer Hugo Clemeur.

Art. 2. Wordt benoemd tot vast lid van de Commissie voor Verzekeringen Mevr. Lut Sommerijns die het mandaat van de heer Hugo Clemeur beëindigt.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11081]

12 JANVIER 2007. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres du Comité socio-économique national pour la Distribution. — Erratum

Dans le sommaire de la première édition du *Moniteur belge* du 1^{er} février 2007, l'arrêté royal du 12 janvier 2007 portant démission et nomination de deux membres du Comité socio-économique national pour la Distribution a été erronément repris sous la rubrique « Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement » alors qu'il doit figurer sous la rubrique « Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11081]

12 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit van houdende ontslag en benoeming van twee leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie. — Erratum

In de inhoud van de eerste editie van het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2007, werd het koninklijk besluit van 12 januari 2007 houdende ontslag en benoeming van twee leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie verkeerdelijk opgenomen onder de rubriek « Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu ». Dit besluit dient onder de rubriek « Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie » te staan.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11066]

6 FEVRIER 2007. — Arrêté ministériel n° 36 portant confirmation d'agrégation d'une entreprise pratiquant la location-financement

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par la loi du 11 février 1994, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 1968 déterminant les conditions d'agrégation des entreprises pratiquant la location-financement dont le statut juridique a été organisé par l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967,

Arrête :

Article 1^{er}. L'entreprise nommée désignée ci-après, initialement agréée sous le nom Genie Financial Solutions NV, est confirmée sous le numéro figurant en regard de son nom sous sa nouvelle dénomination, en vue de pratiquer les opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

335 TEREX FINANCIAL SERVICES NV
IKAROSLAAN 10
1930 ZAVENTEM
NUMERO D'ENTREPRISE : 0476.342.254

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 février 2007.

Bruxelles, le 6 février 2007.

M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11066]

6 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit nr. 36 houdende bevestiging van erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1994, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 1968 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, en waarvan het juridisch statuut door het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 geregeld wordt,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide onderneming, oorspronkelijk erkend onder de benaming Genie Financial Solutions NV, wordt bevestigd onder het nummer voor haar naam onder haar nieuwe benaming, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

335 TEREX FINANCIAL SERVICES NV
IKAROSLAAN 10
1930 ZAVENTEM
ONDERNEMINGSNUMMER : 0476.342.254

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 6 februari 2007.

Brussel, 6 februari 2007.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11080]

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. — Agrément

Par décision du 12 février 2007, l'agrément numéro 4549 de la SCRL Middenstands Deposito- en Kredietkantoor, Onze-Lieve-Vrouwestraat 114, à 2800 Mechelen, n° d'entreprise 0400.764.309, est supprimé, celle-ci ayant fait l'objet d'une dissolution par fusion avec la SCRL BKCP Noord, n° d'entreprise 0400.154.890.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11080]

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Erkenning

Bij beslissing van 12 februari 2007 wordt de erkenning van de CVBA Middenstands Deposito- en Kredietkantoor, Onze-Lieve-Vrouwestraat, 114 te 2800 Mechelen, ondernemingsnr. 0400.764.309, erkend onder het nummer 4549, geschrapt, daar zij het voorwerp uitmaakte van een ontbinding door fusie met de CVBA BKCP Noord, ondernemingsnr. 0400.154.890.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2007/35245]

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Burgemeester. — Benoeming

HOESELT. — Bij besluit van 14 december 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering is tot burgemeester benoemd, met ingang van 1 januari 2007, Mevr. Annetta Stulens, gemeente Hoeselt, arrondissement Tongeren, provincie Limburg.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2007/35244]

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Burgemeester. — Benoemingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2007, blz. 5964, dient volgend uittreksel :

« Bij besluiten van 12 januari 2007 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn tot burgemeester benoemd, met ingang van 1 januari 2007, de op onderstaande lijst vermelde personen :

Provincie Limburg
Arrondissement Hasselt
- Gemeent As
De heer Emiel Craeghs
- Gemeente Beringen
Mevr. Camille Mondelaers
- Gemeente Halen
De heer Willy Neven »

te worden ingetrokken en te worden vervangen door :

« De publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2007 blz. 5964 dient als volgt te worden gewijzigd :

Bij besluiten van 12 januari 2007 van de Vlaamse minister van Binnenlands bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn tot burgemeester benoemd met ingang van 12 januari 2007, de op onderstaande lijst vermelde personen :

Provincie Limburg
Arrondissement Hasselt
- Gemeente As
De heer Emiel Craeghs
- Gemeente Beringen
De heer Marcel Mondelaers
- Gemeente Halen
De heer Willy Neven. »

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2007/35200]

14 NOVEMBER 2006. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de enige bijlage bij het ministerieel besluit van 6 januari 2006 houdende de goedkeuring van de handleiding zorgverzekering

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1999, 8 december 2000, 18 mei 2001, 20 december 2002, 30 april 2004, 24 juli 2005, 25 november 2005 en 23 december 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 betreffende de organisatie, het beheer, de werking en de erkenning van de zorgkassen en betreffende de controle op de zorgkassen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2001;

Gelet op besluit van de Vlaamse Regering van 28 september 2001 houdende de erkenning, de registratie en de machtiging, en houdende de aansluiting, de aanvraag en de tenlasteneming in het kader van de zorgverzekering, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 december 2001, 25 oktober 2002, 13 december 2002, 9 mei 2003, 14 november 2003, 2 april 2004, 22 oktober 2004, 11 maart 2005, 2 december 2005 en 19 mei 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004 en 23 december 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 december 2005 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering voor het jaar 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 oktober 2006,

Besluit :

Artikel 1. In deel II, hoofdstuk IV, van de enige bijlage bij het ministerieel besluit van 6 januari 2006 houdende de goedkeuring van de handleiding zorgverzekering, wordt aan punt 39*bis* een § 6 toegevoegd, luidend als volgt :

« Wanneer na het opleggen van een administratieve geldboete aan de zorgkas of het Vlaams Zorgfonds een kennisgeving wordt gedaan van een collectieve schuldenregeling, worden de aan de kennisgeving voorafgaande niet-betalingen, gedeeltelijke betalingen of laattijdige betalingen van de bijdrage, met terugwerkende kracht niet in aanmerking genomen voor het opleggen van de betreffende administratieve geldboete. Wanneer de kennisgeving van een collectieve schuldenregeling wordt gedaan aan de zorgkas, bezorgt de zorgkas onverwijld de documenten aan het Vlaams Zorgfonds. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2006.

Brussel, 14 november 2006.

I. VERVOTTE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Aide sociale, Santé publique et Famille

[C – 2007/35200]

14 NOVEMBRE 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe unique de l'arrêté ministériel du 6 janvier 2006 portant approbation du manuel de l'assurance soins

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, modifié par les décrets des 22 décembre 1999, 8 décembre 2000, 18 mai 2001, 20 décembre 2002, 30 avril 2004, 24 juillet 2005, 25 novembre 2005 et 25 décembre 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation, à la gestion, au fonctionnement et à l'agrément de caisses d'assurance soins, et relatif au contrôle des caisses d'assurance soins, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 2001 concernant l'agrément, l'enregistrement, le mandat, l'affiliation, la demande et la prise en charge dans le cadre de l'assurance soins, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 décembre 2001, 25 octobre 2002, 13 décembre 2002, 9 mai 2003, 14 novembre 2003, 2 avril 2004, 22 octobre 2004, 11 mars 2005, 2 décembre 2005 et 19 mai 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 octobre 2004 et 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 décembre 2005 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins pour l'année 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 octobre 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la partie II, chapitre IV de l'annexe unique de l'arrêté ministériel du 6 janvier 2006 portant approbation du manuel de l'assurance soins, il est ajouté au point 39*bis* un § 6, rédigé comme suit :

« Lorsque, après l'application d'une amende administrative, un règlement collectif des dettes est notifié à la caisse d'assurance soins ou au « Vlaams Zorgfonds », les non-paiements, paiements partiels et tardifs susvisés de la cotisation ne sont plus pris en compte avec effet rétroactif pour l'application de l'amende administrative en question. Lorsqu'un règlement collectif des dettes est notifié à la caisse d'assurance soins, celle-ci transmet sans tarder les documents au « Vlaams Zorgfonds ». »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2006.
Bruxelles, le 14 novembre 2006.

Mme I. VERVOTTE

VLAAMSE OVERHEID
Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C – 2007/35264]

9 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit houdende de tijdelijke erkenning van de procedure van monsterneming voor dopingcontrole van de UCI in het kader van de medisch verantwoorde sportbeoefening

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1996 en 19 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 54;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van 15 oktober 2004, 23 december 2005 19 mei 2006 en 30 juni 2006;

Overwegende dat gelet op de aanvraag van 8 januari 2007 en op de voormelde wetgeving en reglementering de tijdelijke erkenning kan worden toegestaan op voorwaarde van inachtneming van een aantal procedurevoorschriften conform de voormelde wetgeving en reglementering;

Overwegende dat artikel 54 van het voormelde besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 immers ook de mogelijkheid biedt om de procedure voor dopingcontrole slechts gedeeltelijk als gelijkwaardig te erkennen,

Besluit :

Artikel 1. De procedure van monsterneming voor dopingcontroles, uitgevoerd overeenkomstig de reglementering van de Union Cycliste Internationale (UCI), wordt erkend als gelijkwaardig met de bepalingen in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, mits inachtneming van de procedurevoorschriften vermeld in artikel 2.

De lijst van deze wielervedstrijden van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI, is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De dopingcontrole moet worden uitgevoerd door een controlearts die erkend is door de Vlaamse minister, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening.

Een kopie van elk proces-verbaal van monsterneming, met vermelding van de gebruikte codes, moet onmiddellijk na de wedstrijd gestuurd worden naar het Vlaams ministerie van Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

Een kopie van elk analyseverslag van het erkende laboratorium moet binnen acht dagen na de opmaak van het analyseverslag gestuurd worden naar het Vlaams ministerie van Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2007.

Brussel, 9 februari 2007.

B. ANCIAUX

Antidopingcontroles 2007

Lijst controles volgens UCI-procedure van monsterneming

3 maart : Beverbeek Classic

3 maart : Omloop Het Volk

4 maart : Kuurne-Brussel-Kuurne

9-11 maart : Record-3-Daagse van West-Vlaanderen

10 maart : De Vlaamse Pijl

18 maart : Omloop van het Waasland Kemzeke

31 maart : E3-Prijs Vlaanderen Harelbeke

1 april : De Brabantse Pijl

3-5 april : KBC-Driedaagse De Panne-Koksijde

8 april : Ronde van Vlaanderen (ProTour)

8 april : Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Vrouwen)

11 april : Gent-Wevelgem (ProTour)
 18 april : Scheldeprijs Vlaanderen Schoten
 1 mei : 1 Meiprijs Hoboken
 30 mei-3 juni : Ronde van België
 10 juni : Memorial Van Coningsloo - Waver-Rijmenam
 27 juni : I.W.T. Oetingen
 27 juni : Halle-Ingooigem
 8 juli : De Drie Zustersteden Willebroek
 28 juli : Internatie Reningelst
 21 augustus : G.P. Stad Zottegem
 22 augustus : Druivenkoers Overijse
 26 augustus : Vlaamse Havenpijl
 4 september : Schaal J.C. Sels Merksem
 12 september : Memorial Rik Van Steenbergen Aartselaar
 15 september : Parijs-Brussel
 26 september : Omloop van het Houtland Lichtervelde
 2 oktober : Omloop Vlaamse Scheldeboorden Bazel-Kruike

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C - 2007/35255]

Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

DIEPENBEEK. — Bij besluit d.d. 29 november 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur worden de langswegen van de :

- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Bouquet — tussen mp. 0.000 en mp. 0.667;
- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Bouquet — tussen mp. 0.000 en mp. 0.674;
- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Brugstraat — tussen mp. 0.000 en mp. 0.329;
- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Zwartveldstraat — tussen mp. 0.000 en mp. 0.080;
- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Tierstraat — tussen mp. 0.000 en mp. 0.395;
- A13-0 ANTWERPEN - HASSELT - LUIK - langswegen Reitjes — tussen mp. 0.000 en mp. 0.302,

gelegen op het grondgebied van de gemeente Diepenbeek, aan hun bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

WIJNEGEM. — Krachtens het besluit van 29 november 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur wordt de gewestweg N120-0 tussen kmp 4,632 en 5,944, gelegen op het grondgebied van de gemeente Wijnegem, aan zijn bestemming onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2007/35266]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

ZUIENKERKE. — Krachtens het besluit van 8 januari 2007 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Brugge.

De plans 16DE G 101383 00, 16DE G 101384 00, 16DE G 101385 00, 16DE G 101529 00, liggen ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en Verkeer West-Vlaanderen, Markt 1, te 8000 Brugge.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 8 januari 2007 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

BRUGGE. — Krachtens het besluit van 8 januari 2007 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Brugge.

De plannen 16DE G 101378 00, 16DE G 101379 00, 16DE G 101380 00, 16DE G 101381 00 en 16DE G 101382 00, liggen ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en verkeer West-Vlaanderen, Markt 1, te 8000 Brugge.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 8 januari 2007 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2007/35265]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

BERINGEN. — Krachtens het besluit van 4 december 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door de Vlaamse overheid op het grondgebied van de stad Beringen.

Het plan 16 DC G 023876 00 ligt ter inzage bij Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 4 december 2006 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

HASSELT. — Krachtens het besluit van 4 december 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Hasselt.

Het plan 16DC G 023877 00 - stad Hasselt : Kruispunt N75 (= Genkersteenweg) + Borggravevijverstraat/Brugstraat - 3V-projectnummer 7113 ligt ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 4 december 2006 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2007/35253]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

NINOVE. — Krachtens het besluit van 4 december 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Ninove.

Het plan « TV3V 4053 onteigeningsplan 1 » ligt ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw Portalis, Bollebergen 2B, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 4 december 2006 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

ANTWERPEN. — Krachtens het besluit van 8 januari 2007 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Hoogstraten.

Het plan 16DA G 019851 01 ligt ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegens en Verkeer Antwerpen, Copernicuslaan 1, bus 12, 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 8 januari 2007 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

BERINGEN. — Krachtens het besluit van 4 december 2006 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Beringen.

Het plan « 16DC G 023871 01 LIM/7102/03826/10 met projectnummer 03826.03 Kruispunt : N72 Koolmijnlaan - projectnummer 7102 » ligt ter inzage bij het Agentschap Infrastructuur, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 4 december 2006 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C - 2007/35254]

Waterwegen en Zeekanaal NV. — Onteigeningen

TEMSE. — Bij besluit van de raad van bestuur van het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV van 13 december 2006 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigening ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van autosnelwegen, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV op het grondgebied van de gemeente Temse – linkeroever van de Zeeschelde - voor de aanleg van een ontsluitingsweg naar de Scheldekaaie, ingevolge de aanleg van een tweede Scheldebrug tussen Temse en Bornem.

Het plan nr. C4/8888 ligt ter inzage bij de afdeling Zeeschelde, Copernicuslaan 1, bus 13, te 2018 Antwerpen.

De te onteigenen percelen zijn gekend onder de volgende kadastrale gegevens.

TEMSE. — 2de afdeling - sectie D - perceelsnummers : 1369 P3 – 1369 F3 – 1369 V3 – 1377 D3 – 1375 X2 – 1369 T3 – 1369 X3 en 1369 Y3

Bij besluit van 15 januari 2007 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur werd het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV gemachtigd over te gaan tot onteigening.

Deze besluiten kunnen worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van 60 dagen vanaf de kennisgeving van de onteigening alsook voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2007/35256]

Inventaris in het kader van de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen of woningen. — Ontheffing

DE PANNE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 6 februari 2007 wordt de technische dienst van de gemeente De Panne ontheven van het beheer van de inventaris in het kader van de heffing ter bestrijding van de leegstand en verkrotting van gebouwen of woningen.

In afwijking van het vorige blijft de technische dienst van de gemeente De Panne inventarisbeheerder voor de gevallen waarin :

1° de administratieve akte, bedoeld in de artikelen 32 en 33 van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, die dateert voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit en waarbij de bezwaartermijn of -procedure nog lopende is;

2° het registratieattest, bedoeld in artikel 34bis, § 2, van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, die dateert voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit en waarbij de beroepstermijn of -procedure nog lopende is.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2007/35242]

GRUP Bedrijventerrein Genk-Zuid-West te Diepenbeek. — Voorlopige vaststelling

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 26 januari 2007 wordt het bij dat besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « specifiek regionaal bedrijventerrein met watergebonden karakter Genk-Zuid-West » te Diepenbeek voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dat besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III, de Toelichtingsnota. Het gaat om :

1° een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten;

2° de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen;

3° een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

De Vlaamse minister bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200550]

Fonction publique. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 162.616 du 22 septembre 2006, Section d'Administration, VIII^e Chambre, qui produira ses effets le 1^{er} mars 2007, annule les articles 80, alinéas 3 et 4, 115, 173, 174, 234, alinéa 2, 310, 313, § 2, et 316 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Cet extrait remplace l'extrait publié au *Moniteur belge* du 25 octobre 2006 à la page 57342.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2007/200550]

Öffentlicher Dienst. — Nichtigklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil Nr. 162.616 des Staatsrats, Verwaltungsabteilung, VIII. Kammer vom 22. September 2006, das am 1. März 2007 wirksam wird, werden Artikel 80 Absätze 3 und 4, 115, 173, 174, 234 Absatz 2, 310, 313 § 2 und 316 des Erlasses der Wallonischen Region vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes für nichtig erklärt.

Dieser Auszug ersetzt den im *Belgischen Staatsblatt* am 25. Oktober 2006 (auf Seite 57342) veröffentlichten Auszug.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2007/200550]

Ambtenarenzaken. — Vernietiging door de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State nr. 162.616 van 22 september 2006, afdeling Administratie, VIIIe Kamer, dat in werking treedt op 1 maart 2007, worden de artikelen 80, derde en vierde lid, 115, 173, 174, 234, tweede lid, 310, 313, § 2, en 316 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het geldelijk statuut van de ambtenaren van het Waalse Gewest vernietigd.

Dit uittreksel vervangt het uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2006 op blz. 57342.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200577]

Emploi

Un arrêté ministériel du 9 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 9 janvier 2007, l'ASBL Institut libre Marie Haps en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.238.

Un arrêté ministériel du 9 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 9 janvier 2007, l'ASBL Institut libre Marie Haps en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.238.

Un arrêté ministériel du 9 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 9 janvier 2007, l'ASBL Union Gramme en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.
Cet agrément porte le numéro W.RE.182.

Un arrêté ministériel du 22 janvier 2007 renouvelle, pour une durée illimitée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Consultants in Personnel Management comme service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.239.

Un arrêté ministériel du 22 janvier 2007 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005, retire l'agrément n° W.INT.047 octroyé à la SA Inter Actio comme agence de placement.

Un arrêté ministériel du 22 janvier 2007 qui entre en vigueur le 1^{er} septembre 2006, retire les agréments n°s W.INT.023 et W.RS.023 octroyés à la SA All Right Interim comme agence de placement.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, M. Yves Krefeld en qualité d'agence de placement comme service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.400.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, la SA MD Management en qualité d'agence de placement comme service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.
Cet agrément porte le numéro W.RS.397.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, la SA MD Management en qualité d'agence de placement comme service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.
Cet agrément porte le numéro W.RE.397.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, la SPRL Medic Help en qualité d'agence de placement comme service de recherche d'emploi.
Cet agrément porte le numéro W.RE.390.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, la SPRL Medic Help en qualité d'agence de placement comme service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.390.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 agréé, pour une durée de deux ans prenant cours le 24 janvier 2007, la SA Express Interim en qualité d'agence de placement comme service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.027.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 qui entre en vigueur le 1^{er} juin 2006, retire l'agrément n° W.INT.053 octroyé à la SA Assist Interim comme agence de placement.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 7 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à M. Luc de Taeye (Active Consult) comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.061.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Konvert Konstrukt comme service de travail intérimaire dans le secteur de la construction.

Cet agrément porte le numéro W.INTC.004.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Hansar comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.065.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SPRL Corrado Consulting comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.068.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Alexander Hugues comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.075.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SPRL Sidus Executive Search comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.080.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à M. Stéphane Koenig (SK Productions) comme service de recrutement et de sélection pour la catégorie : artistes de spectacle.

Cet agrément porte le numéro W.RS.087.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à M. Stéphane Koenig (SK Productions) comme service de recherche d'emploi pour la catégorie : artistes de spectacle.

Cet agrément porte le numéro W.RE.087.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Advice & Executive Search comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.089.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 7 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SPRL Recruitment Partners comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.094.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SPRL Centre européen pour la Recherche des Cadres comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.095.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Accea comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.100.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SA Ahead des cadres comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.101.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2007 renouvelle, pour une durée indéterminée prenant cours le 23 décembre 2006, l'agrément en qualité d'agence de placement accordé à la SPRL People Edith Pelzer comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.134.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2007/200577]

Tewerkstelling

Bij ministerieel besluit van 9 januari 2007 wordt de "ASBL Institut libre Marie Haps" vanaf 9 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.238.

Bij ministerieel besluit van 9 januari 2007 wordt de "ASBL Institut libre Marie Haps" vanaf 9 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.238.

Bij ministerieel besluit van 9 januari 2007 wordt de "ASBL Union Gramme" vanaf 9 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.182.

Bij ministerieel besluit van 22 januari 2007 wordt de aan de "SA Consultants in Personnel Management" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 27 juli 2007.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.239.

Bij ministerieel besluit van 22 januari 2007, dat in werking treedt op 1 januari 2005, wordt de aan de "SA Inter Actio" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau (nr. W.INT.047) ingetrokken.

Bij ministerieel besluit van 22 januari 2007, dat in werking treedt op 1 september 2006, worden de aan de "SA All Right Interim" verleende erkenningen als arbeidsbemiddelingsbureau (nrs. W.INT.023 en W.RS.023) ingetrokken.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de heer Yves Krefeld vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.400.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de "SA MD Management" vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.397.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de "SA MD Management" vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.
Deze erkenning heeft het nummer W.RE.397.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de "SPRL Medic Help" vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers.
Deze erkenning heeft het nummer W.RE.390.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de "SPRL Medic Help" vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.390.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de "SA Express Interim" vanaf 24 januari 2007 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.027.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007, dat op 1 juni 2006 in werking treedt, wordt de aan de "SA Assist Interim" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau (nr. W.INT.053) ingetrokken.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de heer Luc de Taeye (Active Consult) verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 7 december 2006.
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.061.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Konvert Konstrukt" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau in de bouwsector voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.
Deze erkenning heeft het nummer W.INTC.004.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Hansar" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.065.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SPRL Corrado Consulting" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.068.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Alexander Hugues" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.075.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SPRL Sidus Executive Search" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.080.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de heer Stéphane Koenig (SK Productions) verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 23 december 2006 voor onbepaalde duur hernieuwd voor de categorie : podiumkunstenars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.087.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de heer Stéphane Koenig (SK Productions) verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoeken vanaf 23 december 2006 voor onbepaalde duur hernieuwd voor de categorie : podiumkunstenars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.087.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Advice & Executive Search" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.089.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SPRL Recruitment Partners" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.094.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SPRL Centre européen pour la Recherche des Cadres" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.095.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Accea" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006. Deze erkenning heeft het nummer W.RS.100.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SA Ahead des cadres" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.101.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2007 wordt de aan de "SPRL People Edith Pelzer" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie voor onbepaalde duur hernieuwd vanaf 23 december 2006.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.134.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200558]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 30 janvier 2007 approuve la décision du 1^{er} décembre 2006 par laquelle l'assemblée générale extraordinaire des associés de la SCRL "Association intercommunale pour le Développement économique durable de la province de Luxembourg" modifie ses statuts afin de les mettre en conformité avec le Code de la démocratie locale et de la décentralisation.

Un arrêté ministériel du 30 janvier 2007 approuve les décisions du 29 décembre 2006 par lesquelles l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Intercommunale namuroise de Services publics" nomme :

- M. Willy Bourgeois en qualité d'administrateur, en lieu et place de M. Belot, décédé;
- M. Philippe Bultot en qualité d'administrateur, en lieu et place de Mme Lahaye, démissionnaire;
- Mme Stéphanie Thoron en qualité d'administratrice, en lieu et place de M. Georges Sevrin, démissionnaire;
- Mme Véronique Fabris en qualité d'administratrice, en lieu et place de Mme Frédérique Toussaint, démissionnaire;
- M. Pierre Genard en qualité d'administrateur, en lieu et place de M. Gérard Sarto, démissionnaire;
- M. François Mathy en qualité d'administrateur, en lieu et place de M. Edouard Meuter, démissionnaire.

Un arrêté ministériel du 30 janvier 2007 n'approuve pas la décision du 30 novembre 2006 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Compagnie intercommunale des Eaux de la Source de les Avins groupe Clavier" modifie ses statuts afin de les mettre en conformité avec le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, à l'exception de la modification apportée à l'article 15, § 2.

Un arrêté ministériel du 30 janvier 2007 approuve les modifications apportées aux articles 2, 6, 7, 50 et 54 des statuts de la SCRL "l'Association liégeoise d'Electricité" par son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 2006 suite à la décision de fusion par absorption de la SCRL "Société coopérative liégeoise d'Electricité".

Le même arrêté n'approuve pas les modifications apportées aux titres 16, 19, 21, 30, 31, 32, 41bis et 48 des statuts de la SCRL "l'Association liégeoise d'Electricité" par son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 2006 suite notamment aux adaptations imposées par le décret du 19 juillet 2006 modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation.

Le même arrêté approuve les modifications apportées aux articles 4, 5, 14, 22, 23, 27, 29, 29bis, 33, 34, 39, 40, 41, 42, 44, 46, 52, 53 et 55 des statuts de la SCRL "l'Association liégeoise d'Electricité" par son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 2006 suite notamment aux adaptations imposées par le décret du 19 juillet 2006 modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2007 approuve les modifications apportées aux articles 2, 11, 12, 13, 14, 15, 16 (points 1 et 2), 17, 18 (points 1, 9, 10 et 11), 18bis, 20, 22bis, 23 (à l'exception de la dernière phrase du point C), 26 (à l'exception de la dernière phrase de l'alinéa 4), 27, 29, 30, 30bis, 32, 34, 36 et à l'annexe 3 des statuts de la SCRL "Intercommunale de gaz et de distribution de signaux analogiques et numériques en Hainaut occidental" par son assemblée générale extraordinaire des associés du 28 novembre 2006.

Le même arrêté n'approuve pas les modifications apportées aux articles 16, point 3, 18, point 2, 23 (dernière phrase du point C relative à la réduction du délai de convocation de l'assemblée générale) et 26, dernière phrase de l'alinéa 4, des statuts de la SCRL "Intercommunale de gaz et de distribution de signaux analogiques et numériques en Hainaut occidental" par son assemblée générale extraordinaire des associés du 28 novembre 2006.

Un arrêté ministériel du 2 février 2007 approuve la décision du 1^{er} décembre 2006 par laquelle l'assemblée générale extraordinaire des associés de la SCRL "Association intercommunale pour la valorisation de l'Eau" modifie ses statuts afin de les mettre en conformité avec le Code de la démocratie locale et de la décentralisation.

Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve la mise en concordance avec le décret du 19 juillet 2006 modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, des statuts de la SCRL "Association intercommunale d'Electricité du sud du Hainaut" par son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 2006, à l'exception des modifications apportées aux articles 18, alinéa 2, 30, alinéa 1^{er}, 42, 47, 48, 56, dernier alinéa, et 65, alinéa 2.

Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve la décision du 30 novembre 2006 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL "Intercommunale de Développement économique des arrondissements de Tournai, d'Ath et des communes avoisinantes" modifie ses statuts afin de les mettre en conformité avec le Code de la démocratie locale et de la décentralisation.

Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve les décisions des 7 et 29 novembre 2006 par lesquelles le conseil d'administration de la SCRL "Aguasambre" arrête les modalités d'intégration du personnel d'Aguasambre dans le personnel de la S.W.D.E.

Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve la décision du 25 novembre 2006 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Association intercommunale des Eaux de la Moline" a décidé de nommer en qualité d'administrateur M. De Wouters, en remplacement de M. Benis, démissionnaire.

PROVINCES DU BRABANT WALLON, HAINAUT, LIEGE, LUXEMBOURG et NAMUR. — Un arrêté ministériel du 6 février 2007 accorde, dans le cadre du fonds des provinces 2007, une subvention d'un montant global de € 132.322.000 aux provinces du Brabant wallon, Hainaut, Liège, Luxembourg et Namur, en application de l'article 9 du décret du 21 mars 2002 organisant le partenariat et le financement général des provinces wallonnes.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve la résolution du 22 décembre 2006 par laquelle le conseil provincial de Namur décide de modifier l'appellation de "formateur de moniteurs" en "responsable d'encadrement des moniteurs" du Service provincial d'Action sociale - Vacances pour personnes handicapées mentales adultes.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 5 février 2007 approuve la résolution du 22 décembre 2006 par laquelle le conseil provincial de Namur décide de modifier le cadre global du personnel - Service provincial de la Culture en transformant à titre transitoire un emploi d'auxiliaire d'administration en un emploi d'ouvrier non qualifié.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 5 février 2007 déclare recevable mais non fondé le recours introduit le 27 décembre 2006 par la ville de Namur à l'encontre de la décision d'approbation partielle du collège provincial de Namur sur les comptes de l'exercice 2005 de Namur.

Le même arrêté approuve partiellement la délibération du 25 octobre 2006 par laquelle le conseil communal de Namur arrête les comptes annuels de l'exercice 2005 de la ville.

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 5 février 2007 déclare recevable mais non fondé le recours du collège communal de la ville de Saint-Ghislain introduit par courrier du 29 décembre 2006 à l'encontre de l'arrêté du 21 décembre 2006 du collège provincial du Hainaut n'approuvant pas la délibération du 20 novembre 2006 du conseil communal de la ville de Saint-Ghislain établissant pour l'exercice 2007 une taxe sur la force motrice.

Le même arrêté n'approuve pas la délibération du 20 novembre 2006 par laquelle le conseil communal de Saint-Ghislain établit, pour l'exercice 2007 une taxe sur la force motrice.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200520]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de l'« Ag. Acali », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « AG Acali », le 4 janvier 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'« AG Acali », sise Steinenvorstadt 51, à CH-4051 Basel, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200519]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de l'Ag. Acali en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par l'ag Acali le 4 janvier 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'ag Acali sise Steinenvorstadt 51, à CH-4051 Basel, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-09

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007

R. FONTAINE, Dr. Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200518]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « NV H & W - Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « NV H & W - Shipping », le 5 janvier 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV H & W - Shipping », sise Het Loo 19, à 2110 Wijnegem, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200517]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA P. Groenen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BVBA P. Groenen », le 5 janvier 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA P. Groenen », sise Lutlommelkiesel 92A, à 3920 Lommel, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200523]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de M. Robert Fumière, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Robert Fumière, le 9 janvier 2007;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Robert Fumière, rue des Fleurs 31, à 6150 Anderlues, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200522]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Rotie », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BV Rotie », le 4 janvier 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV Rotie », sise Raasdorperweg 177, à NL-1175 KV Lijnden, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets industriels ou agricoles non dangereux;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200521]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Matcoglas », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets
autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « NV Matcoglas », le 20 décembre 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Matcoglas », sise Rijsweg 400, à 8710 Wielsbeke, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2007-01-11-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2007.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2007/31079]

**Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions**

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de commandant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} novembre 2004, dans le cadre linguistique néerlandophone :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
DE SMEDT	PIERRE	B-1850	GRIMBERGEN
DEVIJVER	IVO	B-3001	HEVERLEE
DU BUS DE WARNAFFE	TANGUY	B-1820	STEENOKKERZEEL
EVERAERT	MICHEL	B-1700	DILBEEK
LACANTE	MARC	B-1130	BRUSSEL
VERBRUGGEN	ALEXANDER	B-1851	HUMBEEK

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2007/31079]

**Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen**

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van commandant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 november 2004 in het Nederlandstalig taalkader :

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de commandant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} novembre 2004, dans le cadre linguistique francophone :

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 13 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van commandant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 november 2004 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
SAUVAGE	LUC	B-1300	LIMAL
VANDEN BERGHEN	NORBERT	B-7812	VILLERS-NOTRE-DAME

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2007/31080]

**Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions**

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de sous-lieutenant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 24 décembre 2004, dans le cadre linguistique néerlandophone :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
DE PAUW	DIRK	B-3020	VELTEM-BEISEM
GRUMEAU	MAURICE	B-3210	LUBBEEK
VAN DER OUGSTRAETE	DIRK	B-1830	MACHELEN

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2007/31080]

**Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen**

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van onderluitenant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 24 december 2004 in het Nederlandstalig taalkader :

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de sous-lieutenant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 24 décembre 2004, dans le cadre linguistique francophone :

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 20 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van onderluitenant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 24 december 2004 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
CHARLIER	THIERRY	B-1050	IXELLES
DE WERGIFOSSE	PHILIPPE	B-1310	LA HULPE
EVARD	PHILIPPE	B-1160	AUDERGHEM

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
 [C - 2007/31081]
Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade d'adjudant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 24 décembre 2004, dans le cadre linguistique néerlandophone :

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
 [C - 2007/31081]
Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 21 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van adjudant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 24 december 2004 in het Nederlandstalig taalkader :

NOM	PRENOM	CP	COM
CAMMAERTS	ERIC	B-1150	WOLUWE-SAINT-PIERRE
LEFEVRE	ALBERT	B-1800	PEUTIE
MICHIELS	ERIC	B-3202	RILLAAR
VAN DER STRAETEN	ROGER	B-1050	IXELLES
VANDERJEUGT	JEAN-PIERRE	B-3560	LINKHOUT
WAARDENBURG	ALAIN	B-3071	ERPS-KWERPS

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade d'adjudant auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 24 décembre 2004, dans le cadre linguistique francophone :

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 21 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van adjudant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 24 december 2004 in het Franstalig taalkader :

NOM	PRENOM	CP	LOCALITE
BAMPS	JEAN-CLAUDE	B-1630	LINKEBEEK
BERTRAND	CHRISTIAN	B-1540	HERNE
CHARLIER	DANIEL	B-1140	EVERE
CLAESSENS	PHILIPPE	B-1180	UCCLE
DE GROEF	WILLY	B-1160	OUDERGEM
DE PIERPONT	MICHEL	B-1040	ETTERBEEK
DEMEIRE	GUY	F-33740	ARES
DENIS	GEORGES	B-1082	BERCHEM-SAINTE-AGATHE
DESTREBECQ	JACQUES	B-1200	WOLUWE-SAINT-LAMBERT
FONTINOY	JEAN-PIERRE	B-1180	UCCLE
GRIGNARD	JEAN	B-7830	HOVES
LEURQUIN	YVAN	B-1620	DROGENBOS
MALBRANCKE	EDDY	B-1731	ZELLIK
SERVANCKX	ALAIN	B-1800	VILVOORDE
VAN DOREN	LUC	B-1370	MELIN
VAN DYCK	ALAIN	B-1030	SCHAERBEEK
VAN EECHAUTE	JACQUES	B-1930	ZAVENTEM
WAHLEN	CLAUDE	B-1820	STEENOKKERZEEL

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2007/31082]

**Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions**

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de sergent auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} février 2005, dans le cadre linguistique néerlandophone :

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2007/31082]

**Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen**

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 21 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van sergeant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 februari 2005 in het Nederlandstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
DEKEULENEER	GHISLAIN	B-1547	BEVER
GODDERIS	WILFRIED	B-1930	NOSSEGEM
LHOST	MARC	B-1140	EVERE
LIEFFERINCKX	WILFRIED	B-1701	ITTERBEEK
SPAPEN	FRANCIS	B-1861	WOLVERTEM
VAN HORENBEECK	EDILBERT	B-3440	ZOUTLEEUV
VAN HORENBEECK	PATRICK	B-1700	DILBEEK
VANLAETHEM	FREDERIC	B-1970	WEZEMBEEK-OPPEM

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 janvier 2005, les personnes suivantes ont été promues au grade de sergent auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} février 2005, dans le cadre linguistique francophone :

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 21 januari 2005 worden de volgende personen bevorderd in de graad van sergeant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 februari 2005 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
BALDO	CLAUDE	B-1310	LA HULPE
BOULY	RAOUL	B-1120	BRUXELLES
COLANS	SERGE	B-1600	SINT-PIETERS-LEEUV
COLIN	JOSEPH	B-1190	FOREST
DANIELS	DOMINIQUE	B-7060	SOIGNIES
DE BRAEKELEER	MARC	B-1070	ANDERLECHT
DE WULF	JEAN	B-1040	ETTERBEEK
DE ZUTTER	JEAN-PAUL	B-1325	CHAUMONT-GISTOUX
DUBOIS	JEAN-LOUIS	B-1701	ITTERBEEK
FRAITURE	CHRISTIAN	B-4800	VERVIERS
GARIN	FRANCIS	B-1070	ANDERLECHT
MARGAN	ROBERT	B-7830	BASSILLY
SCHMIT	ERIC	B-1070	ANDERLECHT
SURDIACOURT	ANTOINE	B-1070	ANDERLECHT
UYTTERSROT	ROLAND	B-7850	PETIT-ENGHIEN
VAN BOCKSTAELE	THIERRY	B-7730	ESTAIMPUIS
VAN HOEF	MICHEL	B-4684	HACCOURT
VANDE PUT	MARC	B-1390	GREZ-DOICEAU
VANDEBORGHT	MARC	B-1741	WAMBEEK
WEINBERG	WALTER	B-1820	STEENOKKERZEEL

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2007/31084]

Personnel. — Nominations. — Erratum

(Ce texte remplace et annule celui paru au Moniteur belge du 5 février 2007, page 5809.)

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Pompier. — Nominations à titre définitif

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 décembre 2006, les personnes suivantes ont été nommées à titre définitif en qualité de pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} novembre 2006, dans le cadre linguistique néerlandophone :>

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
Cools	Jensen	2890	Sint-Amands
De Valck	Cederic	1860	Meise
Drabbe	Pieter	9300	Aalst
Guyot	Dominique	1770	Liedekerke
Hendrickx	Patrick	2860	Sint-Katelijne-Waver
Lahaye	David	3040	Huldenberg
Liefferinckx	Michael	1701	Itterbeek
Rogghe	Joachim	1755	Gooik
Van De Slijke	Johnny	1702	Groot-Bijgaarden
Vanhomwegen	Mark	1703	Schepdaal

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2007/31084]

Personneel. — Benoeming. — Erratum

(Deze tekst vervangt en annuleert degene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 5 februari 2007, bladzijde 5809.)

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Brandweerman. — Benoemingen in vast verband

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 27 december 2006 worden de volgende personen benoemd in vast verband in de hoedanigheid van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 november 2006 in het Nederlandstalig taalkader :

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 décembre 2006, les personnes suivantes ont été nommées à titre définitif en qualité de sapeur-pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} novembre 2006, dans le cadre linguistique francophone :>

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 27 december 2006 worden de volgende personen vast benoemd in de hoedanigheid van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 november 2006 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
Andre	Didier	1160	Bruxelles
Asrih	Abdelkarim	1030	Bruxelles
Decamp	Frédéric	5100	Namur
Desmet	Thierry	9280	Lebbeke
Exposito-Gérard	Henri	7090	Braine-le-Comte
Forton	Xavier	1785	Merchtem
Guillaume	Gregory	1200	Woluwe-Saint-Lambert
Marcq	Denis	1090	Bruxelles
Mersch	Olivier	1083	Ganshoren
Meys	Arnaud	1342	Limelette
Stienlet	Nicolas	1170	Watermael-Boistfort
Valentin	Bruno	5560	Houyet
Vanderberghe	Marco	1190	Forest
Vereecken	Matthieu	1600	Sint-Pieters-Leeuw

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 janvier 2007, la personne suivante a été nommée à titre définitif en qualité de sapeur-pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} novembre 2006, dans le cadre linguistique francophone :>

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 8 januari 2007 wordt de volgende persoon vast benoemd in de hoedanigheid van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 november 2006 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
Gorlier	Gaetan	1370	Jodoigne

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 janvier 2007, les personnes suivantes ont été nommées à titre définitif en qualité de sapeur-pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} décembre 2006, dans le cadre linguistique francophone :>

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 8 januari 2007 wordt de volgende persoon vast benoemd in de hoedanigheid van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 december 2006 in het Franstalig taalkader :

NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
Boffé	Michaël	4430	Ans
De Block	Marc	1080	Bruxelles

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
[C - 2007/31083]

Pompier. — Admissions au stage. — Erratum

(Ce texte remplace et annule celui paru au Moniteur belge du 25 janvier 2007, édition 2, page 4127.)

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Pompier. — Admissions au stage

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 octobre 2006, les personnes suivantes ont été admises au stage en qualité de pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} octobre 2006, dans le cadre linguistique néerlandophone :

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
[C - 2007/31083]

Brandweerman. — Toelatingen tot de stage. — Erratum

(Deze tekst vervangt en annuleert degene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 25 januari 2007, 2e uitgave, bladzijde 4127.)

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Brandweerman. — Toelatingen tot de stage

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 31 oktober 2006 worden de volgende personen toegelaten tot de stage van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 oktober 2006 in het Nederlandstalig taalkader :

	NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
1	CLEMENT	SIEGFRIED	1742	SINT-KATARINA-LOMBEEK
2	CLEVERS	MIGUEL	9000	GENT
3	DE KAESTECKER	MARC	8530	HARELBEKE
4	DEFOUR	YVES	1600	SINT-PIETERS-LEEUEW
5	ENGELS	FRANK	2820	BONHEIDEN
6	LEPERCQ	TONY	8940	WERVIK
7	REDANT	DAVY	9550	HERZELE
8	SABBE	THIERRY	8540	DEERLIJK
9	SWEVERS	RUDY	3210	LUBBEEK
10	T'KINDT	DIRK	1750	LENNIK
11	VAN DEN HOUTE	JURGEN	1731	ASSE
12	VANDERHAEGEN	GREGORY	1910	KAMPENHOUT

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 octobre 2006, les personnes suivantes ont été admises au stage en qualité de pompier auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente à dater du 1^{er} octobre 2006, dans le cadre linguistique francophone :

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 31 oktober 2006 worden de volgende personen toegelaten tot de stage van brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 oktober 2006 in het Franstalig taalkader :

	NOM/NAAM	PRENOM/VOORNAAM	CP/PC	COMMUNE/GEMEENTE
1	BARREA	JEAN-CHRISTOPHE	1490	COURT-SAINT-ETIENNE
2	BELDARS	BENOIT	1160	AUDERGHEM
3	BELMAHJOUBI	ABDELILAH	1030	SCHAERBEEK
4	BLYCKAERTS	LUDOVIC	1300	WAVRE
5	BORGERS	NICOLAS	1150	WOLUWE-SAINT-PIERRE
6	BRONCHART	MATHIEU	1050	IXELLES
7	CABO	FRANÇOIS	4820	DISON
8	COLARD	OLIVIER	1340	OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
9	DUBOIS	THIBAUT	7100	LA LOUVIERE
10	FEYS	JEAN-FRANCOIS	1400	NIVELLES
11	HAMMOUTI	YOUSSEF	1030	SCHAERBEEK
12	JACQUEMAIN	SEBASTIEN	1390	GREZ-DOICEAU
13	LEDEGHEN	LAURENT	1190	FOREST
14	LEEMANS	DAVID	1620	DROGENBOS
15	LOXHAY	SEBASTIEN	1760	ROOSDAAL
16	MANFROID	CLAUDE	1090	JETTE
17	MELS	OLIVIER	1480	TUBIZE
18	MINNE	YANNICK	1083	GANSHOREN
19	MOLLET	JOËLLE	1325	CHAUMONT-GISTOUX
20	MOTTIAUX	ALAIN	7090	BRAINE-LE-COMTE
21	NAMÈCHE	MARC	1170	WATERMAEL-BOITSFORT
22	PERO	ERIC	5580	ROCHEFORT
23	PIDUTTI	DAVID	4550	NADRIN
24	PONCE PERALTA	JOSE	1000	BRUXELLES
25	POTTIER	MICHAEL	1800	VILVORDE
26	SCOTTE	OLIVIER	1325	CHAUMONT-GISTOUX
27	SERMEUS	CEDRIC	1081	KOEKELBERG
28	SINTOBIN	JAMES	7700	MOUSCRON
29	ST-PIERRE	MICHEL	1420	BRAINE-L'ALLEUD
30	VAN HOOLANDT	CHRISTOPHE	7190	ECAUSSINNES
31	VERSTEEGEN	RENAUD	1030	SCHAERBEEK

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

ARBITRAGEHOF

[2007/200570]

Uittreksel uit arrest nr. 198/2006 van 13 december 2006

Rolnummer 3940

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 58 van het Vlaamse decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters A. Arts en M. Melchior, en de rechters P. Martens, M. Bossuyt, E. De Groot, J.-P. Snappe en J.-P. Moerman, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Arts,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij vonnis van 6 maart 2006 in zake het openbaar ministerie tegen G.V., waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 14 maart 2006, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat, wanneer de overtreding van artikel 56 van dezelfde wet [lees : van hetzelfde decreet] is begaan op een gewestweg, de Rechter de verplichting dient uit te spreken om een forfaitair bedrag te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het Vlaams Infrastructuurfonds terwijl deze verplichting niet dient te worden uitgesproken wanneer de overtreding gebeurt op andere wegen in het Vlaamse Gewest en de overtreder op deze laatstgenoemde wegen enkel kan gehouden zijn tot betaling van welk bedrag dan ook wanneer bewezen is dat de overlading schade aan het wegdek heeft veroorzaakt minstens dat de omvang van de schade bewezen is ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

B.1.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de artikelen 56 tot en met 58 van het Vlaamse decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999, (« Schade aan het wegdek door gewichtsoverschrijding »), zoals van toepassing vóór de wijziging ervan bij het decreet van 24 juni 2005 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2005, en luidend als volgt :

« Hoofdstuk XIV — Schade aan het wegdek door gewichtsoverschrijding

Afdeling 1 — Algemene bepaling

Art. 56. Het is verboden het wegdek te beschadigen door een overschrijding van de maximale toegelaten massa's en massa's onder de assen zoals bepaald in de artikelen 32 en 32bis van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen.

Afdeling 2. — Strafrechtelijke boete en solidariteitsbijdrage

Art. 57. Inbreuken op artikel 56 worden gestraft met een gevangenisstraf van 8 dagen tot één jaar en met een progressieve geldboete of met één van die straffen alleen.

De geldboete bedraagt :

- 100 frank tot 10 000 frank bij overbelasting met minder dan 5 %;
- 300 frank tot 30 000 frank bij overbelasting met 5 tot en met 10 %;
- 500 frank tot 50 000 frank bij overbelasting met 11 tot en met 20 %;
- 750 frank tot 75 000 frank bij overbelasting met meer dan 20 %.

Art. 58. § 1. Bij een veroordeling voor een op gewestwegen gepleegde inbreuk op artikel 56 spreekt de rechter bovendien de verplichting uit om een forfaitair bedrag te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het Vlaams Infrastructuurfonds, ingesteld bij de artikelen 57 en 58 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992.

Dit bedrag wordt vastgesteld op :

- 50 frank bij overbelasting met minder dan 5 %;
- 150 frank bij overbelasting met 5 tot en met 10 %;
- 250 frank bij overbelasting met 11 tot en met 20 %;
- 375 frank bij overbelasting met meer dan 20 %.

Deze bedragen zijn onderworpen aan de verhoging bedoeld in de bepalingen betreffende de opdecimen op de strafrechtelijke geldboetes.

De invordering van de bijdrage bedoeld in het eerste lid geschiedt door toedoen van de administratie van de belasting op de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, volgens de regels van toepassing op de invordering van de strafrechtelijke geldboetes.

De ingevorderde sommen worden driemaandelijks door deze administratie overgemaakt aan het Vlaams Infrastructuurfonds.

§ 2. De werkgever is burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de bijdrage waartoe zijn aangestelden of lasthebbers worden veroordeeld ».

B.1.2. De verwijzende rechter ondervraagt het Hof over een tweevoudig onderscheid in behandeling : enerzijds, beoogt de prejudiciële vraag te vernemen of artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 een schending inhoudt van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat, wanneer de overtreding van artikel 56 van hetzelfde decreet is begaan op een gewestweg, de rechter de verplichting dient uit te spreken om een forfaitair bedrag te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het Vlaams Infrastructuurfonds, terwijl die verplichting niet dient te worden uitgesproken wanneer de overtreding gebeurt op andere wegen in het Vlaamse Gewest; anderzijds, wordt het Hof gevraagd of artikel 58 van het decreet een discriminatie inhoudt doordat voor gewestwegen de forfaitaire bijdrageregeling geldt, terwijl op andere wegen de overtreder enkel kan zijn gehouden « tot betaling van welk bedrag dan ook wanneer bewezen is dat de overlading schade aan het wegdek heeft veroorzaakt minstens dat de omvang van de schade bewezen is ».

B.2.1. De artikelen 56 tot en met 62 van het decreet van 19 december 1998, die hoofdstuk XIV (« Schade aan het wegdek door gewichtsoverschrijding ») van dat decreet vormen, strekken ertoe de schade aan de wegeninfrastructuur ten gevolge van spoorvorming aan te pakken (Parl. St., Vlaams Parlement, 1998-1999, nr. 1214/8, p. 5). De voornaamste oorzaak van spoorvorming moet volgens de Vlaamse Regering worden gezocht bij een overmatige asdruk van overladen voertuigen (ibid.).

B.2.2. Artikel 56 van het decreet voorziet in een algemeen verbod het wegdek te beschadigen door een overschrijding van de maximaal toegelaten massa's en massa's onder de assen. Inbreuken op dat verbod worden bestraft met gevangenisstraf en/of met progressieve geldboetes (artikel 57). Bij een veroordeling wegens een op een gewestweg gepleegde inbreuk is bovendien een forfaitaire vergoeding verschuldigd die het Vlaams Infrastructuurfonds ten goede komt (artikel 58). Voor de in artikel 56 bedoelde misdrijven kunnen tevens administratieve geldboetes worden opgelegd (artikelen 59 en 60).

B.3. Omtrent de forfaitaire bijdrage bedoeld in artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 stelt de parlementaire voorbereiding :

« Er dient gesteld te worden dat de bijdrage een karakter *sui generis* heeft en geen belasting of bijkomende straf is.

In feite gaat het om een soort solidariteitsbijdrage ten laste van personen die met hun te zware voertuigen o.a. spoorvorming veroorzaken op Vlaamse wegen.

De hier bedoelde bijdrage wordt ingevoerd naar analogie met de bijdrage zoals bepaald bij de wet van 1 augustus 1985 betreffende de hulp van de Staat aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. Het Hof van Cassatie besliste in dit verband reeds verscheidene malen dat een dergelijke bijdrage een eigen karakter heeft en geen straf is : de omstandigheid dat door de verplichting die bijdrage te betalen de toestand van de beklagde feitelijk wordt verzwaaard, vormt, gezien het karakter van die bijdrage, geen beletsel (zie o.m. Cass. 9 juni 1987, *Arr. Cass.* 1986-1987, nrs. 607 en 609).

[...]

Het feit dat de geëiste solidariteitsbijdrage niet het karakter van een straf heeft, rechtvaardigt de invordering ten bate van het Gewest » (*Parl. St., Vlaams Parlement, 1998-1999, nr. 1214/8, p. 6*).

B.4.1. De bijdrage bedoeld in artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 beoogt het Vlaamse Gewest de financiële middelen te verschaffen die noodzakelijk zijn om de gewestwegen te onderhouden en om wegdekschade te herstellen die onder meer wordt veroorzaakt door te zwaar geladen voertuigen. Ze heeft een geheel andere doelstelling dan het systeem van strafrechtelijke bestrafing bedoeld in artikel 57 van het decreet, dat voor overtredingen op alle wegen zonder onderscheid van toepassing is.

B.4.2. De decreetgever hanteert een objectief en pertinent criterium van onderscheid door de bijdrage bedoeld in artikel 58 enkel op te leggen bij overtredingen op een gewestweg, nu het gewest als beheersoverheid moet instaan voor de instandhouding en het onderhoud van de onroerende domeingoederen die zijn eigendom zijn, en ervoor zorg dient te dragen dat het gebruik van die wegen ongehinderd zou kunnen plaatsvinden. Tekortkomingen aan die verplichtingen kunnen de aansprakelijkheid met zich meebrengen van de overheid die met het beheer van de openbare wegen is belast.

B.4.3. Doordat de bijdragen bedoeld in artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 bijkomend worden opgelegd naast de straffen van artikel 57, gaat de decreetgever zoals bij deze laatste ervan uit dat, wanneer de rechter een veroordeling uitspreekt op grond van de artikelen 56 en 57, hij aanneemt dat er een oorzakelijk verband bestaat tussen de overschrijding van de federale aslastenbepalingen en de beschadiging van het wegdek. De decreetgever vermag derhalve een bijdrage tot financiering van het Vlaams Infrastructuurfonds op te leggen wanneer de overtreding plaatsvindt op een gewestweg. Dat de bijdrage toeneemt naarmate de gewichtsoverschrijding van het voertuig hoger is, is in het licht van de door de decreetgever nagestreefde doelstelling eveneens redelijk verantwoord.

B.5.1. In het tweede deel van de prejudiciële vraag wordt het Hof ondervraagd over het verschil in bewijsvoering dat zou voortvloeien uit het feit dat, in tegenstelling tot de regeling die artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 instelt ten aanzien van gewestwegen, op andere wegen de overtreder « enkel kan gehouden zijn tot betaling van welk bedrag dan ook wanneer bewezen is dat de overlading schade aan het wegdek heeft veroorzaakt minstens dat de omvang van de schade bewezen is ».

B.5.2. De prejudiciële vraag behoeft enige precisering. Indien met de verwijzing naar « de betaling van welk bedrag dan ook » wordt verwezen naar de strafrechtelijke boeten bedoeld in artikel 57 van het decreet, die kunnen worden opgelegd ongeacht de aard van de weg waarop de overtreding plaatsvindt, dan bestaat er op het vlak van de bewijslast geen onderscheid tussen die strafrechtelijke boeten en de bijkomende forfaitaire bijdrage verschuldigd voor overtredingen op gewestwegen zoals bedoeld in artikel 58, nu deze laatste enkel moet worden opgelegd wanneer een veroordeling op grond van artikel 57 wordt uitgesproken en zonder dat aan andere voorwaarden moet zijn voldaan, zodat er tussen de twee regelingen geen verschil is in de bewijsvoering.

B.5.3. De Vlaamse Regering neemt aan dat met de verwijzing naar « welk bedrag dan ook » eveneens wordt verwezen naar de gemeenrechtelijke schadevergoedingsregeling van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek.

B.5.4. Het verschil in bewijsvoering tussen de regeling van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek en de regeling van artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 hangt samen met de verschillende finaliteit van die bepalingen.

B.5.5. Op grond van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek kan een persoon worden verplicht tot vergoeding van de schade die het gevolg is van een hem toerekenbare onrechtmatige daad. De eiser van schadevergoeding moet in elke zaak bewijzen dat er een causaal verband bestaat tussen de aansprakelijkheidsgrond en de schade.

B.5.6. Schade aan het wegdek ten gevolge van gewichtsoverschrijding door voertuigen daarentegen is in de regel het gevolg, niet van een eenmalige onrechtmatige daad die aan een welbepaalde persoon kan worden toegeschreven, maar van een geleidelijk proces dat aan verscheidene overtreders moet worden toegeschreven zonder dat het juiste aandeel van elk van hen in de schade kan worden vastgesteld, dat zich manifesteert in de vermindering van de levensduur van de weg en dat ertoe leidt dat wegen vlugger moeten worden vervangen met alle kosten die daarmee zijn verbonden. De in het geding zijnde bepaling laat toe dat ook dergelijke schade, die niet onder het toepassingsgebied van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek valt, wordt vergoed.

B.5.7. De forfaitaire bijdrage bedoeld in artikel 58 van het decreet van 19 december 1998 kan niet worden opgelegd zonder dat een bewijs van schade moet worden geleverd. Noch uit de tekst van de in het geding zijnde bepaling, noch uit de parlementaire voorbereiding ervan kan worden afgeleid dat in geval van overschrijding van de maximaal toegelaten massa's onder de assen een onweerlegbaar vermoeden van wegdekbeschadiging zou zijn ingesteld.

B.5.8. Aangezien kan worden aangenomen dat er een oorzakelijk verband bestaat tussen de overschrijding van de federale aslastenbepalingen en de beschadiging van het wegdek - in de parlementaire voorbereiding wordt daaromtrent verwezen naar een onderzoek van onder meer het Opzoekingscentrum van de Wegenbouw (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 1998-1999, nr. 1214/8, p. 6) - is de gewichtsoverschrijding van het voertuig, die wordt gemeten aan de hand van criteria die door de federale overheid zijn vastgesteld, een verantwoorde aanwijzing dat het misdrijf, namelijk het veroorzaken van schade aan het wegdek, is gepleegd. De bepaling houdt slechts een verlichting in van de bewijslast van het openbaar ministerie. Zoals het Hof heeft vastgesteld in het arrest nr. 81/2003 van 11 juni 2003, is artikel 56 van het decreet van 19 december 1998 niet ongrondwettig indien het in die zin wordt geïnterpreteerd dat het geen onweerlegbaar vermoeden inhoudt.

B.5.9. Rekening houdend met hetgeen voorafgaat, kan niet staande worden gehouden dat het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de bewijsregeling van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek, enerzijds, en die van de artikelen 56 tot 58 van het decreet van 19 december 1998, anderzijds, een discriminatie inhoudt.

B.6. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 58 van het Vlaamse decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 13 december 2006.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

A. Arts.

COUR D'ARBITRAGE

[2007/200570]

Extrait de l'arrêt n° 198/2006 du 13 décembre 2006

Numéro du rôle : 3940

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 58 du décret flamand du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999, posée par le Tribunal de première instance de Bruges.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges P. Martens, M. Bossuyt, E. De Groot, J.-P. Snappe et J.-P. Moerman, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 6 mars 2006 en cause du ministère public contre G.V., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 14 mars 2006, le Tribunal de première instance de Bruges a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 58 du décret du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que, lorsque l'infraction à l'article 56 de la même loi [lire : du même décret] est commise sur une route régionale, le juge doit imposer l'obligation de verser un montant forfaitaire à titre de cotisation au « Vlaams Infrastructuurfonds », alors que cette obligation ne doit pas être imposée lorsque l'infraction a lieu sur d'autres routes en Région flamande et que sur ces dernières routes, l'auteur de l'infraction peut seulement être tenu de payer quelque montant que ce soit s'il est prouvé que la surcharge a causé des dégâts au revêtement routier ou, tout au moins, que l'étendue des dégâts est prouvée ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La question préjudicielle porte sur les articles 56 à 58 du décret flamand du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999, (« Dégâts au revêtement routier à la suite de surcharges »), tels qu'ils étaient applicables avant leur modification par le décret du 24 juin 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2005, qui disposaient :

« CHAPITRE XIV. — Dégâts au revêtement routier à la suite de surcharges

Section 1re. — Disposition générale

Art. 56. Il est interdit de causer des dégâts au revêtement routier en excédant les poids maximums autorisés et les poids sous les essieux maximums autorisés comme prévus par les articles 32 et 32bis de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, pièces et dispositifs de sécurité.

Section 2. — Sanctions pénales et cotisation de solidarité

Art. 57. Les infractions à l'article 56 sont passibles d'une peine de prison de huit jours jusqu'à un an et d'une amende progressive ou d'une seule de ces deux sanctions.

L'amende est de :

- 100 francs à 10 000 francs pour une surcharge de moins de 5 %;
- 300 francs à 30 000 francs pour une surcharge de 5 % à 10 % inclus;
- 500 francs à 50 000 francs pour une surcharge de 11 % à 20 % inclus;
- 750 francs à 75 000 francs pour une surcharge de plus de 20 %.

Art. 58. En cas de condamnation pour une infraction à l'article 56 commise sur une route régionale, le juge impose en outre l'obligation de verser un montant forfaitaire à titre de cotisation au ' Vlaams Infrastructuurfonds ' (Fonds flamand d'Infrastructure), créé par les articles 57 et 58 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992.

Le montant forfaitaire est fixé à :

- 50 francs pour une surcharge de moins de 5 %;
- 150 francs pour une surcharge de 5 % à 10 % inclus;
- 250 francs pour une surcharge de 11 % à 20 % inclus;
- 375 francs pour une surcharge de plus de 20 %.

Ces montants sont soumis à l'augmentation prévue par les dispositions relatives aux décimes additionnels aux amendes pénales.

La perception de la cotisation visée par l'alinéa 1^{er} s'effectue par l'intermédiaire de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, selon les règles applicables à la perception des amendes pénales.

Les sommes perçues sont versées tous les trois mois au ' Vlaams Infrastructuurfonds ' par cette administration.

§ 2. L'employeur est civilement responsable du paiement de la cotisation à laquelle ses préposés ou mandataires ont été condamnés ».

B.1.2. Le juge *a quo* interroge la Cour au sujet d'une double différence de traitement : d'une part, il souhaite savoir si l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que, lorsque l'infraction à l'article 56 du même décret est commise sur une voie régionale, le juge doit imposer le versement d'un montant forfaitaire à titre de cotisation au Fonds flamand d'infrastructure, alors que ce versement ne doit pas être imposé lorsque l'infraction a été commise sur d'autres routes en Région flamande; d'autre part, il demande à la Cour si l'article 58 du décret établit une discrimination en ce qu'un régime de cotisation forfaitaire s'applique pour les voies régionales, alors que, sur d'autres voies, l'auteur de l'infraction peut seulement être tenu « de payer quelque montant que ce soit s'il est prouvé que la surcharge a causé des dégâts au revêtement routier ou, tout au moins, que l'étendue des dégâts est prouvée ».

B.2.1. Les articles 56 à 62 du décret du 19 décembre 1998, qui forment le chapitre XIV (« Dégâts au revêtement routier à la suite de surcharges ») de ce décret, visent à combattre l'endommagement de l'infrastructure routière résultant de la formation d'ornières (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 1998-1999, n° 1214/8, p. 5). Selon le Gouvernement flamand, le poids excessif par essieu des camions surchargés constitue la principale cause de la formation d'ornières (*ibid.*).

B.2.2. L'article 56 du décret prévoit une interdiction générale d'endommager le revêtement routier en excédant les masses maximales autorisées et les masses sous les essieux. Les infractions à cette interdiction sont punies d'un emprisonnement et/ou d'amendes progressives (article 57). En cas de condamnation pour une infraction à l'article 56, une cotisation forfaitaire est due au profit du Fonds flamand d'Infrastructure (article 58). Des amendes administratives peuvent également être infligées pour les infractions visées à l'article 56 (articles 59 et 60).

B.3. En ce qui concerne la cotisation forfaitaire visée à l'article 58 du décret du 19 décembre 1998, les travaux préparatoires mentionnent :

« Il doit être souligné que la cotisation a un caractère *sui generis* et n'est pas une imposition ou une peine supplémentaire.

Il s'agit en fait d'une sorte de cotisation de solidarité à charge des personnes qui, au moyen de véhicules trop lourds, sont la cause notamment de la formation d'ornières sur les routes flamandes.

La cotisation ici visée a été instaurée par analogie avec la contribution fixée par la loi du 1^{er} août 1985 en ce qui concerne l'aide de l'Etat aux victimes d'actes intentionnels de violence. La Cour de cassation a déjà décidé à plusieurs reprises à ce sujet qu'une telle cotisation avait un caractère spécifique et n'était pas une peine : la circonstance que l'obligation de payer cette cotisation aggrave matériellement la situation du prévenu ne constitue pas, vu le caractère de cette contribution, un obstacle (voir notamment Cass. 9 juin 1987, Arr. Cass., 1986-1987, nos 607 et 609).

[...]

Le fait que la cotisation de solidarité exigée n'a pas le caractère d'une peine justifie son recouvrement au profit de la Région » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 1998-1999, n° 1214/8, p. 6).

B.4.1. La cotisation visée à l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 vise à procurer à la Région flamande les moyens financiers qui sont nécessaires pour entretenir les voies régionales et pour réparer les dommages au revêtement routier qui sont notamment causés par des véhicules surchargés. Elle poursuit un tout autre objectif que le système de la sanction pénale visé à l'article 57 du décret, qui s'applique indistinctement aux infractions commises sur toutes les routes.

B.4.2. Le législateur décrétoal emploie un critère de distinction objectif et pertinent en n'imposant la cotisation visée à l'article 58 qu'en cas d'infraction commise sur une voie régionale, dès lors que la région, en tant qu'autorité de gestion, doit se charger du bon état et de l'entretien des biens immobiliers du domaine public qui sont sa propriété, et doit veiller à ce que l'usage de ces voies ne soit pas entravé. Les manquements à ces obligations peuvent engager la responsabilité de l'autorité chargée de la gestion des voies publiques.

B.4.3. Les cotisations visées à l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 étant imposées en sus des peines visées à l'article 57, le législateur décrétoal présume, comme dans le cadre de ces dernières, que, lorsque le juge prononce une condamnation en vertu des articles 56 et 57, il admet qu'un lien de causalité existe entre le dépassement des normes fédérales concernant les limitations de charge par essieu et l'endommagement du revêtement routier. Le législateur décrétoal peut donc imposer une participation au financement du Fonds flamand d'infrastructure lorsque l'infraction a lieu sur une voie régionale. A la lumière du but poursuivi par le législateur décrétoal, il est aussi raisonnablement justifié que la cotisation augmente en fonction du dépassement du poids du véhicule.

B.5.1. Dans la deuxième partie de la question préjudicielle, la Cour est interrogée sur la différence qui découlerait, quant à l'administration de la preuve, de ce que, contrairement au régime prévu par l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 qui concerne les voies régionales, sur les autres voies, le contrevenant « peut seulement être tenu de payer quelque montant que ce soit s'il est prouvé que la surcharge a causé des dégâts au revêtement routier ou, tout au moins, si l'étendue des dégâts est prouvée ».

B.5.2. Il convient de préciser la question préjudicielle. Si le paiement de « quelque montant que ce soit » fait référence aux amendes pénales visées à l'article 57 du décret, qui peuvent être imposées quelle que soit la nature de la voie sur laquelle l'infraction est commise, il n'existe aucune distinction, pour ce qui est de la charge de la preuve, entre ces amendes pénales et la cotisation forfaitaire supplémentaire qui est due en cas d'infraction commise sur les voies régionales, visée à l'article 58, dès lors que celle-ci ne doit être imposée que lorsqu'une condamnation est prononcée sur la base de l'article 57 et sans que d'autres conditions doivent être réunies, de sorte qu'il n'y a pas de différence entre les deux régimes quant à l'administration de la preuve.

B.5.3. Le Gouvernement flamand estime que les termes « quelque montant que ce soit » font également référence au régime d'indemnisation de droit commun de l'article 1382 du Code civil.

B.5.4. La différence, en ce qui concerne l'administration de la preuve, entre le régime de l'article 1382 du Code civil et le régime de l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 tient à la finalité différente de ces dispositions.

B.5.5. En vertu de l'article 1382 du Code civil, une personne peut être tenue de réparer le dommage résultant d'un acte illicite qui peut lui être imputé. La personne qui demande réparation doit prouver, dans chaque cas, qu'il existe un lien de causalité entre le fait générateur de responsabilité et le dommage causé.

B.5.6. En revanche, le dommage causé au revêtement routier par des véhicules surchargés résulte, de manière générale, non pas d'un acte illicite unique qui peut être imputé à une personne déterminée, mais d'un processus graduel qui doit être imputé à plusieurs contrevenants sans que l'on puisse déterminer précisément dans quelle mesure chacun d'entre eux a contribué à ce dommage, processus qui se manifeste par la diminution de la durée de vie de la voie et qui implique que les voies doivent être remplacées plus rapidement, ce qui entraîne des frais. La disposition litigieuse permet qu'un tel dommage, qui ne relève pas du champ d'application de l'article 1382 du Code civil, soit réparé.

B.5.7. La cotisation forfaitaire visée à l'article 58 du décret du 19 décembre 1998 ne peut être imposée sans l'administration d'une preuve du dommage. Ni le texte de la disposition en cause ni ses travaux préparatoires ne permettent de déduire qu'une présomption irréfragable de dégâts causés au revêtement routier serait établie en cas de dépassement des masses maximales autorisées sous les essieux.

B.5.8. Dès lors qu'il peut être admis qu'il existe un lien de cause à effet entre, d'une part, le dépassement des normes fédérales concernant les limitations de charge par essieu et, d'autre part, l'endommagement du revêtement routier - les travaux préparatoires font référence, sur ce point, à une étude réalisée notamment par le Centre de recherches routières (*Doc.*, Parlement flamand, 1998-1999, n° 1214/8, p. 6) -, la surcharge du véhicule, mesurée à l'aide des critères fixés par l'autorité fédérale, est une indication pertinente de ce que l'infraction, à savoir le dégât causé au revêtement routier, a été commise. La disposition implique seulement un allègement de la charge de la preuve qui pèse sur le ministère public. Comme la Cour l'a constaté dans l'arrêt n° 81/2003 du 11 juin 2003, l'article 56 du décret du 19 décembre 1998 n'est pas inconstitutionnel s'il est interprété en ce sens qu'il n'emporte pas de présomption irréfragable.

B.5.9. Compte tenu de ce qui précède, on ne saurait soutenir que la différence de traitement qui découle du régime de la preuve de l'article 1382 du Code civil, d'une part, et de celui des articles 56 à 58 du décret du 19 décembre 1998, d'autre part, est discriminatoire.

B.6. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 58 du décret flamand du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999 ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 13 décembre 2006.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleul.

Le président,

A. Arts.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[2007/200570]

Auszug aus dem Urteil Nr. 198/2006 vom 13. Dezember 2006

Geschäftsverzeichnisnummer 3940

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 58 des flämischen Dekrets vom 19. Dezember 1998 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 1999, gestellt vom Gericht erster Instanz Brügge.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden A. Arts und M. Melchior, und den Richtern P. Martens, M. Bossuyt, E. De Groot, J.-P. Snappe und J.-P. Moerman, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden A. Arts,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 6. März 2006 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen G.V., dessen Ausfertigung am 14. März 2006 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brügge folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 1999 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem der Richter, wenn ein Verstoß gegen Artikel 56 desselben Gesetzes [zu lesen ist: desselben Dekrets] auf einer Regionalstraße begangen wurde, die Zahlung eines Pauschalbeitrags auferlegen muss, die dem Flämischen Infrastrukturfonds zugute kommt, während diese Verpflichtung nicht aufzulegen ist, wenn der Verstoß auf anderen Straßen in der Flämischen Region begangen wurde und der Zuwiderhandelnde auf diesen letztgenannten Straßen nur dann zur Zahlung irgendeines Betrags verpflichtet werden kann, wenn erwiesen ist, dass die Überschreitung der höchstzulässigen Masse die Beschädigung des Straßenbelags verursacht hat, und wenigstens wenn der Umfang der Beschädigung erwiesen ist?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1.1. Die präjudizielle Frage bezieht sich auf die Artikel 56 bis 58 des flämischen Dekrets vom 19. Dezember 1998 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 1999, («Schäden am Straßenbelag durch Gewichtsüberschreitung») in der vor seiner Abänderung durch das Dekret vom 24. Juni 2005 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung der Anpassung des Haushalts 2005 anwendbaren Fassung, die wie folgt lautet:

«Kapitel XIV — Schäden am Straßenbelag durch Gewichtsüberschreitung

Abschnitt 1 — Allgemeine Bestimmung

Art. 56. Es ist verboten, den Straßenbelag zu beschädigen durch Überschreitung der höchstzulässigen Massen und der Massen unter den Achsen, so wie sie in den Artikeln 32 und 32*bis* des königlichen Erlasses vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör festgelegt sind.

Abschnitt 2. — Strafrechtliche Geldbuße und Solidaritätsbeitrag

Art. 57. Verstöße gegen Artikel 56 werden mit einer Gefängnisstrafe von acht Tagen bis zu einem Jahr und mit einer progressiven Geldbuße oder nur einer dieser Strafen geahndet.

Die Geldbuße beträgt:

- 100 Franken bis 10 000 Franken bei einer Überlast von weniger als 5%;
- 300 Franken bis 30 000 Franken bei einer Überlast von 5 bis 10%;
- 500 Franken bis 50 000 Franken bei einer Überlast von 11 bis 20%;
- 750 Franken bis 75 000 Franken bei einer Überlast von mehr als 20%.

Art. 58. § 1. Bei einer Verurteilung wegen eines auf Regionalstraßen begangenen Verstoßes gegen Artikel 56 erlegt der Richter außerdem die Verpflichtung auf, einen Pauschalbetrag als Beitrag zur Finanzierung des Flämischen Infrastrukturfonds zu zahlen, der durch die Artikel 57 und 58 des Dekrets vom 25. Juni 1992 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 1992 eingeführt wurde.

Dieser Betrag wird festgesetzt auf:

- 50 Franken bei einer Überlast von weniger als 5%;
- 150 Franken bei einer Überlast von 5 bis 10%;
- 250 Franken bei einer Überlast von 11 bis 20%;
- 375 Franken bei einer Überlast von mehr als 20%.

Diese Beträge unterliegen der Erhöhung im Sinne der Bestimmungen über die Zuschlagzehntel auf strafrechtliche Geldbußen.

Die Einforderung des in Absatz 1 vorgesehenen Beitrags erfolgt durch die Mehrwertsteuer-, Registrierungs- und Domänenverwaltung nach den für die Einforderung von strafrechtlichen Geldbußen geltenden Regeln.

Die eingeforderten Summen werden durch diese Verwaltung alle drei Monate an den Flämischen Infrastrukturfonds überwiesen.

§ 2. Der Arbeitgeber haftet zivilrechtlich für die Zahlung von Beiträgen, zu denen seine Angestellten oder Beauftragten verurteilt werden».

B.1.2. Der vorlegende Richter befragt den Hof zu einem doppelten Behandlungsunterschied; einerseits bezweckt die präjudizielle Frage zu vernehmen, ob Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung beinhalte, da in dem Fall, wo die Übertretung von Artikel 56 desselben Dekrets auf einer Regionalstraße begangen werde, der Richter die Zahlung eines Pauschalbetrags als Beitrag zur Finanzierung des Flämischen Infrastrukturfonds auferlegen müsse, während diese Verpflichtung nicht aufzuerlegen sei, wenn die Übertretung auf anderen Straßen in der Flämischen Region begangen werde; andererseits wird der Hof gefragt, ob Artikel 58 des Dekrets eine Diskriminierung beinhalte, indem für Regionalstraßen die pauschale Beitragsregelung gelte, während der Übertretende auf anderen Straßen «nur dann zur Zahlung irgendeines Betrags verpflichtet werden kann, wenn erwiesen ist, dass die Überschreitung der höchstzulässigen Masse die Beschädigung des Straßenbelags verursacht hat, und wenigstens wenn der Umfang der Beschädigung erwiesen ist».

B.2.1. Die Artikel 56 bis 62 des Dekrets vom 19. Dezember 1998, die das Kapitel XIV («Schäden am Straßenbelag durch Gewichtsüberschreitung») dieses Dekrets bilden, zielen darauf ab, die an der Straßeninfrastruktur infolge von Spurrillenbildung entstandenen Schäden zu bekämpfen (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 1998-1999, Nr. 1214/8, S. 5). Die Hauptursache der Spurrillenbildung ist nach Meinung der Flämischen Regierung auf einen zu hohen Achsdruck von überladenen Fahrzeugen zurückzuführen (ebenda).

B.2.2. Artikel 56 des Dekrets sieht ein allgemeines Verbot der Beschädigung des Straßenbelags durch eine Überschreitung der höchstzulässigen Masse und der Masse unter den Achsen vor. Verstöße gegen dieses Verbot werden mit einer Gefängnisstrafe und/oder mit progressiven Geldbußen geahndet (Artikel 57). Bei einer Verurteilung wegen eines auf einer Regionalstraße begangenen Verstoßes ist außerdem eine Pauschalentschädigung zugunsten des Flämischen Infrastrukturfonds zu zahlen (Artikel 58). Für die in Artikel 56 erwähnten Verstöße können gleichzeitig administrative Geldbußen auferlegt werden (Artikel 59 und 60).

B.3. Bezüglich des in Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 vorgesehenen Pauschalbeitrags heißt es in den Vorarbeiten:

«Es ist festzuhalten, dass der Beitrag eine Beschaffenheit *sui generis* aufweist und keine Abgabe oder zusätzliche Strafe darstellt.

Im Grunde handelt es sich um eine Art Solidaritätsbeitrag zu Lasten von Personen, die mit ihren zu schweren Fahrzeugen unter anderem die Bildung von Spurrillen auf flämischen Straßen verursachen.

Der hier vorgesehene Beitrag wird eingeführt in Analogie zu dem Beitrag, der im Gesetz vom 1. August 1985 über die Staatshilfe für Opfer von vorsätzlichen Gewalttaten vorgesehen ist. Der Kassationshof hat in diesem Zusammenhang bereits mehrfach entschieden, dass ein solcher Beitrag eine eigene Beschaffenheit aufweist und keine Strafe ist; der Umstand, dass durch die Verpflichtung zur Zahlung dieses Beitrags die Lage des Angeschuldigten faktisch erschwert wird, bildet angesichts der Beschaffenheit dieses Beitrags kein Hindernis (siehe u.a. Kass. 9. Juni 1987, *Arr. Cass.* 1986-1987, Nrn. 607 und 609).

[...]

Der Umstand, dass der verlangte Solidaritätsbeitrag nicht die Beschaffenheit einer Strafe aufweist, rechtfertigt die Erhebung zugunsten der Region» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 1998-1999, Nr. 1214/8, S. 6).

B.4.1. Der in Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 vorgesehene Beitrag soll der Flämischen Region die erforderlichen finanziellen Mittel verschaffen, um die Regionalstraßen zu unterhalten und um Beschädigungen des Straßenbelags zu beheben, die unter anderem durch überladene Fahrzeuge verursacht werden. Er dient einem ganz anderen Zweck als das in Artikel 57 des Dekrets vorgesehene System der strafrechtlichen Bestrafung, das ohne Unterschied für Übertretungen auf allen Straßen gilt.

B.4.2. Der Dekretgeber wendet ein objektives und sachdienliches Unterscheidungskriterium an, indem er den in Artikel 58 vorgesehenen Beitrag nur bei Übertretungen auf einer Regionalstraße auferlegt, da die Region als Verwaltungsbehörde für die Instandhaltung und den Unterhalt der unbeweglichen öffentlichen Güter, die sein Eigentum sind, aufkommen und dafür sorgen muss, dass die Benutzung dieser Straßen ungehindert erfolgen kann. Fehlleistungen bei diesen Verpflichtungen können die Haftung der Behörde, die mit der Verwaltung der öffentlichen Straßen beauftragt ist, zur Folge haben.

B.4.3. Indem die in Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 vorgesehenen Beiträge zusätzlich zu den Strafen von Artikel 57 auferlegt werden, geht der Dekretgeber ebenso wie bei den Letztgenannten davon aus, dass er, wenn der Richter eine Verurteilung aufgrund der Artikel 56 und 57 verkündet, annimmt, dass ein ursächlicher Zusammenhang zwischen der Überschreitung der föderalen Achslastbegrenzungen und der Beschädigung des Straßenbelags besteht. Der Dekretgeber konnte deshalb einen Beitrag zur Finanzierung des Flämischen Infrastrukturfonds auferlegen, wenn die Übertretung auf einer Regionalstraße erfolgt. Dass dieser Beitrag ansteigt, je höher die Gewichtsüberschreitung des Fahrzeugs ist, ist im Lichte der Zielsetzung des Dekretgebers ebenfalls vernünftigerweise gerechtfertigt.

B.5.1. Im zweiten Teil der präjudiziellen Frage wird der Hof nach dem Unterschied in der Beweisführung befragt, der sich daraus ergebe, dass im Gegensatz zu der Regelung, die Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 in Bezug auf Regionalstraßen einführt, der Übertretende auf anderen Straßen «nur dann zur Zahlung irgendeines Betrags verpflichtet werden kann, wenn erwiesen ist, dass die Überschreitung der höchstzulässigen Masse die Beschädigung des Straßenbelags verursacht hat, und wenigstens wenn der Umfang der Beschädigung erwiesen ist».

B.5.2. Die präjudizielle Frage bedarf einer gewissen Präzisierung. Wenn mit der Bezugnahme auf die «Zahlung irgendeines Betrags» auf die strafrechtlichen Geldbußen im Sinne von Artikel 57 des Dekrets verwiesen wird, die ungeachtet der Art der Straße, auf der die Übertretung erfolgt, auferlegt werden können, besteht hinsichtlich der Beweislast kein Unterschied zwischen diesen strafrechtlichen Geldbußen und dem zusätzlichen Pauschalbeitrag, der für Übertretungen auf Regionalstraßen im Sinne von Artikel 58 zu zahlen ist, da Letzterer nur auferlegt werden muss, wenn eine Verurteilung aufgrund von Artikel 57 verkündet wird, und ohne dass andere Bedingungen erfüllt sein müssen, so dass zwischen den beiden Regelungen kein Unterschied in der Beweisführung besteht.

B.5.3. Die Flämische Regierung geht davon aus, dass mit der Bezugnahme auf «irgendeinen Betrag» ebenfalls auf die gemeinrechtliche Schadensersatzregelung von Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches verwiesen wird.

B.5.4. Der Unterschied in der Beweisführung zwischen der Regelung von Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches und der Regelung von Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 hängt mit dem unterschiedlichen Zweck dieser Bestimmungen zusammen.

B.5.5. Aufgrund von Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches kann eine Person zur Wiedergutmachung des Schadens verpflichtet werden, der die Folge einer ihr zuzurechnenden unerlaubten Handlung ist. Derjenige, der Schadensersatz fordert, muss in jeder Angelegenheit beweisen, dass ein ursächlicher Zusammenhang zwischen dem Haftungsgrund und dem Schaden besteht.

B.5.6. Ein Schaden am Straßenbelag infolge einer Gewichtsüberschreitung durch Fahrzeuge ist hingegen in der Regel nicht die Folge einer einmaligen unerlaubten Handlung, die einer bestimmten Person zuzuschreiben ist, sondern eines allmählichen Prozesses, der verschiedenen Übertretern zuzuschreiben ist, ohne dass der genaue Anteil eines jeden von ihnen am Schaden genau festzustellen ist, der sich in einer Verkürzung der Lebensdauer der Straße ausdrückt und dazu führt, dass Straßen schneller erneuert werden müssen, mit allen damit verbundenen Kosten. Die fragliche Bestimmung ermöglicht es, dass auch solche Schäden, auf die Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches nicht anwendbar ist, ersetzt werden.

B.5.7. Der Pauschalbeitrag im Sinne von Artikel 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 kann nicht auferlegt werden, ohne dass ein Schaden nachzuweisen ist. Weder aus dem Wortlaut der fraglichen Bestimmung noch aus den Vorarbeiten dazu kann abgeleitet werden, dass im Falle der Überschreitung der höchstzulässigen Massen unter den Achsen eine unwiderlegbare Vermutung von Beschädigung des Straßenbelags eingeführt worden wäre.

B.5.8. Da davon ausgegangen werden kann, dass ein ursächlicher Zusammenhang zwischen der Überschreitung der föderalen Achslastbeschränkungen und der Beschädigung des Straßenbelags besteht - in den Vorarbeiten wird diesbezüglich u.a. auf eine Studie des Forschungszentrums für das Straßenwesen verwiesen (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 1998-1999, Nr. 1214/8, S. 6) -, stellt die Gewichtsüberschreitung des Fahrzeugs, die anhand der durch die Föderalbehörde festgelegten Kriterien gemessen wird, ein sachdienliches Indiz dafür dar, dass die Straftat, nämlich die Beschädigung des Straßenbelags, begangen worden ist. Aufgrund der Bestimmung wird lediglich die auf der Staatsanwaltschaft ruhende Beweislast abgeschwächt. Wie der Hof in seinem Urteil Nr. 81/2003 vom 11. Juni 2003 festgestellt hat, ist Artikel 56 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 nicht verfassungswidrig, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass er keine unwiderlegbare Vermutung beinhaltet.

B.5.9. Unter Berücksichtigung der vorstehenden Erwägungen kann nicht aufrechterhalten werden, dass der Behandlungsunterschied, der sich aus der Beweisregelung von Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches einerseits und derjenigen der Artikel 56 bis 58 des Dekrets vom 19. Dezember 1998 andererseits ergibt, eine Diskriminierung beinhaltet.

B.6. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 58 des flämischen Dekrets vom 19. Dezember 1998 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 1999 verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 13. Dezember 2006.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

(gez.) A. Arts.

CONSEIL D'ETAT

[2007/18031]

Election du conseil du C.P.A.S. de Spiere-Helkijn. — Recours

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par Kristiaan Calmeyn.
En cause : Election du conseil du C.P.A.S. de Spiere-Helkijn.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Spiere-Helkijn.

(Article 5 de l'arrêté royal du 12 janvier 1977, *Moniteur belge* du 26 janvier 1977.)

RAAD VAN STATE

[2007/18031]

O.C.M.W.-raadsverkiezing te Spiere-Helkijn. — Beroep

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door Kristiaan Calmeyn.
In zake : O.C.M.W.-raadsverkiezing te Spiere-Helkijn.
Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Spiere-Helkijn.

(Artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 januari 1977, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1977.)

CONSEIL D'ETAT

[C – 2007/00120]

Recrutement de magistrats à l'Auditorat et au Bureau de Coopération du Conseil d'Etat et constitution d'une réserve de recrutement (cadre français)

I. Le Conseil d'Etat organisera, dans le courant du deuxième trimestre 2007, en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint, un concours réservé aux candidats justifiant, par leur diplôme, avoir subi l'examen de docteur ou de licencié en droit en langue française.

II. Pour être admis au concours, le candidat doit avoir 27 ans accomplis, être docteur ou licencié en droit et avoir une expérience professionnelle utile de nature juridique de trois ans. En cas de contestation, le jury décide de l'admission au concours.

RAAD VAN STATE

[C – 2007/00120]

Werving van magistraten voor het Auditoraat en het Coördinatiebureau van de Raad van State en de samenstelling van een wervingsreserve (Franstalig kader)

I. Met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van adjunct-auditeur en adjunct-referendaris, zal de Raad van State in de loop van het tweede trimester van 2007 een vergelijkend examen organiseren bestemd voor gegadigden die blijkens hun diploma het examen van doctor of licentiaat in de rechten in het Frans hebben afgelegd.

II. Om tot het vergelijkend examen te worden toegelaten, moet de kandidaat ten volle 27 jaar oud zijn, doctor of licentiaat in de rechten zijn, en over drie jaar nuttige juridische beroepservaring beschikken. In geval van betwisting beslist de examencommissie over de toelaatbaarheid tot het examen.

La durée de validité du concours est de trois ans pour la nomination aux places d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint qui seraient vacantes pendant cette période. Elle court à compter du jour où le jury arrête la liste indiquant l'ordre du classement au concours.

III. Le concours comporte :

1. Trois épreuves écrites :

a) un rapport sur une affaire à caractère administratif (une requête en annulation) dont le dossier est mis à la disposition de chacun des candidats (40 points).

La durée de cette épreuve est fixée à 4 heures;

b) un commentaire établi au départ d'un arrêt et relatif aux problèmes soulevés par celui-ci, quant à la compétence du Conseil d'Etat, aux conditions de recevabilité ainsi qu'au bien-fondé des moyens invoqués (30 points);

c) un examen critique, essentiellement quant au contenu (respect des règles constitutionnelles, de compétence, etc.) et accessoirement quant à la technique législative et à la forme d'un projet de loi, de décret, d'ordonnance ou d'arrêté (30 points).

La durée des épreuves b) et c) réunies est fixée à 4 heures.

2. Deux épreuves orales (50 points) :

a) une discussion portant sur les épreuves visées au 1, a), b) et c);

b) un exposé d'une durée limitée à 10 minutes sur un sujet choisi par le candidat, dans une liste de sujets établie par le jury de l'examen. Cette épreuve sera complétée par des questions sur les matières fondamentales de droit constitutionnel et administratif, en ce compris les aspects pertinents du droit européen et le droit relatif à la protection des droits de l'homme.

Les récipiendaires devront recueillir au moins 50 % des points sur l'ensemble de l'épreuve écrite et 60 % des points au total.

Les récipiendaires ne pourront consulter que les codes usuels, y compris les codes des lois politiques et administratives, qui seront mis à leur disposition par la bibliothèque du Conseil d'Etat.

Sur demande écrite, les candidats recevront des précisions sur le programme du concours.

IV. Les demandes de participation au concours doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste, au Premier Président du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles. Elles doivent, sous peine de forclusion, être déposées à la poste le 31 mars 2007 au plus tard.

Ces demandes doivent mentionner les nom, prénoms, domicile, adresse e-mail (facultatif) et profession du candidat. Le candidat y joint les documents dont il résulte qu'il satisfait aux conditions posées sous les rubriques I et II, ou une photocopie certifiée conforme de ces documents.

Les candidats seront avisés personnellement de la date du concours.

V. Après deux années de fonctions, les auditeurs adjoints et les référendaires adjoints peuvent être nommés respectivement auditeurs et référendaires.

Tout auditeur adjoint, auditeur ou premier auditeur peut, lors de toute vacance utile, être nommé respectivement référendaire adjoint, référendaire ou premier référendaire, à sa demande et par priorité, sur avis du Premier Président et de l'Auditeur général. Tout référendaire adjoint, référendaire ou premier référendaire peut être nommé respectivement auditeur adjoint, auditeur ou premier auditeur dans les mêmes conditions.

Tout premier auditeur chef de section peut, lors de toute vacance utile, être nommé premier référendaire chef de section, à sa demande et sur avis conforme du Premier Président. Tout premier référendaire chef de section peut être nommé premier auditeur chef de section, à sa demande et sur avis conforme de l'Auditeur général.

Conformément à l'article 1^{er} de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, modifiée par la loi du 11 janvier 1993, le traitement annuel d'auditeur adjoint et de référendaire adjoint est fixé à 47.312,31 euro; celui d'auditeur et de référendaire est fixé à 61.735,83 euro (au coefficient de liquidation actuel).

(La presse est priée de reproduire le présent avis.)

Het vergelijkend examen is drie jaar geldig wat de benoemingen betreft tot de ambten van adjunct-auditeur of adjunct-referendaris die in de loop van die periode vacant worden. De geldigheidstermijn vangt aan de dag waarop de examencommissie de rangschikking van de geslaagde kandidaten vaststelt.

III. Het vergelijkend examen bestaat uit :

1. Drie schriftelijke onderdelen :

a) een verslag over een administratiefrechtelijke zaak (een verzoekschrift tot nietigverklaring) waarvan het dossier eveneens ter inzage ligt van iedere examinandus (40 punten).

Voor dit examengedeelte beschikt de examinandus over 4 uur;

b) een bespreking, aan de hand van een arrest, van de in dat arrest aan de orde gekomen problemen, betreffende de bevoegdheid van de Raad van State, de ontvankelijkheid evenals de gegrondheid van de ingeroepen middelen (30 punten);

c) een kritische beoordeling, vooral uit het oogpunt van de inhoud (eerbiediging van de grondwettelijke regels, bevoegdheid, enz.) en van de juridisch-technische vormgeving van een ontwerp van wet, decreet, ordonnantie of besluit (30 punten).

Voor de examengedeelten b) en c) samen beschikt de examinandus over 4 uur.

2. Twee mondelinge onderdelen (50 punten) :

a) een bespreking van de examengedeelten waarvan sprake onder 1, a), b) en c);

b) een uiteenzetting gedurende 10 minuten over een door de kandidaat gekozen thema uit een lijst van thema's die door de examencommissie opgesteld wordt. Dat gedeelte zal aangevuld worden met vragen over de fundamentele problemen van het staats- en bestuursrecht, hierin begrepen de relevante aspecten van het E.U.-recht en het recht inzake de rechten van de mens.

De examinandi dienen ten minste 50 % van de punten op het geheel van het schriftelijke gedeelte en 60 % van de punten in het totaal te behalen.

De examinandi mogen enkel de gebruikelijke wetboeken raadplegen waarover zij de beschikking krijgen door 's Raads bibliotheek.

De gegadigden ontvangen op schriftelijke aanvraag een nadere opgave van het examenprogramma.

IV. De aanvragen om deelneming dienen bij een ter post aangetekende brief te worden gericht aan de Eerste Voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel. Zij moeten, op straffe van verval, ten laatste op 31 maart 2007 bij de post worden afgegeven.

De gegadigde vermeldt zijn naam, voornamen, woonplaats, e-mailadres (facultatief) en beroep. Bij zijn aanvraag voegt hij de stukken waaruit blijkt dat hij aan de onder I en II gestelde eisen voldoet of een voor eensluidend verklaarde kopie van die stukken.

De kandidaten zullen persoonlijk van de datum van het examen in kennis worden gesteld.

V. Na twee jaar dienst kunnen de adjunct-auditeurs en de adjunct-referendarissen onderscheidenlijk tot auditeur en referendaris worden benoemd.

Iedere adjunct-auditeur, auditeur of eerste auditeur kan, bij iedere voor hem nuttige vacature, op zijn verzoek en bij voorrang op advies van de eerste voorzitter en van de auditeur-generaal, respectievelijk tot adjunct-referendaris, referendaris of eerste referendaris worden benoemd. Iedere adjunct-referendaris, referendaris of eerste referendaris kan in dezelfde voorwaarden respectievelijk tot adjunct-auditeur, auditeur of eerste auditeur worden benoemd.

Iedere eerste auditeur-afdelingshoofd kan, bij iedere voor hem nuttige vacature, op zijn verzoek en op eensluidend advies van de eerste voorzitter tot eerste referendaris-afdelingshoofd worden benoemd. Iedere eerste referendaris-afdelingshoofd kan op zijn verzoek en op eensluidend advies van de auditeur-generaal tot eerste auditeur-afdelingshoofd worden benoemd.

Overeenkomstig artikel 1 van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 11 januari 1993, wordt de jaarlijkse bezoldiging van de adjunct-auditeurs en de adjunct-referendarissen vastgesteld op euro 47.312,31; die van de auditeurs en de referendarissen wordt vastgesteld op euro 61.735,83 (tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt).

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen.)

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2007/00154]

9 JANVIER 2007. — Circulaire GPI 54 portant des directives complémentaires relatives au contrôle médical des membres du personnel des services de police. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 22 du 24 janvier 2007, p. 3254, dans le texte français, le troisième alinéa du point 3.7 est précédé du chiffre 4, comme repris dans le texte en néerlandais.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2007/00154]

9 JANUARI 2007. — Omzendbrief GPI 54 houdende bijkomende richtlijnen inzake de medische controle van de personeelsleden van de politiediensten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 22 van 24 januari 2007, bl. 3254, in de Franse tekst, wordt het derde lid van punt 3.7, voorafgegaan door het cijfer 4, zoals in de Nederlandse tekst.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2007/43002]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de février 2007 (base 31 décembre 1999 = 100) :

	Indice février 2007	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer februari 2007	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Général	119,37	120,02	Algemeen	119,37	120,02
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - France (court voyage)	120,61	121,72	België - Frankrijk (korte rit)	120,61	121,72
Belgique - France (long voyage)	119,37	120,21	België - Frankrijk (lange rit)	119,37	120,21
Belgique - Allemagne	120,96	121,13	België - Duitsland	120,96	121,13
Belgique - Italie	120,99	121,65	België - Italië	120,99	121,65
Belgique - Espagne	120,22	120,77	België - Spanje	120,22	120,77
Indice standard (autres cas)	120,43	121,05	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	120,43	121,05

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2007/09197]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- greffier adjoint :
 - à la cour d'appel de Liège : 1;
 - au tribunal de première instance de Nivelles : 1;
 - à la justice de paix du canton d'Eeklo : 1;
- secrétaire en chef du parquet de l'auditeur du travail de Turnhout : 1;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1, à partir du 1^{er} octobre 2007;
- secrétaire adjoint au parquet :
 - de la cour d'appel de Bruxelles : 1, à partir du 1^{er} avril 2007;
 - du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2007/09197]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- adjunct-griffier :
 - bij het hof van beroep te Luik : 1;
 - bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel : 1;
 - bij het vrederecht van het kanton Eeklo : 1;
- hoofdsecretaris van het parket van de arbeidsauditeur te Turnhout : 1;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1, vanaf 1 oktober 2007;
- adjunct-secretaris bij het parket :
 - van het hof van beroep te Brussel : 1, vanaf 1 april 2007;
 - van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat- generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 212., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2007/11069]

Raad voor de Mededinging. — Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Beslissing nr. 2007-C/C-06-AUD van 8 februari 2007. — Zaak MEDE-C/C-07/0001 : Steel Partners NV/Joris Ide Groep NV. — Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3

1. Op 16 januari 2007 ontving het Auditoraat een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 september 2006 (hierna de wet). Hierin werd meegedeeld dat Steel Partners NV de uitsluitende controle verwerft over Joris Ide Groep NV in de zin van artikel 6, § 1, 2°, van de wet.

De aanmeldende partij heeft toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

2. Steel Partners NV (koper), met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, is een nieuwe vennootschap opgericht o.a. met het oog op de voorgenomen overname van alle uitstaande aandelen in Joris Ide Groep NV. Ten gevolge van de voorgenomen concentratie zal Ergon Capital Partners II uiteindelijke zeggenschap verwerven over Steel Partners NV, en dus over Joris Ide Groep NV.

Ergon Capital Partners II (hierna ECP II) heeft tot doel te investeren in groeiondernemingen in België of in het buitenland met sterke posities in nichemarkten.

De heer Joris Ide (verkoper) is CEO van de Joris Ide Groep NV.

Joris Ide Groep NV (doelonderneming), met maatschappelijke zetel in 8750 Zwevezele, Ricksteenweg 38, is een fabrikant van stalen dak- en wandbekleding voor nieuwbouw en renovatie in woningbouw en industrie- en utiliteitsbouw. Joris Ide Groep heeft vestigingen in België, Frankrijk, Hongarije, Kroatië, Roemenië en Rusland.

3. Op basis van het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie binnen het toepassingsveld van de wet en de gezamenlijke mededeling van de Raad en het Korps Verslaggevers betreffende de vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties (2), valt.

4. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de auditeur vast dat de voorwaarden van toepassing van de vereenvoudigde procedure voldaan zijn en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

5. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief met het oog op de toepassing van de wet te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De auditeur,
A. Kyndt

—
Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 11 december 2002, en de Gezamenlijke mededeling van 15 september 2006 van de Raad voor de Mededinging en het Korps Verslaggevers betreffende de vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties

(zie www.mededinging.be)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2007/11064]

**Raad voor de Mededinging. — Beslissing nr. 2007-I/O-05 van 29 januari 2007
Zaak MEDE-I/O-04/0072 : VZW Fedoba**

I. Procedure

Op 2 december 2004 heeft het (toenmalige) Korps verslaggevers bij de Dienst voor de Mededinging van de FOD Economie ambtshalve een onderzoek ingesteld naar het bestaan van mogelijke toetredingsbarrières voor buitenlandse kandidaat-exposanten op de door de VZW Fedoba georganiseerde vakbeurzen voor doopartikelen, chocolade, suikerwaren en verpakkingen.

Het gemotiveerd verslag van de (toenmalige) verslaggever, de heer Bert Stulens, en het bijhorende onderzoeksdossier werden ingediend bij de Raad voor de Mededinging op 20 april 2006.

De VZW Fedoba is gehoord ter zitting van de kamer van de Raad van 10 augustus 2006, in aanwezigheid van de verslaggever en een vertegenwoordiger van de Dienst voor de Mededinging die het onderzoek mee heeft gevoerd. Zij hebben het verslag met de resultaten van het onderzoek mondeling toegelicht.

II. Voorwerp en gevolgen van het onderzoek en inhoud van het verslag

1. De VZW Fedoba, met maatschappelijke zetel te 2950 Kapellen, Kapelsestraat 88, opgericht in 1985, heeft als leden kleine en middelgrote ondernemingen, die overeenkomstig haar statuten, " rechtstreeks of aanverwant in verband staan met doopartikelen, ook in het groot, promotie daaromtrent, verpakking, fabricatie, vertegenwoordiging, uitvoer of invoer, aankoop of verkoop ".

Zij organiseert tweemaal per jaar een vakbeurs voor doopartikelen, chocolade, suikerwaren en verpakkingen, waar groothandelaars deze producten aanbieden aan kleinhandelaars.

Als voorwaarde voor lidmaatschap bepaalde artikel 6 van de statuten van de VZW (tot juni 2005) dat het lid gevestigd of gedomicilieerd diende te zijn in België.

Het algemeen beursreglement van Fedoba bepaalde in zijn artikel 2 (eveneens tot juni 2005) dat de kandidaat-deelnemer lid moet zijn van Fedoba, en dat het bestuur zich het recht voorbehoudt op elk ogenblik een kandidatuur te weigeren, zonder gehouden te zijn die beslissing te motiveren.

Ingevolge deze beperkingen kon een buitenlandse onderneming niet deelnemen aan de tweejaarlijkse vakbeurs, en kon bovendien elke belangstellende voor deelname aan een beurs zonder meer geweigerd worden.

2. Volgens de verslaggever en de Dienst was de uitsluiting van buitenlandse ondernemingen van de vakbeurzen van Fedoba een overeenkomst tussen ondernemingen of een besluit van een ondernemingsvereniging die ertoe strekt de mededinging te beperken, te verhinderen of te vervalsen, in de zin van artikel 2, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, en van artikel 81, lid 1 EG.

Volgens de verslaggever en de Dienst geldt hetzelfde voor de bepaling van het algemeen beursreglement volgens dewelke het bestuur van Fedoba een onderneming toegang tot de beurs ongemotiveerd kan weigeren.

De overtreding van het verbod kwam volgens de verslaggever en de Dienst niet in aanmerking voor vrijstelling overeenkomstig artikel 2, § 3 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999, of overeenkomstig artikel 81, lid 3 EG.

3. Zoals in het verslag wordt aangehaald, werd Fedoba op de hoogte gesteld van dit standpunt, en heeft zij in juni 2005 de gewraakte clausules opgeheven.

De statuten werden gewijzigd in die zin dat lidmaatschap niet meer afhankelijk werd gesteld van woonplaats of vestiging in België, zodat buitenlandse ondernemingen lid kunnen worden van Fedoba.

Het algemeen beursreglement werd vervangen door een reglement van orde, met volgende relevante bepalingen.

Volgens artikel 1 zijn de beurzen voorbehouden voor professionelen uit de sector van de doopsuiker, chocolade, suikerwaren en verpakking, of voor ondernemingen die in directe relatie staan met het sociaal doel van de vereniging. Er wordt dus geen vereiste aan nationaliteit, woonplaats of vestiging van de betrokken onderneming gesteld.

Ook binnenlandse en buitenlandse ondernemingen die geen lid van Fedoba zijn kunnen deelnemen aan door Fedoba georganiseerde vakbeurzen.

Artikel 2 bepaalt de huurprijzen (per m²) voor de standplaatsen, en maakt volgend onderscheid tussen leden en niet-leden : 65 of 58 euro voor leden en 74 of 69 euro voor niet-leden, telkens naargelang zij aan één of twee beurzen per jaar deelnemen.

Ten slotte bepaalt het reglement van orde niet meer dat deelname aan de vakbeurs afhankelijk is van goedkeuring door het bestuur of de leden van Fedoba. Overeenkomstig artikel 6 van het reglement van orde kan een onderneming haar kandidatuur voor deelname aan de beurs stellen indien zij ermee instemt om het reglement te eerbiedigen.

4. Gelet op deze wijzigingen is de verslaggever van oordeel dat sindsdien geen inbreuk op artikel 2, § 1 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999 of op artikel 81, lid 1 EG meer bestaat.

In het gemotiveerd verslag dat bij de Raad voor de Mededinging is ingediend komt de verslaggever dan tot volgende conclusies :

- Fedoba heeft inbreuk gepleegd op artikel 2 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999 en op artikel 81 EG, en dit gedurende de periode van 2 december 1999 tot juni 2005.

De inbreuk bestond weliswaar sinds 1985, toen Fedoba werd opgericht en vakbeurzen is beginnen organiseren. Slechts de periode die de datum van het instellen van het onderzoek, 2 december 2004, met vijf jaar voorafgaat, kan in aanmerking worden genomen, aangezien het onderzoek geen betrekking mag hebben op feiten die zich langer geleden voordeden, zoals is bepaald in artikel 48, § 1 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999.

De einddatum van de periode van inbreuk, juni 2005, is deze van de bovenvermelde wijziging van de statuten en de vervanging van het algemeen beursreglement door het reglement van orde.

- Er kan evenwel geen geldboete opgelegd worden wegens deze inbreuk, dit laatste met verwijzing naar artikel 36, § 1 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999, dat bepaalt dat geen geldboeten opgelegd kunnen worden in geval de praktijk bedoeld is in artikel 5, §1. Het gaat om een praktijk waarbij alleen kleine en middelgrote ondernemingen betrokken zijn, hetgeen hier het geval is.
- Daarenboven dient er geen geldboete te worden opgelegd, omdat alle voorheen geldende mededingingsbeperkende bepalingen reeds geremedieerd zijn.

III. Afbakening van de relevante markten

5. Met de verslaggever kan worden aangenomen dat Fedoba actief is op de markt voor de organisatie van vakbeurzen voor doopartikelen en aanverwante producten zoals chocolade, confiserie en verpakkingen, en, door het organiseren van deze vakbeurzen waar die producten verkocht worden aan kleinhandelaars, ook op de groothandelsmarkt voor diezelfde producten.

6. De verslaggever neemt een geografische marktabakening aan die ten minste nationaal is, maar niet noodzakelijk ruimer, en dit laatste op grond van de volgende overwegingen :

- De beurs wordt in België georganiseerd, met het oog op het verwerven van vooral Belgisch cliënteel.
- De meeste groothandelaars in de bedoelde producten zijn gericht op verkoop aan nationale kleinhandelaars, terwijl slechts enkelen ook afzet in het buitenland beogen en verwerven. Een verklaring zou zijn dat doopsuiker voorwerp is van nationale gebruiken (bijvoorbeeld : in Nederland wordt bij een geboorte "beschuit met muisjes" genuttigd, in België doopsuiker).

Het standpunt van de verslaggever betreffende de afbakening van de geografische markten kan worden gevolgd, in die zin dat de betrokken productmarkten inderdaad wellicht ongeveer nationaal te omschrijven zijn.

Aangenomen kan worden dat Belgische kleinhandelaars in doopsuiker en aanverwante producten met hetzelfde gebruik voor hun aankopen op vakbeurzen vooral Belgische beurzen bezoeken. Eventuele buitenlandse beurzen zijn voor Belgische kleinhandelaars minder gemakkelijk toegankelijk, en het gamma van producten dat er aangeboden wordt zou kunnen afwijken van dit waaraan de Belgische eindgebruikers gewoon zijn. Om dezelfde redenen is het ook weinig voor de hand dat Belgische kleinhandelaars zich buiten een vakbeurs zouden wenden tot buitenlandse groothandelaars.

7. Uit het onderzoek is gebleken dat Fedoba op de nationale productmarkten een sterke positie inneemt. Zij blijkt de enige beurs te organiseren die voornamelijk een koperscliënteel heeft, meer bepaald kleinhandelaars zoals winkels voor doopsuiker, pralines en confiserie, en bakkers en patissiers, die op de beurs hun bestellingen voor de paasperiode of voor het eindejaar plaatsen.

IV. Inbreuk op het kartelverbod

8. De leden van Fedoba zijn groothandelaars en dus natuurlijke of rechtspersonen die op duurzame wijze een economische activiteit uitoefenen. Het zijn dan ook ondernemingen in de zin van het mededingingsrecht. Dat maakt Fedoba tot een ondernemingsvereniging, en de clausules die door de verslaggever geviseerd werden tot besluiten van een ondernemingsvereniging.

9. Krachtens artikel 2, § 1 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999 zijn besluiten van ondernemingsverenigingen (net als overeenkomsten tussen ondernemingen) verboden wanneer zij ertoe strekken of ten gevolge hebben dat de mededinging op de Belgische betrokken markt of op een wezenlijk deel ervan merkbaar wordt verhinderd, beperkt of vervalst.

Artikel 81, lid 1 EG bepaalt dat onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt en verboden, besluiten van ondernemersverenigingen (net als overeenkomsten tussen ondernemingen) die de handel tussen lidstaten ongunstig kunnen beïnvloeden en ertoe strekken of ten gevolge hebben dat de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt wordt verhinderd, beperkt of vervalst.

10. Artikel 2 WBEM is van toepassing.

Opdat artikel 81 EG toepassing vindt is vereist dat de praktijk de handel tussen de lidstaten merkbaar kan beïnvloeden.

Een horizontale overeenkomst tussen ondernemingen of een besluit van een ondernemingsvereniging die het hele grondgebied van een lidstaat van de EU bestrijkt, kan de handel tussen lidstaten beïnvloeden. Naar hun aard hebben zij immers een versterking van de nationale drempelvorming tot gevolg, hetgeen de in het EG-verdrag beoogde economische vervlechting doorkruist. Dergelijke overeenkomsten en besluiten kunnen naar hun aard de handel tussen lidstaten merkbaar beïnvloeden, gezien de omvang van de markt die moet worden bestreken, wil het kartel doeltreffend zijn (aldus randnummer 78 van de Mededeling van de Commissie met Richtsnoeren betreffende het begrip "beïnvloeding van de handel" in de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (2004/C 101/07, Pb. 27 april 2004).

In deze zaak hadden de bedoelde besluiten van de ondernemingsvereniging zeker uitwerking op het ganse grondgebied van België. De vakbeurzen van Fedoba zijn immers de voornaamste, zoniet de enige, beurzen waar Belgische groothandelaars doopsuiker en aanverwante producten te koop aanbieden, en aangenomen mag worden dat zij bezoekers vanuit gans België aantrekken. Er mag dus aangenomen worden dat die besluiten de handel tussen de lidstaten merkbaar kunnen beïnvloeden.

11. De onderzochte bedingen hebben tot doel buitenlandse ondernemingen te weren als exposanten op de vakbeurzen van Fedoba en, overigens, Fedoba de mogelijkheid te bieden kandidaat-exposanten te weren.

Aldus strekken zij ertoe de mededinging te beperken, en zijn zij in strijd met artikel 2, § 1 WBEM en met artikel 81, lid 1 EG.

12. De ondernemingsvereniging dient aan te tonen dat het besluit beantwoordt aan de voorwaarden die in artikel 2, § 3 WBEM en artikel 81, lid 3 EG worden gesteld om vrijstelling van het kartelverbod te bekomen.

Fedoba voert de vrijstelling niet aan, laat staan dat zij zou bewijzen dat de toepassingsvoorwaarden ervan vervuld zijn. Het valt trouwens niet in te zien welke verantwoording gegeven zou kunnen worden voor een onderscheid (al dan niet deelnemen aan de vakbeurs) dat louter gegrond is op de vestiging in de ene of de andere lidstaat, of dat niet op objectieve criteria gebaseerd is en louter van de willekeur van een ondernemingsvereniging afhankelijk is.

13. Inbreuk op het verbod vervat in artikel 2 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999 en op artikel 81 EG staat vast, wat betreft de periode van 2 december 1999 tot juni 2005.

V. Einde van de inbreuk

14. Met de verslaggever neemt de Raad aan dat er na de wijziging van de statuten van Fedoba en de vervanging van het algemeen beursreglement door het reglement van orde geen beperkingen meer zijn waarvan de bestaanbaarheid met het mededingingsrecht onderzocht moet worden.

Lidmaatschap van Fedoba en toegang tot de beurs zijn opengesteld voor buitenlandse ondernemingen.

Bovendien is toegang tot de beurs opengesteld voor niet-leden van Fedoba. De huurprijs voor de expositieruimte is voor niet-leden weliswaar een kwart hoger, maar zoals de verslaggever stelt bestaat er voor het prijsverschil een redelijke en proportionele verantwoording. De leden hebben de beurs ontwikkeld tot het meest gerenommeerde beroepssalon voor de producten in kwestie, en dragen kosten en financieel risico van de organisatie.

Ten slotte is toegang tot de beurs alleen nog afhankelijk van het vervuld zijn van objectieve voorwaarden die in het reglement van orde vervat zijn, en niet meer van een willekeurige beslissing van Fedoba in elk individueel geval.

15. De Raad dient dus alleen het bestaan van een historische inbreuk vast te stellen. Hij hoeft de beëindiging ervan niet te bevelen, aangezien de inbreuk beëindigd is. Het moge wel duidelijk zijn dat Fedoba de gewraakte bedingen, of bedingen met eenzelfde effect, niet opnieuw mag invoeren, maar er is geen enkele aanwijzing dat Fedoba dit voornemen zou koesteren.

VI. Wat betreft het opleggen van een geldboete wegens de inbreuk

16. Met de verslaggever moet de Raad vaststellen dat geen geldboete opgelegd kan worden voor de historische inbreuk, op grond van de volgende overwegingen.

17. Bij toepassing van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, bestond geen wettelijke grondslag om een geldboete op te leggen aan een ondernemingsvereniging.

Overeenkomstig het toenmalige artikel 36, § 1, eerste lid, kan de Raad immers, " in geval van toepassing van artikel 31, 1 ", geldboeten opleggen " aan elk van de betrokken ondernemingen ". Artikel 31, 1 verleent de Raad bevoegdheid vast te stellen dat er een restrictieve mededingingspraktijk bestaat. De ondernemingsvereniging is niet vermeld. Bijgevolg kan geen geldboete worden opgelegd aan een ondernemingsvereniging.

Dit is anders onder de nieuwe wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, die in werking is getreden op 1 oktober 2006. Artikel 63, eerste lid, voorziet thans uitdrukkelijk in de mogelijkheid om geldboeten op te leggen aan ondernemingsverenigingen. De nieuwe wet kan op dit punt echter niet toegepast worden op een inbreuk die beëindigd is vooraleer zij in voege is getreden. De inbreuk zou alleen beboet kunnen worden indien de wet dit toeliet op het ogenblik waarop zij werd gepleegd, dit is toen de vorige wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, van toepassing was.

18. Nu geen geldboete kan worden opgelegd aan Fedoba als ondernemingsvereniging, moet de vraag worden gesteld of een geldboete kan worden opgelegd aan de leden van Fedoba, die ondernemingen zijn.

Vanzelfsprekend is de toerekenbaarheid van de inbreuk van de vereniging aan haar leden evenwel niet. Wat hiervan ook zij, de vraag naar die toerekenbaarheid moet niet worden beantwoord, om de volgende reden.

De verslaggever doet gelden dat alle leden van Fedoba kleine of middelgrote ondernemingen zijn, in de zin van artikel 5, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, dat wil zeggen ondernemingen die " individueel de voorwaarden vervullen welke bij artikel 12, § 2 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van ondernemingen worden voorgeschreven ". De Raad heeft geen reden om dit niet als een gegeven te beschouwen.

Die kwalificatie van de leden van Fedoba heeft tot gevolg dat aan die leden geen geldboete kan worden opgelegd. Artikel 36, § 1, tweede lid, van dezelfde wet bepaalt immers dat geen geldboeten opgelegd kunnen worden in geval van toepassing van artikel 31, 1, op de praktijken, bedoeld in artikel 5, § 1, dus op praktijken van de bedoelde kleine en middelgrote ondernemingen.

19. Een geldboete kan dus niet opgelegd worden voor de inbreuk op artikel 2, § 1 van de Belgische wet. Er moet echter nagegaan worden of dit ook geldt voor de inbreuk op artikel 81 EG.

Artikel 5 van Verordening 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4 januari 2003) bepaalt dat een mededingingsautoriteit van een lidstaat bevoegd is tot toepassing van artikelen 81 en 82 van het Verdrag, en het besluit kan nemen om " geldboeten, dwangsommen of overeenkomstig het nationale recht andere sancties op (te) leggen ". Uit die bepaling moet worden afgeleid dat de Raad de boetebepalingen van de Belgische wet moet toepassen.

Verordening 1/2003 zelf bevat ten andere alleen bepalingen in verband met sancties, waaronder geldboeten, die kunnen worden opgelegd door de Europese Commissie, niet door de nationale mededingingsautoriteiten (artikelen 23 e.v.).

Dit wordt ook bevestigd in de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, die in werking is getreden op 1 oktober 2006, en die de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, vervangt. Artikel 69, eerste lid, van de nieuwe wet bepaalt dat, wanneer de Belgische mededingingsautoriteit zich uitsprekt over de toelaatbaarheid van afspraken (of over het misbruik maken van een machtspositie) op de gemeenschappelijke markt, de beslissing wordt genomen " in overeenstemming met artikel 81, lid 1, en 82 van het Verdrag, volgens de procedure en de sancties bepaald door deze wet ". De nieuwe wet kan weliswaar niet van toepassing zijn op een inbreuk die begaan is toen zij nog niet in werking was, maar zij wordt hier alleen aangehaald om de interpretatie van artikel 5 van Verordening 1/2003 te bevestigen.

20. Volgt hieruit dat de beperkingen vervat in artikel 36, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999 (geen geldboete aan een ondernemingsvereniging en immuniteit voor kleine en middelgrote ondernemingen) ook golden bij inbreuk op artikel 81 EG?

In beginsel moet het antwoord bevestigend zijn, al zou de vraag gesteld kunnen worden of aldus geen afbreuk wordt gedaan aan het nuttig effect van het communautair kartelverbod. Krachtens artikel 10, tweede lid van het EG verdrag dienen de lidstaten zich te onthouden van alle maatregelen welke de verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag in gevaar kunnen brengen. Eén van die doelstellingen is het totstandbrengen van een regime waardoor wordt verzekerd dat de mededinging binnen de interne markt niet wordt vervalst (artikel 3, lid 1, g) van het Verdrag). De vraag is dan of de onmogelijkheid om een ondernemingsvereniging te beboeten en, in zoverre de inbreuk ook aan de leden van Fedoba toegerekend zou kunnen worden, de immuniteit voor geldboeten van kleine en middelgrote ondernemingen, niet van die aard zijn dat de vermelde doelstelling van het Verdrag erdoor in gevaar wordt gebracht.

In dit verband is het te noteren dat de boetebepalingen van de nieuwe wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, geheel in overeenstemming zijn met deze van Verordening 1/2003 die gelden voor de Europese Commissie, en dat zij met name ook voorzien in geldboeten voor ondernemingsverenigingen en voor kleine en middelgrote ondernemingen. Hieruit kan worden afgeleid dat de ontstentenis van die bepalingen in de periode tussen 1 mei 2004, datum van inwerkingtreding van Verordening 1/2003 en 1 oktober 2006, datum van inwerkingtreding van de nieuwe wet, alleen toe te schrijven is aan het verzuim van de Belgische regelgevers om de wetgeving tijdig aan te passen.

Het probleem zou zich weliswaar wellicht inderdaad alleen stellen voor de periode van 1 mei 2004 tot juni 2005. Voor 1 mei 2004, datum van inwerkingtreding van Verordening 1/2003, waren de nationale mededingingsautoriteiten immers niet eens bevoegd om het communautaire mededingingsrecht toe te passen, zodat een lidstaat zeker geen laksheid in de bepalingen inzake geldboeten verweten zou kunnen worden.

Het antwoord op de vraag of de bedoelde immuniteiten geen afbreuk doen aan het "nuttig effect" van het communautaire mededingingsrecht is niet zonder belang. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie is de mededingingsautoriteit verplicht nationale wetgeving die artikel 10, samengelezen met artikel 3, lid 1, g) en artikelen 81 en 82 EG schendt, buiten toepassing te laten (cfr. HvJ 9 september 2003, C-198-1, CIF). In dit geval zou dat betekenen dat artikel 36, § 1 WBEM gecoördineerd op 1 juli 1999, buiten toepassing moet worden gelaten, in zoverre het ondernemersverenigingen (en, eventueel, kleine en middelgrote ondernemingen) vrijstelt van geldboeten.

21. Voor de Raad is de voorliggende zaak echter niet de geschikte zaak om in deze kwestie standpunt in te nemen. De opportuniteit van een geldboete moet in deze zaak hoe dan ook in vraag worden gesteld. In voorkomend geval zou alleen een geldboete opgelegd kunnen worden voor een beperkte periode van iets meer dan een jaar (mei 2004 tot juni 2005). Fedoba heeft zich op het eerste verzoek van de Dienst en de verslaggever geconformeerd aan het mededingingsrecht.

VII. Besluit

22. Fedoba heeft inbreuk gepleegd op het nationaal en Europees kartelverbod door, in de periode van 2 december 1999 tot juni 2005, vakbeurzen van groothandelaars in doopsuiker en aanverwante producten voor kleinhandelaars in die producten te organiseren, waarvan ondernemingen die niet in België gedomicilieerd of gevestigd zijn uitgesloten waren, en waarvan groothandelaars die geen lid van Fedoba waren willekeurig konden worden uitgesloten, bij ontstentenis van objectieve toelatingscriteria.

Er wordt geen geldboete opgelegd.

Om deze redenen,

De Raad voor de Mededinging,

- Stelt vast dat de VZW Fedoba van 2 december 1999 tot juni 2005 een inbreuk heeft begaan op artikel 2 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, en op artikel 81 EG, door van de vakbeurzen die zij organiseert voor de verkoop door groothandelaars aan voornamelijk kleinhandelaars van doopsuiker en aanverwante producten die groothandelaars als exposanten uit te sluiten die niet in België gedomicilieerd of gevestigd zijn, en door zich het recht voor te behouden om groothandelaars zonder objectieve criteria te weigeren als lid van de VZW en als exposant,
- Verbiedt deze inbreuk.

Aldus beslist en uitgesproken door de kamer van de Raad voor de Mededinging, samengesteld uit Stefaan Raes, voorzitter van de Raad voor de Mededinging en voorzitter van de kamer, Christian Huveneers voltijds lid van de Raad, en Peter Poma, deeltijds lid van de Raad, op 29 januari 2007.

Kennisgeving van deze beslissing gebeurt overeenkomstig artikel 67 WBEM aan VZW Fedoba en de Minister die de Economie onder zijn bevoegdheid heeft.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11055]

Raad voor de Mededinging. — Beslissing nr. 2007-V/M-04-AUD van 24 januari 2007. — CONC-V/M-06/0035 : VZW Federatie Ho.Re.Ca Wallonië, VZW Federatie Ho.Re.Ca Vlaanderen, BVBA Excellence, BVBA Jesy, de heer Patrick Pauwels en de heer Jean Boegen/Inbev NV

I. PROCEDURE

1. Op 29 augustus 2006 werd bij de Raad voor de Mededinging een klacht ingediend door Vzw Federatie Ho.Re.Ca Wallonie, VZW Federatie Ho.Re.Ca Vlaanderen, BVBA Excellence, BVBA Jesy, de heer Patrick Pauwels en de heer Jean Boegen tegen Inbev NV.

2. In hetzelfde document werd aan de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging eveneens verzocht voorlopige maatregelen te nemen. Dit verzoek werd als volgt geformuleerd :

« il est demandé à M. le Président du Conseil de la Concurrence, au titre des mesures provisoires, ainsi qu'au Conseil de la Concurrence lui-même, au titre de la plainte au fond, de faire injonction à la SA INBEV BELGIUM de prendre toutes les mesures nécessaires et généralement quelconques pour permettre simplement aux exploitations Horeca qui en feraient la demande de se voir restituer les anciens verres « Jupiler » qui étaient en usage avant l'introduction des nouveaux verres par INBEV et ce dans le strict respect de leur liberté de choix. Cette restitution devra intervenir immédiatement, soit endéans les 72 heures, le délai courant à dater du moment de l'expédition de la demande.»

3. De klacht werd geregistreerd onder het nummer MEDE-P/K-06/0034, het verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen onder het nummer MEDE-V/M-06/0035.

4. Deze beslissing heeft betrekking op het verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen, dat is ingesteld op grond van artikel 35 van de WBEM, gecoördineerd op 1 juli 1999.

5. De wet is met ingang van 1 oktober 2006 vervangen door de gelijknamige maar recentere wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006.

6. Het onderzoek verloopt dan ook verder in het licht van artikel 62 van de nieuwe WBEM.

7. De verrichte procedurehandelingen op grond van de oude WBEM blijven evenwel overeenkomstig artikel 94, § 2 van de nieuwe WBEM van kracht met het oog op de toepassing van de nieuwe wet.

8. Het onderzoek werd gevoerd door Silvie Van Goethem, Katrijn De Vliegheer, Devi Wyns, Tom Hofman, allen attaché bij de Dienst voor de Mededinging.

II. DE PARTIJEN

2.1. Verzoekers

9. De verzoekers van de voorlopige maatregelen zijn respectievelijk :

- VZW Federatie Ho.Re.Ca Wallonie met maatschappelijke zetel te 5100 Jambes, avenue Gouverneur Bovesse 35, bus 35, en met ondernemingsnummer 0416.290.940;
- VZW Federatie Ho.Re.Ca Vlaanderen met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, boulevard Anspach 111, bus 4;
- BVBA Excellence met maatschappelijk zetel te 6000 Charleroi, place du Manège 6, en met ondernemingsnummer 0434.907.220;
- BVBA Jesy, met maatschappelijke zetel te 4000 Luik, place des Carmes 8;
- de heer Patrick Pauwels, [vertrouwelijk], met ondernemingsnummer 0694.202.472;
- de heer Jean Boegen, [vertrouwelijk], met ondernemingsnummer 0695.266.603.

10. Ho.Re.Ca Wallonie is een beroepsfederatie die de belangen behartigt van een groot aantal professionelen actief in het hotelwezen en in de horecasector (caféhouders) in Wallonie.

11. Ho.Re.Ca Vlaanderen heeft als missie de behartiging van de belangen van alle horecabedrijven in Vlaanderen die bereid zijn zich te ontwikkelen tot professionele ondernemingen.

12. Beide beroepsverenigingen werken autonoom, hebben hun eigen interne organisatie en bepalen zelf de toetredingsvoorwaarden van hun leden.

13. De andere verzoekers zijn caféhouders.

14. De verzoekers worden vertegenwoordigd door Meesters Luc Misson en Laurent Wysen, beide advocaat bij Advocatenkantoor BVBA Misson, rue de Pitteurs 41, 4020 Luik.

2.2. De verweerder : Inbev Belgium

15. De vraag om voorlopige maatregelen is gericht tegen Inbev Belgium NV (hierna : Inbev) met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel, Industrielaan 21, en met ondernemingsnummer 0433.666.709.

16. Inbev is voornamelijk actief op het vlak van productie en verkoop van bier, zij is de grootste brouwer van pilsbier op de Belgische markt. Naast haar brouwerijactiviteiten beschikt Inbev ook over een nationaal netwerk van groothandelaars die bier en andere dranken distribueren.

17. De verweerder wordt vertegenwoordigd door Meester Peter Wytinck, advocaat bij Advocatenkantoor Stibbe, Henri Wafelaertsstraat 47-51, 1060 Brussel.

III. DE KLACHT EN DE VOORLOPIGE MAATREGELEN

18. De verzoekers hebben een klacht en een verzoek om voorlopige maatregelen ingediend tegen Inbev. De klacht en de vraag om voorlopige maatregelen hebben betrekking op de vermeende schending van artikel 3 WBEM.

3.1. De klacht

19. De kern van de klacht kan als volgt worden samengevat. (1)

20. In het eerste trimester van het jaar 2006, heeft Inbev nieuwe Jupilerglazen opgelegd aan duizenden horeca-aangelegenheden in België. Deze operatie heeft zich, volgens de verzoekers, afgespeeld op zeer grote schaal zonder enig voorafgaand overleg met de sector en had de omruiling van ongeveer 3 000 000 glazen tot gevolg.

21. Het probleem hierbij ligt in het feit dat de nieuwe Jupilerglazen een grotere inhoud hebben dan de vorige (25 cl). Ondanks het volumeverschil van ongeveer 10 %, worden deze nieuwe Jupilerglazen toch als zijnde 25 cl glazen gepresenteerd.

22. Het logo van Jupiler op de oude glazen is een krachtige stier. Volgens de richtlijnen van de brouwerij diende het bier getapt te worden tot aan de « mannelijkheid » van de stier die op het logo prijkte, met daarboven een schuimkraag van 3 cm. Het totale volume bedroeg 25 cl bier.

23. Het nieuwe Jupilerglas heeft een nieuw logo en is iets groter van formaat geworden (dus ook een iets grotere volume-inhoud). De afstand tussen de mannelijkheid van de stier en de glasrand bedraagt nog steeds 3 cm, zoals bij de oude glazen. Er is bovendien een geel maatstreepje aangebracht, dat eveneens op een afstand van 3 cm staat van de glasrand.

24. Verzoekers hebben aangetoond dat tegelijkertijd dezelfde regels voor het tappen blijven gelden, namelijk tot aan de mannelijkheid van de stier en de vereiste schuimkraag van 3 cm (2). Bijgevolg zal er, rekening houdend met het iets grotere formaat van het glas, een kleine 10 % meer bier getapt moeten worden in de nieuwe glazen.

25. Door de ruiloperatie kunnen er slechts 175 pintjes uit een vat van 50 liter worden getapt tegenover 192 in het verleden. Volgens de verzoekers heeft deze ruiloperatie dan ook een belangrijke winstderving voor de betrokken horecabedrijven tot gevolg.

26. Daar komt bij dat met deze winstderving fiscaal geen rekening wordt gehouden omdat bij het forfaitaire systeem wordt uitgegaan van 192 pintjes (25 cl) per vat van 50 l.

27. De verzoekers menen dat Inbev misbruik van haar machtspositie maakt door deze ruiloperatie zonder enig voorafgaand overleg op te leggen en omdat de nieuwe Jupilerglazen ten onrechte gepresenteerd worden als zijnde 25 cl glazen.

3.2. De gevraagde voorlopige maatregelen

28. Verzoekers vragen in hun verzoek om voorlopige maatregelen een terugtrekking van de nieuwe Jupilerglazen, binnen de 72 uur vanaf de inwilliging van het verzoek.

3.3. Uitbreiding van de klacht en voorlopige maatregelen

29. Verzoekers vragen in hun antwoord van 23 oktober 2006 op het verzoek om inlichtingen van de Dienst om de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen uit te breiden tot de Stellaglazen.

IV. JURIDISCHE ANALYSE

4.1. Taal van de procedure

30. De klacht (en dus ook het verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen daar beide in hetzelfde document werden neergelegd) werd opgesteld in het Frans. De maatschappelijke zetel van Inbev is evenwel in het Brusselse Gewest gevestigd. Bij brief van 5 september 2006 werd Inbev NV door de auditeur Benjamin Matagne gevraagd in welke taal deze procedure volgens haar diende te verlopen. In haar antwoord van 11 september 2006 heeft Inbev laten weten dat zij de voorkeur geeft aan het Nederlands.

4.1.1. Standpunt verzoeker

31. De verzoekers hebben bezwaar gemaakt tegen het gebruik van het Nederlands (3). Zowel alle verzoekers (met uitzondering van Ho.Re.Ca Vlaanderen), als hun advocaten zijn immers de Nederlandse taal niet machtig.

32. De verzoekers menen dat de taal van de procedure in casu dient beoordeeld op grond van het artikel 4, § 1, tweede en derde lid van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken :

(Tweede lid) « De akte tot inleiding van het geding (...) wordt gesteld (...) in het Frans of in het Nederlands, ter keuze van de eiser, indien de verweerder woonachtig is in een gemeente van de Brusselse agglomeratie of geen gekende woonplaats in België heeft. »

(Derde lid) « De rechtspleging wordt voortgezet in de taal der akte tot inleiding van het geding, tenzij de verweerder, vóór alle verweer en alle exceptie, zelfs van onbevoegdheid, vraagt dat de rechtspleging in de andere taal wordt voortgezet. »

33. Zij besluiten bijgevolg dat de taal van de procedure het Frans dient te zijn, dit naar hun keuze en stellen bovendien dat artikel 4, § 1, derde lid onmogelijk toepassing kan vinden aangezien Inbev niet zelf het initiatief heeft genomen om te vragen de rechtspleging in het Nederlands verder te zetten.

4.1.2. Standpunt verweerder

34. Het standpunt van verweerder kan als volgt worden weergegeven :

- Klagers verliezen uit het oog dat zij geen « partij » zijn in dit onderzoek;
- Klagers menen hier te doen te hebben met een tegensprekelijk debat hoewel dat in casu helemaal niet zo is;
- « Zo wordt er over « gelijkheid van wapens » gesproken om een taalgebruik ten voordele van een klager te verdedigen, terwijl dit een communautair principe is over de verhouding tussen de beklaagde en de mededingingsautoriteit. »

4.1.3. Beslissing auditeur

35. Vooreerst dient opgemerkt te worden dat tijdens de fase van de vaststelling van de taal van de procedure (september 2006) de oude WBEM, gecoördineerd op 1 juli 1999 nog steeds van kracht was.

36. Voor de vaststelling van de proceduuretaal is in casu artikel 23, § 5, 2) van de oude WBEM van toepassing dat bepaalt dat bij de uitoefening van hun onderzoeksbevoegdheid de verslaggevers en de personeelsleden van de Dienst voor de Mededinging zich voor de opstelling van rapporten dienen te houden aan de bepalingen van artikel 11 van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in rechtszaken.

37. Overeenkomstig artikel 11 van hoger vermelde wet worden de processen-verbaal in de gemeenten der Brusselse agglomeratie « gesteld in het Frans of in het Nederlands, naar gelang dat degene die er het voorwerp van is, de ene of de ander dezer talen voor zijn verklaringen gebruikt, en bij gemis van verklaring, volgens de noodwendigheden der zaak. »

38. Inbev, die het voorwerp uitmaakt van dit onderzoek, heeft geopteerd om het Nederlands te gebruiken als taal voor de procedure. Deze beslissing werd ingegeven door het feit dat de introductie van de nieuwe Jupilerglazen en de verkoopspolitiek besloten worden door de directie van Inbev Belgium te Leuven, waarvan de meerderheid Nederlandstalig is (4).

39. Uit voorgaande dient te worden besloten dat, ingevolge de toepassing van artikel 23, § 5, 2) van de oude WBEM juncto artikel 11 van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in rechtszaken en ingevolge de schriftelijke verklaring van Inbev, de taal van de procedure het Nederlands moet zijn.

40. Om deze reden dienen dan ook alle andere opgeworpen bezwaren van de verzoekers te worden afgewezen.

4.2. Uitbreiding van de klacht en de voorlopige maatregelen tot de Stellaglazen

4.2.1. Standpunt verzoeker

41. Verzoekers beweren in hun antwoord van 23 oktober 2006 op het verzoek om inlichtingen van de Dienst dat momenteel in de horecasector het gerucht de ronde doet dat Inbev ook voor haar Stella pils nieuwe glazen zou introduceren die, net zoals de nieuwe Jupilerglazen, een grotere volume-inhoud zouden hebben in vergelijking met de oude Stellaglazen. Verzoekers weten evenwel niet of deze geruchten juist en gegrond zijn.

42. Doch in navolging van deze geruchten, vragen de verzoekers in datzelfde antwoord aan de Voorzitter van de Raad om de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen uit te breiden tot de Stellaglazen. Zij wensen te bekomen dat de Voorzitter aan Inbev beveelt om de introductie van nieuwe Stellaglazen (met grotere volume-inhoud) op te schorten, tenminste gedurende de hele onderzoeksperiode en tot de uitspraak van de Raad voor de Mededinging over de grond van de zaak (5).

4.2.2. Standpunt verweerder

43. Volgens verweerder wordt in de tekst van de klacht geen melding gemaakt van de Stellaglazen en slaan de opgenomen grieven en feiten enkel op de Jupiler omruiloperatie. Hieruit moet worden afgeleid dat er geen klacht ten gronde bestaat waardoor krachtens artikel 62, § 1 en § 2 ook geen verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen kan worden ingediend. Het verzoek is dan ook onontvankelijk.

4.2.3. Beslissing auditeur

44. Verzoekers vragen in hun antwoord van 23 oktober 2006 op het verzoek om inlichtingen van de Dienst om de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen uit te breiden tot de Stellaglazen, waarbij ze enkel stellen dat hun argumenten ten gronde van de initiële klacht mutatis mutandis van toepassing zijn, omdat het over een gelijkaardige ruiloperatie van bierglazen zou gaan (met een gelijkaardige mogelijke problematiek eraan verbonden)

45. De vraag tot uitbreiding van de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen tot de Stellaglazen is vooreerst gebaseerd op geruchten, waarvan verzoekers erkennen dat ze niet weten of deze geruchten wel juist en gegrond zijn! Het gaat hier met andere woorden om een louter hypothetische situatie. Men weet in eerste instantie niet of Inbev wel plannen heeft om een ruiloperatie voor de Stellaglazen door te voeren.

46. Bovendien heeft ieder biermerk een eigen typerend glas, waarbij elk bierglas een eigen vorm, grootte, logo... heeft. Men kan een Jupilerglas niet zomaar gelijkgeschakelen aan een glas voor Stella pils. Zo is er bij de Stellaglazen geen logo van de krachtige stier, waarbij men tot aan zijn mannelijkheid moet tappen om een pintje te serveren volgens de regels van de kunst.

47. Men weet ook niet of die hypothetische ruiloperatie wel enige verandering teweeg zou brengen in de volume-inhoud van het bierglas voor een standaard pintje van 25 cl. Het gaat dus niet zomaar om een « uitbreiding » van Jupilerglazen problematiek, maar eerder om een mogelijke nieuwe problematiek met betrekking tot een ander merk, met name Stella.

48. In de geest van de WBEM en de uitvoeringsbesluiten dient de indiening van een klacht vooreerst te gebeuren in het aantal vereiste exemplaren. Daarenboven moeten zowel een klacht als een verzoek om voorlopige maatregelen ondersteund worden door afdoende bewijskrachtige documenten die in het bezit zijn van de klager (6).

49. Deze voorwaarden zijn geenszins voldaan met betrekking tot de gevraagde uitbreiding van de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen tot de Stellaglazen.

50. Meer nog, gezien het bijkomend verzoek om voorlopige maatregelen gesteund is op geruchten en dus een louter hypothetisch karakter vertoont, kunnen de verzoekers in geen geval de noodzakelijke invulling geven aan de bestaansvoorwaarde van een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel dat dringend moet vermeden worden (7).

51. Op grond van voorgaande dient te worden besloten dat de gevraagde uitbreiding van de klacht én het verzoek om voorlopige maatregelen tot de Stellaglazen geen rechtsgrond heeft, onontvankelijk is en bijgevolg dient afgewezen te worden.

4.3. De toepassingsvoorwaarden voor voorlopige maatregelen

52. Overeenkomstig artikel 62, § 1 WBEM, gecoördineerd op 15 september 2006, kan de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging voorlopige maatregelen nemen om de restrictieve mededingingspraktijken die het voorwerp van het onderzoek uitmaken te schorsen, indien het dringend is een toestand te vermijden die een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel kan veroorzaken voor de ondernemingen waarvan de belangen aangetast worden door deze praktijken of die schadelijk zouden zijn voor het algemeen economisch belang.

53. Indien de auditeur echter tot het besluit komt dat een verzoek om voorlopige maatregelen niet ontvankelijk is of ongegrond, dan dient hij het verzoek op grond van artikel 62, § 3 WBEM te seponeren bij een met reden omklede beslissing. Tegen de beslissing tot sepot kan de klager evenwel nog een beroep instellen bij de voorzitter van de Raad.

54. Om voorlopige maatregelen in de zin van artikel 62, § 1 van de WBEM (cfr. artikel 35 van de oude WBEM) te kunnen toekennen, dienen drie cumulatieve toepassingsvoorwaarden vervuld te zijn :

- het bestaan van een klacht ten gronde en daaraan verbonden het bestaan van een rechtstreeks en dadelijk belang voor de klager;
- het bestaan van een prima facie inbreuk op de WBEM;
- het vermoeden van een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel dat in verband staat met de aangeklaagde praktijk en dat dringend moet vermeden worden.

55. Indien aan één van deze voorwaarden niet is voldaan, kunnen geen voorlopige maatregelen worden opgelegd.

4.3.1. Het bestaan van een klacht ten gronde en rechtstreeks en dadelijk belang voor de klager

4.3.1.1. Het bestaan van een klacht ten gronde

Krachtens artikel 62, § 1 en § 2 van de WBEM kan een verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen enkel ingediend worden wanneer er ook een klacht ten gronde bestaat.

a) Verzoeker

56. De verzoekers hebben op 29 augustus 2006 bij de Raad voor de Mededinging klacht neergelegd tegen Inbev op grond van artikel 3 WBEM. In hetzelfde document hebben de verzoekers de Voorzitter van de Raad verzocht voorlopige maatregelen op te leggen. Er bestaat dus een klacht ten gronde.

57. Zoals hoger uiteengezet in punt 3.3, heeft de auditeur de door de verzoekers gevraagde uitbreiding van de klacht én van het verzoek tot voorlopige maatregelen wegens onontvankelijkheid afgewezen.

b) Verweerder

58. Verweerder werpt op dat een verzoek tot voorlopige maatregelen enkel kan worden ingediend door een klager. Dit impliceert dat verzoek en klacht niet in een zelfde document kunnen worden ingediend, hoogstens op dezelfde dag maar dan wel in een afzonderlijk document. Op grond van deze redenering moet volgens verweerder huidig verzoek onontvankelijk worden verklaard.

c) Beslissing

59. De voorzitter van de Raad voor de Mededinging heeft zich in het recente verleden niet formalistisch opgesteld bij de ontvankelijkheidsanalyse van verzoeken om voorlopige maatregelen, zoals blijkt uit het jaarverslag van de Raad voor de Mededinging 2005 (blz. 54) :

« De voorzitter heeft echter beslist dat hij geen rechtsmacht had om zich uit te spreken over de vragen of een klacht aan de bij wet of reglement gestelde geldigheidsvereisten voldoet, en of de klagende partij van het rechtens vereiste belang doet blijken.

Die beslissing komt alleen toe aan de kamer van de Raad voor de Mededinging die zal uitspraak doen over de klacht zelf. Bijgevolg past het om, uitspraak doende over een verzoek tot voorlopige maatregelen, soepel om te springen met de vereisten van de geldige klacht en van het rechtens vereiste belang. (...)

Hoewel in beide zaken de aanvraag tot het nemen van voorlopige maatregelen opgenomen was in het hetzelfde verzoekschrift waarin de klacht vervat was, en het Korps Verslaggevers daarop ook de aandacht heeft gevestigd, gaat de voorzitter niet in op deze kwestie. In zoverre het gebruik van één akte de ontvankelijkheid van de klacht in het gedrang zou kunnen brengen, geldt wellicht dezelfde redenering als deze betreffende de overige geldigheidsvoorwaarden van de klacht, die hierboven werd weergegeven. Of het gebruik van één akte de ontvankelijkheid van de aanvraag tot het nemen van voorlopige maatregelen in het gedrang brengt, werd door het Korps niet expliciet ter sprake gebracht, en evenmin uitdrukkelijk opgeworpen. De voorzitter geeft in ieder geval blijk van een ingesteldheid die niet naar formalisme neigt door het punt onbesproken te laten. »

60. In de beslissing CRM t/ Portima wijst de Voorzitter op de toepassing van artikel 867 Ger. W, waarbij niet tot nietigheid en/of onontvankelijkheid kan besloten worden indien de proceshandeling het doel heeft bereikt (8). Uit de klacht kan duidelijk afgeleid worden dat verzoekers eveneens voorlopige maatregelen wensen te bekomen van de Voorzitter in de zin van (oud) artikel 35 WBEM (9). Het doel is met andere woorden bereikt.

61. Op grond van de beslissingspraktijk van de Voorzitter van de Raad kan worden geconcludeerd dat wanneer de klacht en het verzoek tot voorlopige maatregelen in hetzelfde document werden opgenomen, dit niet automatisch leidt tot de onontvankelijkheid van het verzoek.

62. In casu dient het verzoek als ontvankelijk te worden beschouwd.

4.3.1.2. Het rechtstreeks en dadelijk belang van de klagers

63. Overeenkomstig artikel 44, § 1, 2° van de WBEM moet de klager aantonen dat hij een rechtstreeks en dadelijk belang heeft bij het indienen van de klacht.

64. Het Hof van Beroep te Brussel heeft, gesteund op de voorbereidende werken van de WBEM (Gedr. St., Senaat, Verslag, Commissie, 1289-2 (1990-91) p.55) vastgesteld dat het belang dat vereist wordt van een klager op hetzelfde niveau moet gesteld worden als het belang dat vereist is bij een vordering in rechte overeenkomstig artikel 18 Ger. W. (Brussel, 11 september 1996, R.T.B.F. e.a.t. Belgische Staat e.a., *Belgisch Staatsblad*, 20 september 1996, p.24607).

65. Het Hof voegde hier bovendien aan toe dat, voor de precieze inhoud van artikel 18 van het Ger. W., teruggegrepen moet worden naar het Verslag Van Reepinghen van 1964 en dus naar de voorbereidende werken van het Ger. W. zelf. Op basis hiervan besloot het Hof van Beroep dat de klager, wil hij zijn klacht ontvankelijk horen verklaren, moet aantonen dat hij een reeds verkregen en dadelijk belang heeft. Dit bestaat uit ieder materieel en moreel voordeel – effectief en niet theoretisch – dat de eiser uit zijn vordering kan halen en die hij formuleert op het ogenblik van het instellen van de vordering (Verslag Van Reepinghen, 1964, p. 39, geciteerd door het Hof van Beroep).

66. Tenslotte bepaalde het Hof van Beroep dat het belang persoonlijk moet zijn in hoofde van de klager waardoor de klager juridisch niet beschermd is wanneer het belang hem slechts indirect treft (Verslag van Reepinghen, 1964 p. 39 en geciteerd door het Hof van Beroep).

67. Opdat een klacht ontvankelijk zou zijn op grond van artikel 23, § 1 van de (oude) WBEM, moet het belang niet enkel reëel maar ook persoonlijk zijn in hoofde van de klager. Deze rechtspraak werd reeds meerdere malen bevestigd door de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging (10).

68. De klagers in casu zijn vooreerst twee beroepsverenigingen van de horecasector, met name Ho.Re.Ca Wallonie en Ho.Re.Ca Vlaanderen, die de belangen verdedigen van de horecabedrijven (11). De andere klagers zijn allen caféhouders, en zijn directe afnemers van Inbev.

69. Uit de gegevens verstrekt door Inbev blijkt dat BVBA Jesy van meet af aan de nieuwe glazen geweigerd heeft (zoals nog 200 andere uitbaters), dat BVBA Excellence slechts in maart 2006 naar Inbev is overgestapt (enkele maanden na de introductie van de nieuwe glazen) en dat de heren Boegen en Pauwels wel de nieuwe Jupilerglazen hebben ontvangen doch de oude hebben behouden en ook nog effectief gebruiken.

70. Voor zover het verzoek tot het nemen van voorlopige maatregelen tot doel heeft « de se voir restituer les anciens verres « Jupiler » qui étaient en usage avant l'introduction des nouveaux verres par INBEV et ce dans le strict respect de leur liberté de choix... », dient uit het antwoord van Inbev te worden geconcludeerd dat voor de café-uitbaters die zich bij de klacht van de beide federaties hebben aangesloten het rechtstreeks en dadelijk belang niet weerhouden kan worden.

71. Hoewel er voor de beide federaties geen informatie beschikbaar is van het aantal leden dat de nieuwe glazen hebben geweigerd of het aantal leden dat de oude glazen hebben behouden, kan er toch van worden uitgegaan dat de federaties voldoende leden vertegenwoordigen die enkel nog over de nieuwe glazen beschikken en dus wel degelijk belang hebben bij voorliggend verzoek. Dit wordt door verweerder trouwens ook niet tegengesproken.

72. Uit voorgaande kan worden afgeleid dat minstens de federaties over het vereiste rechtstreeks en dadelijk belang beschikken.

4.3.1.3. Beslissing auditeur

73. Er is een klacht ten gronde met betrekking tot de problematiek van de introductie van nieuwe Jupilerglazen en de beroepsfederaties Horeca Vlaanderen en Horeca Wallonie beschikken over een rechtstreeks en dadelijk belang.

4.3.2. Het bestaan van een prima facie inbreuk op de WBEM

74. In het kader van artikel 62, § 1 van de WBEM (ex artikel 35 van de oude WBEM) volstaat het dat de aangeklaagde inbreuk een waarschijnlijk karakter vertoont, zonder dat het noodzakelijk is het bestaan van een inbreuk op de mededingingsregels vast te stellen met dezelfde graad van zekerheid als voor een eindbeslissing (zie o.m. beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 14 januari 1998, Daube/Nationale Loterij, zaak nr. 98-VMP-1 en latere beslissingen) (12).

75. Deze rechtspraak werd bevestigd door het Hof van Beroep te Brussel in een arrest van 12 november 2002 (A.R. 2001/MR/1, NV Rendac/BVBA Incine, gepubliceerd in het Jaarverslag 2002 van de Raad - bijlagen II blz. 693), waar het Hof stelde dat het volstaat dat de inbreuk ogenschijnlijk (prima facie) bestaat. Wel moet de waarschijnlijkheid voldoende zijn om voorlopige maatregelen te verantwoorden.

76. In het kader van deze analyse dienen de volgende elementen te worden onderzocht :

- De relevante productenmarkt en geografische markt;
- Het bestaan van een dominante machtspositie in hoofde van Inbev op deze markt(en);
- De waarschijnlijkheid van een misbruik van machtspositie door Inbev.

4.3.2.1. Standpunt van verzoeker

a) Relevante productenmarkt en relevante geografische markt

77. Uitgangspunt vormt de marktafbakening gedaan door de Europese Commissie in het kader van het verzoek door Inbev tot negatieve verklaring van haar type contracten : « La présente affaire porte sur la distribution de bière sur le marché Horeca en Belgique. »

78. Omdat de klacht en het verzoek tot voorlopige maatregelen enkel betrekking hebben op de distributie van het bier type pils, dient in casu de relevante productenmarkt nauwer te worden afgebakend. Verzoeker gaat evenwel nog verder :

79. « La problématique des verres « Jupiler » étant seule en cause, il est même permis de considérer qu'INBEV est en situation de monopole puisqu'elle seule fabrique et commercialise cette marque de bière qui, rappelons-le, est la bière de type « pils » la plus populaire en Belgique. »

80. Wat de geografische markt betreft dient volgens verzoeker te worden uitgegaan van het gehele Belgische grondgebied.

b) Het bestaan van een dominante machtspositie in hoofde van Inbev

81. Het leidt volgens verzoeker geen twijfel dat Inbev over een dominante machtspositie op de betrokken markt beschikt. Hiervoor wordt verwezen naar het marktaandeel van Inbev op de bredere markt van de distributie van bier aan de Horeca, waar Inbev een marktaandeel bereikt van 56 %, en de beslissingspraktijk van de Raad (13) (hoog marktaandeel, grote afstand met de tweede, stabiel marktaandeel).

c) De waarschijnlijkheid van het misbruik van de dominante machtspositie

82. Het misbruik wordt in de klacht (verzoek) omschreven op blz. 19 e.v. en kan kort als volgt worden samengevat :

- het introduceren (opleggen) van de nieuwe glazen zonder voorafgaand overleg;
- het aan de uitbaters weigeren van levering van de oude glazen.

4.3.2.2. Standpunt van verweerder

a) Relevante productenmarkt en relevante geografische markt en b) het bestaan van een dominante machtspositie in hoofde van Inbev

83. Volgens Inbev gaat deze zaak over het gratis verstrekken van bierglazen, niet over de verkoop van bier. Inbev meent dan ook dat er van enige dominante positie geen sprake kan zijn.

c) De waarschijnlijkheid van het misbruik van de dominante machtspositie

84. Uit de analyse van de rechtspraak volgt dat er van misbruik in de zin van artikel 3 WBEM en artikel 82 EG slechts sprake is wanneer aan de volgende vier cumulatieve voorwaarden is voldaan :

- Invloed uitoefent op de structuur van de markt;
- De handhaving of ontwikkeling van de bestaande concurrentie wordt tegengegaan,
- met andere dan de gebruikelijke middelen bij een op ondernemersprestaties gebaseerde normale mededinging met goederen of diensten;
- de consument wordt geschaad.

85. Inbev concludeert dat aan geen van deze voorwaarden is voldaan en dat de glazenruil dan ook onmogelijk als een misbruik van een dominante machtspositie kan worden beschouwd.

Volledigheidshalve kunnen nog de volgende bemerkingen van verweerder worden toegevoegd (14) :

« De introductie van het nieuwe glas verhoogt juist de transparantie in de markt en vooral de eerlijkheid jegens de consument : door de maatstrep is er nu een objectieve maatstaf om de inhoud van het glas te meten.

De verkopers in de verkooppunten wisten zeer goed dat het glas iets groter was dan het vorige. Het is hen ook getoond en uit diverse feiten hierboven vermeld blijkt dat iedereen het wist, inclusief de pers. De verkopers konden dus volledig vrij beslissen wat ze deden : ofwel hun prijs aanpassen, ofwel iets minder volume tappen, ofwel hun klanten een promotie van het extra volume aanbieden.

In Nederland en (uiteraard) in Brussel zijn de glazen ook geïntroduceerd. In Nederland heeft dit in hoofde van Inbev tot geen enkel probleem aanleiding gegeven. Horeca Brussel heeft zich niet achter de klacht geschaard.

Inbev heeft zo goed als geen klachten gekregen in februari, maart en april. Het is pas in mei 2006 dat er plots klachten' zijn gekomen. Dat was n.a.v. de aankondiging van de prijsverhoging. Dit toont kennelijk aan dat de sector géén problemen had met het nieuwe glas, maar dit pour les besoins de la cause' retroactief heeft aangegrepen om proberen druk te zetten op Inbev. »

4.3.2.3. Beslissing van de Auditeur

a) Relevante productenmarkt en relevante geografische markt

86. Inbev is voornamelijk actief op het vlak van productie en verkoop van bier, zij is de grootste brouwer op de Belgische markt. Naast haar brouwerijactiviteiten beschikt Inbev ook over een nationaal netwerk van groothandelaars die bier en andere dranken distribueren.

87. Uit de vaststaande beschikkingspraktijk van de Europese Commissie en het Hof van Justitie kunnen volgende markten worden onderscheiden :

- de Belgische markt voor de productie en verkoop van bier, hierna de biermarkt genoemd (met een onderscheid tussen on-trade en off-trade);
- de Belgische markt voor de distributie van dranken zowel alcoholisch als niet-alcoholisch.

88. In het kader van dit dossier is slechts de eerste vermelde markt van belang, met name de Belgische markt voor de productie en verkoop van bier waarbij een onderscheid tussen on-trade en off-trade wordt gemaakt.

De biermarkt

89. De Europese Commissie heeft reeds verschillende malen gesteld dat bier een aparte productmarkt is die zich onderscheidt van andere dranken (o.a. cider, wijn, soft drinks en water) (15).

90. De biermarkt zou nog verder opgedeeld kunnen worden naargelang het soort bier : pils, amber, fruitbier, streekbier enz.

91. Tussen de verschillende soorten bier is er een duidelijk verschil in onder andere prijs, smaak ed. (16) Toch kan men ervan uitgaan dat ondanks de graad van productdifferentiatie die er bestaat de consument alle biertypes toch behandelt als één categorie.

Een verklaring hiervoor kan gevonden worden in het feit dat (17) :

- de essentiële ingrediënten voor de meeste biertypes dezelfde zijn;
- het alcoholpercentage bij de meeste bieren redelijk gelijklopend is en schommelt tussen de 3 % tot 7 %;
- behalve enkele uitzonderingen alle biertypes geconsumeerd worden in dezelfde situatie en bij dezelfde gelegenheden;
- de porties en de presentaties van de meeste bieren zijn gelijklopend, er zijn eerder verschillen op basis van thema, dan echte fundamentele verschillen.

92. In het kader van de huidige procedure voorlopige maatregelen kan het volstaan zich te baseren op de bestaande beslissings- en beschikkingspraktijk om de biermarkt als relevante markt te weerhouden. Het argument van verzoeker om uit te gaan van een pilsmarkt of zelfs een Jupiler markt kan dan ook niet worden weerhouden.

De verkoop van bier

93. Het is vaste rechtspraak van de Commissie en Raad om met betrekking tot de markt van bier een onderscheid te maken tussen on-trade (verkoop aan pubs en horeca) en off-trade (verkoop aan o.a. supermarkten, drankencentrales) (18).

94. Enkel het on-trade segment is in dit dossier relevant.

De geografische markt

95. Het is vaststaande rechtspraak van de Europese Commissie en het Hof van Justitie dat de geografische markt voor de productie, groothandel en kleinhandel van bier als nationaal moet worden beschouwd (19).

Beslissing van de Auditeur

96. Op grond van de bestaande beschikkingspraktijk kan in casu worden uitgegaan van de volgende relevante productenmarkt :

« De markt van de verkoop van bier in het on trade segment in België. »

b) Machtspositie

97. Hoewel een relatief groot aantal brouwerijen actief is in België blijft deze markt sterk geconcentreerd bij een beperkt aantal spelers. De twee voornaamste spelers (Inbev en Alken-Maes) hebben samen ongeveer 72 % van de markt in handen.

Marktaandelen voor de productie en verkoop van bier in België (20)

Belangrijkste brouwerijen	Marktaandelen bij benadering
Inbev	57 %
Alken-Maes	15 %
Haacht	6 %

Uit de beschikbare marktgegevens kunnen een aantal voorlopige conclusies worden getrokken :

- ondanks het hoge aantal actieve brouwers is de Belgische biermarkt zeer sterk geconcentreerd (C3 = 78 %, C2 = 72 %);
- Inbev zelf beschikt over een zeer hoog marktaandeel;
- Het marktaandeel van Inbev is 4 X groter dan dat van Alken Maes en quasi 10 X dat van Haacht;
- Het marktaandeel van Inbev is stabiel, zelfs eerder stijgend.

98. Uit deze gegevens kan worden geconcludeerd dat Inbev als absolute marktleider op de betrokken markt over een dominante machtspositie beschikt.

c) Misbruik van machtspositie

99. Het misbruik van Inbev zou er volgens verzoeker in bestaan dat Inbev is overgegaan tot de introductie van nieuwe Jupilerglazen zonder voorafgaand overleg te plegen met de horecasector en verder nog dat Inbev weigert nog de oude glazen te leveren. De onderliggende argumentatie bestaat er in dat de grotere inhoud van het glas volgens de horecasector niet aan de klant kan worden doorgerekend (omdat Inbev reeds een aantal prijsverhogingen heeft doorgevoerd en een nieuwe prijsverhoging door het cliënteel als onaanvaardbaar zou worden beschouwd), waardoor bij het eindresultaat de horecasector verlies lijdt.

100. De vraag dient gesteld of deze argumenten de waarschijnlijkheidstest van het vermeende misbruik van een dominante machtspositie wel kunnen doorstaan.

101. Inbev argumenteert dat zij de Jupilerglazen gratis ter beschikking stelt van de horeca-uitbaters en dat zij dan ook het recht heeft dit glas naar eigen inzichten te ontwerpen.

102. Daarnaast moet worden opgemerkt dat het argument dat de hogere kwantiteit niet aan de consument kan worden doorgerekend, niet ten laste van Inbev kan worden gebruikt. Inbev heeft onder geen enkel beding enige impact op de verkoopprijs, dit zou immers strijdig zijn met de WBEM.

103. Elke horeca-uitbater heeft in reactie op dit nieuwe glas de vrije keuze tussen de volgende alternatieven :

- Ofwel de hogere kwantiteit in de prijs doorrekenen;
- Ofwel dit niet doen waardoor hij de klant kan lokken met een aantrekkelijker product.

104. M.a.w elke horeca-uitbater beschikt over de vrijheid om zijn commercieel gedrag aan de nieuwe omstandigheden aan te passen. Deze vrijheid is relatief en in ruime mate afhankelijk van de graad van mededinging waarmee hij wordt geconfronteerd.

105. Verzoeker stelt dat deze vrijheid mee beperkt wordt door de timing waarin de glazenwitch heeft plaats gehad. Inbev heeft in september 2005 een gemiddelde prijsverhoging doorgevoerd van 3 % en heeft dit in mei 2006 nog eens herhaald. Ook het grotere volume in de prijs doorrekenen is volgens de federaties dan ook commercieel niet haalbaar : « (...) Il n'est pas possible d'en augmenter le prix au détail indéfiniment et de manière aussi successive, rapprochée et répétée. »

106. Dit argument kan evenwel niet worden weerhouden. De beslissing om de glazenwitch door te voeren werd publiek bekendgemaakt op 25 november 2005 en de operatie heeft zich in de daarop volgende maanden voltrokken. Op dat ogenblik was er van een nieuwe prijsverhoging met 3 % (mei 2006) geen sprake waardoor een eventuele minimale aanpassing van de prijs wel degelijk mogelijk was. Verweerder merkt dan ook terecht op dat er in deze periode geen klacht tegen Inbev werd ingediend. Deze is er pas gekomen eind augustus, bijna 4 maanden na de aankondiging van de prijsverhoging en 9 maanden na de aankondiging van het nieuwe glas.

107. Alleszins, zoals hierboven reeds aangegeven kan Inbev niet verantwoordelijk worden gesteld voor het feit dat de horeca-uitbaters hun eventuele meerkost om commerciële redenen niet in hun verkoopprijs kunnen of willen doorrekenen.

108. Tot slot kan nog worden aangestipt dat Inbev dezelfde glazenswitch ook in Nederland heeft doorgevoerd (21). Inbev beschikt in Nederland over een marktaandeel van 17 % en moet in deze markt concurreren met twee internationaal zeer sterke merken Heineken en Amstel (Heineken heeft een marktaandeel van ongeveer 50 % en is marktleider) (22). Hoewel Inbev in Nederland niet over een dominante machtspositie beschikt, werd toch dezelfde glazenswitch doorgevoerd en heeft dit geen problemen opgeleverd. Dit zou er kunnen op wijzen dat het gedrag van Inbev als een vorm van normale bedrijfsuitoefening kan worden gezien en dus niet als misbruik van een machtspositie kan worden gecatalogeerd. Hiervoor is evenwel verder onderzoek op de Nederlandse markt nodig. Het zou immers best kunnen dat de winsten gerealiseerd op de dominante markt ruimschoots de eventuele verliezen op de niet dominante markt compenseren. Aan dit argument kan verder dan ook geen waarde worden gehecht.

Conclusie

109. De voorgelegde feiten staan niet toe tot het besluit te komen dat Inbev met de introductie van nieuwe glazen Jupiler zich op het eerste zicht schuldig maakt aan misbruik van machtspositie die in aanmerking komt voor schorsing bij wijze van voorlopige maatregel door de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging. De waarschijnlijkheidstest voor een misbruik van dominante machtspositie wordt dan ook niet gehaald.

4.3.3. Een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel dat in verband staat met de aangeklaagde praktijk en dat dringend moet vermeden worden

Voorafgaande opmerkingen

110. Voor de volledigheid en louter subsidiair wordt hieronder summier ingegaan op de voorwaarde van het ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel, aangezien uit punt 4.3.2.3 reeds is gebleken dat de voorwaarde van het bestaan van een prima facie inbreuk niet vervuld is, waardoor er per definitie geen voorlopige maatregelen kunnen worden opgelegd.

111. Om de hiervoor uiteengezette reden zullen hierna in dit verslag niet alle voorwaarden in detail worden geanalyseerd.

112. Uit de eerste lezing van het dossier bleek het verzoek zeer summier zowel op het vlak van argumentatie als op het vlak van de aangevoerde bewijsstukken. Verzoeker werd dan ook verzocht de argumentatie verder te onderbouwen en de nodige bewijsstukken over te maken.

113. Om voorlopige maatregelen toe te kennen vereist artikel 62, § 1 WBEM dat er een urgentie moet zijn om een toestand te vermijden die een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel kan veroorzaken voor de ondernemingen waarvan de belangen aangetast worden door de restrictieve mededingingspraktijken of die schadelijk kan zijn voor het algemeen belang.

114. Het ernstige, onmiddellijke en onherstelbare karakter van het nadeel moet telkens worden aangetoond, in die zin dat het ontbreken van één van deze voorwaarden de gegrondheid van het verzoek tenietdoet (23).

115. Bovendien dient het nadeel van concurrentiële aard te zijn, hetgeen impliceert dat niet alleen de situatie van de klager, maar ook die van de gehele betrokken markt in aanmerking dient genomen te worden (24). Een nadeel is concurrentieel van aard wanneer degene die de voorlopige maatregelen vraagt, dreigt uit de markt te verdwijnen of wanneer de gewraakte praktijk de mededingingsvoorwaarden onherstelbaar verstoort (25)

4.3.3.1. Nadeel dat dringend moet vermeden worden

a) Standpunt van de verzoekers (26)

116. Verzoekers wijzen op het feit dat de horecasector moeilijke tijden meemaakt en zich in een crisissituatie bevindt, waardoor de situatie uiterst zorgwekkend is.

117. Het misbruik van machtspositie is volgens verzoeker duidelijk van aard de situatie van een belangrijk aantal cafés nog te verergeren en zal op termijn leiden tot een nog groter aantal faillissementen.

b) Standpunt van de verweerder (27)

118. Inbev heeft zelf op 25 november 2005 in een persbericht de ruiloperatie aangekondigd. In de pers werd de aankondiging van deze ruiloperatie reeds de eerstvolgende dagen overgenomen.

119. Inbev stelt dat tussen 28 november 2005 en 12 januari 2006 meer dan 10 000 verkooppunten persoonlijk werden bezocht door een vertegenwoordiger, die de nieuwe glazen had meegebracht. Inbev geeft aan dat er toen ook reeds van gedachten werd gewisseld over de verschillende omvang van het glas.

120. Op 7 februari 2006 werd er een vraag gesteld in de Kamer aan de Minister over de glazenswitch én het gevolg voor de inhoud van het glas. Men kan er minstens uit afleiden dat het debat zich toen al publiekelijk afgespeelde, en dat ook kranten dit al vermeld hadden.

121. Tot slot verzoekt Inbev nog met de volgende argumenten rekening te houden :

«

- (...) De oude glazen zijn reeds vernietigd (via recyclage in glasovens)
- Het zou Inbev verhinderen om haar corporate image uit te dragen. Er zou een breuk ontstaan tussen het logo op alle andere plaatsen (verpakkingen, etiketten, bakken, dozen, reclames, glazen van 33 cl en 50 cl, enz.)
- Het zou duidelijk in de markt overkomen als zou Inbev een proces verloren hebben, hoewel de zaak ten gronde nog moet behandeld worden.
- De logistieke kost van de operatie zou totaal buiten proportie zijn. Bovendien, indien Inbev ten gronde zou gelijk halen, zou dezelfde logistieke operatie opnieuw moeten gebeuren. ... M.a.w. er zou voor Inbev een onherstelbare en dramatisch hoge financiële kost optreden die vele miljoenen euro zou kosten. »

c) Beslissing van de auditeur

122. Het verzoek om voorlopige maatregelen is ingediend op 29 augustus 2006. De ruiloperatie zelf is door Inbev aangekondigd op 25 november 2005 (28) en de eerstvolgende dagen door de pers overgenomen. Dit betekent dat het verzoek negen maanden na de introductie van de nieuwe glazen werd ingediend.

123. De nieuwe glazen waren een publiek feit en de sector heeft bovendien de glazen al meer dan een half jaar effectief in gebruik, dit blijkt uit het antwoord van verweerder (29).

124. Het grote aantal faillissementen van de laatste decennia kan niet als argument voor de hoogdringendheid worden weerhouden. Waar dit fenomeen reeds meerdere jaren bestaat, kan het oorzakelijk verband met de beslissing van Inbev niet worden aangetoond. Hierbij kan in het midden worden gelaten of er wel degelijk een oorzakelijk verband zou kunnen bestaan. Alleszins blijkt uit de recentste gegevens dat het aantal faillissementen in 2006 zou zijn afgenomen (30). Concreet zijn voor de cafés de volgende conclusies getrokken : « Net als in 2004 blijft het aantal cafés en drankgelegenheden in ons land vrij stabiel (- 1,6 %). Aan het grote verlies in de jaren negentig en in het begin van dit decennium lijkt nu wel een einde gekomen. Toch mogen we niet vergeten dat België op tien jaar tijd (1996-2005) ruim 7.300 cafés (bijna 30 % van het totale aantal) heeft verloren. »

125. Op grond van voorgaande kan worden geconcludeerd dat het argument van de hoogdringendheid op grond van het grote aantal faillissementen, niet kan worden weerhouden.

4.3.3.2. Ernstig nadeel

a) Standpunt van de verzoekers (31)

126. Een caféhouder moet iets meer bier in het nieuwe Jupilerglas tappen, om een pintje te krijgen dat volgens de regels van de kunst getapt is. Een cafébaas verdient bijgevolg minder per vat. Het gevolg is een belangrijke winstderving voor de betrokken horecabedrijven, zowel op het gebied van de omzet, als op fiscaal vlak. Dit, gecombineerd met de 2 recente prijsstijgingen, zal leiden tot een verhoging van de economische moeilijkheden.

b) Standpunt van de verweerder (32)

127. Inbev geeft aan dat het volumeverschil tussen beide glazen ca. 8 % bedraagt. In kostprijs zou het verschil tussen beide glazen echter veel beperkter zijn, nl. slechts ca. 1,1-1,5 %. Inbev besluit dat dit op zich al volstaat om te stellen dat het niet een relevant onderdeel is.

128. Inbev is van oordeel dat Jupiler van het vat slechts één van de vele bieren en één van de vele dranken en snacks is, die in een verkooppunt verkocht worden. Zelfs als zou het uitgangspunt van de klagers juist zijn, dan zou het effect op de totale omzet van een café minder dan 1 % zijn. Volgens Inbev kunnen verzoekers dus niet geloofwaardig volhouden dat er sprake is van een ernstig nadeel.

c) Beslissing van de auditeur

129. Vooreerst moet worden opgemerkt dat de recente bierprijsstijgingen deel uitmaken van een afzonderlijk onderzoek.

130. De cafébaas heeft nog steeds de vrije keuze en de mogelijkheid om voor het kleine volumeverschil een zeer lichte prijsverhoging door te voeren.

131. De cafébaas kan daarentegen ook opteren om de prijs van een Jupiler pint van 25 cl ongewijzigd te laten. Dit betekent dat de klant meer bier krijgt voor dezelfde prijs, met als gevolg dat de Jupiler pintjes aantrekkelijker kunnen worden. Het verlies dat de cafébaas leidt door het feit dat hij minder pintjes uit een vat zou kunnen verkrijgen, kan gecompenseerd worden door een eventuele hogere omzet uit een stijgende verkoop van Jupiler pintjes.

132. Inbev zelf heeft geen invloed op de prijs. Bovendien verandert de vorm van de bierglazen regelmatig doorheen de jaren. Het is de cafébaas zelf die zijn gedrag op de markt kan of moet aanpassen.

133. Het ernstig nadeel vloeit voort uit het feit dat de hogere kwantiteit volgens de horecasector niet in de prijs kan worden doorgerekend. Inbev heeft hier evenwel geen enkele beslissingsbevoegdheid over.

134. Op grond van voorgaande moet worden besloten dat aan de voorwaarde van een ernstig nadeel niet is voldaan.

4.3.3.3. Onmiddellijk en onherstelbaar nadeel

a) Beslissing van de auditeur

135. Daar in het vorige punt reeds werd geconcludeerd dat aan de vereiste van een ernstig nadeel niet is voldaan, is het niet meer relevant het onmiddellijk en onherstelbaar nadeel nog verder te analyseren.

4.3.3.4. Schending algemeen economisch belang

a) Standpunt van de verzoekers (33)

136. Verzoekers stellen dat de aangehaalde problematiek niet enkel de 4 caféhouders treft, die net de hoedanigheid hebben van verzoeker, maar wel de « gehele sector ». Consumenten zullen eerder naar cafés gaan waar Jupiler geschonken wordt, omdat ze er meer bier krijgen voor hetzelfde geld.

137. Ook zullen de consumenten kiezen voor een Jupiler in een glas met een grotere inhoud tegen dezelfde lagere prijs, of zullen zij andere bieren op café kiezen indien de caféhouder een lichte prijsverhoging invoert voor het volumeverschil van het nieuwe Jupilerglas van 25 cl.

138. Er wordt gewezen op ernstige economische moeilijkheden waarmee de horeca sector de laatste jaren geconfronteerd wordt, met als gevolg een stijgend aantal faillissementen. Inbev heeft bovendien nog op korte tijd twee prijsstijgingen doorgevoerd voor bier (34)

139. Inbev maakt door de ruiloperatie misbruik van haar machtspositie, omdat de situatie nu nog erger wordt voor een groot aantal horecabedrijven uit de sector. De horecasector doorstaat immers moeilijke tijden met als gevolg zeer veel faillissementen. Inbev zelf daarentegen genereert meer omzet door de ruiloperatie.

b) Standpunt van de verweerder (35)

140. De belangrijkste opmerkingen van Inbev zijn de volgende :

« Niets houdt concurrerende cafébazen tegen om minder te vragen voor hun bier, waardoor uiteindelijk de consument zou kunnen genieten van een nog grotere prijsconcurrentie, of om zelf nog grotere of even grote glazen te introduceren.

Het lijkt er integendeel op dat klagers zelf een daad nastreven die de WEM schendt. Zij willen kennelijk dat geen enkele brouwer van een bepaald soort typeglas afstapt. Aldus zou men niet alleen innovatie stoppen, maar ook concurrentie tussen producenten en dealers via hun glasvorm. Verzoekers streven dan ook een manifest onwettig doel na met hun actie.

(...) Of de consument nu meer in zijn glas krijgt voor hetzelfde geld, is enkel en alleen een beslissing van de verkoper (=horeca-exploitant) : hij bepaalt nog altijd alleen hoeveel hij vraagt voor wat hij tapt. Een consument zal best begrijpen als hij bijvoorbeeld 5 % meer volume krijgt, hij ook wat meer moet betalen.

Het belangrijkste verschil met vroeger is dat nu op het glas een duidelijke maatstreef staat waardoor iedereen duidelijk en onbetwistbaar kan nakijken hoeveel er nu eigenlijk wel getapt wordt. Zowel de cafébaas als de consument. Inbev kan niet goed begrijpen dat met het verhogen van deze transparantie en de betere bescherming van de consument en van de concurrentie tussen de cafébazen, het algemeen belang zou geschaad zijn. Integendeel, het algemeen belang gaat erop vooruit. »

c) Beslissing van de auditeur

141. Voorafgaand werd reeds geconcludeerd dat er in hoofde van Inbev geen misbruik van een dominante machtspositie kan worden vastgesteld en dat subsidiair de glazenwissel niet tot een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel voor de verzoekers leidt.

142. Verzoeker hanteert dezelfde argumenten om te stellen dat door het vermeende misbruik van Inbev ook het algemeen economisch belang wordt geschaad.

143. Daar hierboven werd geconcludeerd dat er geen ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel kon worden aangetoond en ook geen prima facie misbruik in hoofde van Inbev, volgt hier meteen ook uit dat het algemeen economisch belang niet werd of wordt geschaad.

4.3.3.5. Conclusie van de auditeur

144. Op grond van het voorgaande moet worden besloten dat niet is voldaan aan de voorwaarde van het vermoeden van een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel dat dringend moet vermeden worden en dat ook het algemeen economisch belang niet wordt geschaad.

V. GEMOTIVEERDE BESLISSING

145. De vereisten die door artikel 62, § 1, eerste lid WBEM worden gesteld om voorlopige maatregelen op te leggen, zijn in de voorliggende zaak niet vervuld.

De aanvraag tot het nemen van voorlopige maatregelen kan niet worden ingewilligd.

Om deze redenen,

De auditeur seponeert op grond van het artikel 62, § 3 de aanvraag tot het nemen van voorlopige maatregelen wegens niet gegronde.

Aldus beslist op 23 januari 2006 door Bert Stulens, auditeur bij het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging.

Nota's

- (1) De argumenten van de verzoekers zijn verspreid over een aantal pagina's in de klacht. Hieronder worden hun belangrijkste stellingen beschreven die de kern van de (2) De klacht wordt hierbij gestaafd door volgende documenten : annex 3, annex 6.1/6.2 en annex 9
- (3) Antwoord van meester Misson van 23 oktober 2006
- (4) Brief van meester P. Wytinck van 11 september 2006
- (5) Citaat meester Misson uit zijn antwoord van 23 oktober 2006 : « En tout hypothèse, si cette rumeur devait être réelle, nos clients profitent alors de la présente pour procéder à une extension de leur demande de mesures provisoires : Dans ce cas précis, il est demandé à M. le Président du Conseil de la Concurrence, au titre des mesures provisoires, de faire injonction à al SA Inbev Belgium de suspendre l'introduction de nouveaux verres « Stella » qui présenteraient une contenance supérieure aux anciens verres « Stella » à tout le moins pour toute la durée de l'instruction et dans l'attente d'une décision du Conseil de la Concurrence à intervenir au fond. Pour ce qui est de ce nouvel aspect, la présente vous est donc adressée à titre de plainte complémentaire fondée, mutatis mutandis, sur une argumentation similaire par rapport à la plainte initiale. »
- (6) Artikel 3 van het KB van 31 oktober 2006 betreffende het indienen van de klachten en verzoeken bedoeld bij artikel 44, § 1, 2° en 3° van de WBEM, gecoördineerd op 15 september 2006 (cfr. artikel 3 van het voorheen geldende KB van 22 januari 1998).
- (7) Artikel 44 van de WBEM juncto artikel 5 van het KB van 31 oktober 2006 betreffende het indienen van de klachten en verzoeken bedoeld bij artikel 44, § 1, 2° en 3° van de WBEM, gecoördineerd op 15 september 2006.
- (8) Beslissing nr. 2004-V/M-43 van 7 juli 2004, CRM/Portima.
- (9) Klacht p. 24 : « Le plaignants sollicitent également que M. le Président de la Concurrence adopte des mesures provisoires en application de l'article 35 de la loi sur la protection de la concurrence économique. A ce titre, la demande des plaignants se veut très limitée et précise : Il est demandé à M. le Président du Conseil de la Concurrence, au titre des mesures provisoires, ainsi qu'au Conseil de la Concurrence lui-même, au titre de la plainte au fond, de faire injonction à la SA Inbev Belgium de prendre toutes les mesures nécessaires et généralement quelconques pour permettre simplement aux exploitations Horeca qui feraient la demande de se voir restituer les anciens verres « Jupiler » qui étaient en usage avant l'introduction des nouveaux verres par Inbev et ce dans le strict respect de leur liberté de choix. Cette restitution devra intervenir immédiatement, soit endéans les 72 heures, le délai courant à dater du moment de l'expédition de la demande. »
- (10) zie o.m. beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2003-V/M-81 van 20 oktober 2003, VZW United Media Agencies/Febelma/BVDU/BeMedia, beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2004-V/M-30 van 25 maart 2004, NV Source Belgium/CVBA Febelco en beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2005-V/M-05 van 15 februari 2005 inzake Ciné-Invest Brugge/Kinepolis Group NV.
- (11) zie o.m. beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2003-V/M-81 van 20 oktober 2003, VZW United Media Agencies/Febelma/BVDU/BeMedia en Beslissing van de Raad voor de Mededinging nr. 2004-I/O-42 van 29 juni 2004, Unizo/Banksys.

- (12) Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 30 augustus 2000, zaak MEDE-V/M-27, VZW Radio Tienen, e.a./CVBA Sabam, *Belgisch Staatsblad*, 9 januari 2001; Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 10 januari 2001, zaak nr. 2001-V/M-02, BBUSO/LCM en Regionale Christelijke Ziekenfondsen, *Belgisch Staatsblad*, 5 mei 2001; Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 9 maart 2001, zaak nr. 2001-V/M-12, BVBA Incine/NV Rendac, *Belgisch Staatsblad*, 28 september 2001; Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 13 november 2001, zaak nr. 2001-V/M-58, BVBA Daems Racing/Vlaamse Autosportfederatie, *Belgisch Staatsblad*, 4 april 2002; Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 24 december 2002, zaak nr. 2002-V/M-95, NV MSA/Gilde van Vlaamse antiquairs, *Belgisch Staatsblad* 4 december 2003, Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2003-V/M-81 van 20 oktober 2003, VZW United Media Agencies/Febelma/BVDU/BeMedia, *Belgisch Staatsblad* 6 mei 2004 en beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging nr. 2004-V/M-30 van 25 maart 2004, NV Source Belgium/CVBA Febelco.
- (13) Raad voor de Mededinging, beslissing nr. 2005-I/O-52 van 30 november 2005, Distri One SA/Coca Cola).
- (14) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (15) Zaak COMP/M.3182, Scottish & Newcastle/ HP Bulmer.
- (16) Zaak COMP/M.2569-Interbrew/Beck's van 26 oktober 2001.
- (17) Zaak COMP/M.2569-Interbrew/Beck's van 26 oktober 2001.
- (18) Zaak COMP/M.2569-Interbrew/Beck's van 26 oktober 2001; Zaak nr. IV/37.614/F3 PO/Interbrew Alken-Maes van 5 december 2001; Zaak COMP/C.37750/B2-Brasseries Kronenbourg, Brasserie Heineken van 29 september 2004.
- (19) Zaak IV/M582, ORKLAV/Volvo van 20 september 1995; Arrest van het Hof van Justitie van 28 februari 1991, zaak c-234/89.
- (20) « Inbev maakt pintje 3 procent duurder », uit De Standaard van 6 april 2006.
- (21) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (22) <http://www.heineken.nl>, kies Bedrijf/Nieuws en Historie/Jaarverslag 2005 (p.22).
- (23) Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 12 september 1994, zaak nr. 94-VMP-4, SA Ets. Delhaize Frères et Cie. Le Lyon/SA Dior.
- (24) Beslissing van de Voorzitter van de Raad voor de Mededinging van 27 september 1995, zaak nr. 95-VMP-1, Intermosane.
- (25) Zie Brussel, 21 januari 2001, Sabam t. Radio Tienen, Jaarverslag Raad voor de Mededinging 2002, p. 601.
- (26) Antwoord van meester L. Misson van 23 oktober 2006.
- (27) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (28) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (29) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (30) De Belgische horecacijfers 1996-2003-2004-2005, uit de Persmap Horeca Expo 2006, <http://www.horecaexpo.be>, kies Pers, kies Persmap, kies de Belgische horeca in cijfers.
- (31) Antwoord van meester L. Misson van 23 oktober 2006.
- (32) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.
- (33) Antwoord van meester Misson van 23 oktober 2006.
- (34) Deze recente prijsstijgingen van het bier maken echter deel uit van een ander onafhankelijk onderzoek bij de Dienst.
- (35) Antwoord van meester P. Wytinck van 24 oktober 2006.

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C - 2007/22194]

1^{er} FEVRIER 2007. — Avis relatif à l'attribution d'analyses et l'acceptation de résultats de laboratoires. — Exécution de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux

En application de l'article 10 de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux; et pour une nouvelle période de 6 mois à dater du 1 février 2007, les analyses relatives à la détection et/ou la détermination d'organismes nuisibles en matière de protection des végétaux sont attribuées aux laboratoires ci-après :

Centre Wallon de Recherches Agronomiques - Département de lutte biologique et de Ressources phylogénétiques

Rue de Liroux 4

5030 Gembloux

ILVO Eenheid Plant - Gewasbescherming - Diagnosecentrum voor Planten

Burg. Van Gansberghelaan 96, bus 2

9820 Merelbeke

La Clinique des Plantes – CORDER ASBL

Croix du Sud 2, bte 3

1348 Louvain-la-Neuve

Bruxelles, le 1^{er} février 2007

L'Administrateur délégué,
G. Houins

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C - 2007/22194]

1 FEBRUARI 2007. — Bericht betreffende het toekennen van analyses en het aanvaarden van de laboratoriumresultaten. — Uitvoering van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking

In toepassing van artikel 10 van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, en voor een nieuwe periode van zes maanden beginnend vanaf 1 februari 2007, worden de analyses in het kader van de plantenbescherming met het oog op de detectie en/of de identificatie van voor planten schadelijke organismen toegewezen aan de hiernavolgende laboratoria :

Centre Wallon de Recherches Agronomiques - Département de lutte biologique et de Ressources phylogénétiques

Rue de Liroux 4

5030 Gembloux

ILVO Eenheid Plant - Gewasbescherming - Diagnosecentrum voor Planten

Burg. Van Gansberghelaan 96, bus 2

9820 Merelbeke

La Clinique des Plantes – CORDER ASBL

Croix du Sud 2, bte 3

1348 Louvain-la-Neuve

Brussel, 1 februari 2007.

De Gedelegeerd bestuurder,
G. Houins

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2007/200588]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een kantoorcoördinator voor de VRM

De Vlaamse Regulator voor de Media (VRM) is een agentschap van de Vlaamse overheid dat behoort tot het beleidsdomein Cultuur, Jeugd, Sport en Media. Het agentschap heeft als missie de handhaving van de regelgeving binnen de Vlaamse mediasector, het beslechten van geschillen in verband met de mediaregelgeving en het uitreiken van de media-erkenningen en -vergunningen, in overeenstemming met de regelgeving. De VRM is daarnaast bevoegd voor de marktbeoordeling en -analyse in de sector van de elektronische communicatienetwerken, voor het identificeren van bedrijven met aanmerkelijke marktmacht in deze sector en voor het in kaart brengen van concentraties in de Vlaamse mediasector. De Vlaamse Regulator voor de Media is dringend op zoek naar een (m/v) :

Kantoorcoördinator

Jouw functie : als kantoorcoördinator ben je het eerste aanspreekpunt met betrekking tot boekhouding, begroting en personeelsadministratie van het agentschap. Je coördineert de contacten met de managementondersteunende diensten van het beleidsdomein Cultuur, Jeugd, Sport en Media die het agentschap ondersteunen op vlak van boekhouding, begroting en personeelsadministratie. Je verstrekt hen informatie, en rapporteert wanneer er vanuit de VRM vragen rijzen. Zonder een echte specialist ter zake te zijn, beschik je daarom over voldoende affiniteit en inzicht in deze onderwerpen. Dankzij interne opleiding spijker je deze kennis voortdurend bij. Daarnaast neem je financieel-administratieve taken op zoals het beheer van de verzekeringen, wagenpark,...

Jouw profiel: je combineert een bachelordiploma binnen een administratieve of economische richting (hoger onderwijs van één cyclus) met één jaar relevante ervaring. Je bent praktisch ingesteld, stressbestendig en kunt goed organiseren. Je kunt overweg met cijfers en kunt hierover vlot communiceren. Je werkt vlot met de gangbare Office-software.

Aanbod: een statutaire functie • ruime opleidingsmogelijkheden • gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer • een hospitalisatieverzekering en een aantrekkelijke vakantieregeling,...

Interesse? De uitgebreide functiebeschrijving vind je terug op www.jobpunt.be onder de knop "downloads" of kun je opvragen bij Bart Voets, op het nummer 016-39 47 68. Voor meer informatie over de inhoud van de functie kun je contact opnemen met Dirk Peereman, dirk.peereman@cjsm.vlaanderen.be of telefonisch op het nummer 02-553 45 02. Stuur je motivatiebrief en CV uiterlijk 9 maart 2007 naar ingrid.boone@cjsm.vlaanderen.be of per brief naar de Vlaamse Regulator voor de Media, t.a.v. Ingrid Boone, Koning Albert II-laan 20, bus 21, 1000 Brussel.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2007/35311]

Vlaamse Beroepscommissie voor tuchtzaken

Oproep tot kandidaatstelling voor de functie van voorzitter

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 werden de regels vastgesteld voor de samenstelling en de werking van de Beroepscommissie voor tuchtzaken, die het statutaire gemeente- en provinciepersoneel betreffen.

De artikelen 137 tot en met 143 van het Gemeentedecreet en de artikelen 133 tot en met 139 van het Provinciedecreet voorzien voortaan een bijzondere beroepsprocedure, met een specifieke Beroepscommissie voor tuchtzaken.

De Beroepscommissie zal bestaan uit drie effectieve leden, die door de Vlaamse minister bevoegd voor binnenlands bestuur worden benoemd voor een hernieuwbare periode van zes jaar. Voor ieder effectief lid van de Beroepscommissie wijst de Vlaamse minister bevoegd voor binnenlands bestuur een plaatsvervanger aan die voldoet aan dezelfde voorwaarden als het effectief lid.

De Beroepscommissie bestaat uit:

- een voorzitter;
- een assessor die werkzaam is in een lokaal of provinciaal bestuur;
- en een assessor-deskundige met bijzondere kennis van het tuchtrecht of van het administratief recht.

Voor alle leden gelden de volgende voorwaarden:

- 1° ze moeten Belg zijn;
- 2° ze moeten het volledige genot hebben van alle burgerlijke en politieke rechten;
- 3° ze mogen geen mandaat uitoefenen van gemeente- of provincieraadslid.

De voorzitter van de Beroepscommissie moet bijkomend voldoen aan één van de volgende voorwaarden:

- ofwel oefent hij/zij een middenkaderfunctie uit op ten minste het N -1 niveau zoals bepaald in het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006 (= bijvoorbeeld afdelingshoofd), of een andere functie bij een overheidsdienst, die geen lokaal of regionaal bestuur is, van een lidstaat van de Europese unie waarvan de beginwedde minstens gelijk is aan het bedoelde niveau N -1;

- ofwel oefent hij/zij in België een ambt uit van magistraat;

- ofwel is hij/zij lid van het academisch personeel en getuigt hij/zij van deskundigheid inzake publiek recht en bestuurswetenschappen.

De assessor, die afkomstig is uit een lokaal of provinciaal bestuur, moet minstens zeven jaar een functie op A-niveau uitoefenen in een lokaal of provinciaal bestuur.

De assessor-deskundige met bijzondere kennis van het tuchtrecht moet:

- ofwel een academische graad of een graad van academisch niveau in de rechtswetenschappen, ten minste op master-niveau, bezitten, en bovendien minstens zeven jaar ervaring hebben met tuchtrechtspraak over personeel van een openbare dienst. Hij/zij mag evenwel geen lid zijn van het personeel van een lokaal of provinciaal bestuur;

- ofwel een academische graad of een graad van academisch niveau, ten minste op master-niveau, bezitten, en bovendien beschikken over minstens 10 jaar relevante ervaring met administratief recht en met de werking van lokale besturen. Hij/zij mag evenwel geen lid zijn van het personeel van een lokaal of provinciaal bestuur.

De voorzitter krijgt een vergoeding van 150 euro per dossier dat door de Beroepscommissie wordt behandeld. Elke assessor krijgt per behandeld dossier een vergoeding van 100 euro.

De kandidaat-voorzitter wordt verzocht te willen aangeven of hij/zij een aanstelling beoogt tot effectief en/of plaatsvervangend voorzitter.

De kandidaat-voorzitter wordt verzocht zijn/haar gemotiveerde kandidatuur, samen met een uitgebreid curriculum vitae in te dienen met een aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs. Afschriften van documenten die nuttig zijn om aan te tonen dat zij aan de gestelde voorwaarden voldoen moeten worden bijgevoegd.

De sollicitatie moet uiterlijk 14 dagen na bekendmaking van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad* worden ingediend bij:

Dhr. Marino Keulen,

Vlaams minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

Kreupelenstraat, 2

1000 Brussel

Bijkomende inlichtingen kunnen verkregen worden bij Mevr. Myriam Parys, e-mail myriam.parys@vlaanderen.be, tel. 02/553.65.00.

Voor de volledige tekst van het bovenvermelde uitvoeringsbesluit van 15 december 2006 en bijkomende informatie verwijzen we naar www.binnenland.vlaanderen.be.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE DE LIEGE

Nominations

Mme Catherine Paris, docteur en droit, est nommée, pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} janvier 2007, chargée de cours à la Faculté de droit.

M. Quentin Michel, docteur en science politique, est nommé, à titre définitif, à partir du 1^{er} janvier 2007, chargé de cours à la Faculté de droit.

M. Sébastien Brunet, docteur en science politique, est nommé, à titre définitif, à partir du 1^{er} janvier 2007, chargé de cours à la Faculté de droit.

M. Boris, Jidovtseff, docteur en éducation physique, est nommé, pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} décembre 2006, chargé de cours à la Faculté de médecine.

M. Marc Henroteaux, est à nouveau nommé en qualité de professeur extraordinaire à la Faculté de médecine vétérinaire, du 1^{er} au 30 avril 2007. (19116)

Avis rectificatif

Charge à conférer

Au *Moniteur belge* du 9 février 2007 :

acte n° 19074 : département d'électricité, électronique et informatique, dans le domaine de la « Bioinformatique », il faut lire : « Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 31 mars 2007. »;

acte n° 19073 : département d'architecture, géologie, environnement et constructions (Argenco), dans le domaine du « Traitement et recyclage des matières minérales », il faut lire : « Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 15 avril 2007. » (19117)

ERASMUSHOGESCHOOL BRUSSEL

De Erasmushogeschool Brussel verklaart volgende betrekking extern vacant :

Departement RITS

Vacaturenummer : H/06/ATP/06

Betrekking : 100 % hoofdeskundige graad B2 trajectbegeleiding.

De toelatingsvoorwaarden, profiel en taakomschrijving zijn te vinden op de website van de Erasmushogeschool Brussel www.ehb.be/vacatures.

Kandidaatstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht een dossier samen te stellen bestaande uit een sollicitatiebrief met CV, afschriften van diploma's en desgevallend attesten van nuttige beroepservaring. Dit alles dient per aangetekend schrijven verstuurd te worden naar de « Dienst aanwervingen » van de Erasmushogeschool Brussel, Nijverheidskaai 170, 1070 Brussel, en dit tot en met de tiende dag na het verschijnen van het vacaturebericht in het *Belgisch Staatsblad*, met vermelding van het vacaturenummer van de vacature waarvoor men

zich kandidaat stelt in de brief en op de omslag. Kandidaturen die hier niet aan voldoen, worden onontvankelijk verklaard. Het dossier kan ook op de hoofdzetel tegen ontvangstbewijs overgemaakt worden aan Mevr. A. Meeus, medewerker algemeen directeur. (19121)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**S.L.R., société anonyme,
rue Emile Cuvelier 7, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0437.623.319 — RPM Namur

Assemblée générale ordinaire le 10 mars 2007, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2006. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (5798)

**Genior, société anonyme,
rue du Centre 17, 6661 Les Tailles**

Numéro d'entreprise 0446.509.311 — RPM Marche-en-Famenne

Assemblée générale ordinaire des actionnaires le 13 mars 2007, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Commentaire sur les comptes annuels. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 1^{er} octobre 2006. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (5799)

**Immo Boendael, société anonyme,
chaussée de Boitsfort 11, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0428.527.984 — RPM Bruxelles

Assemblée générale extraordinaire le 12 mars 2007, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Distribution dividende. 2. Divers. (5800)

**Fremoluc, naamloze vennootschap,
Arnaud Fraiteurlaan 28, 1050 Brussel**

Numéro d'entreprise 0446.881.176

Jaarvergadering op 12 maart 2007, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2006. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (5801)

**Donati, naamloze vennootschap,
Verlatstraat 25, bus 4, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0464.306.336

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die wordt gehouden te Antwerpen, Verlatstraat 25, bus 4, op 12 maart 2007, om 17 uur, met als agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2006. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. (5802)

Namens de raad van bestuur.

**Financière de Tubize, société anonyme,
à Anderlecht (1070 Bruxelles), allée de la Recherche 60**

RPM 0403.216.429

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le 22 mars 2007, à 16 heures, au siège social à Anderlecht (1070 Bruxelles), allée de la Recherche 60.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration relatif au renouvellement de l'autorisation statutaire relative aux rachats et aliénations d'actions propres.

2. Proposition de modifier la date de tenue de l'assemblée générale ordinaire pour fixer celle-ci au quatrième lundi du mois d'avril, à onze heures.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

3. Proposition de modifier comme suit les dispositions statutaires suivantes :

- article 33 : proposition de remplacer le deuxième alinéa de l'article 33 des statuts par le texte suivant : « L'assemblée générale ordinaire se tient le quatrième lundi du mois d'avril, à onze heures » ;

- article 11 : proposition de remplacer l'article 11 des statuts à partir du troisième alinéa par le texte suivant : La société ne peut acquérir ses propres actions par voie d'achat ou d'échange, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, qu'à la suite d'une décision d'une assemblée générale statuant aux conditions de quorum et de majorité prévues par le Code des sociétés, qui fixe notamment le nombre maximum d'actions à acquérir, la durée pour laquelle l'autorisation est accordée, qui ne peut excéder dix-huit mois, ainsi que les contre valeurs minimales et maximales.

L'autorisation de l'assemblée générale n'est pas requise lorsque l'acquisition d'actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Dans ce cas, le conseil d'administration est autorisé à acquérir, conformément aux dispositions légales alors en vigueur, les actions de la société par voie d'achat ou d'échange. Cette autorisation est conférée pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée générale des actionnaires du vingt-deux mars deux mille sept.

Cette autorisation peut être prorogée une ou plusieurs fois conformément aux dispositions du Code des sociétés.

Le conseil d'administration peut, par ailleurs, aliéner les actions de la société, en bourse ou de toute autre manière.

Lorsqu'il s'agit d'éviter à la société un dommage grave et imminent, il est autorisé à aliéner toutes actions en bourse ou à la suite d'une offre en vente faite aux mêmes conditions à tous les actionnaires. Cette dernière autorisation est conférée pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée générale des actionnaires du vingt-deux mars deux mille sept.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

- article 48 : proposition de remplacer l'article 48 par le texte suivant : « Le conseil d'administration est autorisé à acheter en bourse des actions de la société pendant un délai de dix-huit mois à compter de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-deux mars deux mille sept, en vue notamment de régulariser le cours.

Le nombre total d'actions rachetées ne pourra dépasser dix pour cent du nombre total d'actions existantes.

Les acquisitions pourront se réaliser à un cours compris entre vingt euros (20 EUR) et quatre-vingts euros (80 EUR).

Pendant toute la durée de leur détention par la société, les droits sociaux attachés aux actions acquises en vertu du paragraphe 1^{er} seront suspendus et les coupons afférents aux dividendes échus pendant cette durée de détention seront détruits, le bénéfice social étant réparti entre les actions dont les droits ne sont pas suspendus.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition. »

4. Pouvoirs.

Pouvoirs à conférer à deux administrateurs agissant conjointement et avec possibilité de subdélégation, pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

Le dépôt des titres au porteur doit se faire au plus tard cinq jours ouvrables avant l'AGE au siège social, allée de la Recherche 60, à 1070 Bruxelles ou au guichet des établissements financiers suivants : Fortis Banque, Banque Degroof. Les titulaires de titres nominatifs doivent, au plus tard cinq jours ouvrables avant l'assemblée, être inscrits dans le registre des actions nominatives.

(5803)

Le conseil d'administration.

**« Financière de Tubize », naamloze vennootschap,
te Anderlecht (1070 Brussel), Researchdreef 60**

RPR 0403.216.429.

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering, die gehouden zal worden op 22 maart 2007, om 16 uur, in de maatschappelijke zetel in Anderlecht (1070 Brussel), Researchdreef 60.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur betreffende de hernieuwing van de statutaire toelating betreffende de inkoop en vervreemding van eigen aandelen.

2. Voorstel om de datum van de gewone algemene vergadering te wijzigen en deze vast te stellen op de vierde maandag van de maand april, om elf uur.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel aan te nemen.

3. Voorstel om als volgt de volgende statutaire bepalingen te wijzigen :

- artikel 33 : voorstel om de tweede alinea van artikel 33 door volgende tekst te vervangen : « L'assemblée générale ordinaire se tient le quatrième lundi du mois d'avril, à onze heures. »

- artikel 11 : voorstel om artikel 11 vanaf de derde alinea door volgende tekst te vervangen : « La société ne peut acquérir ses propres actions par voie d'achat ou d'échange, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, qu'à la suite d'une décision d'une assemblée générale statuant aux conditions de quorum et de majorité prévues par le Code des sociétés, qui fixe notamment le nombre maximum d'actions à acquérir, la durée pour laquelle l'autorisation est accordée, qui ne peut excéder dix-huit mois, ainsi que les contre valeurs minimales et maximales.

L'autorisation de l'assemblée générale n'est pas requise lorsque l'acquisition d'actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Dans ce cas, le conseil d'administration est autorisé à acquérir, conformément aux dispositions légales alors en vigueur, les actions de la société par voie d'achat ou d'échange. Cette autorisation est conférée pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée générale des actionnaires du vingt-deux mars deux mille sept.

Cette autorisation peut être prorogée une ou plusieurs fois conformément aux dispositions du Code des sociétés.

Le conseil d'administration peut, par ailleurs, aliéner les actions de la société, en bourse ou de toute autre manière.

Lorsqu'il s'agit d'éviter à la société un dommage grave et imminent, il est autorisé à aliéner toutes actions en bourse ou à la suite d'une offre en vente faite aux mêmes conditions à tous les actionnaires. Cette dernière autorisation est conférée pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée générale des actionnaires du vingt-deux mars deux mille sept. »

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel aan te nemen.

- artikel 48 : voorstel om artikel 48 door volgende tekst te vervangen : « Le conseil d'administration est autorisé à acheter en bourse des actions de la société pendant un délai de dix-huit mois à compter de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-deux mars deux mille sept, en vue notamment de régulariser le cours.

Le nombre total d'actions rachetées ne pourra dépasser dix pour cent du nombre total d'actions existantes.

Les acquisitions pourront se réaliser à un cours compris entre vingt euros (20 EUR) et quatre-vingts euros (80 EUR).

Pendant toute la durée de leur détention par la société, les droits sociaux attachés aux actions acquises en vertu du paragraphe 1^{er} seront suspendus et les coupons afférents aux dividendes échus pendant cette durée de détention seront détruits, le bénéfice social étant réparti entre les actions dont les droits ne sont pas suspendus.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition. »

4. Machten.

Machten te verlenen aan twee bestuurders samen handelend en met mogelijkheid om te subdelegeren, voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel aan te nemen.

De neerlegging van de aandelen aan toonder moet vijf werkdagen vóór de buitengewone algemene vergadering gebeuren in de maatschappelijke zetel in 1070 Brussel, Researchdreef 60, of op de zetel van Fortis Bank of Bank Degroof, of in elk bijkantoor of agentschap van deze bankinstellingen. De houders van aandelen op naam moeten vijf werkdagen vóór de vergadering ingeschreven zijn in het register van de aandelen op naam.

(5803) De raad van bestuur.

**ATLAS, sicav de droit belge, OPCVM,
rue Guimard 18, 1040 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0466.953.347

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Atlas, sicav de droit belge, se tiendra le vendredi 16 mars 2007, à 11 heures, au siège social, rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Compartiment Real Estate EMU

rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav;

approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la sicav.

2. Compartiment Global Strategic

rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

rapport du commissaire-réviseur agréé de la sicav;

approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur agréé de la sicav.

3. Compartiment European Assets

rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav;

approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur agréé de la sicav.

4. Tous compartiments réunis

rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2006;

rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav;

approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2006 pour les compartiments Real Estate EMU, Global Strategic et European Assets, ainsi que les comptes globalisés;

décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur agréé de la sicav.

5. Proposition de nommer Mme Véronique Dumoulin au poste d'administrateur pour une période de six ans.

En vertu de l'article 10 des statuts et sous réserve de l'acceptation de la CBFA, le conseil décide de proposer la nomination de Mme Véronique Dumoulin, domiciliée à 1700 Dilbeek, administrateur pour une période de six ans renouvelable. Cette fonction n'est pas rémunérée.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale des actionnaires.

Le conseil d'administration propose aux assemblées générales des actionnaires de chaque compartiment :

d'approuver les comptes et les annexes de leur compartiment respectif pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2006, ainsi que les comptes globalisés;

de donner décharge, par un vote spécial, aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ainsi qu'au commissaire-réviseur agréé de la sicav;

de nommer Madame Véronique Dumoulin, administrateur, pour une période de six ans renouvelable.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées, si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au porteur trois jours francs ou, lorsque ce délai est plus long, trois jours ouvrables avant la date de l'assemblée auprès de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Le rapport annuel, le prospectus et les statuts ainsi que le prospectus simplifié sont disponibles auprès de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

(5967) Le conseil d'administration.

**BRUSSELLE ENTERPRISES, naamloze vennootschap,
Westendelaan 1, 8620 Nieuwpoort**

Ondernemingsnummer 0440.839.066

Algemene vergadering op de zetel op 13/3/2007, om 16 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/9/2006. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC1702607/ 22.02) (5968)

**DOCK'S CAFE, naamloze vennootschap,
Pertendonckstraat 18, 2520 Broechem**

Ondernemingsnummer 0441.850.440

Algemene vergadering op de zetel op 13/3/2007, om 19 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen.

(AOPC-1-7-00464/ 22.02) (5969)

DOUANFRUITS, société anonyme,
rue de l'Escaut 46-48, 1080 Bruxelles
Numéro d'entreprise 0402.610.871

Assemblée ordinaire au siège social le 12/3/2007, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-02845/ 22.02) (5970)

DUCHATO, naamloze vennootschap,
Arendstraat 105, 8530 Harelbeke

Ondernemingsnummer 0465.616.925 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17/3/2007, om 14 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekeningen. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Rondvraag.

(AOPC-1-7-00537/ 22.02) (5971)

ETABLISSEMENTEN FRATEUR-DE POURCQ,
naamloze vennootschap,
Plantsoenstraat 5, 2850 Boom

Ondernemingsnummer 0404.982.621

Algemene vergadering op de zetel op 20/3/2007, om 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen.

(AOPC-1-7-01805/ 22.02) (5972)

LA FERME DU CHATEAU, société anonyme,
rue du Château 15, 7500 Ere

Numéro d'entreprise 0434.942.852

Assemblée ordinaire au siège social le 12/3/2007, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-00367/ 22.02) (5973)

Guido Herman Styling, naamloze vennootschap,
Lauwbergstraat 141A, 8930 Lauwe

Ondernemingsnummer 0439.645.075

Jaarvergadering op de zetel op 16/3/2006, om 11 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening 30/6/2006. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-6-13911/ 22.02) (5974)

HOSTELLERIE DU PRIEURE DE CONQUES,
société anonyme,
rue de Conques 2, 6820 Florenville
Numéro d'entreprise 0404.358.455

Assemblée ordinaire au siège social le 19/3/2007, à 10 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-00694/ 22.02) (5975)

IMBM, naamloze vennootschap,
Lindebosstraat 20, 3600 Genk

Ondernemingsnummer 0448.272.335

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op vrijdag 9 maart 2007, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 2006. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Rondvraag.

(AOPC-1-7-03049/ 22.02) (5976)

IMMO BD, société anonyme,
avenue Bourgestre Jean Materne 158-160, 5100 Jambes (Namur)

Numéro d'entreprise : 0467.951.061

Convocation

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, qui se tiendra en l'étude du notaire Philippe Balthazar, à Jambes (Namur), avenue Gouverneur Bovesse 24/6, le lundi 12 mars 2007, à 15 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Conversion du capital en euros.

2. Proposition de modification des statuts pour les adapter, à la décision, à prendre ci-dessus et mise en conformité des statuts au Code des sociétés en ce qui concerne les articles 5, 6, 10, 11, 20, 23, 30, 34, 35, 36 et 40.

3. Renouvellement de mandat/nomination d'administrateurs

4. Pouvoirs, à conférer au conseil d'administration pour assurer l'exécution des décisions prises et pour coordonner les statuts.

5. Réunion du conseil d'administration pour nommer un administrateur délégué, à la gestion journalière.

Les actionnaires, qui désirent assister à la réunion, sont priés de déposer leurs actions au porteur au siège social au plus tard le 8 mars 2007, et ce en vertu de l'article 24 des statuts.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-7-03043/ 22.02) (5977)

IMMO DESE, société anonyme,
avenue de l'Observatoire 112, 1180 Uccle

Numéro d'entreprise 0451.873.114

Assemblée ordinaire au siège social le 12/3/2007, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers.

(AOPC-1-7-00927/ 22.02) (5978)

IMMOBILIERE M & J, société anonyme,
rue du Grand Jour 23, 7050 Jurbise

Numéro d'entreprise 0460.803.646

Assemblée ordinaire au siège social le 13/3/2007, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-00305/ 22.02) (5979)

I.T.K., société anonyme,
avenue Maréchal Joffre 111, 1190 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0437.332.418

Assemblée ordinaire au siège social le 12/3/2007, à 12 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Démissions - Nominations. Divers.

(AOPC-1-7-00669/ 22.02) (5980)

KALIM, naamloze vennootschap,
Kapellensteenweg 113, 2920 Kalmthout

Ondernemingsnummer 0461.691.987

Algemene vergadering op de zetel op 19/3/2007, om 19 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-7-00615/ 22.02) (5981)

KAPLIM, naamloze vennootschap,
Oude Galgenstraat 108, 2950 Kapellen

Ondernemingsnummer 0461.691.888

Algemene vergadering op de zetel op 19/3/2007, om 20 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-7-00616/ 22.02) (5982)

"MINDECO-HOLDING", in het kort : "MINDECO",
naamloze vennootschap,
Jef De Boeklaan 1, 9220 Hamme (O.-VI.)

Ondernemingsnummer 0479.211.078

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, die zal doorgaan op vrijdag 9 maart 2007, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2006. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissaris. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de voorschriften van de statuten.

(AOPC-1-7-03047/ 22.02) (5983)

ROSIMMO, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 180A, 7061 Casteau

Numéro d'entreprise 0425.194.253

Assemblée ordinaire au siège social le 13/3/2007, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers.

(AOPC-1-7-01363/ 22.02) (5984)

SEDA, naamloze vennootschap,
Basilieklaan 323/25, 1081 Koekelberg

Ondernemingsnummer 0439.009.924

Algemene vergadering op de zetel op 14/3/2007, om 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-7-00264/ 22.02) (5985)

SPECTRA, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 319, 2550 Kontich

Ondernemingsnummer 0455.935.632

Algemene vergadering op de zetel op 19/3/2007, om 18 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-7-00298/ 22.02) (5986)

VAP Consulting Company, naamloze vennootschap,
Nederkouter 124, 9000 Gent

Ondernemingsnummer 0436.271.752

Algemene vergadering op de zetel op 13/3/2007, om 17 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen.

(AOPC-1-7-00463/ 22.02) (5987)

VENISE, naamloze vennootschap,
Albert I-laan 65, 8670 Oostduinkerke

Ondernemingsnummer 0425.195.639 — RPR Veurne

Jaarvergadering op 17/3/2007, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30/9/2006. Kwijting.

(AOPC-1-7-00132/ 22.02) (5988)

WIMOR, naamloze vennootschap,
Wielsbeeksestraat 115, 8710 Wielsbeke

Ondernemingsnummer 0428.074.163

Algemene vergadering op de zetel op 12/3/2007, om 10 uur. Agenda : Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-7-00712/ 22.02) (5989)

La Velorie, société anonyme,
rue du Coucou 37, 7640 Antoing

R.C. Tournai 326

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le samedi 17 mars 2007, à 11 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion sur les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2006.

2. Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2006.

3. Proposition d'affectation des résultats de l'exercice 2006.

4. Décharge à donner aux administrateurs en fonction pendant l'exercice 2006.

5. Nomination statutaire.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions ou récépissés d'actions au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

(6006) Le conseil d'administration.

**Alrama-Invest, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 25, 2547 Lint**

0444.141.719 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2006. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (5990)

**Bag, naamloze vennootschap,
Diepestraat 133, 2400 Mol**

0447.463.869 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening + bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoemingen bestuurders. 5. Verslag artikel 633-634 van W. Venn. 6. Varia. (5991)

**D & P, naamloze vennootschap,
Industrieterrein-Lieferstede Legeweg 153, 8020 Oostkamp**

0420.219.638 RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van de notarissen Van Hoestenbergh, Dewagtere & Van Hoestenbergh te Jabbeke, Gistelsteenweg 295 op 12 maart 2007 om 11 uur, met de volgende agenda : 1. a) Bespreking van het verslag door de bestuurders dat het voorstel tot ontbinding van de vennootschap toelicht, opgesteld overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen. Bij dit verslag wordt een staat van activa en passiva gevoegd. b) Bespreking van het verslag van de bedrijfsrevisor over de staat gevoegd bij het verslag van de bestuurders. 2. Vervroegde ontbinding en bijgevolg invereffeningstelling van de vennootschap. 3. Benoeming van één of meer vereffenaars. 4. Vaststelling van de bevoegdheden en de vergoeding van de vereffenaars. 5. Ontslag en kwijting aan de bestuurders. 6. Volmachten. Teneinde te kunnen deelnemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen voor te leggen uiterlijk op de datum van de algemene vergadering. De voormelde verslagen en stukken zijn beschikbaar op de zetel van de vennootschap. (5992)

**Debco, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 42, 9230 Wetteren**

0432.635.143 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2006 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (5993)

**Dialeen, naamloze vennootschap,
Jozef Kluykensstraat 25, bus 2, 9000 Gent**

0443.046.213 RPR Gent

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (5994)

**Eurodrinks, naamloze vennootschap,
Leopold Van Tyghemlaan 59, 8400 Oostende**

0450.039.814 RPR Brugge

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2006. Goedkeuring vergoeding bestuurders. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Goedkeuring opdracht Stuyts Accounting Services bvba. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (5995)

**Fabisa, société anonyme,
rue Bê Pâkî 1, 4651 Battice (Herve)**

0432.817.463 RPM Verviers

Assemblée générale ordinaire le 15/03/2007 à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 30/09/2006. Affectation des résultats. Nomination reviseur. Décharge aux administrateurs. Divers. (5996)

**Freguco, naamloze vennootschap,
August van Landeghemstraat 93, 2830 Willebroek**

0439.741.679 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 16 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art 523 W. Venn. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2006. 4. Bestemming resultaat. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich schikken naar de statuten. (5997)

**General Engineering & Consulting, afgekort : "Genco",
naamloze vennootschap,
A. Choqueelstraat 6, 8400 Oostende**

RPR Brugge (afdeling Oostende) 0432.162.417

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan en ten kantore van notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), Moerkerkse Steenweg 120, op 12 maart 2007, om 9 uur, met volgende agenda : 1. Schraping van de letters naamloze vennootschap uit de naam van de vennootschap; 2. Verslag van de raad van bestuur, opgesteld bij toepassing van artikel 559 W. Venn., met een staat van activa en passiva per 31/12/2006; 3. Wijziging van het doel; 4. Wijziging van de statutaire bepaling in verband met de aard van de aandelen; 5. Wijziging van de voorwaarden om tot de algemene vergaderingen te worden toegelaten; 6. Aanpassing van de artikelen 1, 3, 10 en 30 van de statuten aan de te nemen besluiten; 7. Wijziging van de statuten, onder meer om ze aan te passen aan het Wetboek van vennootschappen; 8. Goedkeuring van de tekst van de gecoördineerde statuten. (5998) De raad van bestuur.

**L'Esterel, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Brierversweg 109, 8310 Brugge (Sint-Kruis)**

0433.878.030 RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op maandag 12 maart 2007, om 10 uur, te 8300 Knokke-Heist, Burg. Fr. Desmidtplein 3, bus 1, met volgende agenda : 1/ Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro en afschaffing van de nominale waarde van de aandelen. 2/ Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap met € 39,11 om het te brengen van € 463.560,89 op € 463.600,00 door incorporatie van de belastingvrije reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, doch met

verhoging van de fractiewaarde van ieder aandeel. 3/ Kapitaalvermindering met € 299.200,00 om het kapitaal te brengen van € 463.600,00 op € 164.400,00 door verhoudingsgewijze terugbetaling aan elk bestaand aandeel, volledig toe te rekenen op het werkelijk gestort kapitaal. De terugbetaling waartoe de vergadering besluit zal enkel kunnen plaatsvinden mits naleving van de voorwaarden van artikel 613 van het Wetboek van Vennoetschappen. 4/ Aanpassing van de statuten aan de hiervoor genomen beslissingen en aan de bepalingen van het Wetboek van Vennoetschappen door de statuten in die zin aan te passen. 5/ Volmacht voor de coördinatie van de statuten. 6/ Volmacht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen beslissingen. 7/ Volmacht voor de formaliteiten inzake rechtspersonenregister en BTW. Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (5999) De raad van bestuur.

Litos, naamloze vennootschap,
Terlindenhofstraat 122, 2170 Merksem
 0447.727.452 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 13/03/2007 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2006. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (6000)

Routa, naamloze vennootschap,
Antwerpsebaan 20 - Haven 712, 2040 Antwerpen
 0414.144.864 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2006. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (6001)

Route Material Handling, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 19, 2547 Lint
 0433.315.628 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 12 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2006. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (6002)

Tiromy, naamloze vennootschap,
Klaverdries 28, 9031 Drongen
 0468.891.070 RPR Gent

Jaarvergadering op 17/03/2006 om 14.00 u op de zetel. Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30/09/2006. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2006. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Varia. (6003)

Transport Van Laer, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 25, 2547 Lint
 0404.060.626 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17/03/2007 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2006. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (6004)

Union, naamloze vennootschap,
Nijverheidstraat 134, 8790 Waregem

RPR Kortrijk 0405.447.825

Gewone algemene vergadering op de zetel op 17/03/2007 om 10 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/06. Aanwending van het resultaat. Kwijting aan bestuurders. Ontslagen en benoemingen. (6005)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Melle

De gemeente Melle werft aan :

Onderluitenant-geneesheer bij de gemeentelijke
 vrijwillige brandweerdienst

Voorwaarden voor onderluitenant-geneesheer zijn :

1. Belg zijn.

2. Voldoen aan de woonplaatsverplichting opgenomen in het organiek reglement zijnde : woonachtig zijn, uiterlijk zes maanden na het einde van de stage in de gemeente waar de brandweerdienst gevestigd is of binnen een straal van 5 km waarvan de brandweerkazerne het beginpunt is.

3. Van goed zedelijk gedrag zijn.

4. In orde zijn met de dienstplichtwetten.

5. Houder zijn van het diploma van doctor in de geneeskunde en gerechtigd zijn geneeskunde in België uit te oefenen.

Voorrang wordt gegeven aan de geneesheren-specialisten in anesthesiologie of specialisten in de algemene geneeskunde of aan de houders van het certificaat bijzondere bekwaamheid in rampengeneeskunde en rampenmanagement.

Kandidaturen worden per aangetekende brief aan de burgemeester, Gemeenteplein 1, 9090 Melle, gericht. De sluitingsdatum voor het indienen van de kandidaturen is gesteld op 15 maart 2007 (postdatum geldt als bewijs).

De onderluitenant-geneesheer-vrijwilliger wordt aangeworven voor onbepaalde tijd.

De onderluitenant-geneesheer die 5 jaar dienstanciënniteit telt, kan door de gemeenteraad bevorderd worden tot graad van luitenant-geneesheer.

Verdere informatie bij de personeelsdienst, tel. 09-272 66 17 of personeelsdienst@melle.be. (5804)

Gemeente Essen

De gemeente Essen, helemaal in het noorden van de provincie Antwerpen, is een landelijke gemeente met zo'n 17000 inwoners en 4800 ha groot. Essen heeft heel wat troeven, zowel op sociaal, cultureel als sportief gebied. Kortom, een fijne gemeente om in te wonen én te werken. Momenteel hebben wij ruimte voor een enthousiaste (m/v) :

technisch medewerker
Dienst openbare werken - groendienst
voltijdse betrekking in statutair verband - Loonbarema C1-C3

Functie : onder leiding en taakverdeling van de diensthoofd-technicus openbare werken en groenvoorziening sta je in voor de dagelijkse leiding van een sectie personeel die aan jou werd toevertrouwd, binnen de groendienst. Je staat in voor de kwaliteit en kwantiteit van de geleverde diensten.

Profiel : houder zijn van een diploma van hoger secundair technisch onderwijs of gelijkwaardig. Aantonen van 3 jaar ervaring, hetzij in de openbare hetzij in de privésector in een leidende arbeidersfunctie. Slagen in een bekwaamheidsproef.

geschoolde arbeider
Wegen en gebouwen - technische dienst
voltijdse betrekking in gesco-verband - Loonbarema D1-D3

Functie : je staat in voor de uitvoering van werken in eigen beheer, zoals schilderwerken, loodgieterij, metselwerk, laswerk en bevoeringswerken, voor het onderhoud en herstellingen van de gemeentelijke gebouwen en je wordt ingeschakeld voor werken en onderhoud van gemeentelijke wegen, rioleringen en groenvoorziening.

Aanwervingsvoorwaarden : ingeschreven als werkzoekende. Houder zijn van een diploma van 3 jaar technisch secundair onderwijs of gelijkwaardig of een getuigschrift van een VDAB-opleiding of middenstandsopleiding. Slagen in een sollicitatieprocedure.

hulparbeider
Wegen en gebouwen - technische dienst
voltijdse betrekking in gesco-verband - Loonbarema E1-E3

Functie : je staat in voor de uitvoering van werken in eigen beheer, zoals schilderwerken, loodgieterij, metselwerk, laswerk en bevoeringswerken, voor het onderhoud en herstellingen van de gemeentelijke gebouwen en je wordt ingeschakeld voor werken en onderhoud van gemeentelijke wegen, rioleringen en groenvoorziening.

Aanwervingsvoorwaarden : ingeschreven als werkzoekende. Diploma of getuigschrift niet vereist. Slagen in de sollicitatieprocedure.

Geïnteresseerd ?

De volledige aanwervingsvoorwaarden, het sollicitatieformulier en een informatiefolder kan je bekomen bij Willy Van Meel, diensthoofd interne zaken, tel. 03-670 01 38, willy.vanmeel@publilink.be of downloaden op www.essen.be. Je schriftelijke sollicitatie bezorg je aangetekend aan het college van burgemeester en schepenen, Heuvelplein 23, 2910 Essen, vóór 14 maart 2007. (5805)

BTC-CTB

BTC is het Belgisch agentschap voor ontwikkelingssamenwerking. Als openbare dienstverlener steunt BTC, in opdracht van de Belgische federale regering, en meer bepaald van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, de ontwikkelingslanden in hun strijd tegen armoede. Dankzij haar expertise op het terrein voert BTC ook opdrachten uit voor rekening van andere nationale en internationale organisaties die werken aan duurzame menselijke ontwikkeling.

BTC is sinds april 1999 operationeel en beheert meer dan 230 projecten in 25 landen in Afrika, Azië en Latijns-Amerika. Met een geplande omzet in 2006 van 180 miljoen euro stelt BTC momenteel 350 personeelsleden te werk, van wie 140 in het hoofdkantoor in Brussel en 210 in de landen waar projecten en programma's worden uitgevoerd. In 23 landen heeft BTC een eigen vertegenwoordiging.

In het kader van de verdere ontwikkeling van haar activiteiten, zoekt BTC een (M/V) :

— RWANDA- Pediater (M/V), Geneesheer, gespecialiseerd in pediatrie, voor het project : "Steun aan het universitair medisch centrum van Kigali 2007-2008 (Fase 3)" - RWA/06/044

— VIETNAM - Projectverantwoordelijk; Expert in microfinanciering (M/V) Internationaal Technisch Hoofdadviser voor het project : "Toegang tot gecoördineerde krediet- en ondersteuningsdiensten voor bedrijven" - VIE/04/028

— VIETNAM - Expert in microfinanciering (M/V) voor het project : "Toegang tot gecoördineerde krediet- en ondersteuningsdiensten voor bedrijven" - VIE/04/028-2

— BURUNDI - Landbouwkundig ingenieur - Expert plattelandsontwikkeling (M/V) Afgevaardigde voor het medebeheer van het project : "Steun aan de kwetsbare bevolkingsgroepen in de provincie Ruyigi" - BDI/05/024

Geïnteresseerd ?

Solliciteer uiterlijk tegen 7 maart 2007, bij voorkeur via onze website of stuur uw sollicitatiebrief en CV (in Nederlands, Frans of Engels) naar humres@btctb.org. Vermeld duidelijk de functie waarvoor u solliciteert en het referentienummer.

Voor de gedetailleerde beschrijvingen en profielen van deze functies verwijzen wij naar onze website www.btctb.org. (5806)

CTB-BTC

La CTB est l'agence belge de coopération au développement. Prestataire de services publics, elle soutient, pour le gouvernement fédéral belge et, plus précisément, pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, les pays en développement dans leur lutte contre la pauvreté. Grâce à son expertise de terrain, la CTB exécute également des prestations pour le compte d'autres organisations nationales et internationales contribuant à un développement humain durable.

La CTB est opérationnelle depuis avril 1999 et gère plus de 230 programmes répartis dans 25 pays en Afrique, Asie et Amérique latine. Avec un chiffre d'affaires de 180 millions d'euros prévu en 2006, la CTB emploie aujourd'hui 350 membres du personnel dont 140 au siège à Bruxelles et 210 répartis dans les pays dans lesquels elle met en œuvre des projets et des programmes. Elle dispose d'une propre représentation dans 23 pays.

Dans le cadre du développement de ses activités, la CTB recherche un (H/F) :

— RWANDA - Pédiatre, Médecin spécialisé en Pédiatrie, pour le projet : « Appui au Centre Hospitalier Universitaire de Kigali 2007-2008 (Phase 3) » - RWA/06/044

— VIETNAM - Responsable de projet; Expert en microfinance (H/F) Conseiller Technique Principal International pour le projet : « Accès à des services coordonnés de crédit et d'appui aux entreprises » - VIE/04/028

— VIETNAM - Expert en microfinance (H/F) pour le projet : « Accès à des services coordonnés de crédit et d'appui aux entreprises » - VIE/04/028-2

— BURUNDI - Ingénieur Agronome; Expert en Développement Rural (H/F); Délégué à la Cogestion du projet : « Appui aux populations vulnérables de la province de Ruyigi » - BDI/05/024

Intéressé(e) ?

Postulez au plus tard le 7 mars 2007, de préférence via notre site Web ou adressez votre lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae (français, néerlandais ou anglais) en mentionnant clairement la fonction pour laquelle vous posez votre candidature ainsi que le numéro de référence, en envoyant un courriel à l'adresse humres@btctb.org.

Les descriptions de fonctions et les profils détaillés sont disponibles sur notre site Internet www.btctb.org. (5806)

Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Groep Exacte Wetenschappen, Departement Biosystemen (BIOSYST) zoeken wij een :

Departementaal secretaris (m/v) - VBD200706W

Doel van de functie :

U staat in voor de administratieve en organisatorische ondersteuning van de verschillende afdelingen binnen het Departement Biosystemen in hun opdrachten van onderzoek en dienstverlening, binnen de beleidslijnen van de Groep Exacte Wetenschappen en u bent secretaris van de departementsraad.

Opdrachten :

U bent verantwoordelijk voor de administratie van het departement.

U ondersteunt de departementsvoorzitter en de departementale beleidsorganen door onder meer operationele nota's op te stellen, dossiers op te volgen, de agenda's te beheren en advies te geven met betrekking tot de administratieve aspecten van de departementale dossiers.

U bent aanspreekpunt en vertrouwenspersoon voor het administratief en technisch personeel (ATP) binnen het departement en fungeert als HR gedelegeerde. Dit houdt ook in dat u het personeelsbeleid binnen de K.U.Leuven opvolgt en de aanwerving van nieuwe ATP-personeelsleden samen met de personeelsdienst voorbereidt.

U coördineert de financiële antenne van het departement en geeft advies bij de interne verdeling van rekeneenheden en kredieten. U verwerkt tevens bestellingen, leveringen en verzendingen. Samen met andere antennemedewerkers staat u in voor de financiële verrichtingen van de onderzoekseenheden binnen het departement.

U volgt technische werkzaamheden op, ziet toe op de veiligheid in de laboratoria en werkplaatsen, en verzorgt de contacten met de diensten VGM (Dienst Veiligheid, Gezondheid en Milieu), LUDIT en AIV (Dienst Administratieve Informatieverwerking).

U zorgt voor de administratieve en logistieke ondersteuning van vergaderingen, congressen, studiedagen en seminars.

U onderhoudt contacten met interne en externe partners en organiseert PR- en informatieactiviteiten in samenspraak met de Groep Exacte Wetenschappen en de Dienst Communicatie. U fungeert in die hoedanigheid als aanspreekpunt voor pers en externe contacten. Tevens bent u contactpersoon met de centrale facultaire diensten van de Faculteit Bio-ingenieurswetenschappen in alle aangelegenheden inzake ICT, onderwijsondersteuning, PR, studentenadministratie en in alle aangelegenheden betreffende het Zoötechnisch Centrum, het Fruitteeltcentrum en de facultaire serre.

U volgt wetenschappelijke projecten op en geeft ondersteuning bij de aanvraag van projecten. U verzamelt de gegevens voor de financiële rapportering van onderzoeksprojecten en werkt actief mee in het opvolgen van de budgetten.

Profiel :

U hebt minstens een bachelordiploma en meerdere jaren relevante ervaring.

U beschikt over een kennis van administratieve procedures en dossieropvolging.

U hebt een goede kennis van het Nederlands, het Frans en het Engels, zowel mondeling als schriftelijk.

U bent vertrouwd met de courante PC-toepassingen, kennis van SAP is een must.

U bent bereid om te werken in teamverband en bent ook in staat om zelfstandig en gestructureerd te werken.

U bent stressbestendig en kan snel, correct en op een kwalitatief hoog niveau rapporteren.

U beschikt over leidinggevende capaciteiten.

U bent communicatief en kan klantgericht werken.

U bent uitermate diplomatisch en discreet.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden :

Een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur in een boeiende omgeving, gekoppeld aan een salaris in graad 5 of 6.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Surf naar <http://www.kuleuven.be/personeel/jobsite/vacatures.htm> en solliciteer online.

Voor meer informatie kan u contact opnemen met Diane Serré, tel. 016-32 83 29.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 12 maart 2007.

K.U.Leuven voert een gelijkkansen- en diversiteitsbeleid. (5807)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement défaut du 25 octobre 2006, la douzième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Namur a condamné le nommé Monaco, Mario Mickael Vincenzo, né à Auvélais le 24 avril 1976, ouvrier, domicilié à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 47/3,

exploitant un établissement de location de cassettes et DVD vidéo en personne physique, déclaré en faillite le 23.10.2003 mais en état de faillite depuis le 1^{er} août 2003,

à 6 mois d'emprisonnement et à une amende de 200 euros multipliés par 5, soit 1.000 euros ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire,

aux frais liquidés à 17,47 euros,

à verser 25 euros x 5,5 soit 137,50 euros, conformément à l'article 29, de la loi du 1^{er} août 1985 mod. par l'AR. du 31.10.2005, et au paiement d'une indemnité de 25 euros (A.R. 11.12.2001)

du chef d'avoir, à Fosses-la-Ville :

A. sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53, de la loi sur les faillites, en l'espèce pour avoir, entre le 23 octobre 2003 et la date de la rédaction de la citation,

omis de se rendre à toutes les convocations qui lui ont été faites par le juge commissaire ou le curateur,

omis de fournir au curateur et au juge-commissaire tous les renseignements requis;

B. entre le 1^{er} septembre et le 23 octobre 2003, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de faillite dans le délai légal;

C. entre le 23 octobre 2003 et la date de rédaction de la citation, sciemment fourni des renseignements inexacts à l'occasion de l'aveu de faillite ou ultérieurement aux demandes adressées par le juge commissaire ou le curateur, en l'espèce pour avoir fourni des renseignements inexacts quant à la revente du fonds de commerce et au montant obtenu suite à cette revente (5.000 euros au lieu de 20.000 euros);

D. entre les 1^{er} août 2003 et 23 octobre 2003, avec une intention frauduleuse et à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce une somme de 20 000 EUR obtenue suite à la vente du fonds de commerce à Pietro Messina;

E. entre les 31 mars 2003 et 23 octobre 2003, en contravention à l'art. 17 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, omis de tenir une comptabilité couvrant l'ensemble de ses opérations, de ses avoirs et droits de toute nature qui relèvent de son activité commerciale et mentionnant de manière distincte les moyens propres affectés à cette activité commerciale.

Le tribunal a en outre prononcé à sa charge l'interdiction pour une durée de 5 ans d'exercer personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale en personne physique, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1 des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant.

Le tribunal a enfin ordonné la publication par extrait, aux frais du condamné, du jugement au *Moniteur belge*.

Cette décision signifiée le 21 décembre 2006 à la police de Charleroi n'a fait l'objet d'aucun recours à ce jour.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur du Roi.

Namur, le 14 février 2007.

Le greffier-chef de service : (signé) Chr. Godfurnon. (5808)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin
—

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 8 février 2007, Mme Biot, Fernande, née le 13 novembre 1924 à Nismes, Home Notre-Dame de la Brouffe, boulevard du Fort 1 à 5660 Mariembourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Ringling, Bernhart, agent SNCB, domicilié rue Albert Grégoire 62, à 5670 Nismes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (61939)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée
—

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2007, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, rendue le 12 février 2007, Mme Goffin, Anne Marie, née le 31 mars 1924 à La Louvière, pensionnée, domiciliée Home « Les Jours heureux », rue M. Hubert 2, à 5310 Longchamps (Nam.), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Stienon, Jacques, employé, domicilié rue E. Montulet 65, à 5310 Saint-Germain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Uyttebroeck, Annette. (61940)

Justice de paix du canton de Hamoir
—

Suite à la requête déposée le 6 février 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 15 février 2007, Mme Gretry, Mariette, née le 13 janvier 1961 à Dalhem, domiciliée rue Fernand Henrotaux 13, à 4607 Dalhem, résidant Home de Favence, rue de Favence 18, à 4550 Nandrin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gretry, Liliane, née le 6 décembre 1962 à Dalhem, auxiliaire de soins, domiciliée rue Roosevelt 15, à 4650 Herve.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (61941)

Suite à la requête déposée le 2 février 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 15 février 2007, Mme Verhulst, Marcella, née le 30 septembre 1946 à Kalmthout, domiciliée rue du Château Massart 46, à 4000 Liège, résidant au centre neurologique, champ des Alouettes 30, à 4557 Fraiture, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Likin, Christel, née le 28 mai 1969 à Liège, infirmière, domiciliée route du Condroz 144, à 4121 Neuville-en-Condroz.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (61942)

Suite à la requête déposée le 2 février 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 15 février 2007, M. Voz, Antoine, né le 2 août 1925 à Malempré, retraité, domicilié La Fourche, Chêne-al-Pierre 25, à 6960 Manhay, résidant au centre neurologique, champ des Alouettes 30, à 4557 Fraiture, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Voz, Jean, né le 26 janvier 1956 à Liège, policier, domicilié Fond 2a, à 6661 Tailles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (61943)

Justice de paix du canton de Liège IV
—

Suite à la requête déposée le 26 janvier 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 6 février 2007, M. Dello, François, domicilié ci-devant à 4000 Liège, rue de la Poule 16 et actuellement quai du Longdoz 58, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Clignet, Jean-Claude, dont les bureaux sont sis boulevard de l'Est 4, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (61944)

Suite à la requête déposée le 2 février 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 12 février 2007, Mme Forthomme, Marcelle Yvonne Alberte Ghislaine, épouse de M. Collette, Roger, née le 31 octobre 1943 à Forêt, domiciliée rue Brialmont 43 à 4032 Chênée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houben, Marcel, avocat, dont les bureaux sont sis rue Vinàve 32, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (61945)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 26 décembre 2006, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 2 février 2007, Mme Audrey Halloy, née à Mons le 6 juillet 1988, résidant et domiciliée à 7020 Nimy, Résidence du Soleil 25, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Xavier Beauvois, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian. (61946)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 7 février 2007, Mme Schoosch, Anni Hildegard, de nationalité allemande, née le 5 juillet 1929 à Minge Krs Heydekrug (Rép. dém. Allemagne), veuve, domiciliée rue du Home 2, à 4102 Ougrée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Clignet, Jean-Claude, avocat, juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (61947)

Justice de paix du canton Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies du 5 février 2007, sur requête déposée le 5 septembre 2005, le nommé M. Alain Chiry, né à Graty le 29 juillet 1954, domicilié à 7060 Soignies, chaussée du Rœulx 189, mais résidant actuellement au « CHR de la Haute Senne » à 7060 Soignies, boulevard Roosevelt 17, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dutry, Catherine, avocate à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Jacques Borgniet. (61948)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies du 7 février 2007, sur requête déposée le 18 janvier 2007, la nommée Mme Delmotte Yvette Laure Fernande, née le 8 août 1937 à Ecaussinnes, domiciliée rue E. Martel 23, à 7190 Ecaussinnes, résidant en la Résidence « Comme Chez Soi », rue Stiennon 16, à 7190 Ecaussinnes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Mary, Betty, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, rue de Waugenée 32.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques. (61949)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies du 6 février 2007, sur requête déposée le 19 janvier 2007, le nommé M. Keeson, André, né le 16 juin 1933, à Etterbeek, domicilié rue G. Wincqz 323 à 7060 Soignies, résidant au CHR de la Haute Senne, boulevard Roosevelt 17, à 7060 Soignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Keeson, Claudine, née le 26 septembre 1965 à Ixelles, domiciliée Schoulberg 7, à 9746 Drauffelt (Luxembourg).

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques. (61950)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 14 février 2007, Mme Danze, Joséphine, née le 8 septembre 1926, domiciliée allée des Hortensias 9, à 4300 Waremme, résidant actuellement « Les Heures Paisibles », avenue de la Résistance 4, à 4300 Waremme a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Humblet, Dominique, avocat, domiciliée rue Ernest Malvoz 32, bte 5, à 4300 Waremme.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (61951)

Suite à la requête déposée le 1^{er} février 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 14 février 2007, M. Lahaye, Marcel, né le 3 février 1928, domicilié rue de Lantremange 12, à 4350 Remicourt, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 75, à la clinique Saint-Joseph, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lahaye, Léon, sans profession, domicilié rue de Lantremange 12, à 4350 Remicourt.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (61952)

Suite à la requête déposée le 1^{er} février 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 14 février 2007, Mme Masset, Julia, née le 20 juin 1929, domiciliée rue Maladrie 26, à 4350 Remicourt, résidant à 4350 Remicourt, rue Modeste Rigo 10, à la maison de repos « Alice au Pays des Merveilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lahaye, Léon, sans profession, domicilié rue de Lantremange 12, à 4350 Remicourt.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (61953)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 22 janvier 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 6 février 2007, Maeck, Joanna Maria, née à Beersel le 6 février 1911, domiciliée à 1300 Wavre, parc des Saules 14/26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Genicot, Jean, administrateur provisoire, avocat, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Smekens, Viviane. (61954)

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 13 februari 2007, verklaart Beque, Rose Marie, geboren te Aalst op 28 april 1956, wonende te 9300 Aalst, Alfred Kelderstraat 2, bus 1, verblijvende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Beukenlaan 20, Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Camillus, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Inge D'Haese, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Asserendries 32.

Aalst, 15 februari 2007.

De griffier: (get.) Renneboog, Luc. (61955)

Bij vonnis van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 13 februari 2007, voegt toe als voorlopig bewindvoerder Mevr. Van Den Steene, Katrien, advocaat te 9472 Iddergem, Hoogstraat 170B, over Berckmoes, Aloïs, geboren te Oordegem op 17 augustus 1928, wonende te 9340 Ledo, Kasteeldreef 46, die niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Aalst, 15 februari 2007.

De hoofdgriffier : (get.) E. De Cremer. (61956)

Vrederechter van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, verleend op dinsdag 6 februari 2007, werd volgende beslissing uitgesproken :

Verklaart De Weert, Leonard Edmond, geboren te Antwerpen op 9 januari 1934, wonende te 2018 Antwerpen, Balansstraat 27/138, niet in staat om het beheer te doen van zijn onroerende goederen.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Christine Van Loon, advocaat, en kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92, die hem zal bijstaan bij het beheer van zijn onroerende goederen.

Voegt toe als vertrouwenspersoon over De Weert, Leonard Edmond, voornoemd, Claeys, Anne Marijke, verzoekende partij, voornoemd.

Antwerpen, 15 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens. (61957)

Vrederechter van het kanton Boom

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 13 februari 2007, inzake A.R. 07A79 (07W8), werd Keppens, Paula, geboren te Boom op 24 maart 1919, wonende in het Woon- en Zorgcentrum Den Beuk, te 2850 Boom, Jozef Van Cleemputplein 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rogmans, Christiana, geboren te Reet op 7 juli 1948, huisvrouw, wonende te 2630 Aartselaar, Leugstraat 176.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2007.

Boom, 13 februari 2007.

De hoofdgriffier : (get.) Verbeken, Sonja. (61958)

Vrederechter van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 15 februari 2007, werd Janssens, Anna, geboren te Borgerhout op 10 februari 1915, wonende te 2960 Brecht, Cambeenboslaan D9, verblijvende in Sint-Maria Rustoord, Gasthuisstraat 11, te 2960 Brecht, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Franck, Maria, gepensioneerde, wonende te 2960 Brecht, Cambeenboslaan D9, dochter van Janssens, Anna.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2007.

Brasschaat, 15 februari 2007.

De hoofdgriffier : (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (61959)

Vrederechter van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 8 februari 2007 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Bogaert, Raymond, geboren te Brugge op 4 september 1923, wonende te 8301 Knokke-Heist, Westdiep 24, verblijvende te 8420 De Haan (Wenduine), R.V.T. De Branding, Koninklijke Baan 90, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder : Mr. Soete, Kristoff, advocaat, kantoorhoudende te 8310 Brugge (Assebroek), Baron Ruzetteaan 178.

Brugge, 15 februari 2007.

De griffier : (get.) Logghe, Karin. (61960)

Bij vonnis van 8 februari 2007 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Dedoyard, Jeanne, geboren te Herstal op 30 juli 1932, wonende te 8370 Blankenberge, R.V.T. De Strandjutter, F. Masereellaan 9, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Van Daele, Nicole, gepensioneerde, wonende te 4000 Liège-1, rue du Cellier 46.

Brugge, 15 februari 2007.

De griffier : (get.) Logghe, Karin. (61961)

Vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 13 februari 2007, werd Scheerens, Anna, geboren te Begijnendijk op 17 april 1926, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Westerlosesteenweg 37, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Ouytsel, Anna, geboren te Lier op 7 juli 1949, wonende te 2220 Hallaar, Molenstraat 152.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 januari 2007.

Heist-op-den-Berg, 14 februari 2007.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms. (61962)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 13 februari 2007, werd Van Echelpoel, Jan, geboren te Itegem op 1 mei 1921, wonende te 2590 Berlaar, Legrellestraat 39, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Echelpoel, Alex, geboren te Lier op 15 mei 1953, wonende te 2590 Berlaar, E. Van Dyckstraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 januari 2007.

Heist-op-den-Berg, 14 februari 2007.

Bij uittreksel : de griffier, (get.) Geert De Bondt. (61963)

Vrederechter van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 13 februari 2007, werd Janssens, Marc, geboren te Leuven op 2 mei 1951, arbeider, ongehuwd, gedomicilieerd en verblijvend in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 januari 2007.

Leuven, 15 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veronique Verbist. (61964)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 13 februari 2007, werd Verdonck, Josée, geboren te Geel op 5 mei 1950, gepensioneerde, ongehuwd, gedomicilieerd te 2500 Koningshooikt, Roggelaan 14, opgenomen in de instelling U.Z. Pellenberg, Weligerveld 1, te 3212 Lubbeek (Pellenberg), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verdonck, Jozef, geboren op 16 december 1952, scheidkundig ingenieur, gedomicilieerd te 3980 Tessenderlo, Wetsberg 32.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 januari 2007.

Leuven, 15 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veronique Verbist. (61965)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 8 februari 2007, werd Deferme, Patrick, geboren te Hasselt op 23 april 1972, wettelijk gedomicilieerd te 2100 Deurne (Antwerpen), Herentalsebaan 352-354, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Naveau, Petra, advocaat, met kantoor te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Clemenceaustraart 86.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (61966)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 14 februari 2007, werd Van Tendeloo, Maria, geboren te Bevel op 4 juni 1918, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Heilig Hart Rusthuis, Kerkeblokken 11, te 2560 Nijlen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van den Eynde, Kurt, wonende te 2560 Kessel (Nijlen), Stationsteenweg 203A.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (61967)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 31 januari 2007, werd Melis, Wesley, wonende te 3360 Bierbeek, Krijkelberg 1, verblijvende Zeedijk 161/1, te 8400 Oostende, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sercu, Ivan, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 14 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Nico Bendels. (61968)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 2 februari 2007, werd Vanrafelghem, Lisette, geboren te Blankenberge op 4 september 1929, wonende te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 757, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sercu, Ivan, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 14 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Nico Bendels. (61969)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 2 februari 2007, werd Verburgh, Georgette, geboren te Oostende op 11 februari 1925, wonende te 8400 Oostende, Gerststraat 93, verblijvende R.V.T. Sint-Godelieve, Sint-Jansgasthuisstraat 16, te 8470 Gistel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Dedrie, Daniel, wonende te 8400 Oostende, Kinkhoornlaan 2.

Oostende, 14 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Nico Bendels. (61970)

Vrederecht van het kanton Schilde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 15 februari 2007, werd Geens, Maria, geboren te Westerlo op 11 februari 1920, wettelijk gedomicilieerd te 2560 Nijlen, Elsendonkstraat 21, doch verblijvende in het R.V.T. Compostela, te 2150 Borsbeek, Doolweg 6, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vervoort, Sonja, geboren te Lier op 4 oktober 1955, wonende te 2150 Borsbeek (Antwerpen), Cantincrodelaan 47.

Schildre, 15 februari 2007.

De hoofdgriffier: (get.) Peeters, Hilde. (61971)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 15 februari 2007, werd Vervoort, Egidius, geboren te Nijlen op 11 januari 1920, wettelijk gedomicilieerd te 2560 Nijlen, Elsendonkstraat 21, doch verblijvende in het R.V.T. Compostela, te 2150 Borsbeek, Doolweg 6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vervoort, Sonja, geboren te Lier op 4 oktober 1955, wonende te 2150 Borsbeek (Antwerpen), Cantincrodelaan 47.

Schildre, 15 februari 2007.

De hoofdgriffier: (get.) Peeters, Hilde. (61972)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 15 février 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 juin 2006, du juge de paix du premier canton de Wavre, à l'égard de Mme Dabe, Eliane, née le 17 avril 1951, résidant à la résidence « Les Etangs d'Ixelles », sis à 1050 Ixelles, avenue de l'Hippodrome 90-94, cette personne, étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Malherbe, Françoise, avocat, ayant ses bureaux à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11/6.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (61973)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 15 février 2007, il a été mis fin à la mission de Mme Massin, Aline, domiciliée à 1050 Bruxelles, place de la Petite Suisse 11, désignée par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Ixelles le 11 janvier 2007 (06A1928 - rép. n° 112), en qualité d'administrateur provisoire concernant Mme Moreau, Marie Madeleine, née à Cerfontaine le 10 juillet 1910, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Brillat-Savarin 8, résidant à l'hôpital Etterbeek-Ixelles, rue Jean Paquot 63, à 1050 Ixelles, vue le décès de la personne protégée le 29 janvier 2007.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (61974)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 14 février 2007, Me Antoinette Henry, avocat, rue Célestin Hastir 35, à Floreffe, désignée en qualité d'administrateur provisoire de M. Angrisani, Humberto, né le 2 septembre 1915, résidant à Fosses-la-Ville, résidence Dejaifve, rue Sainte-Brigide 43, par ordonnance du 30 août 2006, a été remplacée par M. Angrisani, Umberto, domicilié avenue de la Belle au Bois Dormant 29, bte 13, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61975)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 14 februari 2007 inzake 07B34 (07W10), werd Vranckx, Henri Maria, geboren te Duffel op 22 november 1946, wonende te 2845 Niel, Boomsestraat 238, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Boom op 26 januari 1993 (R.V. 483-Rep. V.96) tot voorlopig bewindvoerder over Coopman, Frans Antoon Cecilia, geboren te Niel op 14 december 1940, wonende te 2845 Niel, Broeklei 1 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1993, blz. 2178 onder nr. 5281), met ingang van 14 februari 2007 ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : De Troetsel, Maria, advocaat en plv. vrederechter, wonende te 2845 Niel, Kerkstraat 18.

De procedure tot vervanging van de voorlopig bewindvoerder werd ambtshalve opgestart door de vrederechter van het kanton Boom, bij beschikking d.d. 14 februari 2007.

Boom, 15 februari 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Verbeken, Sonja. (61976)

Vrederegerecht van het kanton Dendermonde-Hamme
zetel te Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 7 september 2004 werd De Meyst, Henrica, geboren te Opdorp op 6 april 1929, wonende te 9255 Buggenhout, Dries 72, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mevr. Leemans, Chantal, wonende te 9255 Buggenhout, Dries 72.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 31 januari 2007, werd de aangestelde voorlopige bewindvoerder Mevr. Leemans, Chantal vervangen door de heer Peeters, Marc, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Dendermonde, 14 februari 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Peter De Bruycker. (61977)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 14 mei 2004 werd Leemans, Joseph, geboren op 17 september 1929, wonende te 9255 Buggenhout, Dries 72, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mevr. Leemans, Chantal, wonende te 9255 Buggenhout, Dries 72.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 31 januari 2007, werd de aangestelde voorlopige bewindvoerder Mevr. Leemans, Chantal vervangen door de heer Peeters, Marc, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Dendermonde, 14 februari 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Peter De Bruycker. (61978)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 31 januari 2007 werd Philippe Beuselinck, advocaat te 9000 Gent, er kantoorkhoudende aan het Zilverhof 2B, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Hemeryck, Eddy, geboren te Gent op 6 september 1963, wonende te 9940 Ertvelde, Hoge Avrijestraat 6A, in vervanging van Sabine Hemeryck, wonende te 9940 Ertvelde, Hoge Avrijestraat 6A, aangesteld door de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent op 21 maart 2006.

Gent, 14 februari 2007.

De adjunct-griffier, (get.) J. De Jonge. (61979)

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 15 februari 2007, verklaart dat aan Mr Francis Lafontaine, advocaat met kantoor te 1851 Humbeek (Grimbergen), Kerkstraat 139, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Wolvertem op 23 juni 1993 (Rep.R. 1329/1993) tot voorlopig bewindvoerder over Simonne Van Hoeymissen, geboren te Ukkel op 24 november 1952, wonende te 1070 Anderlecht, Jean Sibeliusstraat 22, thans opgenomen in het Sint-Alexiusinstituut, 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, met ingang van heden ontslag wordt verleend van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mr. D'hollander, Jean, advocaat, met kantoor te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 62.

Grimbergen, 15 februari 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Walgraef, Ann. (61980)

Vrederegerecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 9 februari 2007, werd, Verbaanderd, Hans, advocaat, kantoorkhoudende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Hemelrijkstraat 114, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 1 oktober 1992 (rolnummer 92B5117, Rep.V. 3092/1992) tot voorlopig bewindvoerder over De Becker, Frans, geboren te Anderlecht op 19 november 1952, ingeschreven te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Koning Albertstraat 56, verblijvende in « Borgerstein » te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Ijzerenveld 147, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 1992, pagina 22050, onder nr. 6238, met ingang van 9 februari 2007 ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : Volckaerts, Astrid, advocaat, kantoorkhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61.

Mechelen, 14 februari 2007.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Winkelmans, hoofdgriffier. (61981)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

—

Durch Beschluss des Herrn Friedensrichters des Friedensgerichts des Kantons Sankt Vith vom 6. Februar 2007 wurde auf eigenen Wunsch des Mandat des Herrn Rechtsanwalt Stany Collard aus Bastogne als vorläufiger Verwalter der Frau Anna Martha Limbourg, Witwe des Herrn Johann Kirsch, geboren am 8. Mai 1931 in Bütgenbach und wohnhaft im Alten- und Pflegeheim in 4750 Bütgenbach, Zum Walkerstal 15, mit Wirkung vom heutigen Tage beendet.

Frau Rechtsanwältin Elvira Heyen deren Kanzlei sich in 4780 Sankt Vith, Klosterstrasse 8 befindet, wird zur vorläufigen Verwalterin des Vermögens der vorgenannten Frau Anna Limbourg bestellt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Raymond Neven, Chefgraffier. (61982)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

—

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 9 februari 2007, heeft Mevr. De Vleeschauwer, Sylvie, geboren te Zottegem op 22 oktober 1971, wonende te Brakel, Meierij 37, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van haar minderjarige bij haar inwonende kinderen Yoni en Giles Vercauteren, beiden geboren te Zottegem op 23 juli 1996, wonende te Brakel, Meierij 37, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen (Brakel), zetel Brakel, d.d. 15 januari 2007, verklaard in haar voormelde hoedanigheid de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden van de heer Vercauteren, Luc Vital Anna, geboren te Mechelen op 4 april 1947, laatst wonende te Oudenaarde, Karel Martelstraat 71, echtgenoot van Mevr. Sylvie De Vleeschauwer, overleden te Oudenaarde op 2 september 2006.

En werd er keuze van woonst gedaan ten kantore van Mr. Marc Sobrie, notaris, met kantoor te Zwalm, Noordlaan 50.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Marc Sobrie, te 9630 Zwalm, Noordlaan 50.

Brakel, 16 februari 2007.

(Get.) Mevr. De Vleeschauwer, Sylvie. (5809)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 14 februari 2007, heeft Christine Verhaghen, wonende te 8400 Oostende, Schapenstraat 52, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van Mr. Carl Polfliet, notaris te 8400 Oostende, Kaaistraat 8, handelend als gevolmachtigde van :

1. Obus, Lucienne Florence Francine, geboren te Buggenhout op 10 mei 1932, weduwe van Willems, Benedikt, wonende te 8400 Oostende, Vindictivelaan 16/4, handelend in eigen naam;

2. Willems, Ann Alice Arthur, geboren te Dendermonde op 11 juni 1955, echtgenote van Wauters, Johnny, wonende te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 18, handelend in eigen naam;

3. Willems, Hans Camiel Margareta, geboren te Dendermonde op 1 juli 1956, echtgenoot van Schoenmaeckers, Maria, wonende te 2060 Antwerpen, Oudsesteenweg 74, handelend in eigen naam;

4. Willems, Geert Alfons Jeannine, geboren te Dendermonde op 9 maart 1958, echtgenoot van De Visscher, Betty, wonende te 9200 Dendermonde, Hoogveld 54, handelend in eigen naam;

5. Willems, Els Irène Emiel, geboren te Dendermonde op 17 november 1959, echtgenote van De Ketelaere, Daniël, wonende te 8400 Oostende, Elisabethlaan 37 67/502, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Willems, Benedikt Roger Oscar, geboren te Denderbelle op 15 maart 1931, in leven echtgenoot van Obus Lucienne, voornoemd, laatst wonende te 8400 Oostende, Vindictivelaan 16/4, en overleden te Oostende op 5 december 2006.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Carl Polfliet, voornoemd.

Brugge, 14 februari 2007.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (5810)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Ten jare 2007, op 14 februari, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Sabina Provoost, e.a. adjunct-griffier is verschenen: Jackers, Hilda Maria Andrea Anna, notarisbediende, wonende te Riemst (Genoelselder), Onze-Lieve-Vrouwstraat 15, handelend in haar hoedanigheid van volmachtdragster namens :

Pieters, Pierre Joseph Arnold François, geboren te Mopertingen op 4 maart 1949, echtgenoot van Meylemans, Gilberta Joanna Maria Joseph, geboren te Aarschot op 3 juni 1950, wonende te 3202 Rillaar, Diestsesteenweg 133, handelend in eigen naam;

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Swennen, Joseph Albert Pierre, geboren te Mopertingen op 31 december 1917, in leven wonende te Bilzen, Maastrichterstraat 348, overleden op 20 oktober 2006 te Tongeren, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Joël Vangronsveld, notaris, met standplaats te 3740 Bilzen (Eigenbilzen), Dorpsstraat 71.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons, griffier.

(Get.) H. Jackers; (get.) S. Provoost.

Tongeren, 14 februari 2007.

Voor eensluidende kopie : de hoofdgriffier, (get.) H. Roeffelaer. (5811)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 15 februari 2007, heeft Van Dijck, Vanessa, geboren te Herentals op 13 maart 1981, wonende te 2270 Herenthout, Lijsterbestraat 25, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Dijck, Maurice Gerard Clement, geboren te Lier op 4 juni 1955, in leven laatst wonende te 2270 Herenthout, Doornboompad 18, en overleden te Herenthout op 10 juni 2006.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris L. De Backer, notaris, met standplaats te 2270 Herenthout, Bouwelsesteenweg 96.

Turnhout, 15 februari 2007.

De afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Nietvelt. (5812)

Gericht Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendsieben, am 15. Februar, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier, ist erschienen:

Herr Erwin Schleck, geboren am 1. Januar 1963, wohnhaft in 4837 Baelen, route d'Eupen 71, Notariatsangestellter, dienstansässig in 4700 Eupen, Vervierser Straße 10, handelnd aufgrund privatschriftlicher Vollmachten, welche am 24. Januar 2007, 25. Januar 2007 und 29. Januar 2007 erteilt wurden und hier beigelegt sind, im Namen von:

Frau Marie Elisabeth Martha Theiss, geboren in Eupen am 27. Oktober 1948, wohnhaft in 4720 Kelmis, Moresneter Straße 119;

Frau Hanna Bücken-Theiss, geborene Korte, geboren in Hilbeck (Deutschland) am 29. September 1934, wohnhaft in 59514 Welver (Deutschland), Im Bruch 65;

Herr Werner Theiss, geboren in Kelmis am 18. April 1947, wohnhaft in 4720 Kelmis, Joseph Cardijn-Straße 12;

Frau Theresia Hubertina Theiss, geboren in Kelmis am 14. Februar 1942, wohnhaft in 4837 Baelen, rue du Thier 3.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in Bleyberg am 25. Oktober 2006 verstorbenen Herrn Franz Joseph Theiss, geboren in Kelmis am 29. Januar 1944, zeit lebens wohnhaft in 4720 Kelmis, Parkstraße 45, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) E. Schleck; W. Lehnen.

Für gleichlautende Abschrift: der Greffier, (gez.) Michèle Bindels, Beigeordneter Greffier.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegende Veröffentlichung per Einschreiben am Notar Jacques Rijckaert, mit Amtsstube in 4700 Eupen, Vervierser Straße 10, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Michèle Bindels, Beigeordneter Greffier. (5813)

Im Jahre zweitausendsieben, am 14. Februar, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier, ist erschienen:

Herr Erwin Schleck, geboren am 1. Januar 1963, wohnhaft in 4837 Baelen, route d'Eupen 71, Notariatsangestellter, dienstansässig in 4700 Eupen, Vervierser Straße 10, handelnd aufgrund privatschriftlicher Vollmachten, welche am 9. Februar 2007 erteilt wurden und hier beigelegt sind, im Namen von:

Frau Birgit Ernestine Vomberg, geboren in Eupen am 8. März 1970, wohnhaft in 4700 Eupen, Stendrich 164, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts Eupen vom 20. Dezember 2006, in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin ihrer minderjährigen Kinder:

Schröder, Céline Guido Jennifer, geboren in Eupen am 10. Juli 1997;

Schröder, Luca Stephan Rose-Marie, geboren in Eupen am 15. Februar 2001,

beide wohnhaft in 4700 Eupen, Stendrich 164.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in Limbourg am 13. Oktober 2006 verstorbenen Herrn Dieter Rudolf Schröder, geboren in Eupen am 4. März 1966, zeit lebens wohnhaft in 4700 Eupen, Stendrich 164, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) E. Schleck; W. Lehnen.

Für gleichlautende Abschrift: der Greffier, (gez.) Michèle Bindels, Beigeordneter Greffier.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten and vorliegende Veröffentlichung per Einschreiben am Notar Jacques Rijckaert, mit Amtsstube in 4700 Eupen, Vervierser Straße 10, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Michèle Bindels, Beigeordneter Greffier. (5814)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 07-304 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 15 février 2007, par :

Mme Kaszube, Joanna Justyna, domiciliée à 1780 Wemmel, rue Pierre Curie 2,

a déclaré accepter la succession, sous bénéfice d'inventaire, de Dekoninck, Camille Jean, né à Liège le 19 décembre 1923, de son vivant domicilié à Wemmel, avenue Pierre Curie 2, et décédé le 10 janvier 2007 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Eric Jacobs, notaire à 1000 Bruxelles, rue des Sablons 13.

Bruxelles, le 15 février 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (5815)

Suivant acte n° 07-305 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 15 février 2007, par :

Me Michel Cayphas, domicilié à Lessines, chemin de Chièvres 55b;

en qualité de : mandataire, en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 31 décembre 2006, et donnée par :

1. Mme Jeunehomme, Léa Marie Céline, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue du Pesage 127;

2. Mme Jorion, Michèle Aline, domiciliée à Grez-Doiceau, rue Bruyère Caton 29,

a déclaré accepter la succession, sous bénéfice d'inventaire, de Jorion, Charles, né à Leers-Nord le 12 avril 1926, de son vivant domicilié à Ixelles, avenue du Pesage 127, et décédé le 25 octobre 2006 à Ixelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Jean-Pierre Berthet, notaire à 1080 Bruxelles, avenue Julien Hanssens 11-13.

Bruxelles, le 15 février 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (5816)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2007, le 16 février, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

M. Paenhuysen, Joseph Armand M., né à Sorée le 14 août 1959, domicilié à 6900 Hollogne, rue du Bâti 9, veuf de Bouche, Béatrice, lequel agissant en sa qualité de père exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Paenhuysen, Christina André Chantal, née à Marche-en-Famenne le 7 août 1990, domiciliée avec son père;

M. Paenhuysen, agit conformément à une ordonnance rendue le 11 janvier 2007, par le juge de paix siégeant à Marche-en-Famenne, dont une copie conforme restera annexée au présent,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bouche, Béatrice Tharsile Christiane Ghislaine, née à Waha le 28 juillet 1961, de son vivant domiciliée à Marche-en-Famenne, rue du Bâti 9 (Hollogne), et décédée le 2 décembre 2006 à Marche-en-Famenne (Hollogne).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, lequel comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Jean-François Piérard, de résidence à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 67.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Paenhuyzen.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (5817)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584
van het Gerechtelijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 584
du Code judiciaire**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire*

Rechtbank van koophandel te Leuven

Op 16 februari 2007 heeft de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Leuven na eenzijdig verzoekschrift door de heer procureur des Konings te Leuven, de volgende beschikking genomen :

« Gelet op art. 584 Gerechtelijk Wetboek, verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond in de hierna bepaalde mate, stelt Mr. Karel Vanstipelen, en Mr. Marc Dewael, advocaten met kantoor te 3400 Landen, Stationsstraat 108A, aan als voorlopig bewindvoerder om over de NV Geens Benelux, met zetel te 3200 Aarschot, Leuvensestraat 94-98, ondernemingsnummer 0451.243.505, met als opdracht :

het voorlopig bestuur van voormelde NV waar te nemen;

toezicht uit te oefenen over de correcte toelevering, bewerking, botteling en etikettering van dranken binnen de onderneming;

alle maatregelen te nemen om de boekhoudkundige en fiscale toestand van de NV te regulariseren;

alle maatregelen te nemen die nodig zijn voor het behoud en de verderzetting van de activiteiten van de onderneming overeenkomstig de geldende wetgeving en reglementering inzake milieu, hygiëne en volksgezondheid;

het uitbrengen van een gemotiveerd verslag aan de rechtbank mocht uit de werkzaamheden blijken dat mogelijk aan de voorwaarden van het gerechtelijk akkoord of het faillissement voldaan is;

toezicht te houden op elk initiatief dat eventueel wordt genomen met het oog op de eventuele vervanging van het huidige bestuur van de NV Geens Benelux;

van dit alles geregeld verslag uit te brengen aan de rechtbank;

zegt voor recht dat de bij deze beschikking bevolen maatregelen slechts gelden voor een periode van 6 weken, te rekenen vanaf heden;

zegt dat de kosten van de bij deze beschikking aangestelde bewindvoerder moeten geprovisioneerd worden door de NV Geens Benelux;

zegt dat deze beschikking bij toepassing van artikel 74 Wetboek van vennootschappen moet gepubliceerd worden;

stelt vast dat de huidige beschikking uitvoerbaar bij voorraad is, niettegenstaande elk verhaal.

Aldus uitgesproken op 16 februari 2007. »

(Get.) W. Coosemans, griffier. (Get.) J. Kips, dienstdoende voorzitter. (5818)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Futs Express BVBA, Doornveld 21, 1731 Zellik.

Faillissementsnummer : 20070181.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : verdeling van dranken.

Ondernemingsnummer : 0861.947.146.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5819)

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Cafeteria Sporthal Wemmel BVBA, Dijk 34, 1780 Wemmel.

Faillissementsnummer : 20070182.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : uitbating cafetaria.

Ondernemingsnummer : 0467.921.862.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5820)

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Bloemen G. Meert NV, Kluitingsstraat 48, 1800 Vilvoorde.

Faillissementsnummer : 20070183.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : bloemen.

Ondernemingsnummer : 0421.206.860.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5821)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Schoupe, Francis, Wandelingsstraat 52, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20070186.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : café/transporteur.

Ondernemingsnummer : 0747.086.080.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5822)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Michiels & Partner NV, Nijvelsesteenweg 729/2, 1500 Halle.

Faillissementsnummer : 20070187.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : boekhoudkantoor.

Ondernemingsnummer : 0465.594.753.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5823)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Archint Concept and Technology BVBA, Haverveld 4, 1932 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20070190.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : studie bureau.

Ondernemingsnummer : 0860.447.309.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5824)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Royalty SPRL, rue de Laeken 52-58, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20070188.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : bijouterie.

Numéro d'entreprise : 0419.004.069.

Juge-commissaire : M. De Jonckheere.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(5825)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Royalty BVBA, Lakenstraat 52-58, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20070188.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : juwelier.

Ondernemingsnummer : 0419.004.069.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5825)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Sarbaz Vayegan, Hossein, rue du Beau-Site 28, bte 010, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20070189.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : traducteur.

Numéro d'entreprise : 0798.075.121.

Juge-commissaire : M. De Jonckheere.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5826)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sarbaz Vayegan, Hossein, Welgelegenstraat 28, bus 010, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20070189.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : tolk.

Ondernemingsnummer : 0798.075.121.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5826)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Repo SA, square Eugène Plasky 92-94, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20070192.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0444.029.475.

Juge-commissaire : M. De Jonckheere.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (5827)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Repo NV, Eugène Plaskysquare 92-94, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20070192.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0444.029.475.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (5827)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Feeling SPRL, rue des Moissons 22/1, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20070191.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0459.387.842.

Juge-commissaire : M. De Jonckheere.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (5828)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Feeling BVBA, Oogststraat 22/1, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20070191.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0459.387.842.

Rechter-commissaris : de heer De Jonckheere.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5828)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Blue Event Audiovisual Facilities SPRL, rue de la Vérité 45, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20070184.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : production des films.

Numéro d'entreprise : 0471.489.383.

Juge-commissaire : M. F. De Potter.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5829)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Blue Event Audiovisual Facilities BVBA, Waarheidsstraat 45, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20070184.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : filmproductie.

Ondernemingsnummer : 0471.489.383.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5829)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Elimmo SPRL, chaussée de Charleroi 174/A, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20070185.

Date de faillite : 13 février 2007.

Objet social : management.

Numéro d'entreprise : 0460.934.102.

Juge-commissaire : M. F. De Potter.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 21 mars 2007.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5830)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Elimmo BVBA, Charleroise Steenweg 174/A, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20070185.

Datum faillissement : 13 februari 2007.

Handelsactiviteit : management.

Ondernemingsnummer : 0460.934.102.

Rechter-commissaris : de heer F. De Potter.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 21 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5830)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Malpia, boulevard Charles Plisnier 20, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0470.989.834.

Curateur : Me Bert Dehandschutter.

Liquidateur : Eupremio, Prete, Italie, Taranto, Tito Minniti 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5831)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Malpia, Charles Plisnierlaan 20, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0470.989.834.

Curator : Mr. Dehandschutter.

Vereffenaar : Eupremio, Prete, Italië, Taranto, Tito Minniti 42.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5831)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Aladdin, rue du Trône 51, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0451.712.964.

Curateur : Me Robert Vanosselaer.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5832)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Aladdin, Troonstraat 51, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0451.712.964.

Curator : Mr. Robert Vanosselaer.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5832)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Aspira, rue de Rollebeek 19, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise 0461.463.840.

Curateur : Me Thierry Van Doosselaere.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5833)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Aspira, Rollebeekstraat 19, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer 0461.463.840.

Curator : Mr. Thierry Van Doosselaere.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5833)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRL Flame-tuning, boulevard Edouard Speeckaert 122, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise 0439.128.106.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek.

Liquidateur : Costa Ferreira, Speeckaertlaan 122, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5834)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Flametuning, Edouard Speeckaertlaan 122, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Ondernemingsnummer 0439.128.106.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek.

Vereffenaar : Costa Ferreira, Speeckaertlaan 122, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5834)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close d'office par faute d'actif, la faillite de la SPRL Crown Entreprises, rue de Mérode 364, 1190 Forest.

Numéro d'entreprise 0869.788.706.

Curateur : Me Frans De Roy.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5835)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd ambtshalve gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Crown Entreprises, de Meroestraat 364, 1190 Vorst.

Ondernemingsnummer 0869.788.706.

Curator : Mr. Frans De Roy.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5835)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Green, square E. Des Grées du Lou 5, 1060 Forest.

Numéro d'entreprise 0443.680.869.

Curateur : Me De Ridder, Auguste.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5836)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 februari 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Green, E. Des Grées du Lou square 5, 1060 Vorst.

Ondernemingsnummer 0443.680.869.

Curator : Mr. De Ridder, Auguste.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5836)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 15 février 2007, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Les Bâisseurs mosans, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, chemin de Weyler 46, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0876.881.483, pour l'activité de vente et pose de châssis de fenêtres et de portes.

Le curateur est Me Alain Rezette, avocat à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 18 mars 2007.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 16 avril 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-L. Godiscal. (5837)

Par jugement du 15 février 2007, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Gian's Sport, dont le siège social est établi à 6780 Messancy, Galerie Cora, route d'Arlon, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0445.877.722, pour l'activité de commerce de détail en articles de sport-loisir.

Le curateur est Me Alain Rezette, avocat à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 18 mars 2007.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 16 avril 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-L. Godiscal. (5838)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Robert Gouwy, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Houtart 27, déclarée par jugement du 8 mars 1999.

Déclare M. Robert Gouwy excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5839)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Guy Delobbe, domicilié à 6567 Merbes-le-Château, quartier de la Couture 21, déclarée par jugement du 9 février 2004, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0716.187.820.

Déclare M. Alain Hosselet excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5840)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SCRL Les Abatteurs de Charleroi, dont le siège social était sis à 6511 Strée, chaussée de Charleroi 111/1, déclarée par jugement du 15 avril 2003, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0442.444.417.

Considère M. Alain Hosselet, domicilié à 6043 Ransart, rue de la Bassée 48, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5841)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation de la SPRL Hennebert Gerard, déclarée par jugement du 29 janvier 1997.

Considère M. Gérard Hennebert, domicilié à 7141 Morlanwelz, rue du Beaugard 155, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5842)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Assistance Tegal and Technic Work Partners, déclarée par jugement du 10 août 2004, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0439.003.885.

Considère M. Philippe Bouquiaux, domicilié à 6001 Marcinelle, avenue de la Villa Romaine 26, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5843)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Ceramigres, déclarée par jugement du 7 octobre 1998, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0421.614.359.

Considère M. Antonio Tresca, domicilié à 6220 Fleurus, rue Lefèvre 54, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5844)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SC Les Petites Fugues, déclarée par jugement du 6 juin 1995.

Considère M. Luigi Papia, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 129, premier étage, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5845)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la SPRL Centre de Relaxation Abyss, déclarée par jugement du 8 novembre 1999.

Considère M. Fabrice Matazzani, domicilié à 6060 Gilly, rue du Pont d'Arcole 98/1/B, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5846)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la SPRL Gillard Vermeire, déclarée par jugement du 15 février 2000, inscrite à la B.C.E. 0423.350.758.

Considère M. Jean Gillard, domicilié à 6001 Marcinelle, avenue Mascaux 237, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5847)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la SPRL Technelec, déclarée par jugement du 9 mars 1989.

Considère M. Maurice Szymkowicz, domicilié à 6000 Charleroi, rue de France 28/2, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5848)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Franca Parmentier, déclarée par jugement du 23 mars 2005, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0661.560.586.

Déclare Mme Franca Parmentier excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (5849)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur assignation, la faillite de la SCRL Sport Temple, dont le siège social est sis à 6031 Monceau-sur-Sambre, place du Hameau 46, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0449.575.013.

Curateur : Me Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 17.

Juge-commissaire : M. André Collard.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 13 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (5850)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur assignation, la faillite de la SA D.E.B.S., dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue Neuve 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0440.067.917.

Curateur : Me Xavier Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 13 septembre 2006.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (5851)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Ethel Desmasures, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, chemin Vert 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.891.826.

Activités : CDD chocolat, pralines.

Curateur : Me Philippe Delvaux, avocat à 6240 Farciennes, rue Grande 30.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchateaux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31 janvier 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (5852)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SA Annalisa, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue des Verreries 29, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0441.926.753.

Activités : Construction.

Curateur : Me X. Dehombreux, avocat à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 15.

Juge-commissaire : M. Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (5853)

Par jugement du 13 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL G.J.L., dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de Marchienne 36, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0464.440.948.

Activités : débit de boissons.

Dénomination commerciale : « La Lambada ».

Curateur : Me Isabelle Vausort, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : M. Jacques Thumelaire.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 5 décembre 2006.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (5854)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SCRI Entreprise Amara, dont le siège social est sis à 6150 Anderlues, place Paul Pastur 40A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.474.472.

Curateur : Me Charles Dailly, avocat à 6000 Charleroi, rue du Parc 27.

Juge-commissaire : Pierre Desgesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5855)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Bois-Transformation-Services, dont le siège social est sis à 6250 Roselies, rue des Français 73, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0461.117.610.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39, et à 7130 Binche, rue de Robiano 62.

Juge-commissaire : Jacques Thumelaire.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5856)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Jaspers Constructions, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue Joseph Wauters 268, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0864.265.644.

Curateur : Me Xavier-Eric Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5857)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL European Security Charleroi, dont le siège social est sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue Adolphe Max 38, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0478.634.622.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat à 6044 Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire : André Collart.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5858)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SA Center Shop, dont le siège social est sis à 6534 Gozée, rue de Bomerée 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0477.465.453 (activité commerciale : commerce d'armes et import export; dénomination commerciale : « Center Shop Arms »).

Curateur : Me Yves Demanet, avocat à Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 8 février 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 12 mars 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 10 avril 2007, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5859)

Par jugement du 12 février 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL Société belge d'Études commerciales et industrielles, en abrégé : SBECI, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue d'Orléans 33, et l'a fixée au 10 septembre 2002.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5860)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 15 février 2007, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Saturne Megastore, établie et ayant son siège social à 4030 Grivegnée, boulevard Cuivre et Zinc 43, ayant pour activités : vente en gros et détail d'électroménagers, télévisions, hi-fi..., inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0862.017.917.

Curateurs : Mes Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22, ces derniers ayant le pouvoir d'agir chacun séparément.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 28 mars 2007.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (5861)

Par jugement du 14 février 2007, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Vanbrabant, Christophe Philippe, de nationalité belge, né à Liège le 8 juin 1982, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue de Horion 18, ayant pour activités : paysagiste, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.138.779.

Curateurs : Jean Caeymaex et Jean-Luc Lempereur, avocats à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 12, ces derniers ayant le pouvoir d'agir chacun séparément.

Juge-commissaire : Mme Christiane Legros.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 28 mars 2007.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (5862)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SA Codim, dont le siège social est sis à Cognelée, chaussée de Louvain 927, ayant pour activité principale le commerce de détail en meubles et articles d'ameublement, anciennement inscrite au R.C. Namur 64083, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0444.605.537.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 7 décembre 2000.

Ledit jugement donne décharge à Me Jean Sine, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Luc Detry, domicilié à 5522 Onhay, rue de Saussoy 1, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5863)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite, SPRL Société de Diffusion Namur, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 329.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 16 juin 1997.

Ledit jugement donne décharge à Me Chauvaux, Françoise, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Philippe Alard, domicilié à 4621 Fléron, Croix Bolette 25, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5864)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite, SA Logicam, dont le siège social était établi à 5330 Assesse, chaussée de Marche 44, et qui exerçait une activité de vente de matériel informatique.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 4 décembre 1990.

Ledit jugement donne décharge à Me Carlier, Véronique, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Honincks, Thierry, domicilié à 1350 Orp-Jauche, rue Tannerie 38, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5865)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par défaut d'actif, les opérations de la faillite, SCRIS Loca Seilles, dont le siège social et le siège d'exploitation sont sis à 5300 Andenne (Seilles), rue Poilsart 46, ayant comme activité la location de matériel remorque, semi-remorque, plus matériel roulant à moteur et génie civil, import, export, messagerie, intermédiaire commercial, location de mains-d'œuvre aux petites et grandes entreprises, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.562.323.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 15 juin 2006.

Ledit jugement donne décharge à Me Benoît Darmont, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Benoît Darmont, avocat à 5070 Vittrival, chaussée de Charleroi, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5866)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par défaut d'actif, les opérations de la faillite, SPRL Lejeune Service, dont le siège social est sis à 5380 Pontillas, rue de l'Église 80, exploitant une entreprise de transports de moins de 500 kg, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0471.903.218.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 13 octobre 2005.

Ledit jugement donne décharge à Me Jean-Louis David, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Marc Lejeune, domicilié rue Baronhaie 160, à 4682 Oupaye, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5867)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite, SPRL « L & D », dont le siège social est sis à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, place Communale 1, exploitant à la même adresse sous la dénomination « Vidéo Jungle », un commerce de détail en alimentation générale, en disques, cassettes, boissons et produits de la confiserie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0472.700.893.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 30 septembre 2004.

Ledit jugement donne décharge à Me Geoffroy Bouvier, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Vanderscuren, Laurent, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, place Communale 1, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5868)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SA Appeal, dont le siège social et le siège d'exploitation sont sis à 5100 Jambes, avenue Gouverneur Bovesse 1, exploitant un bureau d'études, de développement et production de jeux informatiques et ses dérivés, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.600.189, et anciennement au R.C. Namur 71404.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 12 août 2002.

Ledit jugement donne décharge à Me Pierre-Luc Marchal, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Franck Sauer, domicilié chemin du Gerbier 4, à 5100 Wépion, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5869)

Par jugement prononcé le 1^{er} février 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, M. D'Orria, Valentino, né à Abriola le 2 mars 1958, domicilié à Namur, rue Salzannes-les-Moulins 133, exerçant l'activité d'intermédiaire commercial sauf le courtage en assurances, à Namur, rue des Croisiers 24, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0726.224.449, et anciennement au R.C. Namur 62712.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 16 mai 2002.

Ledit jugement donne décharge à Me Marie-Thérèse De Neve, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et dit n'y avoir lieu de prononcer l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (5870)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 13 février 2007, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Vassiliou, Georges, domicilié à 7973 Stambruges, rue de Tournai 106 (QUE), inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0670.263.763, et ayant pour activité commerciale l'entreprise de construction de bâtiments.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 mars 2007).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 4 avril 2007.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue Bonnemaison 8B, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : B. Degauquier.

Tournai, le 15 février 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (5871)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : société anonyme Ecobicube, dont le siège social est établi à 4890 Thimister, rue du Tilleul 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.881.390.

Curateur : Me Lucie Gerardy.

Par jugement du 8 février 2007, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Jean-Paul Vislet, rue de la Libération 8, 4342 Hognoul.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5872)

Faillite : Keutgen, Philippe, né le 11 juin 1962, domicilié à 4802 Heusy, chaussée de Theux 37.

Curateur : Me Pierre Henry, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Par jugement du jeudi 8 février 2007, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré M. Philippe Keutgen excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5873)

Faillite : Simon, Marc, né le 14 avril 1960, domicilié à 4802 Heusy, avenue Hanlet 38.

Curateur : Me Pierre Henry, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Par jugement du jeudi 8 février 2007, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré M. Simon, Marc, excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5874)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, in datum van 15 februari 2007, is de datum van staking van de betalingen in het faillissement Cartago BVBA, Bisschoppenhoflaan 156, 2100 Deurne (Antwerpen), uitgesproken op 15 juni 2006, op 15 december 2005 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0478.809.618.

Curator : Mr. Jansseghers, Katleen, advocaat, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5875)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, in datum van 15 februari 2007, is de datum van staking van de betalingen in het faillissement Dragon-Wing BVBA, Boomssesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), uitgesproken op 3 augustus 2006, op 3 februari 2006 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0457.976.194.

Curator : Mr. Swartele, Kjell, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5876)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Afaran vennootschap naar Engels recht (Limited), met zetel te 2000 Antwerpen, Lange Koepoortstraat 56, volgens KBO met zetel te Groot-Brittannië, DN67UW Doncaster, Street 14, bus A, Kestrek Drove Adwick Le, detailhandel in brood-, banketbakkerswerk en suikerwerk, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0869.650.728.

Curator : Mr. Claes, Dominique, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5877)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is AKW Projects BVBA, Zagerijstraat 24, 2960 Brecht, aanleg van pijpleidingen, telecommunicatieleidingen en hoogspanningsleidingen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0478.881.278.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, 6e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5878)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Gregor BVBA, Lange Slachterijstraat 1, 2060 Antwerpen-6, restaurants van het traditionele type, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.361.825.

Curator : Mr. Dael, Christophe, Amerikalei 122, 4e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5879)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Cache-Cache Systems International NV, Smallandlaan 10, 2660 Hoboken (Antwerpen), detailhandel in bovenkleding voor heren, dames en kinderen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0446.885.631.

Curatoren : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen), en Mr. Hermans, Tom, Amerikalei 122, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5880)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Hasmeat BVBA, De Marbaixstraat 1, 2060 Antwerpen-6, detailhandel in vlees en vleeswaren, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0478.169.715.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5881)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Euro International BVBA, Ieperstraat 32, 2018 Antwerpen-1, overige niet gespecialiseerde groothandel in voedings- en genotmiddelen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0465.305.535.

Curator : Mr. Dejosse, Wim, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5882)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Bon D'Anvers International BVBA, Wiegstraat 20, 2000 Antwerpen-1, groothandel in suiker, chocolade en suikerwerk, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0464.068.091.

Curator : Mr. De Leur, Karen, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5883)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is All Repair Van De Putte BVBA, Ijzerlaan 43, 2060 Antwerpen-6, reparatie van elektrische huishoudapparaten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0456.075.984.

Curator : Mr. De Pretre, Luc, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5884)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Antwerp Bunker Services NV, in het kort : « A.B.S. », Industrieweg 11, Haven 403, 2030 Antwerpen-3, zee- en kustvaart, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0402.596.322.

Curator : Mr. Van Moorleghem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5885)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Oilimez NV, Industrieweg 11, Haven 403, 2030 Antwerpen-3, groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0418.313.983.

Curator : Mr. De Roy, Frans, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5886)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is De Busscher, Rudolf Eduard Celestine, geboren te Bonheiden op 16 december 1968, laatst wonende te 2660 Hoboken, Karel Meyvisstraat 32, volgens de dagvaarding thans zonder gekende woon- of verblijfplaats (afvoering van ambtswege sinds 10 november 2006), plaatsen van vloerbedekking van hout of andere materialen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0769.185.848.

Curator : Mr. Devroe, Dirk, Grote Singel 1, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5887)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is C.S.Z. BVBA, Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), cafés, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0453.175.981.

Curator : Mr. Elants, Anne-Marie, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5888)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Skypartners BVBA, Fruithoflaan 114, bus 10, 2600 Berchem (Antwerpen), industriële reiniging, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.546.026.

Curator : Mr. Dael, Christophe, Amerikalei 122, 4e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5889)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 februari 2007, is Impakt Reklame BVBA, Breydelstraat 24, 3e verdieping, 2018 Antwerpen-1, publiciteitsagentschappen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.701.612.

Curator : Mr. De Bie, Eduard, Lange Lozanastraat 145-147, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 februari 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2007.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 april 2007, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De adjunct-griffier : B. Franck. (Pro deo) (5890)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, op datum 14 februari 2007, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Senem BVBA, onderneming voor schrijnwerk in hout, kunststof of metaal, vervaardiging van metalen ramen, deuren, wanden en dergelijke, groot- en detailhandel in lederwaren en reis-artikelen, maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Noordstraat 12, en hebbende als ondernemingsnummer 0472.485.515.

Rechter-commissaris : Mevr. Kathia Snick.

Datum staking der betalingen : 14 februari 2007.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 14 maart 2007.

Neerlegging der griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter van de Faillissementswet).

De curator : Mr. Jan De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 43.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmal-deghem. (5891)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van The Edge BVBA, Koning Albertlaan 14, te 3910 Neer-pelt.

Handelswerkzaamheid : detailhandel herenkleding.

Ondernemingsnummer 0860.550.841.

Dossiernummer : 5919.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5892)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van ME Keukens BVBA, Vroentjesstraat 7, te 3900 Over-pelt.

Handelswerkzaamheid : vervaardiging van keukenmeubels.

Ondernemingsnummer 0867.445.066.

Dossiernummer : 5918.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5893)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Taverne New Halma BVBA, Tramstraat 29, te 3800 Sint-Truiden.

Handelswerkzaamheid : taverne.

Ondernemingsnummer 0460.844.921.

Dossiernummer : 5920.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5894)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Tong Ho BVBA, Genkersteenweg 80, te 3500 Hasselt.

Handelswerkzaamheid : wokrestaurant.

Ondernemingsnummer 0873.742.544.

Dossiernummer : 5921.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5895)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Famca Informatica BVBA, Molenstraat 15/1, te 3980 Tessenderlo.

Handelswerkzaamheid : informatica.

Ondernemingsnummer 0441.943.579.

Dossiernummer : 5922.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 januari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5896)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Smurfenijns BVBA, Staatsbaan 82A, te 39945 Ham.

Handelswerkzaamheid : kleinhandel in ijs.

Ondernemingsnummer 0861.985.550.

Dossiernummer : 5917.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curator : Mr. Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 15 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 17 maart 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 29 maart 2007.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5897)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Kantborg Robert, Zuivelmarkt 60/2, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 707.515.723.

Dossiernummer : 5487.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, verschoonbaar (artikel 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5898)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Ramaekers, Bart, Fabrieksstraat 117, te 3900 Overpelt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 705.750.224.

Dossiernummer : 4800.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, verschoonbaar (artikel 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5899)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Dantciova, Gabriela, Diestersteenweg 376, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 784.035.162.

Dossiernummer : 4134.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief, verschoonbaar (artikel 73 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5900)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Cautaerts, Gino, avenue José Antonio 6, te 38630 Costa Del Silencio, Tenerife, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 641.440.115.

Dossiernummer : 5749.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief, niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5901)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Project Invest NV, Ravershout 39, te 3945 Ham, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 436.423.586.

Dossiernummer : 4014.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vercammen, Lucas, Turnhoutsebaan 46/3, te 2400 Mol.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5902)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Santo BVBA, Kuringersteenweg 304, te 3511 Kuringen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 472.355.653.

Dossiernummer : 5005.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Smeets, Etienne, Havenlaan 4a, te 3590 Diepenbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5903)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 15 februari 2007, het faillissement, op naam van Sipro NV, Centrum Zoud 2084, bus 1, te 3530 Houthalen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 413.786.063.

Dossiernummer : 3887.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vanmonfort, Kurt, Kroonwinningsstraat 6, te 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (5904)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 14 februari 2007, werd het faillissement van Midimob NV, Bruggestraat 639, te 8930 Menen, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0474.888.442.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Patrick Gilles, wonende te 8930 Menen, Bruggestraat 639.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert. (5905)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 14 februari 2007, werd, op bekentenis, failliet verklaard Mily GCV, Kortrijksestraat 155, te 8501 Heule.

Handelsbenaming : « Baobab », drankgelegenheid.

Ondernemingsnummer 0860.958.142.

Rechter-commissaris : Govaerts, Kurt.

Curator : Mr. Lietaer, Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betalingen : 14 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 14 maart 2007.

Nazicht der schuldvorderingen : 11 april 2007, te 10 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal. (5906)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 14 februari 2007, werd, op bekenenis, failliet verklaard Ouvrein, Bernard, Leiestraat 105, bus 202, te 8930 Lauwe, geboren op 16 september 1964, verzekeringsmakelaar.

Ondernemingsnummer 0872.391.472.

Rechter-commissaris : Depoorter, Herwig.

Curator : Mr. Ghekiere, Philip, Nachtegaallaan 6, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betalingen : 14 februari 2007.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 14 maart 2007.

Nazicht der schuldvorderingen : 11 april 2007, te 10 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (5907)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd de datum van staking van betaling van het faillissement Pee Foodsolutions BVBA, voorheen Lierseweg 190B, te 2200 Herentals, thans Pourbusstraat 25, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0872.279.725, failliet verklaard op 24 oktober 2006, teruggebracht op 24 april 2006.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5908)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde faillissement Neels, Frederic, voorheen Bleekstraat 6/142, 2800 Mechelen, geboren op 26 september 1980, thans Mgr. Heylenstraat 10, bus 5, 2460 Kasterlee, ondernemingsnummer 0866.139.130, afgesloten : sluiting bij gebrek aan voldoende actief. De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5909)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde Verzekeringskantoor Michiels BVBA, Desmedtstraat 46, 2322 Minderhout, ondernemingsnummer 0421.372.354, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : de heer Michiels, Bert.

Laatst gekend adres : 2310 Rijkvorsel, Prinsepad 27.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5910)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde Sanitair Carlo BVBA, Poederleesteenweg 86, 2460 Kasterlee, ondernemingsnummer 0423.077.772, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : de heer Heerik, Serge Remco.

Laatst gekend adres : Herengracht 124, 1015 BT Amsterdam (Nederland).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5911)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde Guillaume Interieurbouw BVBA, steenweg op Mol 10, 2360 Oud-Turnhout, ondernemingsnummer 0866.588.793, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : de heer Corneille, Eddy.

Laatst gekend adres : 2300 Turnhout, Korte Mermansstraat 18, bus 3.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5912)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde M & C Company NV, Arselt 8, 2360 Oud-Turnhout, ondernemingsnummer 0448.657.167, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer Vanderhaeghen, Marcus.

Laatst gekend adres : 2360 Oud-Turnhout, Arselt 8.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5913)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde Deva BVBA, Heikant 44, 2450 Meerhout, ondernemingsnummer 0462.084.145, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Mevr. Vanquickenberghe, Christele.

Laatst gekend adres : 2450 Meerhout, Heikant 44.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5914)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd het faillissement van de genaamde Batinterieur Tic NV, Korte Vianenstraat 30, bus 2, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0446.143.976, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer van den Nieuwenhuijzen, Frans.

Laatst gekend adres : Odradastraat 2, 5521 CS Eersel (Nederland).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5915)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd de genaamde PFF Renting BVBA, Schotelven 69, 2370 Arendonk, verhuur van woningen, exclusief sociale woningen, met ondernemingsnummer 0404.135.949, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curator : advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 februari 2007.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 13 maart 2007.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 27 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5916)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd de genaamde 2B Pianists BVBA, Heesdijk 16, 2382 Poppel, produceren op muzikaal gebied, met ondernemingsnummer 0474.729.381, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curator : advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 februari 2007.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 13 maart 2007.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 27 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5917)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 februari 2007, werd de genaamde Vervoer Staf Slegers BVBA, Weeldestraat 139, 2381 Weelde, nationaal en internationaal transport, met ondernemingsnummer 0411.641.274, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Vloet.

Curator : advocaat Somers, Bisschopsaan 24, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 14 februari 2007.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 13 maart 2007.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 27 maart 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5918)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Par jugement du 27 novembre 2006, la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, statuant sur opposition, a rapporté la faillite de la SPRL Business Class Limousine, numéro B.C.E. 0462.559.148, dont le siège social est sis Chemin Long 325, à 1310 La Hulpe.

(Signé) Marc Alain Speidel, avocat. (5919)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suivant jugement prononcé le 4 janvier 2007, par la septième chambre du tribunal de première instance de Nivelles, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Armand Nestor Ghislain Gossiaux, et son épouse, Mme Juliette, Micheline Marie Ghislaine Morimont, domiciliés ensemble à Baulers, avenue Reine Astrid 21, dressé par acte du notaire Thierry Vanpée, à Nivelles, en date du 21 septembre 2006, a été homologué.

La modification consacre l'adoption du régime de la communauté universelle.

Pour les époux Gossiaux-Morimont, (signé) Thierry Vanpée, notaire. (5920)

Par requête du 13 février 2007, M. Jallet, Georges Jules Henri Ghislain, agent des postes, né à Namur le 11 juillet 1961 (RN 61.07.11 017-13), et son épouse, Mme Vermeren, Marie-Noëlle Jeanine Jean-Jacques Ghislaine, sans profession, née à Namur le 4 janvier 1967 (RN 67.01.04 106-24), domiciliés ensemble à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 15.

Epoux mariés, sous le régime de la séparation des biens pure et simple suivant acte reçu par le notaire Pierre Demblon, à Saint-Servais, le 10 juin 1986, régime n'ayant pas fait l'objet d'une modification conventionnelle ou judiciaire ont demandé au tribunal de première instance de Namur, l'homologation de l'acte d'apport reçu par le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, le 21 janvier 2005, par lequel M. Jallet, fait apport de deux immeubles personnels sis à Saint-Servais, rue Bricgniot 15 et 46, à la société d'acquêts qu'ils ont constituée.

(Signé) Pierre-Yves Erneux, notaire associé à Namur. (5921)

Par requête du 13 février 2007, M. Van Dyck, Léopold Louis Delphine, employé, né à Saint-Servais le 17 septembre 1947, et son épouse, Mme Gilles, Christiane Mady Rose, sans profession, née à Asse le 28 mars 1950, domiciliés ensemble à Namur (Vedrin) avenue de Celles 11.

Epoux mariés, à Namur le 30 avril 1977, sous le régime de la communauté légale, à défaut de conventions anténuptiales, régime n'ayant pas fait l'objet d'une modification conventionnelle ou judiciaire ont demandé au tribunal de première instance de Bruxelles, l'homologation de l'acte d'apport reçu par le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, le 5 avril 2005, par lequel Mme Gilles, a fait apport d'un immeuble propre sis à Vedrin, avenue de Celles 11, à la communauté.

(Signé) Pierre-Yves Erneux, notaire associé à Namur. (5922)

Suivant jugement rendu le 31 janvier 2007, par la chambre des requêtes auprès du tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Pottel, Christophe Marie-France Pierre, né à Comines le 3 août 1972, et son épouse, Mme Hussin, Isabelle Renée Marie, née à Namur le 27 août 1976, domiciliés à 5100 Jambes, chaussée de Marche 357, a été homologué.

Le contrat modificatif contient l'apport à la communauté d'un bien propre appartenant à Mme Hussin, Isabelle.

Pour extrait conforme : pour les requérants, (signé) Louis Jadoul, notaire à Namur. (5923)

Suivant ordonnance prononcée le 11 décembre 2006, la deuxième chambre du tribunal de première instance séant à Mons, a homologué le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Depoplomont, Marcel Camille Joseph, né à Mons le 10 novembre 1956, et son épouse, Mme Delporte, Maryse Julienne Léonie, née à Boussu le 1^{er} décembre 1957, domiciliés ensemble à Mons (Obourg), rue de la Brisée 157.

Le contrat de mariage modificatif contient apport au patrimoine commun par M. Marcel Depoplomont, des biens suivants situés à Mons (Obourg) :

deux parcelles de terre au lieu-dit : « La Brisée », cadastrées section A, n° 9X15 et 79Y2, pour 01 ha 93 ca 32 ca et de 01 a 22 ca ;

un terrain sis rue de la Brisée, cadastré section A, n° 9Y15, pour 09 a 76, sur lequel a été érigée une maison d'habitation.

(Signé) Laurent Delcroix, notaire. (5924)

Par requête en date du 12 février 2007, M. Lambert, Jean Marie Victor Constant, ouvrier, de nationalité belge, né à Liège le 27 février 1968, et son épouse, Mme Poirot, Karine Séverine Liliane, institutrice, de nationalité française, née à Tremblay-lès-Gonesse (France) le 5 janvier 1977, domiciliés ensemble à 4400 Flémalle, rue Sous les Roches 50, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Liège, une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par Me Jean Denys, notaire à Flémalle-Haute (Flémalle), le 12 février 2007.

Leur régime antérieur, soit le régime légal, n'est pas modifié hormis l'apport par l'époux au patrimoine commun des époux, d'un bien immeuble propre.

(Signé) Me Jean Denys, notaire à Flémalle-Haute (Flémalle). (5925)

En date du 5 décembre 2006, la troisième chambre du tribunal de première instance de Verviers a homologué l'acte de modification du régime matrimonial des époux M. Demblon, Pascal Jules Eugène, né à Spa le 15 décembre 1966, et son épouse, Mme Ernotte, Vinciane Ghislaine Simone Léonie, née à Verviers le 17 juin 1972, domiciliés à Sart-Jalhay, Tiège 6, laquelle modification contenait adjonction à leur régime de séparation des biens d'une société d'acquêts limitée aux immeubles suivants apportés par M. (et leurs crédits hypothécaires), savoir :

Commune de Jalhay, deuxième division, anciennement Sart :

1) partie de l'article 07336 de la matrice cadastrale :

a) un bâtiment rural avec pâture sis à Tiège +2, et en lieu-dit : « Flez de Sart », cadastrés section C, actuellement numéros 1028/E, et 1028/D, d'une contenance totale de 1 ha 00 a 89 ca, et d'un revenu cadastral global de € 392,00;

b) une bande de terrain sise même lieu-dit, cadastrée section C, partie du numéro 1021/X, d'une contenance mesurée de 160 m², 50 cm²;

2) partie de l'article 08516 de la matrice cadastrale :

tous droits indivis soit moitié en pleine propriété dans un chemin sis même lieu, cadastré ou l'ayant été section C, numéro 1032/H, d'une contenance de 2 a 14 ca, et d'un revenu cadastral nul.

Pour les époux Demblon-Ernotte, (signé) Armand Marc Fassin, notaire à Spa.

(5926)

Suivant jugement prononcé le 14 février 2007, la troisième chambre *bis* du tribunal de première instance de Namur a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux Housiaux, Joseph André Ghislain, et Dubois, Katty Yvonne Régine Ghislaine, vendeuse, née à Namur le 6 mai 1967, acte dressé par le notaire Colette Bossaux, à Mettet, le 27 novembre 2006.

Cet acte n'entraîne pas liquidation du régime antérieur, mais changement actuel dans la composition des patrimoines.

Pour extrait conforme : (signé) C. Bossaux, notaire. (5927)

Par décision du 12 février 2007, le tribunal de première instance de Liège a homologué l'acte reçu par le notaire François Messiaen, à Liège, le 13 décembre 2006, portant modification du régime matrimonial de M. Alain Harray, et de son épouse, Mme Martine Jadoul, par constitution d'une société accessoire à leur régime de séparation de biens.

(Signé) F. Messiaen, notaire. (5928)

Par jugement du 4 janvier 2007, le tribunal de première instance de Charleroi a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Alain Aerts, à La Louvière, ex-Houdeng-Aimeries, le 31 août 2006, entre les époux M. Gailliez, Philippe Albert Jean Ghislain, magasinier, né à Mons le 16 juin 1954, et Mme Lanucha, Christiane, femme d'entretien, née à Grand-Reng le 27 mai 1958, domiciliés à 7120 Estinnes (Estinnes-au-Mont), rue Grande 57.

L'acte prévoit l'apport par M. Gailliez, d'une maison d'habitation sise à Estinnes-au-Mont, rue Biscaille 6.

Pour les époux, (signé) Me Alain Aerts, notaire à La Louvière, ex-Houdeng-Aimeries.

(5929)

Par requête en date du 17 janvier 2007, les époux Bauvens, Joël, et Lemoine, Carole, demeurant à 7783 Le Bizet, rue d'Houplines 24, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial contenant apport à la communauté d'un bien propre à l'époux, et attribution de la communauté au survivant des époux, suivant acte reçu par Me Francis De Simpel, notaire à Warneton, le 17 janvier 2007.

(Signé) F. De Simpel, notaire. (5930)

Par requête du 15 février 2007, M. Delhaye, André Nestor Germain Ghislain, pensionné, né à Thuin le 29 septembre 1935 (RN 35.09.29 227-89), et son épouse, Mme Pardon, Josée Marie Thérèse, sans profession, née à Auderghem le 12 juin 1936 (RN 36.06.12 218-26), demeurant et domiciliés ensemble à Auderghem, avenue Paul Verheyleweghen 14, tous deux de nationalité belge, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles, une demande d'homologation du contrat modificatif de leur contrat de mariage, dressé par acte reçu par le notaire Olivier Verstraete, à Auderghem, en date du 25 janvier 2007, acte par lequel ils ont maintenu leur régime de communauté, mais ont modifié la composition de leur patrimoine en ce sens que Mme Pardon, Josée, prénommée, se propose de faire apport au patrimoine commun d'un bien propre lui appartenant sis à Auderghem, avenue Paul Verheyleweghen 14.

Les époux Delhaye-Pardon, ont déclaré également vouloir supprimer l'article 3 de leur contrat de mariage, contenant une attribution de communauté en pleine propriété.

(Signé) M. Delhaye, André; Mme Pardon, Josée. (5931)

Par jugement rendu le 4 janvier 2007, le tribunal de première instance de Charleroi a homologué l'acte modificatif reçu le 16 décembre 2005, par le notaire Jean-Pierre Derue, au Rœulx.

Aux termes de cet acte, M. Lardinois, Bertrand Georget Edgard, délégué commercial, né à Binche le 4 octobre 1966, et son épouse, Mme Serru, Vanessa, éducatrice, née à Charleroi le 24 septembre 1972, domiciliés à 7134 Binche (Leval-Trahegnies), rue des Boulois 16, ont apporté au patrimoine commun, un immeuble appartenant en propre à M. Lardinois, et sis à 7134 Binche, rue des Boulois 16, ainsi que le passif grevant le dit immeuble, sans modifier leur régime matrimonial de communauté.

(Signé) J.-P. Derue, notaire. (5932)

Suivant jugement prononcé le 15 janvier 2007, par la quatrième chambre du tribunal civil de première instance séant à Huy, l'acte de modification du régime matrimonial des époux Pallavisino, Davide Mario, né à Casarza della Delizia (Italie) le 17 juin 1946, de nationalité italienne, et Preud'Homme, Marguerite Marie Ghislaine, née à Namur le 23 avril 1951, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 4520 Wanze (Bas-Oha), rue Norbert Graindorge 12, reçu le 6 novembre 2006, par le notaire Renaud Grégoire, notaire associé de la société de notaires « Denis Grégoire, Renaud Grégoire, et Marjorie Albert, notaires associés », société civile à forme de SPRL, dont le siège est établi à Moha, rue de Bas-Oha 252/A, a été homologué.

Acte modificatif aux termes duquel les époux ont déclaré maintenir leur régime actuel de communauté légale, mais avec apport au patrimoine commun d'immeuble, ainsi que d'une créance.

Pour extrait conforme : pour les époux Pallavisino-Preud'Homme, (signé) Renaud Grégoire, notaire à Moha (Wanze).

(5933)

Par requête datée du 15 février 2007, M. Dubuisson, Paul Alfred, retraité, né à Dour le 18 septembre 1936, et son épouse, Mme Plaquet, Renée Zéphirine, retraitée, née à Boussu le 24 juillet 1940, demeurant et domiciliés ensemble à 7300 Boussu, rue des Chauffours 35, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une demande d'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Jean-Louis Van Boxstael, à Boussu, le 19 janvier 2007.

Le contrat modificatif prévoit le maintien du régime légal de communauté existant entre eux, prise de nouvelles dispositions pour le cas de décès de l'un ou l'autre des époux, et apport au patrimoine commun par Mme Renée Plaquet, d'un bien immeuble sis à Boussu, rue des Chafours 35, lui appartenant en propre.

(Signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire. (5934)

Par jugement du 11 décembre 2006, le tribunal de première instance de Mons a homologué l'acte reçu par le notaire Germain Cuignet de La Louvière, du 6 juin 2006, contenant modification du régime matrimonial des époux Bourguignon, Laurent, et Parmentier, Isabelle, domiciliés à La Louvière, rue Alfred Moitroux 55/3, contenant notamment établissement d'une société d'acquêts, et apport à celle-ci d'un immeuble appartenant à Mme Isabelle Parmentier.

Pour les parties, (signé) Germain Cuignet, notaire à La Louvière. (5935)

M. Somers, Georges Jean Pierre, né à Bois-de-Lessines le 31 mai 1939 (NN 39.05.31 075-43), et son épouse, Mme Duhaut, Anne-Marie Maria Ghislaine, née à Lessines le 19 mai 1949 (NN 49.05.19 083-24), tous deux domiciliés à Lessines, ex-Deux-Acren, avenue de la Couture Trohelle 14A, mariés sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean Cambier, ayant résidé à Flobecq le 31 décembre 1968, régime non modifié à ce jour, ont déposé la requête au tribunal de première instance de Tournai, suite à l'acte modificatif à conventions matrimoniales reçu par le notaire Serge Cambier, résidant à Flobecq, le 24 janvier 2007, enregistré à Lessines le 2 février suivant, volume 646, folio 2, case 8, au droit de 25 euros, par le receveur F. Tonneau, avec attribution de communauté au survivant, et apport par l'époux, au patrimoine commun, et ameublement de la maison sise à Lessines, ex-Bois-de-Lessines, rue Basse 12, sur trois ares quatre-vingt-six centiares, A 323R.

Cette modification devant être homologuée, pour satisfaire aux articles 1394 et 1395 du Code civil.

Extrait pour satisfaire à la loi du 9 juillet 1998 et aux articles 1312 et 1319 du Code judiciaire.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Serge Cambier, notaire. (5936)

Suivant jugement rendu par le tribunal de première instance de Mons, en date du 11 décembre 2007, le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Vanderbecq, Michel Gustave André, informaticien, né à Strépy-Bracquegnies le 12 avril 1949 (NN 49.04.12. 101-14), et son épouse, Mme Seghers, Patricia Julienne Marthe Jeanne, cadre, née à Haine-Saint-Paul le 22 avril 1955 (NN 55.04.22 046-89), domiciliés à 7110 La Louvière (Strépy-Bracquegnies), rue du Rivage 27, dressé par le notaire Etienne Dupuis, de résidence à La Louvière, ex-Strépy-Bracquegnies, le 22 juin 2006, a été homologué.

Pour M. et Mme Vanderbecq, (signé) Etienne Dupuis, notaire. (5937)

Par requête en date du 15 février 2007, M. Luc Delvaux, et son épouse, Mme Nathalie Buidin, demeurant ensemble à Charleroi (ex-Montignies-sur-Sambre), rue Jean Jaurès 254, ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une demande en homologation d'un acte reçu par le notaire Vincent Butaye, de résidence à Ecassines, le 15 février 2007, visant à modifier leur régime matrimonial notamment par ameublement dans le chef de l'épouse, d'une maison d'habitation sise à Ecaussinnes (ex-Ecaussinnes-Lalaing), rue du Pilori 7.

(Signé) V. Butaye, notaire. (5938)

Bij verzoekschrift van 12 februari 2007 hebben de echtgenoten, de heer Muyltermans, Lucien Georges, geboren te Hoeilaart op 8 oktober 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Coppens, Georgette Valérie Léona, geboren te Etterbeek op 30 oktober 1938, samenwonende te 1560 Hoeilaart, Jules Delcordestraat 15, voor de burgerlijke rechtbank

van eerste aanleg te Brussel een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 12 februari 2007.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 2 juli 1985.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel heeft de heer Muyltermans, volgend onroerend goed, dat hem persoonlijk toebehoort, in het gemeenschappelijk vermogen gebracht :

Gemeente Hoeilaart (vroeger gemeente Hoeilaart)

Een woning met alle aanhorigheden op en met grond gelegen aan de Jules Delcordestraat 15, thans gekadaastreerd wijk B, nummer 1084/R, met een oppervlakte van twee aren zesenzeventig centiares (2 a 76 ca).

Overijse, 15 februari 2007.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris. (5939)

Bij verzoekschrift van 8 februari 2007 hebben de echtgenoten, de heer Deraymaeker, Jean Pierre, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 27 maart 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Dryberg, Sylvie Christiane, geboren te Huldenberg op 20 januari 1946, samenwonende te 3090 Overijse, Woudmeesterstraat 6, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 8 februari 2007.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen, ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 24 augustus 1987.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd aan het stelsel van scheiding van goederen, een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd, beperkt tot de volgende goederen :

1. het volgend onroerend goed, ingebracht door Mevr. Dryberg :

Gemeente Overijse (vierde afdeling) (vroeger gemeente Overijse)

Een woning met alle aanhorigheden op en met grond gelegen aan de Woudmeesterstraat 6, thans gekadaastreerd, wijk D, nummer 128/Y/2, met een oppervlakte van drie aren tweeënzestig centiares.

— de bestaande en toekomstige schulden in verband met de vererving van dit goed, het bouwen aan of verbouwen van dit goed, en de eventuele verbeteringen aangebracht aan dit goed, alsook de schulden betreffende het onderhoud van dit goed;

— de gelden voortkomende uit de vervreemding van dit goed, alsook de goederen die met deze gelden ter vervanging van het gemeenschappelijk onroerend goed overeenkomstig de bestemming ten behoeve van het gezin worden verkregen.

Overijse, 15 februari 2007.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris. (5940)

Bij verzoekschrift van 5 februari 2007, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 19 februari 2007, hebben de heer Vandewiele, Roger Georges, en Mevr. Taveirne, Agnes Maria, samenwonende te 8851 Ardoie (Koolskamp), Laagstraat 29, de homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Godelieve Monballyu, te Pittem, op 5 februari 2007, houdende inbreng door de echtgenoot van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Roger Vandewiele-Taveirne, Agnes : (get.) Godelieve Monballyu, notaris. (5941)

Bij verzoekschrift van 1 februari 2007 hebben de heer Theopiel Maenhout, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve Snauwaert, samenwonende te Damme (Moerkerke), Damweg 48, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge om de homologatie verzocht van de akte verleden voor Mr. Philippe Vanlatum, notaris te Beernem (Oedelem), op 1 februari 2007.

In die akte hebben de heer Theophiel Maenhout, en zijn Mevr. Godelieve Snauwaert, samenwonende te Damme (Moerkerke), Damweg 48, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt :

De onroerende goederen, zijnde een woonhuis te Damme (Moerkerke), Damweg 48, een perceel bouwland te Damme (Moerkerke), wijk Maldegemse Polder, en een hoeve met afhangen, erve en weiland te Damme (Moerkerke), Damweg 34, dat persoonlijk toebehoort aan de heer Theophiel Maenhout, voornoemd, wordt in het gemeenschappelijk vermogen van de heer Theophiel Maenhout, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve Snauwaert, beiden voornoemd, gebracht.

Opgemaakt namens de verzoekers : getekend door voornoemde notaris te Beernem (Oedelem), op 1 februari 2007.

(Get.) Philippe Vanlatum, notaris. (5942)

Bij verzoekschrift d.d. 31 januari 2007 hebben de heer Deroo, Bernard Lucien Cornelius, en zijn echtgenote, Mevr. Beckers, Christiane Zulma Renée, samenwonende te 8500 Kortrijk, Ten Akkerdreef 2, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor geassocieerd notaris Dominique Hendryckx, te Menen, op 31 januari 2007, houdende wijziging van hun huwelijksstelsel in het stelsel van scheiding van goederen.

Voor de verzoekers : (get.) Dominique Hendryckx, geassocieerd notaris. (5943)

Bij verzoekschrift van 31 januari 2007 hebben de echtgenoten, de heer Bens, Marc Guy, geboren te Elsene op 14 december 1945, nationaalnummer 451214 155 66, en Mevr. Pirllet, Claudine Céline Julia Irma, geboren te Gent op 27 januari 1940, nationaalnummer 400127 150 81, beiden wonende te 1860 Meise, Hasseltbergstraat 26, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel verzocht om homologatie van de akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolvertem (Meise), op 31 januari 2007, waarin ze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging voorziet in de overgang van het stelsel der scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel der scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel der gemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Sabine Van Buggenhout, notaris. (5944)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, d.d. 14 december 2006, werd gehomologeerd de notariële akte, d.d. 16 oktober 2006, verleden voor notaris Johan Van den Nieuwenhuizen, met standplaats te Bornem, op verzoek van de heer Jaak Jozef Maria Merckx, geboren te Bornem op 27 maart 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Hélène Leonie Alfons Van Steendam, geboren te Schellebelle op 23 juni 1944, samenwonende te Bornem, Absveldstraat 19, gehuwd te Schellebelle op 7 april 1971, houdende de wijziging van hun huwelijksstelsel.

(Get.) Johan Van den Nieuwenhuizen, notaris te Bornem. (5945)

Bij beschikking uitgesproken op 12 december 2006, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt gehomologeerd de akte verleden voor Mr. Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel, op 10 november 2005, waarbij het huwelijksstelsel gewijzigd werd tussen de heer Coninx, Jean Pierre Eduard, geboren te Bree op 25 juli 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Vanlook, Cathy Gerda Josée, geboren te Mol op 13 februari 1967, wonende te 3920 Lommel, Kerkplein 25/B.

De echtgenoten Coninx-Vanlook, hebben bij voormelde akte verklaard het stelsel van scheiding van goederen te wijzigen in het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen en werd een inbreng gedaan door de echtgenoten van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Coninx-Vanlook : (get.) Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel. (5946)

Blijkens vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, uitgesproken op 31 januari 2007, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, op 20 november 2006, gehomologeerd.

In deze akte hebben de heer Fransen, Alfons Edward Josepha, en Mevr. Peeters, Anna Philippina Emiel, samenwonende te 2400 Mol, Acaciastraat 21, hun huwelijksstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

Voor de echtgenoten Fransen-Peeters : (get.) Hervé De Graef, notaris. (5947)

Bij vonnis van 7 februari 2007, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, op 12 september 2006, waarbij de echtgenoten Bachir Sabo, Plata, en Hendrickx, Nicole Maria Leonie Constant, samenwonende te 2320 Hoogstraten, Mouterijstraat 3/5, hun huwelijksvermogensstelsel zijnde het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, gewijzigd in het stelsel van zuivere scheiding van goederen overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Filip Michoel, notaris te Hoogstraten. (5948)

Bij verzoekschrift van 12 februari 2007 overgemaakt aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 16 februari 2007, werd de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Paul De Meirsman, te Lokeren, van 25 januari 2007, waarbij de echtgenoten, de heer Aendenboom, Herman Gustaaf Maurice, geboren te Gent op 27 september 1941, en Mevr. Van Daele, Hortensia Aloysia, geboren te Sint-Niklaas op 13 december 1939, samenwonende te Sint-Niklaas, Peter Benoitstraat 18, hun bestaande stelsel van zuivere scheiding van goederen willen wijzigen in het wettelijk stelsel en waarbij de inbreng gedaan werd door Mevr. Hortensia Van Daele, van een persoonlijk onroerend goed en waarbij een verblijvingsbeding werd bepaald.

Namens de echtgenoten Aendenboom-Van Daele : (get.) Paul De Meirsman, notaris te Lokeren. (5949)

Bij verzoekschrift van 12 februari 2007 hebben de echtgenoten, Andreas Van Kerchove-Franck, Maria, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Weynstraat 63, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract, houdende grote wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt bij akte verleden voor notaris Dominique de Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwerkerken-Waas, op 12 februari 2007.

Het wijzigend contract bevat inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Dominique De Kesel, notaris te Nieuwerkerken-Waas. (5950)

Bij vonnis van 21 december 2006, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frederic Maelfait, te Harelbeke, op 5 september 2006, tussen de heer Eugène Alfred Jozef Rondelaere, geboren te Kuurne op 12 april 1935, en Mevr. Georgette Jozefa Victor, geboren te Kuurne op 31 maart 1936, samenwonende te 8860 Lendelede, Meikapelstraat 1, gehomologeerd.

Harelbeke, 15 februari 2007.

Voor de echtgenoten Rondelaere-Victor : (get.) Frederic Maelfait, notaris te Harelbeke. (5951)

Bij vonnis van 21 december 2006, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frederic Maelfait, te Harelbeke, op 14 september 2006, tussen de heer Pierre Florimond Deltour, geboren te Harelbeke op 6 juli 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Cecile Romanie Demeulemeester, geboren te Harelbeke op 26 februari 1930, samenwonende te 8830 Harelbeke, Heerbaan 121, gehomologeerd.

Harelbeke, 15 februari 2007.

Voor de echtgenoten Deltour-Demeulemeester : (get.) Frederic Maelfait, notaris te Harelbeke. (5952)

Bij verzoekschrift gedateerd op 12 februari 2007 hebben de heer Smet, Marc François Anna, geboren te Temse op 20 maart 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Van Overmeire, Carry Angèle Fans, geboren te Temse op 17 september 1964, wonende te Temse, Veldstraat 140, aan de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, de homologatie aangevraagd van de akte inhoudende de wijziging van hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Lucas Neirinckx, te Temse, op 3 juli 2006, deze wijziging voorzienende de inbreng van een onroerend goed eigen toebehorende aan de heer Marc François Anna Smet, in voordeel van de toe te voegen huwgemeenschap.

Temse, 15 februari 2007.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) Lucas Neirinckx, geassocieerd notaris. (5953)

Blijkens vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Brugge, zevende kamer, op 9 januari 2007, werd de akte verleden voor geassocieerd notaris Christophe Vandeurzen, te Koekelare, op 31 oktober 2006, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Luc Heirewegh-Vervaele, Els, samenwonende te 8480 Josué, Duponlaan 19, gehomologeerd. Deze akte bevat het behoud van het wettelijk stelsel en de inbreng van roerende goederen, zowel door de heer Luc Heirewegh, als door Mevr. Els Vervaele, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : Luc Heirewegh-Vervaele, Els, (get.) Christophe Vandeurzen, geassocieerd notaris te Koekelare. (5954)

Bij verzoekschrift van 15 februari 2007 hebben de heer Lagae, Marc Pieter Léon Edward Karel, geboren te Kortrijk op 17 april 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Vandecasteele, Katelijne Brigitta Maria, geboren te Kortrijk op 6 augustus 1959, samen wonende Gerard Davidstraat 25, 8510 Marke (Kortrijk), gehuwd te Menen op 16 april 1983, onder het wettelijk stelsel met aanpassingen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Marcel Delodder, destijds te Rumbek (Roeselare), op 11 april 1983, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk homologatie gevraagd van een akte verleden voor notaris Luc Sagon, te Izegem, op 26 januari 2007, inhoudend het behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng door de heer Marc Lagae, van een persoonlijk onroerend goed in de huwgemeenschap en met inlassing van een keuzebeding.

Izegem, 15 februari 2007.

Voor de verzoekers : (get.) Luc Sagon, notaris te Izegem. (5955)

Bij vonnis van 2 februari 2004 heeft de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel de akte gehomologeerd verleden voor notaris Tom Verhaegen, te Overijse, op 1 april 2003, waarbij de heer Raymond Pierre Joseph Hermange, en zijn echtgenote, Mevr. Anny Maria Celestine Vandenberg, samenwonende te Overijse, Frans Verbeekstraat 95, verzochten om de homologatie van de akte huwelijkscontract grote wijziging te bekomen, inhoudende behoud van het stelsel van gemeenschap en aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris André De Jonckheere, te Overijse, op 16 augustus 1972, nadien niet meer gewijzigd zoals zij verklaren, behoudens : inbreng van een eigen onroerend goed door Mevr. Anny Vandebeg, in het gemeenschappelijk

vermogen, zijnde : een eigendom, begrijpende woonhuis met serres en tuin, gelegen te Overijse, Frans Verbeekstraat 95, sectie L, deel van nummer 576/M en nummer 581/H, oppervlakte volgens titel en kadaster : 17 a 26 ca.

Voor de echtgenoten : (get.) Tom Verhaegen, notaris. (5956)

Bij vonnis van 17 januari 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, tweede BI kamer, de akte verleden voor notaris Nicolas Moyersoens, te Aalst, op 14 februari 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Overwalle, Guy Roger Jean Marie Joseph, geboren te Aalst op 12 augustus 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Joseph, Patricia, geboren te Djakarta (Indonesië), op 11 augustus 1950, samenwonende te Brasschaat, Zand 28, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel door aanvulling, zonder het echter te wijzigen, met een inbreng van roerende goederen en een verzaking aan het erfrechtelijk vruchtgebruik op bepaalde goederen.

Aalst, 13 februari 2007.

Namens de echtgenoten Van Overwalle-Joseph, (get.) Nicolas Moyersoens, notaris. (5957)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 6 februari 2007 hebben de heer Hendrickx, Marc Frans Maria, en zijn echtgenote, Horemans, Inge Guido Carolina, samenwonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Prinshoeweg 51, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 27 december 2006, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Eric De Bie, te Antwerpen (Ekeren), op 27 december 2006, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 7 februari 2006.

Voor eensluitend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) N. Verhard. (5958)

Op 29 januari 2007 hebben de heer Sneyers, Julius Franciscus, gepensioneerde, en zijn echtgenote, De Munter, Rosa Maria Baptista, gepensioneerde, samenwonende te 2000 Antwerpen, Vekestraat 48, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 4 januari 2007 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte verleden voor notaris Marnix Van Herzeele, te Antwerpen, op 4 januari 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 7 februari 2007.

Voor eensluitend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) N. Verhard. (5959)

Loi maritime – Zeewet

Scheepsafstand MS « BBC Japan »

De voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, heeft op 13 februari 2007 volgende beslissing geveld :

Gelet op het verzoekschrift neergelegd op 19 januari 2007, ten verzoeken van de vennootschap naar vreemd recht BBC Chartering & Logistic GmbH & Co KG, met zetel gevestigd te Hafenstrasse 12, 26789 Leer, Duitsland, strekkende tot het aanwijzen van een rechter-commissaris en een vereffenaar van het afgestane scheepsvermogen van het ms « BBC Japan ».

Gelet op de beschikking van 19 januari van waarnemend voorzitter N. Demuyndt, waarbij bevel werd gegeven tot instelling van de procedure tot vorming van het fonds en waarbij de heer J. Wilkin als rechter-commissaris werd aangewezen, en Mr. H. Lange als vereffenaar.

Om deze redenen :

Stellen vast dat het beperkingsfonds gevormd is.

Bepalen de termijn voor neerlegging van de schuldvorderingen met daarbij de titels hiervan, et griffie van de Antwerpse rechtbank van koophandel uiterlijk op vrijdag 16 maart 2007.

Bepalen de sluiting van het P.V. van verificatie van schuldvorderingen op maandag 16 april 2007, ter griffie, Gerechtsgebouw, Bolivarplaats 20/7, te 2000 Antwerpen.

(Get.) H. Lange, advocaat. (5960)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij beschikking d.d. 30 januari 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Mr. Sofie Vanden Bulcke, advocaat, te Kortrijk, Koning Albertstraat 24, bus 1, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Parmentier, Achiel, geboren te Moorsele op 16 maart 1934, wonende te 8560 Wevelgem, Minister De Taeyelaan 26, en overleden te Kortrijk op 13 mei 2004. De aangiftes van schuldvorderingen dienen binnen de drie maanden na huidige publicatie ten kantore van de curator aangegeven.

(Get.) Sofie Vanden Bulcke, advocaat. (5961)

Bij beschikking d.d. 13 februari 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Mr. Valérie Surmont, advocaat te 8530 Harelbeke, Kortrijksesteenweg 406, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Bekaert, Marnix Omer, geboren te Kortrijk op 9 augustus 1953, laatst wonende te 8500 Kortrijk, Tapijtenweversstraat 23, en overleden te Kortrijk op 5 september 2006.

Aangiftes van schuldvordering dienen binnen de drie maanden na datum publicatie op het kantoor ontvangen te zijn.

(Get.) V. Surmont, advocaat. (5962)

Par décision prononcée le 2 février 2007, par M. le président du tribunal de première instance de Liège (RQ 07/376/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de :

M. Molnar, Janos, né à Miskolc (Hongrie) le 2 juillet 1936, en son vivant domicilié à 4400 Flémalle, rue Gros Thiers 7, et décédé à Flémalle, le 26 janvier 2005.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les 3 mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat. (5963)

Par décision prononcée le 9 février 2007, par M. le président du tribunal de première instance de Liège (RQ 07/478/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de :

Mme Dingenen, Maria Alphonsine Anna, née à Liège le 7 septembre 1909, en son vivant domiciliée à 4000 Liège, rue Crève-Cœur 4, et décédée à Liège le 29 septembre 2007.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat. (5964)

Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 14 février 2007, Me Zombek, Isabelle, avocat à Namur (section Jambes), rue de Dave 45, en qualité de curateur à la succession vacante de :

Nazé, Michel Arthur Ghislain, né à Meux le 8 juillet 1940, de son vivant domicilié à 5100 Jambes, rue Chapelle d'Enhaive 5, et décédé à Perwez le 24 août 2005.

Namur, le 14 février 2007.

Le greffier chef de service, (signé) M. Delhamende. (5965)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

Verbeterend bericht

Christelijke Mutualiteit van het arrondissement Turnhout Ziekenfonds 105 Korte Begijnenstraat 22, 2300 Turnhout Ondernemingsnummer 0411.690.071

Benoeming raad van bestuur

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 2007, blz. 7020, akte nr. 4634, moet gelezen worden : « Boers, Karl, Fransveld 53, te 2400 Mol », in plaats van : « Baers, Karl, Fransveld 53, te 2400 Mol ». (5966)